

АКАДЕМИЯ НАУК СССР
Институт русского языка

ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ
СЛОВАРЬ
СЛАВЯНСКИХ
ЯЗЫКОВ

ПРАСЛАВЯНСКИЙ
ЛЕКСИЧЕСКИЙ ФОНД

Выпуск

3

(**bratъсь — *сърky*)

Под редакцией
члена-корреспондента АН СССР
О. Н. ТРУБАЧЕВА



И З Д А Т Е Л Ь С Т В О « Н А У К А »
М О С К В А

1976

Словарь ориентирован на максимально полный охват праславянского лексического фонда как в плане словообразовательном, так и в плане выявления лексических диалектизмов. Методика работы основана на исчерпывающем использовании лексики всех славянских языков с особым вниманием к диалектным и историческим данным.

Словарь подготовлен в Секторе этимологии и ономастики Института русского языка АН СССР. Материалы для Словаря собирались коллективом в составе: *О. Н. Трубачев*, руководитель (отбор праславянской лексики белорусского, польского, кашубско-словинского, верхнелужицкого, нижнелужицкого, полабского языков), *В. А. Меркулова* (praslavянская лексика русского и украинского языков), *Ж. Ж. Варбот* (praslavянская лексика чешского и словацкого языков), *Л. А. Гиндин* и *Г. Ф. Одинцов* (praslavянская лексика старославянского, болгарского и македонского языков), *Л. В. Куркина* (praslavянская лексика словенского языка), *И. П. Петлева* (praslavянская лексика сербохорватского языка). Над пополнением этимологической картотеки работала также *Т. В. Горячева*. Значительные материалы по сербохорватской диалектной лексике собрал для Словаря югославский славист *В. Михайлович*. Авторскую работу над текстом Словаря вел *О. Н. Трубачев*.

ИСТОЧНИКИ (Дополнения)

- Болгарский язык**
- Ивайловградско, Севлиевско БЕ, 1969, № 2 — *Ст. Стойков и М. Ст. Младенов*.
Проект за «идеографски диалектен речник на българския език». — БЕ, 1969,
№ 2.
Ст. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 1968, 161—242 стр.
Кънчев. Пирдопско. БД IV. — *И. Кънчев*. Говорът на с. Смолско, Пирдопско.
БД IV, 1968, стр. 6—159.

- Македонский язык**
- Б. Видоески*. Зборови од Порече. МЈ, II, 1951, I, стр. 24; 2, стр. 45—47.
Б. Видоески. Кумановскиот г-р. — *Б. Видоески*. Кумановскиот говор. Институт
за македонски јазик. Посебни изданија, кн. 3. Скопје, 1962.
П. Михаилов. Градскиот дебарски говор. — *П. Михаилов*. Градскиот дебарски
говор. Филозофски факултет на универзитетот — Скопје. Катедра за южно-
словенски јазици. Дипломски работи, кн. 5. Скопје, 1954.
Г. Попова. Зборови од Малешево. МЈ II, 3—4, 1951, стр. 95—96; II, 5,
стр. 117.
Б. Ристо(в)ски. Зборови од Тиквешко. МЈ II, 5, 1951, стр. 117—120; II,
стр. 141—142; МЈ III, 1—2, 1952, стр. 46—48.
Ј. Тасевски. Зборови од тетовскиот говор (с. Једоарце). МЈ III, 7, 1952,
стр. 169—172; 8—9, стр. 214—220; 10, стр. 244—246.
С. Темков. Зборови од Тиквешко. МЈ II, 8, 1951, стр. 189—192, 9—10,
стр. 236—238; МЈ III, 1—2, 1952, стр. 48.

- Сербохорватский язык**
- Збирка речи Митра Пешикана из Трешњева. Архив Института сербохорватского языка Сербской академии наук. Белград.

- Словенский язык**
- Erjavec LMS — *Tr. Erjavec*. Iz potne torbe. LMS, 1875 (стр. 218—228), 1879
(стр. 118—147), 1880 (стр. 156—223).
Šašelj I, II — *J. Šašelj*. Bisernice iz belokranjskega narodnega zaklada.
Ljubljana, I, 1906, II, 1909.

- Чешский язык**
- Koniř. Slov. morav. — *A. Koniř*. Příspěvek k dialektickému slovníku moravskému. Mnichov. Sborník vydaný na pamět' čtyřicítiletého učitelského pů-

- sobení Prof. Josefa Zubatého na Universitě Karlově 1885—1925. Praha, 1926.
J. Svoboda. Staročeská osobní jména a naše příjmení. Praha, 1964.

Польский язык

- Maciejewski. Chełm.-dobrz. — J. Maciejewski. Słownik chełmińsko-dobrzyński. Toruń, 1969.

Русский язык

- Два старинных областных словаря XVIII столетия. Сообщение П. К. Симони. Вятский областной словарь (1772 г.) — ЖСт, VIII, 1898.
Картотека Словаря белозерских говоров. Череповец.
Проект Архангельского словаря — О. Г. Гецова. Проект Архангельского областного словаря. М., 1970.
Сл. Ак. Росс. — Словарь Академии Российской, по азбучному порядку расположенный, ч. 1—6. СПб., 1806—1822.
Словарь говоров Подмосковья — А. Ф. Иванова. Словарь говоров Подмосковья. М., 1969.
Словарь Красноярского края — Словарь русских говоров южных районов Красноярского края. Красноярск, 1968.
Tönnies Fenne's Low German Manual of spoken Russian. Pskov 1607. Vol. II. Transliteration and translation. Editors L. L. Hammerich and R. Jakobson. Copenhagen, 1970.
H. П. Тупиков. Словарь древнерусских личных собственных имен. СПб., 1903.
B. Шевляков. Местные слова города Тотьмы (Вологодская губ.) ЖСт. IX, 1899.

Украинский язык

- Ф. Коковський. Із лемківського говору. «Рідна мова» I, 7, 1933.

Белорусский язык

- Яшкін. Брл. геагр. назвы. — Я. Яшкін. Беларуская геаграфічныя назвы. Тарапрафія. Гідрагогія. Мінск, 1971. I. Я. Яшкін. Семантыка назваў рыбалоўства ў гаворках пяшчанцаў Слаўгарадскага раёна. «З жыцця роднага слова. Лексікалагічны зборнік». Мінск, 1968.

ЛИТЕРАТУРА (Дополнения)

- Archivum Romanicum. Genève, Firenze.
Балканское езикознание. София.
H. Barić. Albanoromänische Studien. I. Sarajevo, 1919 (Zur Kunde der Balkanhalbinsel, Quellen und Forschungen, N 7).
Bartholomeae — Chr. Bartholomae. Altiranisches Wörterbuch. Straßburg, 1904.
Р. Брандт. Дополнительные замечания к разбору этимологического словаря Миклошича. Варшава, 1891 (Отд. оттиск из РГБ).
Л. А. Булаховський. питання походження української мови. Київ, 1956.
Докл. Росс. Ак. наук.— Доклады Российской Академии наук. СПб.
Donum balticum to professor Chr. S. Stang on the occasion of his seventieth birthday. Stockholm, 1970.

- E. Eichler. Materialien zum slawischen onomastischen Atlas. Berlin, 1964.
И. Эндзелин. Славяно-балтийские этюды. Харьков, 1911.
Езиков.-етногр. исследование на Ст. Романски — Езиковедско-этнографски изследвания в памет на академик Стоян Романски. София, 1960.
Festschrift Čyževskyj — Festschrift für D. Čyževskyj. Berlin, 1954 (Slavistische Veröff. des Osteuropa-Inst. a. d. Freien Univ. Berlin, N 6).
Festschrift Sundwall — Minoica. Festschrift zum 80. Geburtstag von Johannes Sundwall. Berlin, 1958.
Franck — Van Wijk — I. Franck. Etymologisch woordenboek der nederlandsche Taal. 3 Aufl. von N. Van Wijk. Haag, 1949.
Георгiev. Въпроси на българската етимология. София, 1958.
J. Hubschmid. Alpenwörter romanischen und vorromanischen Ursprungs. Bern, 1951.
J. Hubschmid. Mediterrane Substrate. Bern, 1960.
IJSLP — International Journal of Slavic Linguistics and Poetics. The Hague. Историческая грамматика и лексикология русского языка. Материалы и исследования. М., 1962.
Jagić—Festschrift — Jagić—Festschrift. Zbornik u slavu Vatroslava Jagića. Berlin, 1908.
Лекс. бюл. — Лексикографічний бюллетень. Київ.
Лексіка Палесся у просторі і часе. Ред. І. Мартынаў. Мінск, 1971.
Lingua viget. Commentationes slavicae in honorem V. Kiparsky. Helsinki, 1965.
Machek² — V. Machek. Etymologický slovník jazyka českého. Druhé, opravené a doplněné vydání. Praha, 1968.
B. B. Мартынов. Славянская и индоевропейская аккомодация. Минск, 1968.
A. Mayer. Die Sprache der alten Illyrier, Bd. II. Wien, 1959.
Mélanges Pedersen — Mélanges linguistiques offerts à H. Pedersen à l'occasion de son 70 anniversaire. Aarhus, 1937 (Acta Jutlandica, IX, N 1).
MJ — Македонски јазик. Скопие.
J. Nalepa. Słowiańska przeszłość północno-zachodnia. Podstawy jedności i jej rozpad. Poznań, 1968.
Oštir. Drei vorislavisch-etruskische Vogelnamen. Ljubljana, 1930.
Проблемы истории и диалектологии славянских языков. М., 1971.
E. Paßler. Die Buchenfrage. «Frühgeschichte und Sprachwissenschaft» (herausg. von W. Brandenstein). Graz, 1948.
B. Peters. Onomasiologie und Semasiologie der Preißelbeere. Marburg, 1967 (Marburger Beiträge zur Germanistik, Bd. 10).
Prace linguistyczne, Kraków.
Працы Беларус. Акад. навук — Працы Беларускай Акадэміі навук. Мінск.
Prilozi za književnost, jezik, istoriju i folklor. Ed. Pavel Popović. Beograd.
Razprave — Razprave Akademije znanosti in umetnosti, razr. fil.-hist. Ljubljana. Recueil linguistique de Bratislava.
SBPAW — Sitzungsberichte der Akademie der Wissenschaften in Wien. Wien. Słownik starożytności słowiańskich. Encyklopedyczny zarys kultury Słowian od czasów najdawniejszych. Pod red. W. Kowalenki, I—III —. Wrocław—Warszawa—Kraków, 1961—1967.
Слово в народных говорах русского Севера. Л., 1962.
Sprawozdania z prac naukowych wydziału nauk społecznych PAN. Warszawa.
Schuster-Šewc — Schuster-Šewc. Historisches und etymologisches Wörterbuch der ober- und niedersorbischen Sprache. Heft 1 (машиноп.).
J. Trier. Venus. Etymologien um das Futterlaub. Köln—Graz, 1963.
Вестник ЛГУ — Вестник Ленинградского государственного университета.
Z polskich studiów slawistycznych. Seria 2. Językoznanstwo. Prace na V Międzynarodowy kongres slawistów w Sofii. Warszawa, 1963.
Zpravodaj Místopisné komise ČSAV. Praha,

ЯЗЫКИ И ДИАЛЕКТЫ
(Дополнения)

белозер.	белозерский	мак.	макарьевский
березн.	березниковский	мешов.	мешовский
бав.-ти-	баварско-тирольский	нар.-лат.	народнолатинский
рольск.		нижнеаарз.	нижеаарзамасский
балканором.	балканороманский	нижнетавд.	нижнетавдинский
бойк.	бойковский	н.-кимр.	новокимрский
брян.	брянский	новоржев.	новоржевский
буйск.	буйский	обоян.	обоянский
вост.-морав.	восточноморавский	опоч.	опочский
вост.-сиб.	восточносибирский	перечин.	перечинский
вост.-слвц.	восточнословацкий	помор.	поморский
вост.-фриз.	восточнофризский	праеврон.	праевропейский
гдов.	гдовский	празлат.	празлатинский
горьк.	горьковский	острав.	остравский
др.-сербо-	древнесерболужиц-	руз.	рузский
луж.	кий	рыльск.	рыльский
др.-слав.	древнеславянский	серб.	сербский
забайк.	забайкальский	славонск.	славонский
закарп.	закарпатский	судж.	суджанский
зап.-мор.	западноморавский	трубчевск.	трубчевский
икавск.	икавский	tüмен.	tüменский
казах.	казахский	уяжум.	уяжумский
касим.	касимовский	уфим.	уфимский
киров.	кировский	харьк.	харьковский
кировогр.	кировоградский	хмельн.	хмельницкий
колым.	колымский	хотансак.	хотансакский
краснодар.	краснодарский	шадр.	шадринский
крит.	критский	швейц.	швейцарский
кунгур.	кунгурский	штокавск.	штокавский
лемк.	лемковский	ю.-слав.	южнославянский
львов.	львовский		

B

***bratъсь**: словен. *brâtrc* м. р., ум. 'братец' (Plet. I, 51), ст.-чеш. *brat̄ec*, род. п. -*rce* м. р. (*bratranec?*) (Dalimilova kronika, XIV в., Kott I, 93).

Ум. производное с суфф. -сь от основы **bratrъ* (см.). Может быть сопоставлено с аналогичными производными с и.-е. -*k-* суффиксальным, ср. гот. *broþrahans* ḳðeλɸoɪ, умбр. *fratreks*, *fratreca* 'глава фратрии', др. -прусск. *brat̄ikai*, см. Feist 107; Walde-Hofm. I, 542. Ср. также **bratъсь* (см.).

***bratъја**: ст.-слав. братриja ж. собир. оi ḳðeλɸoɪ, ḳðeλɸoτης, *fratres*, *fraternitas* 'братья, братство, братия' (SJS), чеш. стар. *bratří*, *bratřie* ж. р. 'братия' (Tomáš ze Štitného [и др.], Kott V—VI, 1059; VII, 1203), н.-луж. стар., редк. *bratſa* ж. р. собир. 'братья все вместе, братство' (Muka Sł. I, 74). — Сюда примыкает ст.-чеш. *bratř* ж. р. собир. 'братья, братство' (Tomáš ze Štitného, Kott I, 93).

Производное с собир. суфф. -ја от основы **bratrъ* (см.). Древнее образование, видимо, восходящее к и.-е. **bhratrīā* ж. р., откуда и греч. φρᾶτρίā ж. р. 'братство', 'родовое товарищество', 'подразделение филы', см. Berneker I, 82; Boisacq⁴, 1036; Hofmann 403; Frisk II, 1040; Трубачев. Слав. терм. родства 63. Особым морфол. образованием является др.-инд. эпич. *bhrātryam* спр. р. 'братство', возм., из и.-е. **bhrātrīom*, спр. Mayrhofer II, 532.

Особое положение занимает лат. *frātria* ж. р. 'ухор frātris, жена брата' (старое глагословое, напр. у Павла Феста, см. Walde-Hofm. I, 542; *Ernout — Meillet*³ I, 448, кот., судя по знач., видимо, представляет собой самостоятельное лат. новообразование.

***bratънь**: ст.-слав. братрии, прилаг. притяж. ѿ πρὸς τὸν ḳðeλɸoύ, τῶν ḳðeλɸoν, *fraternus*, *fratris* 'брата, братский' (SJS), словен. *brátrn*, прилаг. 'братский' (Plet. I, 52), н.-луж. стар. (Jakubica) *bratrný* 'братский' (Muka Sł. I, 74), укр. *братерній*, -я, -е 'братский' (Гринченко I, 93).

Может быть старым суффиксальным производным, о чем говорит допустимая словообразовательная параллель в лат. *frāternus* то же. Сравнение с последним позволяет углубить реконструкцию праслав. **bratrnъ* < **bratr-no-*, выделив при этом инновационную тематизацию суфф. -no->-no->-no-. Ср. **želězny* (см.) < **želěznъ* и сходные процессы в балт. Далее см. **bratrъ*.

***bratъскъ**: словен. *brátrski*, прилаг. 'братский' (Plet. I, 52), чеш. *bratrský* прилаг. 'братский', в.-луж. *bratrski* 'братский' (Psuhl 45),польск. *braterski* 'братский' (Dorosz. I, 650).

Производное с суфф. *-ьск-* от основы **bratrъ* (см.). Укр. *братъський* то же (Гринченко I, 93), блр. *братърскі*, очевидно, заимств. из польск. Ср. **bratuskъjъ* (см.).

***братъство:** целав. *братъстъко* ср. р. *fraternitas* (Miklosich LP 43), словен. *brátrstvo* ср. р. 'братьство' (Plet. I, 52), чеш. *bratrstvo* ср. р. 'братьство (совокупность членов организации)', польск. *braterstwo* ср. р. 'братьство' (Warsz. I, 202).

Собир. производное с суфф. *-ьство* от **bratrъ* (см.). Слав. словообразовательная инновация, сравнительно с и.-е. архаизмом **bratruja* (см.), кот., наряду с вар. **bratъja* (см.), обнаружил тенденцию грамматикализации в роли мн. ч. от **bratrъ/*bratъ*. — Укр. *братъство* ср. р. 'братьство' (Гринченко I, 93), по-видимому, заимств. из польск., ср. и укр. *братъський* (см. **bratrъ-skъjъ*).

***братуčеда / *братуčедо / *братуčедъ / *братуčедь:** ст.-слав. *братучадъ* м. р. *ἀδελφιδος*, *ἀνεψιος*, *непос*, *consobrinus*, *filius fratris* 'племянник' (Супр., SJS), болг. *браточад* м. р. 'двоюродный брат' (Геров), диал. *братучед* то же (Георгиев), *братовчед* м. р. то же (БТР), макед. *братучед* м. р. 'двоюродный брат' (И-С), диал. *братчед* м. р. то же (Кон.), сербохорв. *братучеда* ж. р. 'двоюродная сестра (по отцу)', *братучед* м. р. 'двоюродный брат (по отцу)', (Вук, RJA I, 609, PCA II, 122—123), *bratucedo* ср. р. то же (RJA I, 610), стар. *братучед* ж. р., собир. 'двоюродные братья (по отцу)' (PCA II, 123), др.-русск. *братчада*, *братачада* 'дочь брата', *fratris filia'* (Ип. л. под 1251 г., Срезневский I, 172), *братчадо*, *братчадъ*, *браточадо* 'сын брата' *ἀδελφιδος*, *filius fratris* (Р. Прав. Яросл. и др., Срезневский I, 172).

Наиболее первоначальным из всех этих вариантов является, видимо, морфолого-сintаксическая конструкция **bratu čeda*, где **bratu* — род. п. дв. ч. от **bratъ* (см.), а **čeda* — мн. ч. от **čedo* (см.), т. е. 'дети [двух] братьев', откуда развились затем значения 'племянник', 'двоюродный брат' и т. п. (см. выше). Прочие формы, в том числе — в современных слав. языках и диалектах, напр. болгарские, имеет смысл считать преобразованиями этой исходной. См. специально Георгиев БЕР I, 75.

***братъ:** целав. *братъ* м. р. *ἀδελφός*, *frater* (Miklosich LP 43) болг. *брат* м. р. 'брать' (БТР), макед. *брат* м. р. 'брать' (И-С), сербохорв. *brát* м. р. 'брать', словен. *brát*, род. п. *bráta*, м. р. 'брать' (Plet. I, 51), ст.-чеш. *brat* м. р. 'брать' (Gebauer I, 95; Ст.-чеш., Прага), чеш. поэт., диал. *brat* м. р. 'брать' (Bartoš. Slov. 24), слвц. *brat* м. р. 'брать' (SSJ I, 126), н.-луж. стар. и диал. *brat* 'брать' (Muka Sl. I, 74), полаб. *brot* м. р. 'брать' (Polański—Sehnert 41), польск. *brat* м. р. 'брать' (Dorosz. I, 647), словин. *brát* м. р. 'брать' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 64), русск. *брат* м. р., укр. *брат* м. р. 'брать' (Гринченко I, 92), блр. *брат* м. р. 'брать'.

Широко распространенная по слав. языкам форма, обычно объясняемая из упрощения (диссимиляции) **bratrъ* (см.). Начало

этого упрощения может быть отнесено еще к дослав. древности, о чем говорит наличие сходных форм без конечного *-r-* в некоторых и.-е. языках. Ср. кимр. *brawd* (см. Berneker I, 82, где, однако, обоим случаем дано другое объяснение, вслед за Розгадовским), осет. *ærvad* 'член того же рода, родич'. Лит. диал. *brotas* 'побратим, любимец', этимологически отождествляемое К. Бугой (РФВ LXX, 1913, 101) со слав. **bratъ*, скорее всего заимств. из соседних слав. языков, см. Фасмер I, 208. См. еще из литературы J. Otrębski LP 2, 1950, 283 (здесь высказана мысль о появлении основы на *-o-* **brato-* первоначально в сложениях типа **bratogubivьcь*); он же LP 8, 1960, 186 (со спорным толкованием на этот раз **bratrъ < *bratъ* по аналогии исхода слова **sestra*).

***братъsestra:** ст.-слав. *братъсестра* (встреч. только *братъсестрома* дат. дв. ч.) *αδάτδελφοι*, *frater et soror*, *germani* 'брать и сестра' (SJS), русск.-цслав. *братъсестра* *frater et soror* 'брать и сестра' (Остр. ев. 228, Аpx. ев. 192, Срезневский I, 173), сюда же блр. *братъсестрā* 'растение иван-да-марья, имеющее на одном стебле два цвета, фиолетовый и желтый' (Носов. 33).

Бессоюзное сложение древнего типа. См. **bratъ*, **sestra*.

***братьсь:** болг. *брáтец* м. р., ум. от *брать* (БТР), диал. *брáтец* м. р. 'деверь' (Божкова БД I, 243), макед. *братец* м. р., ум. 'братец' (Кон.), сербохорв. *bráteč*, род. п. *bráća*, м. р., ум. 'братец' (с XIII в., RJA I, 598), *брáтац*, *брáтац* (PCA II, 112—113), также *брáца*, *брáца*, род. п. *-e* (PCA II, 124), словен. *brátec*, род. п. *-tca*, м. р., ум. от *brat*, слвц. поэт. *brátec*, род. п. *-tca*, м. р. 'брать, братец' (SSJ I, 127), полаб. *brotac* м. р., ум. 'братец' (Polański—Sehnert 41), русск. *брáтец*, род. п. *-tца*, м. р., ум., укр. *брáтецъ*, род. п. *-tца*, м. р., ум. от *брать* (Гринченко I, 93).

Ум. производное с суфф. *-ьсь* от **bratъ* (см.), ср. аналогичное **братьсь* (см.).

***братьcина?:** сербохорв. *bráština* ж. р. 'fraternitas, братство' (RJA I, 609), др.-русск. *братьчина*, *братьшина*, *братшина* 'праздничный пир складчиной, confratricia, confraternitas, celebratio festi, te, nenda confratrica' (Ип. л. под 1159 г. и др., Срезневский I, 174)—русск. диал. *брáтчина* 'складчина' (Н. Иванецкий. Сольвычегодский крестьянин, его обстановка, жизнь и деятельность. — ЖСт. VIII, 1898, 64), укр. диал. *братчина* 'братьство, особенно церковное' (Желеховский, Яворницкий), блр. *братчина* 'общество, составленное под именем братства, члены которого по очереди ежегодно отправляют молебствие в своем доме с угощением', 'пиршество по случаю молебствия' (Носов. 33).

Собир. производное с суфф. *-ina* от **братьсь* (см.).

***братьja:** ст.-слав. *братьja* ж. р. собир. ој *ἀδελφόι*, *ἀδελφότης*, *fratres*, *fraternitas* 'братья, братство, братия' (SJS), макед. *братија* ж. р. собир. 'братья' (Кон.; И-С), сербохорв. *брáћa* ж. собир. 'братья' (Вук, RJA I, 575, PCA II, 123), *брáтja* ж. р. то же (Вук, PCA

II, 118), также стар., книжн. (из цслав.) *brátija*, *bràtija* ж. р. ‘братья, братство; братья’ (PCA II, 115), словен. *brátja* ж. р. собир. ‘братья’ (Plet. I, 51), полаб. *brot’ā* им. мн. ‘братья’ (Polański—Sehnert 41), польск. *bracia* ж. р., стар. собир. от *brat* ‘брать’ (Dorosz. I, 627), др.-русск., русск.-цслав. *братиꙗ*, *братаꙗ* собир. ‘братья, товарищи, ἀδελφοί, fratres, socii’ (Остр. ев. и др., Срезневский I, 169), русск. *брáтья*, мн. ч. от *брат*, укр. *брáття* ср. р. собир. ‘братья’ (Гринченко I, 95).

Собир. производное ж. р. с суфф. -ъја от **bratъ* (см.). Морфол. функции мн. ч. (русск., полаб.) или ср. р. (укр.) вторичны. Ср. аналогичное **bratrъја* (см.).

***bratъпъ(јь)**: ст.-слав. *братъпъ*, *-ни*, прилаг. притяж. ‘ὁ πρός τὸν ἀδελφόν, τὸν ἀδελφῶν’, *fraternus*, *fratris* ‘брата, братский’ (SJS), сербохорв. стар. *brátñi*, прилаг. ‘*fratris*, *fraternus*’ (XIII—XIV вв., RJA I, 605), отсюда *брáтьев*, *-а*, *-о* (PCA II, 118), чеш. *bratný* ‘братский’ (Kott I, 92), польск. *bratni* то же (Dorosz. I, 650), др.-русск., русск.-цслав. *брáтьнь*, *брáтень* ἀδελφικός, *fraternus* (Церк. Уст. Влад. по Корм. Рум., Срезневский I, 173; Р. Правд., Картотека ДРС), русск. устар. *брáтний*, *-яя*, *-е* ‘принадлежащий брату, относящийся к нему’, ст.-укр. *брáтний*, прилаг. ‘братьев; братский’ (Тимченко I, 137), укр. *брáтний* ‘братний’ (Гринченко I, 95).

Прилаг., производное с суфф. -ъп- от **bratъ* (см.) и параллельное **bratrъпъјь* (см.).

***bratъskъјь**: цслав. *братъскъ*, прилаг. ἀδελφικός, *fraternus* (Miklosich LP 44), болг. *брáтски*, прилаг. ‘братский’ (БТР), макед. *братски* ‘братский’ (Кон., И-С), сербохорв. *брáтскî*, *-кâ*, *кô* ‘братский, братов’, также *брáтскî* (PCA II, 120—121), словен. *brátski*, прилаг. то же (Plet. I, 52), слвц. *bratsky*, прилаг. ‘братский’ (SSJ I, 126), в.-луж. *bratski* ‘братский’ (Pfuhl 45), польск. стар. *bracki* ‘братский, связанный с братством; братов’ (Dorosz. I, 627), словин. *bráčki* прилаг. ‘братьев, братский’ (Lorentz Slovinz. Wb. I, 64), др.-русск., русск.-цслав. *брáтськи* (братьески) запрѣштати *fraterno corrigitur*, Ефр. Крм. Халк. Срезневский I, 173), русск. *брáтский*, *-ая*, *-ое* ‘принадлежащий, свойственный брату, относящийся к брату’, ‘товарищеский, дружеский’, ст.-укр. *брáтский*, прилаг. ‘братский, связанный с братством’ (Тимченко I, 137), укр. *брáтський*, *-а*, *-е* ‘братский’ (Гринченко I, 95), блр. *брáтский* (Носов. 32).

Прилаг., производное с суфф. -ъск- от **bratъ* (см.). Ср. аналогичное **bratrъskъјь* (см.).

***bratъstvo**: цслав. *братъстко* ср. р. ἀδελφότης, *fraternitas* (Miklosich LP 44), болг. *брáтство* ср. р. ‘братство’ (БТР), макед. *братство* ср. р. ‘братство’, ‘землячество’ (И-С), сербохорв. *брáтство*, *браство* ср. р. ‘братство’, словен. *brátstvo* ср. р. ‘братство’ (Plet. I, 52), слвц. *brastvo* ср. р. ‘дружба’ (SSJ I, 126), польск. *bractwo* ср. р. ‘братство’ (Dorosz.

I, 627—628), словин. *bráctvø* ср. р. то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 64), др.-русск., русск.-цслав. *братьство* ἀδελφότης, *fraternitas* (Изб. 1073 г., Срезневский I, 173—174), русск. *брáтство* ср. р. ‘содружество, единение, союз’, ‘родственные отношения между братьями родными, двоюродными и т. д.’, ‘общество людей, составляющих союз для какой-либо цели’, ст.-укр. *братьство* ср. р. ‘братьство’ (Тимченко I, 138), *брацство*, *брацтво* ср. р. (там же), укр. *брáтство* ср. р. ‘братьство’ (Гринченко I, 95), блр. *брáтство* ср. р. ‘общество, из прихожан составившееся на какой-либо богоугодный предмет, во имя какого-либо праздника или святого угодника’ (Носов. 32).

Собирательное производное с суфф. -ъство от **bratъ* (см.).

***brazdati (se)**: словен. *brazdáti* ‘возиться (в воде, какой-либо жидкости)’, ‘пачкать, марать’ (Plet. I, 52), *brzdáti* то же (Plet. I, 68), русск. диал. (волог.) *браздáться* ‘пачкаться, возиться в мокром, брызгаться’ (Даль³, I, 300). — Ср. еще русск. диал. *брáзгаться*, *брáзгаться* ‘играть с водой, возиться в воде, брызгаться, плескаться’ (Сл. Среднего Урала I, 55). Гл. звукоподражат. происхождения, ср. лит. *brózdu*, *brozdéti* ‘шелестеть, шуршать, производить несильный шум’ (см. о последнем К. Буга РФВ LXX, 1913, 101—102). Налицо чередование -zd-: -zg-, ср. русск. *брáзгаться*, *брáзгаться* (последнее — с экспрессивным смягчением -r-). Сюда же польск. *brazg* ‘звон’, с кот. связывает лит. слова К. Буга (там же). О лит. слове как экспрессивном см. Fraenkel I, 35 (без слав. соответствий). Звукоподражательное **brazd-/*brazg-* может быть, далее, соотнесено с **bryzg-* (см. слова с этим корнем); неустойчивость корневого вокализма находит объяснение в экспрессивности.

***brebонiti?**: сербохорв. *brébońiti* ‘mussitare, бормотать, ворчать’ (RJA I, 621), *breboniti* то же (там же), *бребоńити*, *брёбоńити* ‘бормотать’ (PCA II, 140), чеш. редк., диал. *breboniti* то же.

Гл. звукоподражат. происхождения с частичной редупликацией в основе (*bre-b-*), осложненной суффиксом -on-. Высказывалось мнение об образовании сербохорв. *бребоńити* от сербохорв. *брёбити* ‘бить(ся)’ (RJA I, 621), но ср. чеш. пример, указывающий на возможную древность данного образования в слав. плане. В этимол. словаре Скока пропущены и *brebońiti* и *brebiti* (см. Skok. Etim. гјесп. I).

***brebъtati**: ст.-чеш. *brebtati* ‘бормотать’ (Ст.-чеш., Прага), чеш. *brebtati* ‘бормотать; болтать’.

Гл., производный с суфф. -tъt-atи от звукоподражат. основы *breb-*, представляющей собой, видимо, частичную редупликацию.

***bredina**: русск. диал. *бредíна* ж. р. ‘дерево ива, верба, ветла, ракита, молокитник, лоза, тал, тальник *Salix*’ (зап., псков., калин., Даль³ I, 309), укр. *бредина* ‘*Salix caprea*’ (Яворницкий).

Производное с суфф. -ina от **bredъ* II (см.). В возраст самого производного проблематичен, не исключено позднее местное образо-

вание. Что касается основы, то она скорее всего этимологически тождественна *bredъ I, *bredq, *bresti (см.); реальное основание для этого объяснения видят в том, что ива растет на сырых местах, стоит в воде, якобы «бредет», «бродит», см. Berneker I, 83; Фасмер I, 210. Сюда же, возм., укр. бредулéць ‘*Ledum palustre L.*’ (Р. Смаль-Стоцкий «Slavia» V, 1926, 17). Менее удачны сложные и.-е. этимологии, как-то: родственная связь с др.-инд. *vṛdh-* ‘crescere’ (С. Микуцкий Изв. ОРЯС IV, 1856, 51); с алб. *breh*, *bredhi* ‘ель’ (Meyer. Alb. Wb. 45; см. об алб. слове, без привлечения славянского, Самај. *Albanische Wortbildung* 121, 123, где зубной элемент классифицируется как суффикс); с праслав. *bro(d)nъ (К. Moszyński JP 37, 1957, 295; Moszyński. *Pierwotny zasięg* 240).

Мысль о родстве с *brēdъ, *abrédъ (см.) (см. Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3, 158) неубедительна.

***brediti (se):** чеш. диал. *bředit se* ‘биться в судорогах; забывать от злости’ (Е. Kolkor. *Doplňky k Bart.* Dial. slov. mor. I, 11.—Kott. Dod. k Bart. 6), польск. *bredzić* ‘бредить, говорить в бреду или во сне’, ‘мелькать’, ‘говорить ерунду, вздор’ (Dorosz. I, 655), russk. брёдить ‘произносить в болезненной дремоте или во сне малопонятные, несвязные слова и речи’, диал. брёдить ‘прокладывать дорогу, уминяя, утаптывая снег, траву и т. п.’ (Проект Архангельского областного словаря 57), бредить ‘проказничать, бедокурить’ (Д. Зеленин. Особенности в говоре русских крестьян юго-восточной части Вятской губернии. — ЖСт. XI, 1901, 85), бредить ‘говорить скороговоркой, читать’ (напр. ты все книги пробредил ‘ты прочитал все книги’. — В. Шевляков. Местные слова города Тотьмы (Вологодской губ.). — ЖСт. IX, 1899, 139), брёдить ‘молоть вздор’ (Богораз 26), брёдить ‘видеть что-либо во сне’ (ряз.), ‘говорить вздор, пустое’ (волог., колым., орл., ряз.), ‘говорить скороговоркой, бормотать’ (волог., калуж.), ‘читать, читать вслух’ (волог.), ‘видеть’ (вятск.) (Филин 3, 170—171), ст.-укр. бредити ‘плести, говорить вздор’ (Тимченко, I, 139), брёдити то же (Тимченко I, 146), блр. брёдзиць ‘вратить, клеветать’ (Носов. 33).

Глагол состояния, производный с суфф. -iti от имени *bredъ I (см.), ср. *sъrpni — от *sъrpнъ (см.). На связь с *bredq, *bresti (см.) указывал еще Miklošich, см. Miklosich 20; Berneker I, 83; Фасмер I, 210. Особая, ономатопоэтическая этимология (см. Brückner 39) едва ли приемлема. Лит. *brēdyti* ‘болтать, обманывать’ заимств. из слав. (см. Fraenkel 1, 55), а не наоборот (ср. L. Malinowski PF 1, 1885, 180). Излишне предположение о russk. бредить < *об-вредить (V. Pisani «Paideia» VI, 1951, 164). Относительно -r- в польск. слове см. Śląski I, 42.

***bredъ I:** чеш. диал. *břed* ‘падучая болезнь, судороги’ (Gregor. Slov. slavkov.-bučov. 29; Kašík. Středoběcev. 90), russk. бред м. р. ‘бессвязные, не всегда понятные речи больного во сне или в бес-

сознательном состоянии’, диал. бред, род. п. -á, м. р. ‘брод в озере’ (калин., Филин 3, 170).

Как показывает, в частности, значение russk. диал. примера, *bredъ I, родственно *bresti, *bredq (см.), ср. также *brediti (см.). Вокализм russk. слова пытался объяснить Якобсон (см. R. Jakobson «Word» 7, 1951, 190), но его толкование -e- (вм. -ë-) нельзя признать удачным, поскольку книжный характер невероятен ввиду наличия упомянутого явно оригинального слова в russk. народных говорах, а позднему образованию противоречит наличие близкой формы также в чеш. диалектах.

***bredъ II:** russk. диал. брёд ‘лоза’ (Добровольский 40), бред ‘ива’ (В. Кузнецов. Сомринский говор. — ЖСт. VIII, 1898, 236).

Этимологически тождественно *bredъ I (см.), ср. еще *bredina (см.; там же литер.).

***bredъ?/*brēdъ:** russk. диал. бред ‘конопляные изгреби’ (М. Герасимов. О говоре крестьян южной части Череповецкого уезда Новгородской губернии. — ЖСт. III, 1893, 376; он же. Словарь уездного Череповецкого говора 22), бред м. р. ‘нижняя часть хлебного спона’ (петерб., Доп. к Опыту 12), бред м. р. ‘нижняя часть хлебного спона; срез’ (петерб.), брёд ‘верхняя часть спона’ (петерб.) (Филин 3, 170), блр. диал. брэд м. р. ‘острие ножа (Касьянович 42). — Ср. еще russk. диал. бредъ ж. р. ‘верхняя часть спона’ (новг., Филин 3, 172), бредъ ж. р., брёдка ж. р. ‘вершина спона, колосья’ (Опыт словаря говоров Калининской области 34, 35).

Возм., родственно основе *brid- (см. *bridъkъ и др., ниже). В предшествующих словарях (Бернекер, Фасмер) особо не выделено или же попросту пропущено, может быть, благодаря молчаливому отождествлению с *bredъ I и II (см.), однако этого не позволяют делать значения ‘срез’, ‘острие’ и смежные (см. выше).

***bredъна:** словен. *brēdnja* ж. р. ‘переход в брод’ (Plet. I, 54), польск. *brednia* ж. р. ‘вздор’ (Warsz. I, 204), ст.-укр. бредня ж. р. ‘вздор, нелепость’ (Тимченко I, 139), брёдня то же (Тимченко I, 146), укр. бредня ж. р. ‘ловля рыбы ручной сетью’ (Білецький-Носенко 61), бредня ж. р. ‘бредни, врачи, вздор’ (Гринченко I, 96), блр. бреднá ж. р. ‘ложь, врачи, бредни’ (Носов. 33). — Сюда же russk. брёдни pl. tant. ‘вздор, бессмысленные речи’.

Отглагольное производное с суфф. -ъна от *bredq, *bresti (см.), на что четко указывает, в частности, знач. словен. слова; в то же время для польск., russk., укр., блр. слов следует говорить о соотносительности с гл. *brediti (см.) (или об образовании от последнего?).

***brexati:** сербск.-цслав. *brexati* latrare (Miklosich LP 44), болг. брехам ‘стонать’, ‘сильно чихать’ (Георгиев), диал. брёам ‘сильно кашлять’ (Божкова БД I, 243), ‘кашлять’ (Младенов БД III, 42; с. Раковица, Кулско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), брέха

'приходить в голову' (безличн. гл., Геров), сербохорв. *brēhati*, *brēšem* 'кашлять' (RJA I, 623: «хорв.»), *brēhati* 'сильно кашлять', 'тяжело и учащенно дышать' (PCA II, 152), *brējati* 'пыхтеть' (PCA II, 144), словен. *brēhati* 'сильно кашлять' (Plet. I, 54), диал. *braháta* 'натужно кашлять' (Šašel, Ramovš 102), *braxáta* то же (Rož.), чеш. диал. *břesat* 'быстро говорить' (зап.-мор., Bartoš Slov. 25), слвц. *brechat'* 'лаять (о собаке и лисице)' (SSJ I, 129), польск. стар. *brzechać* 'лаять; болтать' (Dorosz. I, 689), др.-русск. *брехати* 'лаять, latrare' (Жит. Андр. Юр. 150, Срезневский I, 178), русск. *брехаться* 'лаять', 'лгать, болтать вздор, браниться', диал. *брехáть* 'лаять', 'клеветать', 'лгать' (Добровольский 40), *брéхать* 'чихать' (Подвысоцкий 10), ст.-укр. *брехати* 'лаять (о собаках, лисицах и т. п.)', 'врать' (Тимченко I, 139), укр. *брехáти* 'лгать, врать', 'лаять' (Гринченко I, 97), блр. *брахáць* 'лаять', 'лгать' (Носов. 33: *брехáць*).

Бесспорно праслав. гл. звукоподражат. происхождения, основанный на междометии. Ср. Brückner 39. Поэтому затруднительно словообразовательно-морфол. членение и поиски и.-е. родства, предпринятые рядом авторов. См. Berneker I, 83—84 (слав. *x < ks*; сближается, далее, с лтш. *brecu*, *brekt* 'кричать', др.-в.-нем. *praht*,ср.-в.-нем. *braht* 'шум', англ. *bark* 'лаять'); А. И. Соловьевский ИОРЯС XXVII, 1924, 324 (-*x*- считает суффиксальным); Фасмер I, 213; Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3, 186.

*bresti: цслав. *брести* *vado transire* (Miklosich LP 44), словен. *brésti*, *brédem* 'переходить вброд' (Plet. I, 56), ст.-чеш. *břisti*, *brdu*, *břdu* то же (Gebauer I, 104; '*vadare*', Ст.-чеш., Прага), слвц. *bŕst*, *brdie*, *brdú* 'возиться (в чем-либо)' 'переходить вброд' (SSJ I, 135), полаб. *bradě* 3 л. ед. ч. наст. вр. 'переходит, идет вброд' (Polański—Sehnert 40, с реконструкцией **br̥de*; ср. еще F. Lorentz ZfslPh I, 1925, 58), словин. *brăsc*, *brădq* 'переходить вброд' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 66), русск. *брести*, *бреду* 'медленно идти в определенном направлении, плестись', ст.-укр. *брести* 'переходить через воду' (Тимченко I, 139), *брести* то же (Тимченко I, 141), укр. *брести*, *бреду* 'брести, медленно идти', 'переходить вброд' (Гринченко I, 96). — Сюда же относят чеш. диал. *brsat se* 'возиться' (Kott. Dod. k Bart. 7), слвц. *brchat' sa* 'возиться, лезть' (Kálal 40), см. Machek¹ 43.

По истории русск. *брести* см. специально F. Cocron. Russisch *брести/бредить* als Synonym für *имти/ходить* im 17. Jahrhundert. — Wien. sl. Jb. II, 1952, 150 и сл.

Праслав. **bredq*, **bresti* родственно лит. *brendù*, *bridaū*, *bristi* 'идти вброд', лтш. *brist* то же. См. Miklosich 20; Berneker I, 83; Преобр. I, 45; М. Коген ИОРЯС XXIII, 1918, 20; Trautmann BSW 37; Фасмер I, 210—211; Fraenkel I, 58; Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3, 212. О вокализме ī в формах слов. глагола см. A. Meillet MSL 14, 1907, 332.

Из других и.-е. форм сюда относят еще алб. *breth*, аор. *brodha* 'прыгать, скакать' (Meyer. Alb. Wb. 46), тохар. В. *prešciye* 'тина, грязь' (вслед за Лиденом см. G. S. Lane «Language» 14, 1938, 25, сноска 21; В. Георгиев ВЯ 1958, № 6, 18), фрак. *βρεδα-* (то-поним *Βρέδαι*) (см. В. Георгиев «Езиков.-этногр. изследвания в памет на Ст. Романски» 498).

*bresty: словен. *brést*, род. п. -i, ж. р. 'брод' (Plet. I, 56).

Именная основа на -i- ж. р., этимологически тождественная инфинитиву **bresti* (см.).

*brestyje: ст.-чеш. *břístie* 'брод' (Gebauer I, 104).

Суффиксальное производное среднего рода от именной основы ж. р. на -i-, кот. дала также инф. **bresti* (см.). Можно отметить словообразовательно-этимол. параллелизм между слав. **brestyje* и тохар. В *prešciye* 'тина, грязь'.

*brěča/*brěčka: сербохорв. *brěče* ж. р. мн. 'vinacea' (RJA I, 621), также *bräče* (из лат., см. RJA I, 574), словен. *bréča* ж. р. 'древесный сок, особенно вишневая смола' (Plet. I, 54), ст.-чеш. *břečka* ж. р. 'медовое сусло' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *břeče* ж. р. 'древесный сок' (Kott I, 94), *břečka* ж. р. 'вареный фруктовый сок с мякотью', (диал.) 'древесный сок', 'бурда, скверное пиво', 'слиякоть, тающий снег', 'виноградное сусло', 'солод', слвц. *brečka* ж. р. 'жидкое, кашеобразное вещество, нечистая жидкость', 'бурда' (SSJ I, 129), *breča* то же (Kálal 39), в.-луж. *brěčka* ж. р. 'березовый сок', 'древесный сок', 'молодое пиво' (Pfuhl 45), н.-луж. *břacka* ж. р. 'сок (деревьев)', 'молодое, сладкое пиво, медовина, мед', 'сусло' (Muka Sl. I, 68), польск. *brzeczka* ж. р. 'вытяжка из солода, (пивное) сусло' (Dorosz. I, 689), 'виноградное сусло', 'медовое сусло, сыта' (Warsz. I, 217).

Махек первоначально объяснял это слово как раннее производное от **berza* (см.) 'береза' — **ber<zi>ččka*, сокращенное несколько необычным способом (см. Machek¹ 47, где утверждается, что знач. 'березовый сок' — наиболее древнее из засвидетельствованных; вслед за Махеком см. также Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3, 147). Но ср. Machek² 71—72, где упомянутая этимология обойдена полным молчанием, а вместо этого написано: «Исходным знач., возм., является 'сладкое пиво' (откуда затем 'сладкий сок, медовое сусло, березовый сок'). Можно исходить из формы **břaččka*, производной от **br̥ak* 'солод', заимств. из кельт. (др.-ирл. *braich*, кимр. *brag*, корн. *brāg* 'солод'). Смягчение r, возм., экспрессивного характера с уничиж. оттенком, подчеркивающим второсортность этого напитка. Сюда же и русск. *брага*, укр. *бráга*. . .» Мы видим, что Махек вернулся к точке зрения Брюкнера (см. Brückner 44; в словаре Славского слово пропущено). Из числа аргументов следует лишь, видимо, изъять русск. *брага*, т. к. оно заимств. из тюрк. (см. подробно, с литер., Фасмер I, 205). По нашему мнению, серьезного изучения заслуживает связь с кельт. лексикой (см. выше) и с лат. *fræces* ж. р.

мн. ‘осадок, подонки’ (см. о нем. Walde—Hofm. I, 538—539; Ernout—Meillet I, 446).

*brēdja: словин. *břaža* ж. р. ‘плодовое дерево’ (Ramułt 13).
Производное на *-j-a* от основы *brēdъ (см.).

*brēdъ: словин. *brāžd*, род. п. *břādñ* м. р. ‘фрукты’ (Lorentz Slovinz. Wb. I, 78).

Праслав. имя, тесно связанное с приставочным вар. *abrēdъ (см. выше; там же содержится толкование *brēdъ как результата депрефиксации). Из прочей литер. см.: J. J. Mikkola IF VIII, 1898, 302; A. Brückner KZ XLV, 1913, 316; J. Loewenthal WuS X, 1927, 159.

*brēgovati?: слвц. *brehovat*, *brechovat* ‘пренебрегать, презирать, плохо обращаться’ (Kálal 39), *brehovat* ‘перебирать, привередничать в еде’ (Zoch 74), русск. диал. брёговать ‘питать к чему или кому брезгливо, гадливое чувство, пренебрегать’ (Молотилов. Говор северной Барабы 98), сюда же брёгатъ‘брэговать’ (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби I, 51). — Ср. еще русск. диал. брекать ‘пренебрегать’ (Добровольский 40).

Трудное слово. Фонетич. реконструкцию *-ě-* в заглавной форме следует принимать как гипотезу, навеянную сходством семантически близкого *brēgatti, *brēzgovati (см.). С другой стороны, было бы правдоподобно предположить метатезу *breg(ov)ati < *greb(ov)ati (см.), учитывая, что последнее — тоже понятийно близкое — слово (ср. русск. диал. грéб(ов)ать ‘пренебрегать, презирать’) поддается убедительному этимол. анализу: к *greb- ‘грести, рыть’. Но тогда необходимо будет принять одинаковую метатезу на двух не соседящих друг с другом ареалах данного слова (слвц., русск.). Упомянутая прерывистость ареала распространения мешает также объяснению всех этих форм вторичным распространением из единого источника. К сожалению, слово пропущено в этимол. словарях соответствующих языков (Фасмер, Махек).

*brēxъva: ст.-польск. *brzechwra* ‘древко стрелы’ (1437 г., SŁ. stpol. I, 168; Warsz. I, 217), польск. *brzechwa* ж. р. ‘древко стрелы, в отличие от наконечника’ (Dorosz. I, 689).

Принимая во внимание наличие семантически близких (‘светлый, яркий’, ‘клиновидный’ и т. п.) основ *brēsk-, *brēšč- в тех же или близких слав. языках (польск., чеш.), можно считать *brēxъva в указанных выше знач-ях развитием предшествующего *brēskъva, причем *-x-* < *-sk-*. См. Brückner 44; Otrebski. Życie wyrazów 261 (предполагает контаминацию со словом иного происхождения); E. Stankiewicz. The expressive formant *-x-* in Polish. — «Зборник за филологију и лингвистику» IV—V, 1961—1962, 317.

*brēskati sę: словен. *brēkati se* ‘светать’ (Plet. I, 54).

Гл. на *-a-ti*, соотносительный с именем *brēskъ (см. ниже). Вместе с тем, учитывая этимологию последнего — из и.-е. *bhrek'-sk- и вероятный глагольный характер аффикса *-sk-*, глагольное образование в данном случае можно датировать значительной древностью.

*brēsknъjъ: чеш. *břesknyj*, прилаг. ‘крикливый, шумный’, ‘ослепительно яркий’.

Хотя Махек относит чеш. *břesknyj* целиком к гнезду чеш. *vřeskati* ‘верещать, кричать’ < *versk- (см. Machek² 702), мы ограничиваемся предположением о контаминации с *vřesk-/ *vřisk- и причем только для части знач-ий чеш. *břesknyj (‘крикливый, шумный’); за вычетом указанных знач-ий, видимо, вторичного происхождения, остается форма и знач., которые могут быть по праву возвращены к особому праслав. *brēsknъjъ (‘ослепительно яркий’), прилаг., производному с суфф. *-n-* от основы *brēsk- (см. *brēskъ и др., ниже). Как структурно близкое образование ср. *ěsknъ(jy) (см.).

*brēskъ: словен. *brēsk* м. р. ‘рассвет’ (Plet. I, 55), чеш. *břesh* м. р. ‘пропизительный звук, крик’, слвц. *bresk* м. р. редк. ‘рассвет’ (SSJ I, 129), также диал. *bresk* то же (Kálal 39), польск. *brzask* м. р. ‘рассвет’, ‘отблеск, отражение’ (Dorosz. I, 687). — Ср., возм., сюда словен. *brēška* ж. р. ‘овца с белым пятном на лбу и вокруг рта’ (Erjavec LMS 1879, 130).

Имя *brēskъ находится в вариантовых отношениях к *brēzgъ в близких знач-ях (см. ниже; относить формы, зафиксированные в словарях, однозначно к *brēskъ или *brēzgъ при этом отнюдь не легко, поскольку часто отсутствуют условия для проверки действительного — звонкого или глухого — исхода слова; следует считаться, далее, и с тенденцией в различных слав. языках и диалектах трактовать исход *-zg* как *-k-* суффиксальное в разных сочетаниях: *-zč-k-*, *-sč-k-*). Бернекер прямо дает обе формы как варианты, см. Berneker I, 85: *brēskъ* (*brēzgъ*). Он склонен считать *brēskъ исходной формой, подкрепляя это мнение убедительной ссылкой на родственное лит. *brēkšta*, *brēško*, *brēksti* ‘рассветать’. Однако было бы, по-видимому, неосторожно толковать вар. *brēzgъ как ассимилятивное озвончение исхода по началу слова, как это делает Бернекер (там же). Не исключено, что оба столь близких варианта коренятся еще в дослав. древности, ср. парные др.-инд. *bhrājati* ‘сияет, блестит, светит’ и *bhrāśatē* ‘пылает, светит’, приводимые у Бернекера, помимо прочих, более сомнительных сближений (с литер.). Можно говорить об и.-е. дублетах *bhrek'- и *bhreg'- (с суфф. *-sk-* и без него). Кроме того, целесообразно обратить внимание на сходство формы *brēskъ и *blēskъ (см.); между ними могло установиться отношение слов-рифм.

*brēščetъ: польск. *brzeszczot* м. р. ‘клиновидное оружие’ (Warsz. I, 218; Dorosz. I, 691).

Производное с суфф. *-etъ* от основы *brěšk- (см. *brěškъ). Сохраняет память об оригинальном, сравнительно с *brězgъ ‘рас- свет’ знач. и употреблении основы *brěšk- (— более широкое световое знач., сближающее *brěškъ и *blěškъ).

*brěščiti sę:польск. стар. *brzeszczyć się*, только безличн. *brzeszczy się* ‘светает’ (Warsz. I, 218).

Гл. на *-iti*, производный от основы *brěškъ (см.).

*brěščyje:польск. *brzeszcze* ср. р. ‘острие колючих орудий’ (Dorosz. I, 691).

Производное с суфф. *-ъje* от основы *brěškъ (см.).

*brězga I: русск. диал. *брезгá* общ. ‘мелочный человек’, ‘воркотун’, ‘скряга’ (пск., твер., Доп. к Опыту 12), *брезгá* ж. ‘разная дрянь’ (пск., там же), *брéзга* ‘брэзгливость’ (Сл. Среднего Урала 56).

Вар. ж. р. к *brězgъ I (см.).

*brězga II: русск. диал. *брéзга* ‘рассвет’, ‘что-либо показавшееся, почутившееся, видение’ (Сл. Среднего Урала 56).

Вар. ж. р. к *brězgъ II (см.).

*brězgati I: др.-русск. *брѣзгати*, *брезгати*, *брѣзгаю* (И пьси брѣз- гають тобою. Жит. Андр. Юр. VI, 30, Срезневский I, 186), русск. *брéзгать*, *-аю* ‘испытывать отвращение, гадливость (обычно о пище и напитках)’, укр. *брéзкати*, *брѣзгати* ‘мерзить, гну- шаться; иметь отвращение’ (Білецький—Носенко 61).

Гл. на *-ati*, соотносительный с именем *brězgъ I (см.).

*brězgati sę II: слвц. диал. *brizgac sę* ‘светать’ (Buffa. Dlhá Líka 136).

Гл. на *-ati*, соотносительный с *brězgъ II (см.).

*brězgnoti I:польск. *-brzazgnąć* только в *o-brzazgnąć* ‘кинуть’ (Warsz. III, 513), русск. диал. *брéзгнуть* ‘портиться, плесневеть’ (тver., Филин 3, 173), укр. *брéзкнуты* ‘брюзгнуть’ (Гринченко I, 96). — Сюда же русск.-цслав. *обрѣзгнуть* ‘прокиснуть’ (Срезневский II, 554).

Гл. на *-nq-ti*, соотносительный с одной стороны с *brězgati (см.), с другой стороны — с *brězgъ I (см.). Производить укр. *брéзк- нуты* из *брякнути* неверно (см. G. Shevelov «Language» 44, 1968, 864).

*brězgnoti II: словен. *brégniti* ‘светить, просвечивать’ (solnce *bregne skojo oblake*; Plet. I, 54), ср. чеш. стар. *brěsknouti* ‘светить’.

Гл. на *-nq-ti*, соотносительный с *brězgati II (см.) и *brězgъ II (см.).

*brězgovati: др.-русск., русск.-цслав. *брѣзговати*, *брѣзгъю* (Брѣзго- ющи и ненавидящи смрада грѣховного. Жит. Андр. Юр. XXXIV, 138, Срезневский I, 186), русск. *брéзговать* ‘пренебрегать, гну- шаться; быть взыскательным, разборчивым; привередничать, особ. о пище’ (Даль³ I, 310—311).

Гл. на *-ov-atı*, связанный с *brězgati I (см.). Ср. еще неясное *brěgovati (см.).

*brězgъ I: чеш. *brěsk* м. р. ‘терпкий вкус’ (Kott I, 95),польск. *brzazg* м. р. то же (Warsz. I, 217), укр. диал. *бреск* ‘сырость, пле- сень’ (Онышкевич. Словарь бойковского диалекта 93).

Имя, четко отличное семантически (‘терпкий, кислый вкус’, ‘сырость, плесень’), но фонетически, вплоть до деталей, тождественное *brězgъ II и *brěškъ (см.). Данными условиями, видимо, были вызваны два направления в этимологизации слова. Одно из них состояло в поисках особой этимологии для *brězgъ I. Так, Бернекер сближал его с греч. φρέχη ‘шероховатость’, ‘трепет’, причем *brězgъ выводил из и.-е. *bhroik-sk- (см. Berneker I, 85; остальные содержащиеся там сближения, сомнительные и для автора, опускаем). Семантически более реально и заманчиво сближение с норв. *brisk* ‘горький вкус’, *brisken* ‘горький, терпкий’, см. F. A. Wood KZ XLV, 1913; 61; вслед за ним см. Фасмер I, 211. Из числа более проблематичных этимологий такого рода ср. сближение через метатезу с лит. *skirbt* ‘делаться кислым, прокисать’, лтш. *šķerbs* ‘горький (о пиве)’ (J. Otrębski.

Studia indoeuropeistyczne 182). Другое направление в этимологизации нашего слова отождествляло генетически *brězgъ I и *brězgъ II, объясняя первое из них ранним семантическим обособлением: ‘рассвет’ как ‘просветление’, откуда, далее, также с переносом со зрительных на вкусовые ощущения: ‘вкус, делающийся более редким, кислым’. См. Brückner 44. Окончательный выбор между обеими группами возможностей сделать затруднительно.

*brězgъ II: цслав. *брѣзгъ* ‘diluculum’ (Miklosich LP 47), ст.-чеш. *březk* ‘diluculum’ (Žaltář Poděbradský, 1396 г., Ст.-чеш., Прага), др.-русск. *брѣзгъ*, *брезгъ* ‘рассвет, diluculum’ (Жит. Страт. XVI в., Срезневский I, 186), русск. (простор. и обл.) *брезг* м. р. ‘наступление рассвета’, *брезг* м. р. ‘рассвет утра’ (симв., Опыт 15), ‘рассвет’ (Сл. Среднего Урала 56). — Не совсем ясно, относится ли сюда укр. *брязкъ* в выражении: *на брязкъ* ‘вот-вот, сейчас’ (Гринченко I, 103).

Форма, дублетная по отношению к *brěškъ (см. там же подробнее об этимологии). См. еще из литер.: J. Schmidt KZ XXV, 1881, 129; A. Walde KZ XXXIV, 1897, 515; Фасмер I, 211; Machek² 72.

*brěždžati: словен. *bréžati* ‘светить’ (Plet. I, 60), *brezéti* то же (Plet. I, 57), *brezdeti* то же (Plet. I, 56), полаб. *brezđojě* 3 л. ед. ч. наст. вр. ‘брэзжит, светает’ (Polański—Sehnert 41, с реконструкцией *brěždžaje), русск. диал. *брэзжать* ‘брэзжить, светать’ (вят., Филин 3, 174).

Гл. состояния на *-ěti от основы *brězg-* (см. *brězgъ II). Сюда же, далее, приставочноепольск. диал. *rozbrýždza się* <*rozbréždža się*> < *orž-brěždžajetъ sę, см. K. Polański SO 20, 1960, 119; Lehr-Spławiński, Polański. Słownik etymol. jęz. Drzewian połabskich 1, 52.

*brězdžiti se I: русск. диал. *брéзжитъся* ‘портиться, прокисать’ (волог., Филин 3, 174).

Гл. на *-iti* от *brězgъ I (см.).

*brězdžiti se II: словен. *breždžiti se* ‘светать’ (Valjavec Lj Zv XIII, 1893, 307), ст.-чеш. *břězditi* сè ‘брéзжить, светать’ (Gebauer I, 103; Ст.-чеш., Прага), чеш. диал. *břížiti se* ‘светать’ (Kott I, 99), *brejždit se* ‘светать’ (Kubín. Čech. klad. 166), *bryjdit se* то же (Hruška. Slov. chod. 15), слвц. *brieždit’ sa* ‘светать’ (SSJ I, 130), диал. *brježit’ sa* то же (Zoch 74), польск. *brzeždzyć się* ‘светать’ (Warsz. I, 218), русск. *брéзжитъ*, *брéзжит* ‘светать, распространять свет в начале утра’.

Гл. на *-iti* от основы *brězgъ II (см.).

*brēcadlo: цслав. *брацло* ср. р. *тóμπανον*, *tympanum*, *ὅργανον*, *organum* (Miklosich LP 47), болг. диал. (сев., зап.) *брéцало* ср. р. ‘длинная трубка гайды, народного музыкального инструмента’ (Младенов БТР), сербохорв. *брěцало* ср. р. ‘приспособление (пачка) на нижней стороне барабана, издающее особый звук при ударах в барабан’ (PCA II, 152), *брěнзало* ср. р. то же (PCA II, 149), русск.-цслав. *брацало* ‘струнный инструмент’ (Срезневский I, 187; III, Доп. 27: Мин. 1096 г.).

Имя орудия, производное с суфф. *-dlo* от гл. *brēcati (см.).

*brēcati (se): цслав. *брацати* *βορβεῖν*, *sonum edere* (Miklosich LP 47), болг. *брéцам* ‘мычать, реветь (о буйволе)’ (БТР), диал. *брéцам* то же (с. Габаре, Белослатинско, Гинци. Архив Болг. диал. словаря), *брéцам* ‘мычать (о буйволе)’ (с. Паволче, Врачанско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), *брéнцам* то же (БД II, 71), ‘хныкать’ (БД II, 132), макед. *бреца* ‘задевать, подтрунивать; укорять, упрекать’ (И-С; Кон.), диал. *брéцам* (В. Ристоски MJ II, 1951, 117), сербохорв. *брěцати* ‘бренчать, брякать’, ‘звонить (в колокол)’ (PCA II, 152), *брéцати* ‘жуужжать (о мухе)’ (RJA I, 621; PCA II, 152), *брěцати се* ‘дергаться, брыкаться, лягаться’ (там же), *брěнцати* ‘бренчать, звучать прерывисто’, ‘жуужжать’, ‘покрикивать’ (PCA II, 150), словен. *brēcati* ‘трезвонить’ (Plet. I, 54), *brēncati* ‘звонить в пожарный набат’ (Plet. I, 55), *břēncati* ‘жуужжать (о муахах)’ (Plet. I, 64), русск.-цслав. *брацати* ‘звукать’ (Посл. ц. Ив. Вас. Кир.-Белоз. м., 1578 г., Срезневский III, Доп. 27).¹

Гл. звукоподражат. происхождения, основанный на междометии. См. Berneker I, 84. Ср. еще *brēcati, *brēkati (см.), от которых данный гл. отличается фонетически — проведением третьей (прогрессивной) палатализации *k* > *s* и географически — исключительно ю.-слав. ареалом форм с вышеупомянутой особенностью.

*brēcati: цслав. *брачаги* *βορβεῖν*, *sonare* (Miklosich LP 47), болг. *брѣмчá* ‘жуужжать, гудеть; бренчать; издавать звук’ (БТР), (Горев: *брьнчж*, *брьмчж* ‘бренчать’), диал. *брѣнчѣ* ‘издавать звук (о дудке), жужжать (о шершне или комаре)’, ‘болтаться без

дела’ (Горев. Страндж. БД I, 69), *бранчѣ* ‘жуужжать, гудеть; бренчать’ (Попгеоргиев БД I, 208), макед. *бречи* ‘реветь, пла-катить (о маленьких детях)’ (Кон.), *брмчи* ‘жуужжать, гудеть’ (И-С), сербохорв. *брéчати* ‘раздаваться, звучать’ (Вук, RJA I, 621; PCA II, 153), также *брѣнчати* (RJA I, 626; PCA II, 150), диал. *brěcót* ‘кричать на кого-либо’ (о. Хвар, М. Hraste JФ VI, 1926—1927, 211), словен. *brécati* ‘кричать, браниться’, ‘реветь (о скотине)’, ‘реветь, плакать’, ‘жуужжать’, ‘звукать’ (Plet. I, 54), *brénčati* ‘жуужжать; бренчать, звучать’ (Plet. I, 55), ср. еще *brúnčati* ‘жуужжать’ (Valjavec Lj Zv. XIII, 1893, 307), ст.-чеш. *břěčeti* ‘звукать’ (Ст.-чеш., Прага), *břenčeti* ‘тихо звучать’ (1511 г., Gebauer I, 101; Библия XV в., Ст.-чеш., Прага), чеш. *břečeli*, *brečeti* ‘блеять’, ‘кричать, реветь, плакать’, ‘бряцать, бренчать’, *břenčeti* ‘звякать, брякать, звенеть’ (Jungmann I, 180), *břinčeti* ‘звякать, звенеть (о шпорах, сабле, цепи и т. п.)’, редк. *brnčeti* ‘летать с шумом, жужжать’, диал. *břinčít* ‘звякнуть, брякнуть’ (Bartoš Slov. 26), *břančet* ‘реветь, плакать (гл. обр. о детях)’ (Gregor. Slov. slavkov.-bučov. 29), слвц. *brnčat* ‘жуужжать, бренчать’ (SSJ I, 132), *brenčat* то же (Kálal 39), диал. *brndžat* ‘жуужжать, пролетать с шумом (о насекомых и птицах)’ (Banská Bystrica, Kálal 42), *brinčec* ‘звонить, быть со звоном’ (Buffa. Dlhá Lúka 135), полаб. *bræcē* 3 л. ед. ч. наст. вр. ‘жуужжит’ (Polański-Sehnert 40, с реконструкцией *brēci), польск. *brzeczeć* ‘звонеть, звучать’ (Dorosz. I, 692), словин. *břăčēc* ‘звенеть, бренчать’ (Lorentz Slovinz. Wb. I, 78), др.-русск., русск.-цслав. *брдчати* ‘жуужжать’ (Жит. Ио. Злат. XV в., Срезневский I, 187), *брячать* (*bretzat* ‘klynneng, звенеть’, Tönnies Fenne’s Low German Manual of spoken Russian. Pskov 1607. Vol. II. Transliteration and translation. Editors L. L. Hammerich and R. Jakobson. Copenhagen, 1970, 115), русск. *бренчать* ‘звенеть, звонко греметь, ударять по струнам, клавишам музыкального инструмента’, диал. *брячать* ‘громко говорить, кричать’ (perm., Опыт 16), *бречать* ‘издавать звук какими-либо предметами, брякать’ (Васнецов 20), *бречать* ‘издавать, производить дребезжащий или звенящий звук; бренчать, звенеть’ (арх., пск., костр., каз., свердл., перм., Филин 3, 178—179), укр. *бреньчати* ‘бренчать’ (Гринченко I, 96).

Гл. звукоподражат. происхождения, основанный на междометии. Ср. *brēcati / *brēkati (см.), от которых *brēcati (< *brēketi) отличается темой *-eti*. Близкий ономатопоэтический звукокомплекс ср. в лит. *brinkt*, *brīnkt*, междом. ‘бух’, См. Berneker I, 84; Фасмер I, 225; Fraenkel I, 58; J. Otrębski PJ 1962, 1, 20, 20—22; Machek² 66. Формально поздние образования вроде русск. *бренчать*, макед. *брмчи* являются экспрессивным развитием все того же праслав. *brēcati с ё носовым в корне. Здесь могло сказатьсь и воздействие параллельно функционирующих междометий вроде укр. *бринь*, *брень* (ср. Р. Смаль-Стоцкий «Slavia» V, 1926, 17).

*бречика: полаб. *bręcaikă* ж. р. 'вид музыкального инструмента' (Polański-Schnert 40, с реконструкцией *бречика).

Производное с суфф. *-ika* (в данном случае — со значением названия орудия) от гл. *бречати (см.; последний представлен и в полаб. текстах). См. Lehr-Saławiński — Polański. Słownik etymol. jęz. Drzewian połabskich 1, 50—51; B. Szydłowska-Ceglowa. Instrumenty muzyczne Drzewian połabskich. — SO 25, 1965, 138—140. В целом о типе полаб. именных производных на *-ika* см. Трубачев «Этимология. 1968» (М., 1971), 66—67.

*бречити: сербохорв. бречити 'швырять, бросать (наземь)', 'свалиться, удариться (о землю)' (RJA I, 621—622; PCA II, 153), русск. диал. бречить 'бренчать' (Мельниченко 36), бречать 'бренчать' (вят., Филин 3, 178).

Гл. на *-iti* от междометной основы *брек-, общей с *бречати, *брекати (см.).

*брекати: болг. диал. брѣнкам 'жужжать, гудеть' (Шапкарев — Близнев БД III, 204; Геров: брѣнкам), сербохорв. брѣкati se (RJA I, 623), брѣкати 'кричать, поднимать крик' (PCA II, 145), брѣнкати 'звукать; позвякивать, бренчать' (PCA II, 149), словен. brékati 'кричать' (Plet. I, 54), brénkati 'бренчать (на струнах), бряцать' (Plet. I, 55), brenkati 'размельчать, дробить (землю при вспашке)' (Valjavec Lj Zv. XIII, 1893, 306), ст.-чеш. брѣnkati (brěnka yazykem yako na medenicy. Ctibora Tovačovského z Cimburka Házání Pravdy a Lži o kněžské zboží, 1467 г., Ст.-чеш., Прага), чеш. брѣnkati 'звенеть, бряцать (об оружии, деньгах, струнах и т. п.)', brnkati, 'брякать, звякать', 'бренчать', также brňkati (Jungmann I, 187), диал. brnkat 'дрожать' (Kott. Dod. k Bart. 7), брёнкат 'звенеть, позвякивать' (Bartoš. Slov. 27), слвц. brinkat' то же (SSJ I, 131), brnkat' (SSJ I, 133), диал. brunkac то же (Buffa. Dlhá Lúka 136), н.-луж. брѣкаš 'бренчать' (Muka Sl. I, 69), польск. brzgkać, brzekać 'бренчать, звенеть' (Dorosz. I, 687—688), словин. брѣжкаć 'звенеть, бренчать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 78), русск. брѣкать 'звякать', укр. стар. брякати 'стучать' (Пискунов 25); брѣньката 'бренчать' (Гринченко I, 99), блр. брѣнкац 'дребезжать, бренчать' (Блр.-русск. 133).

Гл. на *-ati*, производный от междометного *брек-; исторически тождествен прежде всего ю.-слав. *бречати (см.). Формы с *-n-* в корне (болг. брѣнкам, чеш. брѣnkati и др. выше) — обновление правильных рефлексов первоначально носового гласного ę под воздействием междометий в условиях экспрессивного употребления глагола.

*брекноти I: цслав. брѣкноти sonare (Miklosich LP 47), болг. брѣцна 'замычать, реветь; гудеть; браниться' (Георгиев), макед. бреџне 'задеть, подтрунить; укорить, упрекнуть' (И-С; Кон.), сербохорв. брѣкноти = бреџнути (PCA II, 145), bréknuti 'strepare, clamare' (RJA I, 623), brécnuti 'inclamare, invehi, крикнуть' (RJA I, 621), словен. brénkniti 'звякнуть, брякнуть' (Plet. I, 55), чеш. брѣnk-

nouti 'брякнуть, стукнуть', brnknoti то же, слвц. диал. брѣknut' 'стукнуть, брякнуть' (Habovštiak. Orav. 187), н.-луж. брѣknus 'раскалывать, ударять' (Muka Sl. I, 69), русск. брякнуть, ст.-укр. брякнути 'брякнуть, звякнуть' (Тимченко I; 146), блр. брѣкнүць, гл. сврш. от брѣкаць (Носов. 36).

Гл. на *-nötì*, производный от междометной основы *брек- (см. *брекати).

*брекноти II: болг. диал. брѣкна 'рассердиться' (Габрово), 'надуться, набрякнуть' (Брезнишко, Георгиев), макед. брекне 'набухнуть, разбухнуть' (И-С), сербохорв. брѣкнути то же (PCA II, 145), русск. диал. брѣкнуть 'набухать, расширяться от сырости или влаги' (Говоры Прибалтики 37), укр. брѣкнути 'разбухать' (Гринченко I, 103), диал. бр'ákнути то же (Онышкевич. Словарь бойковского диалекта 95), блр. брѣкнүць 'мокнуть, напитываться влагою' (Носов. 36). — Сюда же приставочные словен. obrékniti 'надуться, разбухнуть' (Plet. I, 743), zabrékniti то же (Plet. II, 819).

Сравнивают с лит. brinkištu, brinkiau, brinkti 'набухать', др.-исл. bringa 'грудь', греч. βράχετον· πλῆθος, βράττειν· πληθύειν (см. Berneker I, 84, с литер.; Фасмер I, 225; Fraenkel I, 53—54). Однако здесь можно говорить только об этимол. тождестве *брекноти II и *брекноти I (см.). Это тождество основано на родстве идей и образов звука, стука, удара и разбухания, наблюдаемом нами и в случае с *бих- (см. ниже). Из и.-е. соответствий при этом следует оставить только равным образом ономатопоэтическое лит. brinki 'набухать', неправомерно отрываемое от лит. brinkt, briňkt, междом. 'бряк, бух'. Ср. об этом весьма проницательно уже С. Микуцкий Изв. ОРЯС IV, 1855, 336.

*брекоть: сербохорв. брѣкет м. р. 'крик' (PCA II, 145), чеш. брѣnkot м. 'позвякиванье', слвц. диал. brekot м. р. 'кваканье' (SSJ I, 129), н.-луж. брѣkot м. р. 'растрескавшаяся вещь' (Muka Sl. I, 69), польск. brzékot м. р. 'звон, бряцание' (Warsz. I, 220), русск. брѣкот м. р. 'стук, стукотня, гремучий шорох или шум' (Даль³ I, 329).

Производное с суфф. *-otъ* от основы *брек- (см. *брекати).

*брекъ: сербохорв. брѣк м. р. 'звук, гул', 'звук', 'крик' (RJA I, 623; PCA II, 144), словен. brék м. р. 'охотничья собака' (Erjavec LMS 1879, 134), чеш. диал. brek м. р. 'плач', н.-луж. брѣk 'ломкая вещь' (Muka Sl. I, 68—69), польск. brzék м. р. 'стук; жужжение, шум' (Dorosz. I, 692). — Ср. русск. брѣк, част., выражающая действие гл. брякнуть (Даль³ I, 329), блр. брѣк то же (Носов. 36).

Междометная основа, ономатопоэтический звукокомплекс (см. *бречати, *бречати, *брекати, *брекноти). Сравнивали еще с др.-инд. бřinga 'большая черная пчела', с гlossenой Гесихия βρυγχόν·κιθάραν. Θρᾶκης (E. Zupitza KZ XXXVI, 1900, 58; Detschew. Die thrakischen Sprachreste 89, 93; Георгиев. Исследования 113), но ге-

нетическое родство этих свидетельств не стоит преувеличивать ввиду откровенно звукоподражат. характера слов.

*бретјиславъ?: цслав. *Брачтислакъ* м. р., личное имя собств. (Miklosich LP 47), ст.-чеш. *Břěcislav*, род. п. -а, м. р., личное имя собств., *Břěcislav*, род. п. -е, м., ж. р., местн. назв. (Gebauer I, 99—100), др.-русск. *Брачиславъ* (Престависа Стполчичь меншии *Брачиславъ* ... Лавр. л. 1377 г., Картотека ДРС).

Этимология неясна. Возм., из *obrētji-slavъ, двусловное личное имя, первая часть которого — от *obrēsti, *obrētjо (см.), а вторая — от *slava, *slaviti (см.).

*бретвiti?: словин. *břātujić* ‘вбивать себе в голову, воображать’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 78), *břātvic* ‘бормотать, говорить вполголоса’, ‘вбивать себе в голову’ (Lorentz Pomor. I, 56).

Возм., производное на -iti от незасвидетельствованного *brētva, имени с суфф. -tva, производного, в свою очередь, от гл. типа *brēn̄ti (см.), вернее — его атематич. варианта. Судя по названным особенностям словоизводства, старое образование.

*брэзгати: русск. диал. *брэзгать* ‘брэзгать’ (новг., симб., твер., Опыт 16), ‘бренчать, брякать, стучать’ (ворон., великол.), ‘бить по лицу’ (влад., симб., смол., нижегор.) (Филин 3, 228), ‘брэзгать; брызгая, пачкать что-либо’ (новг., симб., твер.) (Филин 3, 227—228; Словарь говоров Подмосковья 44), укр. *брэзкати* ‘брэзгать, звенеть, звякать’ (Гринченко I, 103), сюда же стар. *брэскати* ‘звучать’ (Пискунов 25), блр. *брэзкаць* ‘звенеть’, ‘звонить’ (Носов. 36). — Ср., еще с отношением *zg:zd*, аналогичным *sk:st* (*пускать:пустить*), др.-русск., русск.-цслав. *брэздати* ‘брэзгать, *sonare*’ (Толк. псалт. XI в., Срезневский I, 187).

Гл. на -ati от звукоподражат. основы *brēk-/ *brēg-, расширенной с помощью суффиксальной группы -zg-. Ср. лит. *brēzgia*, *brāngzti* ‘брэнчать’, *brāngzterēti* ‘брякнуть, ударить со звоном’, *brāngzterēti* то же, *bránkšt* ‘бряк’, см. К. Буга РФВ LXX, 1913, 102; Фасмер I, 225. О вар. *brēzdati* см. еще A. Walde KZ XXXIV, 1897, 509; J. Charpentier AfslPh XXIX, 1907, 4; N. Jokl AfslPh XXIX, 1907, 45 (сближение с лат. *fremere*, греч. βρέμω, др.-в.-нем. *brēman*, польск. *brzmieć*).

*брэзгноти: др.-русск., русск.-цслав. *брэзнати* ‘издать бряцание’ (Ефр. Сир. 1377 г., Срезневский I, 187), укр. диал. *бр'áznyty* ‘брякнуть, звякнуть’, ‘брякнуться’ (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — «Лексика Полесья» 22), блр. *брэзнуць* ‘хлопнуть’ (Носов. 36: *брэзнуць*).

Гл. на -nōti, производный от *брэзгати (см.).

*брэздати: чеш. *břežděti*: *břeždī* ‘слякотно, грязно’ (Kott I, 96), русск. диал. *брэзжать* ‘говорить пустяки, болтать, попрошайничать, сплетничать’ (Куликовский 6), *брэзжать* ‘вратъ’ (Доп. к Опыту 12), *брэзжать*, *брэзжать* ‘брэнчать, звенеть дрожью, как бы от тряски; болтать, говорить вздор’ (Даль³ I, 311), ст.-укр. *брэзчати* ‘брэнчать, дребезжать’ (Бер. Лекс. 10, Тимченко

I, 146), *брэзчати* то же (Бер. Лекс. 50, Тимченко I, 146), укр. *брэзчати* ‘бряцать, звенеть’ (Гринченко I, 103), блр. *бражджáць* ‘бренчать, бряцать’ (Байкоў—Некраш. 47).

Гл. на -eti, соотносительный с *brēzgati (см.).

*брісь: сербск.-цслав. *брич* м. р. *ξυρόν*, *новасула* (Miklosich LP 44), болг. *брич* м. р. ‘бритва’ (Георгиев), макед. *брич* м. р. ‘бритва (опасная)’ (И-С), сербохорв. *брїч* м. р. ‘бритва’ (RJA I, 640; PCA II, 179), русск.-цслав. *брич* ‘бритва, *ξυρόν*, *новасула*’ (Чис. VI. 5 по сп. XIV в., Срезневский I, 179), укр. *брич* м. р. ‘бритва’ (Гринченко I, 100), диал. *брїч* ‘бритва’ (Г. Г. Немченко. Особливості говорки с. Широкий Луг Тячівського району. Ужгород, 1954, 130. Дип. роб.), *брич* ‘бритва’, ‘нож’ (Карпатский диалектологический атлас 212).

Производное с суфф. -сь (<-kjo-) от основы гл. *brili (см.). См. Младенов 45; Георгиев БЕР I, 79 (болг. *брич*, отмеченное также в народных говорах, возводится к праслав. *brīśь, ср. аналогичное суффиксальное производное *bičь); Skok. Etim. гјесп. I, 209 (*brīč*, также в Косове и Метохии, характеризуется как стар. производное). Поэтому мнение о болг. *брич* как о заимств. из вост.-слав., а равным образом реконструкция *britjъ (Дзен-дзелівський. Українсько-західнослов'янські лексичні паралелі 26) основаны на недоразумении. Связь ю.-слав. и укр. диал. слов следует лишь выделить как локальный (карпатский) паралелизм, изоглоссу.

*bridati (se): болг. диал. *брїдам* ‘расплетать’ (Георгиев), сербохорв. *брїдати* ‘выдергивать нити из ткани’, *брїдати се* ‘изнашиваться, вытираться’ (PCA II, 168), *брїдати се* ‘слегка волноваться (о воде)’ (там же), др.-русск., русск.-цслав. *бридати* (Ниттерпъюе, *бридати*). Гр. Наз. с толк. Ник. Ир. XIV в., Срезневский I, 178).

Хотя семантич. трудности до конца осилить не удается, у нас нет пока возможности иной этимологической интерпретации *bridati, кроме соотнесения его с *bridъkъ (см.) и с другими именными и глагольными формами этого гнезда. У Бернекера пропущено.

*brideti: болг. диал. *бридай* ‘дует (о ветре)’, особенно — об ощущении, получаемом языком от зеленых плодов: Крушата *бридай* на език, ёште е зелёна (Брезнишки говор, СбНУ XLIX, 774.—Архив Болг. диал. словаря), *бридай* 3 л. ед. ч. — об ощущении шероховатой поверхности наощупь, напр. ткани (Божкова БД I, 243), *бридай* ‘дует пронизывающе’ (Гъльбов БД II, 71), сербохорв. *брїдати*, диал. *брїдити*, *брїдјети*, *брїђети* ‘свербеть, зудеть’: *бриди* mi нога, *брїдати*, *брїдјети* ‘испытывать жжение, зуд’, ‘веять пронзительным холодом’, ‘прорываться с силой, течь’, ‘трескаться, лопаться’ (RJA I, 642; PCA II, 168), диал. *брїждёт* ‘зудеть; чувствовать глухую боль или онемение’ (Ел. I), словен. *brideti* ‘быть острым (об орудии); колоть, жечь, зудеть’

(Plet. I, 61), русск. диал. *брыдеть* ‘щипать, разъедать (говорится о глазах, когда в них попадает мыло)’ (П. А. Растворгев. Словарь народных говоров Западной Брянчины, 55).

Гл. на *-eti*, производный от основы **brid-* (см. **bridъkъ*). См. Berneker I, 86; Георгиев БЕР I, 78; Skok. Etim. rječn. I, 209. Если не считать русск. диал. свидетельства, данный гл. на *-eti* исключительно южнославянский.

***briditi** (se): словен. *briditi* ‘точить, остричь’ (Plet. I, 61), *brditi* то же (Plet. I, 53), чеш. *břiditi* ‘бушевать, пугать’ (Kott I, 96), диал. *břidit* se ‘брезговать, испытывать отвращение’, ‘пугаться’ (Bartoš Slov. 26), польск. стар. *brzydzić* ‘вызывать отвращение’ (Dorosz. I, 698), русск. диал. *бридить* ‘чувствовать зуд от мелкого сора или от насекомых на теле’ (Доп. к Опыту 13), *бредит*, безл. ‘щекочет, свербит’ (пск., твер., Доп. к Опыту 12), ст.-укр. *брыдти* ‘вызывать отвращение’ (Тимченко I, 145), *бридитися* ‘чувствовать отвращение’ (Тимченко I, 140), укр. *бридити* ‘внушать отвращение, отвращать’, ‘брезгать, чувствовать отвращение, гнушаться’ (Гринченко I, 97), *бридитися* ‘брезгать, чувствовать отвращение, гнушаться’ (там же), блр. *бридзыцца* ‘иметь отвращение’ (Носов. 34).

Гл. на *-iti*, производный от основы прилаг. **brid-* (см. **bridъkъ*). Относительно своеобразного семантич. развития в польск. слове см. Otrebski. *Zycie wyrazów w języku polskim* 263.

***bridъj** / ***bridja**: словен. *brija* ж. р. ‘горечь’ (Plet. I, 61), русск. диал. *брыж* ‘острый край чего, острый угол’ (Добровольский 41), блр. *бриж* м. р. ‘острый край чего-либо’: *бриж стола*, ‘острый угол, грань’ (Носов. 34).

Производное с суфф. *-j* от основы **brid-* (см. **bridъkъ*). Ср. выше **bredъ* / **brēdъ* (приводимые под этим заглавным словом блр. формы близки по знач. блр. *бриж*, русск. диал. *брыж*, названному выше).

***bridla**: чеш. *břidla* ж. р. ‘сланец, шифер’, диал. *břyla* ж. р. ‘каменистое поле’ (Lamprecht. Slov. středoopav. 25), слвц. диал. (вост.) *brila* ‘большой плоский камень’ (Kálal 41), *brila* ж. р. ‘плоский камень’ (Buffa. Dlhá Lúka 135).

При всей двусмыслиности слвц. диал. свидетельств (может быть и из **bryla*, см.), чеш. форма указывает на реальность этиологии от **bri-dla*, вар. ж. р. к **bridlo* (см.). Слвц. *-l-* в последнем случае отражает диал. развитие *dl > l*.

***bridlica**: чеш. *břidlice* ж. р. ‘сланец, шифер’, ‘шиферная пластинка’, слвц. *bridlica* ж. р. то же (SSJ I, 130).

Производное с суфф. *-ica* от **brid-i* (см. **bridla*, **bridlo*).

***bridlo**: слвц. *bridlo* ‘дерн (напр. для обкладывания могилы и т. п.)’ (Kálal 40).

Производное с суфф. *-dlo* от **briti* (см.). Ср. в семантич. отношении **dbrnъ* : **dbrati* (см.).

***bridn̄ti**: сербохорв. *brđdnuti* ‘треснуть, лопнуть’ (PCA II, 168), словен. *brídnti* ‘сделаться горьким, жгучим’ (Plet. I, 61), чеш. *břidnouti* ‘жирнеть, тучнеть’ (Kott I, 97), слвц. *bridnút* ‘опротивить’ (Kálal 40), польск. *brzydnąć* ‘становиться безобразным, отвратительным’ (Warsz. I, 223), укр. *бриднути* ‘становиться безобразнее, дурнеть’ (Гринченко I, 97).

Гл. на *-noti*, производный от основы прилаг. **brid-* (см. **bridъkъ*).

***bridostъ**: др.-русск., русск.-цслав. *бридость* ‘терпкость, кислота, горечь, дрифтьς, acrimonia, στρυφνότης, acerbitas’ (Изб. 1073 г.), ‘лютость, дриμότης’ (Ио. Леств. XII в.) (Срезневский I, 178), блр. *бридось* ‘предмет, возбуждающий отвращение’ (Носов. 34).

Производное с суфф. *-ostъ* от основы прилаг. **brid-* (см. **bridъkъ*).

***bridъ**: сербохорв. *brđid* м. р. ‘грань, край’, ‘острие, лезвие’, ‘гребень’, ‘граница, межа’, ‘жжение, зуд’, ‘мороз’ (RJA I, 641; PCA II, 167), а также прилаг. *brid* ‘acerbus’ (RJA I, 641), чеш. *břid* м. р. ‘порча’ (Kott I, 96), слвц. *brid* м. р. ‘грязь’ (SSJ I, 135), словин. *břid*, род. п. *břđdū*, м. р. ‘хворост’ (Lorentz Slovinz. Wb. I, 79), *břid* м. р. ‘хворост, валежник, сухие ветки засохшего дерева’, ‘мелочь’ (Lorentz Pomor. I, 58), *břid* м. р. ‘хворост’, ‘древесная кора’ (Sychta I, 79), русск. диал. *брид* м. р. ‘острота, горечь в воздухе, дым или чад, гарь, испарения, мга’ (юж., зап., пск., Даль³ I, 323), *брид* м. р. ‘дым’ (брян., Филин 3, 179), укр. *брид* м. р. ‘гадость, мерзость’, ‘гадкий, безобразный человек’ (Гринченко I, 97), блр. *брид* м. р. ‘нечистота’, ‘брожение, горечь от брожения в заквашенных веществах’ (Носов. 34).

Сущ. **bridъ*, представленное, как видим, в ряде слав. языков, правда, с весьма разнообразными знач-ми (развитие некоторых из них нуждалось бы в спец. объяснении), может быть истолковано как достаточно стар. образование, соотносительное с прилаг. **bridъkъ* (см.), ср. наличие стар. производных на *-j*, близких по ряду знач-й. Не исключается, впрочем, и объяснение **bridъ* как обратного производного от прилаг. **bridъkъ*.

***bridъjъ**: чеш. стар. *břidý* ‘гадкий’ (Kott I, 97), др.-русск., цслав. *бриды* ‘жестокий, аўтэрфъ, austerus, severus’ (Гр. Наз. XI в., Срезневский I, 179).

Прилаг., соотносительное с **bridъkъ* (см.), кот. отличается несравненно более широким распространением.

***bridъkostъ**: сербохорв. *brđkost* ж. р. ‘severitas, acies’ (RJA I, 655), словен. *bridkost* ж. р. ‘горечь’, ‘тревога, неприятность’ (Plet. I, 61), чеш. *břidkost* ж. р. (Kott I, 96), русск. диал. *бридкость* ‘острота’, ‘способность к работе, рвение’ (Добровольский 41), ст.-укр. *бридкость* ж. р. ‘гадость, мерзость’ (Зиз. Лекс., Тимченко I, 140), *бридкость* ж. р. то же (Тимченко I, 145), укр. *бридкість* ж. р. ‘мерзость, гнусность’, ‘бездобразие, дурнота’ (Гринченко I, 97), блр. *бридкосць* ‘гадость, нечистота’, ‘неприятность для вкуса’ (Носов. 34).

Производное с суфф. *-ostъ* от прилаг. *bridъкъ (см.). Древность проблематична. Ср. параллельное *bridostъ (см.).

*bridъкъ(јь): ст.-слав. бридъкъ, прилаг. δριμύτατος, *asper* ‘острый’ (Супр., SJS), болг. диал. брѣтка, прилаг. ж. р. ‘острая’ (Бега́ла Койна роби́н’а, През Башови́шкя пла́нина *Брѣтка* ѹ саб’а на пойас . . . — с. Старопатица, Кулско. Архив Болг. диал. словаря, София), макед. бримок ‘острый’ (И-С), сербохорв. *brıldak*, *brîtka*, прилаг. ‘асер’ (с XIV в., RJA I, 641), брѣдак, брѣтка, брѣтко ‘острый’, ‘с острыми краями’, ‘пронзительный’, ‘пискливый’, ‘очень холодный’, ‘крошащийся, рыхлый’ (PCA II, 167—168), стар. брѣтка сабъя ‘острая сабля’ (Вук), брѣједак, -етка, -етко, народн. эпитет сабли и т. п. ‘острый’ (PCA II, 173), словен. *bridek*, -dka, прилаг. ‘острый’, ‘горький’, ‘роскошный, красивый’ (Plet. I, 61), *bridâk* то же (там же), *břdek*, -dka, прилаг. ‘видный, красивый, нарядный’, ‘сильный, быстрый’, ‘разумный, прележный’ (Plet. I, 53), *brdâk*, -dka, прилаг. то же (там же), *brîtek*, -tka, прилаг. = *bridek* (Plet. I, 62), *břhek*, -hka, прилаг. ‘видный, нарядный, красивый’ (Plet. I, 61), ст.-чеш. *břidký*, прилаг. ‘острый’, ‘быстрый’, ‘гадкий, отвратительный’ (Ст.-чеш., Прага), чеш. стар. *břidký*, прилаг. ‘салальный, грязный, отвратительный’, *břitký*, прилаг. ‘острый, отточенный’, ‘пронзительный, стремительный, резкий, едкий’, диал. *břitkí*, прилаг. ‘рыхлый’, ‘густой’, ‘жирный, саленный’ (Malina. Mistř. 13), слвц. *bridký*, прилаг. ‘гадкий, грязный, отвратительный’ (SSJ I, 130), *britký*, прилаг. ‘острый, остроотточенный’ (SSJ I, 131), диал. *britki*, прилаг. ‘отвратительный’ (Buffa, Dlhá Lúka 136), в.-луж. *bridki* ‘гадкий, противный, тошнотворный’ (Pfuhl 46), н.-луж. диал. *bridki* ‘противный, отвратительный, гадкий, мягкноватый’ (Muka Šl. I, 77), польск. *brzydki* ‘гадкий, безобразный’, ‘скверный, отталкивающий’ (Dorosz. I, 697), др.-русск., русск.-слав. бридъкъ ‘терпкий, острый, кислый, горький, δριμός, αβτηρός, acerbus’ (Изб. 1073 г. и др.), ‘жестокий, горький, суровый’ (Никон. Панд.) (Срезневский I, 178—179), бридъко ‘остро; сильно’ (Изб. 1073 г., Срезневский III. Доп. 26’), русск. диал. брѣдкий, -ая, -ое ‘резкий, холодный’ (пск., Опыт 15), бридкобъ, -ая, -бе ‘резвый’, ‘говоря о ветре: пронзительный, холодный’ (пск., Доп. к Опыту 13), брѣдкобъ ‘гадкий, скверный’ (юж., зап., Даль³ I, 321), брѣдкий ‘гадкий, отвратительный’ (Добровольский 40), бридкий, бриткий ‘пряткий, нежный, чувствительный’ (Мельниченко 35), брѣдкой ‘острый’ (Куликовский 6), бриткобъ ‘нож’ ‘острый’ (арх., Даль³ I, 314), бриткобъ ‘острый, хорошо берущий (о ноже)’ (Богораз 25), бриткобъ ‘холодный (о ветре)’ (Бол., Опыт словаря говоров Калининской обл. 35), ст.-укр. бридъкъ, прилаг. ‘гадкий, противный’ (Тимченко I, 140), брѣдкы, прилаг. то же (Тимченко I, 145), укр. бридкий, -ая, -е ‘мерзкий, гадкий’, ‘безобразный, некрасивый’ (Гринченко I, 97), блр. брѣдкі ‘безобразный’, диал. брѣдкій, при-

лаг. ‘дымный, угарный’ (Бања натоплена здрыва, толька дух троху брѣдкій. Юрчанка. Мсцісл. 44).

Праслав. *bridъкъ — прилаг., производное от глагольной основы *bri-* (см. *briti), что отвечает практически всем знач-ям слова по слав. языкам (‘острый’, ‘горький’, ‘безобразный’ и др., см. выше). См. Berneker I, 86. Сюда примыкает некоторое расширение в принципе той же этимологии, состоящее в непосредственном привлечении и.-е. соответствий, ср. лат. *forfex* ‘ножницы’, умбр. *furfant* ‘(они) режут’, греч. πέρθω < *φέρθω ‘разрезать, разрушать’ (V. J. Petr BB XXI, 1896, 210), слав. *bridъкъ < и. е. *bh̥ereq- (J. J. Mikkola «Jagić-Festschrift» 362). Однако остается фактом отсутствие сколько-нибудь полных соответствий слав. *bridъкъ в других и.-е. языках, почему имеет смысл признать это суффиксальное производное слов. новообразованием. См. Meillet. Etudes I, 325. Сказанное сильно снижает убедительность дальнейших поисков и.-е. этимологии, среди которых отличается остроумием толкование *bridъкъ < *bidrъkъ, родственного гот. *baitrs*, др.-в.-нем. *bittar*, нем. *bitter* ‘горький’ (M. Niedermann IF 37, 1916, 145—155; O. Hujer LF XLIV, 1917, 224—228; ср. близко V. Machek «Recueil linguistique de Bratislava» I, 1948, 101—103; Machek² 73: относит сюда, далее, греч. δριμός ‘острый’, ‘горький’). Случайно сближение *bridъкъ с греч. (крит.) φριτό·γλυκό. Крѣтес, Гесихий (M. Grošelj SR IX, 1956, 53; греч. слово не объяснено, см. Frisk I, 269). Прочая литер.: Brückner 46; Младенов 44; Sławski I, 47; Георгиев БЕР I, 78; Фасмер I, 214; Skok. Etim. грећн. I, 209.

Реконструкция *bryd- и сближение с *brudъ (см.) (Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3, 215—216) неубедительны.

*bridъ: словен. *brid*, род. п. -i, ж. р. ‘острый край’ (Plet. I, 61), слвц. *brid'* ж. р. ‘грязь’ (SSJ I, 130), укр. бридъ ж. р. ‘мерзость, гадость’ (Гринченко I, 98).

Сущ. с основой на -i-, родственное *bridъ, *bridъкъ (см.).

*bridъпъ(јь): сербохорв. брѣдан, -дна, -дно ‘зудящий, жгучий’ (RJA I, 642; PCA II, 168), брѣднй, -а, -о ‘связанный с краем, ребром’ (там же), словен. *briden*, -dna, прилаг. ‘острый (напр., нож)’, ‘горький’ (Plet. I, 61), чеш. *břidný* ‘грязный, гадкий’ (Kott I, 97), блр. брѣднй ‘мерзкий, омерзительный, гадкий’ (Носов. 34).

Прилаг., производное с суфф. -ьп- от основы *brid-* (см. *bridъкъ, *bridъкъјь). Локальное новообразование?

*brilъсъ?: словен. *brilec* ‘tonsor’ (цит. по: M. Budimir, см. ниже; Slovar sloven. jezik I, 209 дает, возм., фонетическое *brîvec*, род. п. -vca, м. р. ‘парикмахер, цирюльник, брадобрей’, кот. может быть записано и как *brîlec*, -lca).

Имя деятеля, производное с суфф. -ьсъ от основы *bril-*, кот. Будимир специально сближал с фрак. φρίλων ‘брадобрей’, где тождественный корень расширен тождественным суффиксом, и даже с лат. *proelium* ‘битва, сражение’, причем автор считает последнее

слово долат. (см. M. Budimir. Pelasto-Slavica. — «Rad» 309, 1956, 150—153). Иначе о лат. *proelium* см. Walde² 615.
***brinъ/*brimъ/*brina:** сербохорв. брѣн м. р., брѣна ж. р. ‘можжевельник’ (PCA II, 174), словен. *brin*, род. п. *brina*, м. р. ‘можжевельник *Juniperus communis*’ (Plet. I, 61), *brina* ж. р. ‘можжевельник *Juniperus communis*, *Juniperus sabina*,’ ‘хвоя, хвойные ветки, лапы’ (там же), чеш. диал. *břím*, *břem* м. р. ‘лиственница’, диал. стар. *břím* м. р. ‘лиственница *Larix decidua*’ (Gregor. Slov. slavkov.-bučov. 29), *břím* ‘лиственница’ (Kott. Dod. k Bart. 6), ср. ст.-чеш. *břenka* ж. р. ‘можжевельник’ (Gebauer I, 104; ‘можжевельник *sabina*’, Klaret, Ст.-чеш., Прага), польск. диал. *bžim* м. р., *bžimka* ж. р. ‘лиственница’ (Olesch, S. Annaberg 16), словин. *brām* м. р. ‘растение *Spartium scorarium*’ (Lorentz Slovinz. Wb. I, 66; консонантизм словин. слова вызывает сомнения, ожидалось бы **břām*, **břim*). — Ср. еще сербохорв. диал. брѣка ж. р. ‘растение *Juniperus phoenicea*’ (PCA II, 173). Обзор распространения см. W. Smoczyński «*Studia z filologii polskiej i słowiańskiej*», 11, 293.

Широко распространено мнение о заимствовании из дослав.-дороман. или даже до-и.-е. субстрата. См. V. Machek LP 2, 1950, 155 (связывает с греч. πρῖνος ‘каменный дуб’); Machek. Jména rostlin 36; Machek² 73 («...возм., праевропейское слово, тождественное греч. πρῖνος ‘каменный дуб’»); K. Treimer. Wiensljb VI, 1957—1958, 111; J. Hubschmid. Mediterrane Substrate (Bern, 1960) 61 (сравнивает с фриульск. *bréna* ‘*Pinus mugus*’, роман. (Тессин) *brínkul* ‘можжевельник’, (долина Аосты) *brenva* ‘лиственница’); V. Georgiev. Festschr. Sundwall 154; сомнения насчет греч. слова см. Frisk II, 595. См., далее, Skok. Etim. rječn. I, 211 (считает аргументом в пользу дослав. и дороман. субстратного происхождения геогр. распространение слов. **brinъ*); Bezlaž. Slovenska vodna imena I, 87—88; Bezlaž. Eseji o sloven. jez. 100; Bezlaž. Etim. slovar.

Это предположение не исключает, однако, связи с **briti* (см.), и.-е. **bhr-*. См. Berneker I, 86; Moszyński. Pierwotny zasięg 44; Popović. Geschichte der serbokr. Spr. 323, 614. Ср. след.

***brina?:** болг. диал. брѣна ж. р. ‘козья волна, шерсть’ (Младенов БТР), сербохорв. брѣна ж. р. ‘круча, стремнина’, ‘(круты) берег’, ‘вал’, ‘ущелье’, ‘бесплодная земля’ (RJA I, 650; PCA II, 374), *brina* ‘взморье’, ‘берег’ (GTer. 81). — Ср., возм., сюда же (если с -д- эпентетическим, экспрессивным) укр. диал. брѣнда ж. р. ‘инструмент для битья шерсти’ (Н. Г. Владимировская. Полесская терминология ткачества. — «Лексика Полесья» 197).

Особенно близкие семантически болг. и укр. слова могут представлять собой производное с суфф. *-ina* от корня *br-* (см. **briti*). Та же этимология в принципе подошла бы и для сербохорв. слова, поскольку знач. ‘край, берег’ и т. п. (см. выше) могли развиться из предшествующего ‘резать, острый’. Однако упо-

требление преимущественно в роли географического термина и близость с алб. *brinë* ‘ребро’, ‘крутизна’, ‘возвышенность’, ‘берег’ заставляют предполагать здесь возможное заимствование из алб. или из предшествующего ему иллир. См. V. Djerić «Pri-lozi za književnost, jezik, istoriju i folklor» 7, 1927, 23 и след.; Skok. Etim. rječn. I, 211.

***briskati:** словин. *břaskāc*, *břiščq* ‘обваривать, ошпаривать’ (Lorentz Slovinz. Wb. I, 77).

Звукоподражат. образование. Ср. параллельное **bryzgati* (см.).

***briščati?:** ст.-чеш. *briščeti* ‘вытекать, брызгать, течь, бежать струйкой’ (z něho [с Христа] krev všady *briští*. Postilla Jana Rokycany, XV в., Ст.-чеш., Прага), *briščeti se* ‘порхать, взлетать’ (*brzisty-ezz sie v horu jako vrabce*. Kronika Trojánská, Ст.-чеш., Прага).

Гл. на *-eti*, производный от звукоподражат. основы *brisk-* (см. **briskati*). Ср. вар. со звонкой огласовкой **bryzdžati* (см.).

***briti (сѣ):** ст.-слав., цслав. брити сѧ, брији сѧ ხომია, decalvari ‘бриться’ (SJS), болг. диал. брїя ‘брить’ (Георгиев), сербохорв. стар., редк. *brili*, *briljem* ‘tondere, radere, брить, срезать’ (с XVII в., RJA I, 654), диал. *brili* ‘брить’ (Cres; см. еще M. Tentor. Leksička slaganja.—«Razprave» I, 1950, 72), брїјати, брїјём ‘tondere, брить’ (Вук), брїјати, брїјати ‘брить’, ‘сечь (о косе, сабле и т. п.)’, бријати се ‘бриться’ (PCA II, 171—172), словен. *briti*, *brijem* ‘брить’, ‘стричь (нар. овец)’, *briti se* ‘линять (о животных, птицах), ронять листья’ (Plet. I, 62), чеш. стар. *břiti* ‘брить’ (Махек считает заимствованным; в Ст.-чеш. (Прага) нет), слвц. *brít* ‘брить’ (Kálal 41), др.-русск., русск.-цслав. брити, брию, брѣю ხოეს, tondere (Лев. XIX. 27, Срезневский I, 179), брїтиса ‘срезывать себе волосы догола бритвою’ (Афан. Никит., Срезневский III. Доп. 26’), русск. брить, брѣю ‘снимать, срезывать бритвой волосы до корня’, диал. брить ‘чесаться, зудеть’ (Петерб. губ., Булич 297), брить ‘отделять головки льна от стебля’ (Картотека Псковского областного словаря), бреть, брою, брѣю ‘брить’ (арх., тамб., перм., тобол., кемер., сиб., Филин З, 176), укр. брїти, брїю ‘брить’ (Гринченко I, 100), блр. брыць ‘брить’ (Блр. -русск. 133).

Праслав. **briti* продолжает и.-е. **bhr-ei-* / **bhr-i-*, суффикальное расширение ступени редукции корня **bher-* ‘резать’. Ср. др.-ирл. *berrad* ‘tondere’ (H. Zimmer KZ XXIV, 1879, 212), авест. *bar-* ‘резать’ (Miklosich 21—22), др.-инд. *bhrīṇāti* ‘ранит, повреждает’, авест. *pairi-brīnāti* ‘обрезает вокруг’, н.-перс. *birrīdan* ‘резать’ (Bartholomae 972; Berneker I, 94; J. Rozwadowski RO 1, 1914—1915, 102—103; Mayrhofer II, 532—533), осет. ӕлвынын ‘стричь’ < **brina* (Бенвенист. Очерки по осет. яз. 91), фрак. βρίλων ‘брадобрей’ (G. Meyer BB XX, 1894, 124; см. еще Detschew. Die thrakischen Sprachreste 88; Popović. Geschichte der serbokr. Sprache 71), лат. *frio* ‘тереть’ (Fick I³, 702; II³, 424; O. Wiedemann BB XXVIII, 1904, 35; H. Reichelt KZ XLVI, 1914, 323;

Walde—Hofm. I, 549). См. еще Фасмер I, 213; Pokorny I, 166.

Хотя Траутман включил праформу **bričō* 'стригу, брею' в свой «Балто-славянский словарь» (см. Trautmann BSW 38), он не мог указать балт. соответствий: праслав. **brvjq*, **briti* не имеет родственных форм в балт. языках.

***britva:** ст. -слав. *бритва* ж. р. *ξυρόν*, *novacula* 'бритва' (Psalt., Супр., SJS), болг. диал. *брътва* 'карманний ножик' (Георгиев), серб.-хорв. *брјтва* ж. р. 'карманний нож, culter plicatilis', 'бритва' (Вук; PCA II, 177), *брътвеа* 'складной ножик' (Ел. I), словен. *brītva* ж. р. 'бритва', 'складной нож' (Plet. I, 62), далее — *brītev*, род. п. *-tve*, ж. р. 'бритва', 'линька' (там же), *brītvo* сп. р. 'бритва', (там же), ст.-чеш. *brītva* ж. р. (Ст.-чеш., Прага), чеш. *brītva* ж. р. 'бритва', слвц. *brītva* ж. р. то же (SSJ I, 134), диал. *britef*, род. п. *britvi*, ж. р. 'бритва' (Buffa. Dlhá Lúka 136), в.-луж. *britej*, род. п. *-twje*, ж. р. 'бритва' (Pfuhl 47), н.-луж. *britwa*, *britwej*, род. п. *-še*, ж. р. 'бритва' (Muka Sl. I, 78), стар. *britej*, род. п. *-še*, ж. р. (Вольфенбюттельская псалт., Muka Sl. I, 78),польск. *brzytwa* ж. р. 'бритва' (Dorosz. I, 698), редк. *brzytew* то же (Warsz. I, 223), русск. *брътва* ж. р. 'острый стальной инструмент для бритья, обычно в виде складного ножа', ст. -укр. *брітва*, *брътва* ж. р. 'бритва' (Гимченко I, 141, 146), укр. *брътва* ж. р. 'бритва' (Гимченко I, 100), блр. *брыйтва* ж. р. 'бритва'.

Производное архаич. типа с суфф. *-tva* от гл. **briti* (см.). См. Meillet. Études II, 305; С. Б. Бернштейн «Зборник за филологију и лингвистику» XII, 1969, 16.

***britъ:** словен. диал. *brit* м. р. 'острие, острота' (Šašelj I, 244), чеш. *břit* м. р. 'острие (холодного оружия или режущего орудия)' (Ст.-чеш., Прага: нет), слвц. *brit* 'острие, лезвие' (SSJ I, 131), русск. диал. *брит*, *бритбк* м. р. 'огузок, комель спона, нижний, срезанный конец' (Даль³ I, 314), верхний, колосовой конец хлебного спона, а также крупное, тяжелейшее зерно хлеба' (Бурнашев. Опыт терминологического словаря I, 57), 'зерно высшего сорта' (Картотека Псковского областного словаря). — Что касается формы русск. диал. *брид* (*брит*) 'прорезь в стенках квашни для укрепления дна' (Картотека Псковского областного словаря), то она вторична, из **pridъ* (см. **pridъ*) и сюда не относится.

Именная форма **britъ* соотносительна с гл. **britti* (см.).

***brízdžati:** словен. *brížati* 'свистеть' (Plet. I, 62). — Возм., сюда же и словин. *břázžic*, *břížžq* 'поджаривать, туширь' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 77).

Звукоподражат. образование, вар. к **bryždžati* (см.).

***br'uxatъjъ:** чеш. *břichatý*, прилаг. 'пузатый, толстопузый', слвц. стар. *bruchatý* (Blanár. Hist. lexikol. 114), диал. *bruxati* (Buffa. Dlhá Lúka 136), *bruxati* (Nabovštiak. Ograv. 175), в.-луж. *brjuchaty* 'пузатый' (Pfuhl 48), н.-луж. *břuchaty* 'пузатый, толстопузый' (Muka Sl. I, 83), польск. *brzuchaty* 'пузатый, толстопузый' (Dorosz. I, 695), словин. *břákati* прилаг. то же (Lorentz Slovinz.

Wb. I, 77), др.-русск. *брюхатый* 'ventrosus' (Пск. I л. под 1495 г., Срезневский I, 187), *брюхата* 'беременная' (Афан. Никит. Срезневский III, доп. 27'), русск. *брюхатый*, *-ая*, *-ое*, 'имеющий большой живот', ст.-укр. *брюхатый*, прилаг. 'пузатый' (Тимченко I, 145), укр. *брюхатий*, *-а*, *-е*, 'брюхатый' (Гринченко I, 102), блр. *брюхатая* 'беременная' (Байкоў-Некраш. 48).

Прилаг., производное с суфф. *-at-* от **br'uxo*/**br'uxъ* (см.).

***br'uxnɔti:** словен. *bruhniti* (*obruhniti*, *zabruhniti*) 'разбухнуть' (цит. по: Šuman, ниже; Slovar sloven. jezika I, 216 дает только *bruhniti* 'вырвать, извергнуть содержимое желудка', 'отхаркнуть', 'вырваться наружу'), русск. *брюхнуть* 'обмякать, набухать', диал. *брюхнуть* 'провалиться в рыхлый снег, оступиться в грязь, канаву' (холмогорск., арх., Филин З, 223—224), *брюхнуться* 'мокнуть, намокать, разбухать' (ряз., зап., там же).

По-видимому, производное с суфф. *-nɔti* от основы *br'ux-* (см. след.). См. Šuman AfslPh XXX, 1909, 301—302; Фасмер I, 224 (со ссылкой на Бернекера). Правда, надо иметь в виду, что слово **br'uxo*/**br'uxъ* — исключительно сев.-слав. и в словен. языке не представлено. Махек толкует русск. *брюхнуть* как экспрессивное образование от *брюзгнуть* с тем же знач. (см. V. Machek «Slavia» 23, 1954, 66).

***br'uxo**/**br'uxъ*: ст.-чеш. *břuch* м. р. (*brzuch* nass Žaltář Wittenberský XLIII, 25, Ст.-чеш., Прага), *břicho* сп. р. 'venter, живот, чрево' (там же), *břich* м. р. то же (там же), чеш. *břicho* сп. р. 'живот, брюхо', *břich* м. р. то же, диал. *brucho* (Bartoš. Slov. 28), *břuch* м. р. (Lamprecht. Slov. středoopav. 25), *břuša* то же (Kott. Dod. k Bart. 7), слвц. *brucho* сп. р. 'живот, брюхо' (SSJ I, 136), диал. *brux* м. р. (Buffa. Dlhá Lúka 136), в.-луж. *brjuch* м. р. 'живот, брюхо' (Pfuhl 48), н.-луж. *břich* м. р., *břucho* сп. р. 'брюхо, живот' (Muka Sl. I, 83), польск. стар., диал. *brzuch* сп. р. 'живот' (Warsz. I, 221; Dorosz. I, 696), *brzuch* м. р. 'живот, брюхо' (Dorosz. I, 695), словин. *břăč* м. р. 'живот, брюхо' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 76), др.-русск. *брюхъ* 'venter' (Йо. Злат. XIV в., Срезневский I, 187), *брюхъ* 'venter' (Князь Федор Брюхъ бездѣтень. Род. 43. 230, Срезневский I, 187), русск. простореч. *брюхъ* сп. р. 'живот', диал. *брюхъ* 'брюхъ' (Богораз 26), *брюхъ* сп. р. 'брюхъ' (вят., Филин З, 182), *брюхъ* сп. р. 'живот беременной женщины; беременность', мн. 'внутренние органы животного, человека' (Филин З, 222), ст.-укр. *брюхъ* сп. р. 'живот' (Арх. ЮЗР. I, VI, 146—1597 г.), 'желудок', 'середина, недра' (Тимченко I, 145), укр. *брюхъ* сп. р. 'брюхъ' (Гринченко I, 102), *бріхъ* 'живот' (Гринченко I, 100), блр. *брюха* сп. р. 'брюхъ'.

Сюда же относят болг. *брюк*, *брюка* 'нарыв, прыщ' (И. Леков SO 12, 1933, 139—140), но при этом известную трудность представляет *-k-* болг. слова в отличие от *-x* остальных слав. соответствий; иначе о болг. формах см. Георгиев БЕР II, 81, 84.

Праслав. *br'uxo этимологизируется как родственное др.-ирл. *brū* 'живот', кимр. *bru* 'venter', др.-инд. *bhrūñá-s* 'embryo' < и.-е. *bhreu- 'набухать'. См. Wiedemann ВВ XXVII, 1902—1903, 232; G. Iljinskij AfslPh XXIX, 1907, 487; Berneker I, 95—96 (относит сюда же др.-исл. *briósk* 'хрящ', сп.-в.-нем. *brü sche*, нем. *Braysche* 'шишка', см. о последнем Kluge — Götze¹⁵ 99); W. Osten-Sacken IF XXVII, 139 и след.; K. Oštir WuS IV, 1912, 213 (производит слав. *br'ux̥, *br'uxo из и.-е. *bhroukso-, родственного арм. *erbuc* 'il petto degli animali' < *bhrūgo-); E. Lidén «Mélanges Pedersen» 92—93 (специально возражает против сближения с арм. *erbuc*, кот. продолжает и.-е. *bhrū-go-); G. S. Lane «Language» 9, 1933, 256; Brückner 45—46 (имеется наблюдение об отсутствии соответствий в ю.-слав. и лит.); Ślawski I, 47; H. Pedersen LP 1, 1949, 2; Фасмер I, 225; Machek² 73.

*br'uknɔti: сербохорв. *brúknuti* 'effundi, внезапно устремиться, хлынуть' (RJA I, 685), русск. диал. *брóкнуть* 'мокнуть, намокать, разбухать' (ряз.), 'болезненно полнеть, опухать, отекать; брюзгнуть' (зап.) (Филин З, 222), спр. еще *брóкнуть* 'буркнуть, прорвать, пробормотать' (новг., твер., Даль³ I, 326).

Часть соответствий (см. выше русск.) близко подходит, в частности — семантически, к *br'uxnɔti (см.). Ср. еще о русск. *брюкнуть* в знач. 'прорвать' — G. Iljinskij AfslPh XXIX, 1907, 486—487. О сербохорв. *brúknuti* как об ономатопее см. Skok. Etim. грећ. I, 219.

*br'ustъvъ: в.-луж. *bristej*, род. п. -stwje, ж. р., также *bristwja* ж. р. 'икра (ноги)' (Pfuhl 46—47), *bristw(j)o* спр. р. то же (Jaku baš 67), сюда жепольск. диал. *brzustwa* (K. Zierhoff. Uwagi o historii i geografii nazw łydki . . . — «Z polskich studiów slawistycznych». Warszawa, 1963, 201).

Формы *bristwo*, *bristwjo* развились на базе *bristej/-stwje*, давшей повод для реконструкции праслав. *br'ustъvъ. Реконструкция сознательно не проведена далее этой — внешние аккузативной — формы, и основа на -ū- здесь, как ожидалось бы, не предполагается ввиду (1) большой вторичной популярности этого исхода имен существительных в позднем серболужицком и (2) недостаточной вероятности древнего наличия здесь элемента -v- судя по внешним соответствиям (см. ниже). Характерно прежде всего для серболужицкого. См. *br'ustъb (где — о дальнейшей этимологии), *br'ustъsъ, *br'ustъje.

*br'ustъ:польск. диал. *bžusc* 'икра (ноги)' (Pawłowski. Podegr. 169).

Близко родственно серболужицким словам с иным суфф. (см. *br'ustъvъ) и тем же знач. и вместе с тем сохраняет наиболее архаичный, непроизводный вид среди слав. форм этой основы, представленных только в зап.-слав. Отдаленно родственно слав. *br'uxo (см.), с той же степенью вокализма (-ju- < -eu-), но без расширения -t-, представленного еще в слав. *br'ustъb, *br'ustъsъ (см.), кот., в свою очередь, отличаются краткостью корневого

вокализма. Полное словообразовательно-этимологическое соответствие праслав. *br'ustъb имеет в герм., спр. др.-сакс. *briost*, др.-исл. *brióst* 'грудь', далее спр. с кратким гласным, гот. *brusts* 'грудь', др.-в.-нем. *brust*, нем. *Brust* 'грудь' < и.-е. *bhreus-t-. См. специально H. Schuster-Šewc. Górnoużyckie *bristwo* 'łydka'. — «Studia linguistica in honorem Th. Lehr-Špławinski». 1963, 499 и след.; Schuster-Šewc. Heft 1, 133—134 (машиноп.).

*br'ustъsъ: чеш. *bříšteč*, род. п. -tce, м. р. 'подушечка, мякоть пальца' (Kott I, 98), возм., вследствие ассимиляции из *břistec, далее, спр. *bříšec*, род. п. -šce, м. р. выпуклость (там же), если последнее не от чеш. *břicho*;польск. диал. *brzesć* м. р. 'подушечка пальца' (Warsz. I, 219: составители связывают с чеш. *bříštec*).

Ум. производное с суфф. -ьсь от *br'ustъb (см.).

*br'ustъje: в.-луж. *briščo* спр. р. 'икра (ноги)' (Pfuhl 47), н.-луж. диал. *břuščo* спр. р. то же (Muka Sl. I, 86),польск. диал. *bžusče* 'икра (ноги)' (Pawłowski. Podegr. 169).

Производное с суфф. -ьje от основы *br'ustъb (см.).

*br'uzga: сербохорв. диал. (Далм.) *bruzda* ж. р. 'желобок, сток для чего-либо' (RJA I, 687: «ср. *bruzag*, того же происхождения», словен. *brjūzga* ж. р. 'тающий снег на дорогах' (Plet. I, 63), *brūzga* ж. р. 'тающий снег вперемешку с грязью на дорогах' (Plet. I, 67), русск. *брюзга* м. и ж. р. 'человек, который постоянно брюзжит, докучливый ворчун', диал. *брюзгá* ж. р. 'ошейник у лошади с бубенцами и колокольчиками' (пск., твер., Филин З, 221), *брúzga* 'брюзга, воркотун, бранчивый человек' (Даль³ I, 321).

Звукоподражат. образование, по-видимому, производное от гл.

*br'uzgati (см.). О вокализме корня см. G. Iljinskij AfslPh XXIX, 1907, 486. Соображения Вайяна насчет контаминативного генезиса русск. *брюзга* < *брузгá* × *брáзгать* (см. Vaillant. Gramm. comparée I, 124) недостаточно убедительны ввиду словен. и особенно лит. данных (см. след.).

*br'uzgati: русск. диал. *брюзгáть* 'учить урок' (твер., Доп. к Опыту 13).

Гл. звукоподражат. происхождения. Ср. лит. *briauzgiù*, *briaūgztì* 'говорить вздор', см. К. Буга РФВ LXX, 1913, 102; Фасмер I, 224 (с литер.).

*br'uzgnɔti: русск. *брóзгнуть* 'болезненно полнеть, опухать, отекать'.

В конечном счете слово звукоподражат. происхождения, вопреки Фасмеру (I, 224). Семантич. связь 'издавать звук' ↔ 'набухать' находит подтверждение в ряде примеров, спр. слова с корнем *bix-*.

*brodidlo: болг. *бродило* спр. р. 'брод на реке' (Геров — Панчев; Младенов БТР), чеш. диал. *brodidlo* спр. р. 'лужа, небольшое озеро (для скота), пруд' (Kott. Dod. k Bart. 7). — Сюда же, с отличным знач., русск. *брóдilo* спр. р. 'фермеат?': блр. *брадзіла* спр. р., то же. — Ср. еще русск. диал. *брóдila* ж. и м. р. 'брóдене, брóдяга, не имеющий постоянного местожительства и работы' (пенз., Филин З, 186).

Производное с суфф. *-(i)dlo* от гл. **broditi* (см.).

***brodišče**: сербохорв. *брđаште* спр. р. ‘паромная пристань, перевоз’ (PCA II, 198), словен. *brodišče* спр. р. ‘брод’, ‘перевоз’, ‘пристань’ (Plet. I, 65), чеш. *brodiště* спр. р. ‘лужа, в которой бродят лошади, скотина, звери’, диал. *brodisko* то же (Kott. Dod. k Bart. 7), словц. диал. *bro'disko* (Habovštiak. Orav. 161), русск. диал. *брдьще* спр. р., увеличит. к *брод* (сев.-двин., Филин 3, 187).

Производное с суфф. *-išče* и знач. места (исключение — русск. диал.) от гл. **broditi* (см.).

***broditi** (se): цслав. *бродити* *διαβαδίσειν*, *transire* (Miklosich LP 44—45), болг. *брдя* ‘бродить, блуждать’ (БТР), диал. *брјдем* ‘ходить по высоким хлебам или некошенней траве’ (Стойчев БД II, 132), макед. *брди* ‘плавать, плыть на судне’, ‘переходить вброд’, ‘бродить, скитаться’ (И-С), сербохорв. *брđити* ‘переходить вброд’, словен. *brđiti* ‘идти вброд’, ‘копаться, ковыряться’, ‘возиться в грязи, мараться’, ‘перевозить’, *broditi se* ‘плыть на корабле’ (Plet. I, 65), чеш. *broditi* ‘купать (лошадей)’, ‘бродить, блуждать’, *broditi se* ‘идти вброд (по воде, болоту)’, ‘идти (по песку, траве и т. п.)’, диал. *brodit* (*v čem*) ‘мешать, препятствовать’ (Kubín. Čech. klad. 167), сюда же относится, возм., диал. *brouchat se* ‘идти вброд (по воде), идти по росистой траве’ (Bartoš Slov. 27), спр. еще *brouhat se* то же (Kott. Dod. k Bart. 7; Hošek. Českomorav. II, 135), *brouchatí se* (Kott I, 101), *brouhati se* ‘идти вброд’, словц. *brodit* (*sa*) ‘идти вброд (через воду, грязь, глубокий снег); проходить с трудом’ (SSJ I, 134), в.-луж. *brodžić* ‘переходить вброд’ (Pfuhl 49), н.-луж. *brožiš* ‘идти вброд’ (Mučka Sl. I, 82),польск. *brodzić* ‘идти,ходить по воде, по грязи, песку, траве и т. п.’ (Dorosz. I, 661), словин. *brùžžec* ‘таскаться’, ‘бродить,ходить по воде и т. п.’ (Lorentz Slovinz. Wb. I, 72), др.-русск. *брдити*, *брдити* *vado transire* (Срезневский I, 179), русск. *брдить* ‘медленноходить в разных направлениях без приближения к определенной точке’, *брдить* ‘находиться в состоянии брожения’, диал. *брдить* ‘заниматься чем-нибудь без старания’ (пск., Доп. к Опыту 13), *брдиться* ‘возиться в воде, бродить, играя’, ‘возиться с чем-либо, работая’ (Сл. Среднего Урала 57), *брдиться* ‘идти вброд по воде,ходить по воде, лужам, грязи; играть в грязи’, ‘пачкаться’, ‘ловить рыбу бреднем’ (Филин 3, 187), ст.-укр. *брдити* ‘переходить вброд’, ‘увязать, утонуть в чем-либо’ (Тимченко I, 142), укр. *брдити* ‘бродить’, ‘ловить рыбу бреднем’ (Гринченко I, 101), блр. *брадзіць* ‘бродить (о пиве и т. п.)’.

Гл. на *-iti*, соотносительный с именем **brodъ* (см.) и гл. **bresti* (см.).

***brodъ**: цслав. *брод* м. р. *πάρος*, *vadum* (Miklosich LP 45), болг. *брод* м. р. ‘брод (на реке)’ (БТР), диал. *брот* м. р. ‘мелкое место, брод, переход через реку’ (Божкова БД I, 243), макед. *брод* м. р. ‘брод’ (И-С), сербохорв. *брđд*, род. п. *брđда*, м. р. ‘брод’, диал. (черногорск.) ‘место в озере, где ловится рыба’, ‘корабль, судно’, диал. *брđд* ‘брод’ (Ел. I), словен. *brđd* м. р. ‘брод’, ‘пристань,

гавань’, ‘перевоз, паром (на реке)’ (Plet. I, 64), чеш. *brod* м. р. ‘мелкое место для перехода, брод (на реке)’, ‘место, где купают или погоняют скот’, слвц. *brod* м. р. ‘брод’ (SSJ I, 134), в.-луж. *bród* м. р. ‘брод’ (Pfuhl 48), н.-луж. *brod* ‘брод, мелкое место’ (Mučka Sl. I, 78), польск. *bród*, род. п. *brodu*, м. р. ‘брод’ (Dorosz. I, 669), словин. *bróqd* м. р. то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 70), др.-русск. *брдъ* *διάβασις*, *πόρος*, *vadum* ‘брод, путь, проход’ (Срезневский I, 180), сюда же *Броды*, местн. н. (Поуч. Влад. Мон., там же), русск. *брод* м. р. ‘мелкое место реки, озера, пруда, через которое можно переходить или переезжать’, диал. *брод* м. р. ‘небольшой невод, бредник’ (волог., Опыт 15), ‘след на траве и хлебных посевах’, ‘граница между двумя участками поля — скоченная узкая полоса’ (Сл. Среднего Урала 56), ‘переход по настилу через мокрое, топкое место’ (калуж.), ‘перекат, порог на реке’ (твер.), ‘мелководная речка, ручеек, образующийся из родников’ (ворон.), ‘рыболовный снаряд — бредень’ (волог., арх., беломор., вят.) (Филин 3, 184), ‘след на траве или хлебных посевах’ (свердл.), ‘протоптанная или прокопщенная межа для раздела двух соседних участков покоса’ (пенз., нижегор., влад., яросл., калуж., твер., свердл.), ‘тропа’ (пенз., иван., олон.) (Филин 3, 184), *брод* м. собир. ‘бродяги’ (сиб., там же), ст.-укр. *брдъ* м. р. ‘брод’ (Тимченко I, 142—143), укр. *брід*, род. п. *брдьбу*, м. р. ‘брод, ручей’ (Гринченко I, 100), блр. *брод* м. р. ‘брод’.

Производное от гл. **bresti*, **bredq* (см.), типичное именное образование с *-o-*вокализмом от глагольной основы с вокализмом *-e-*, см. Meillet. Etudes II, 216. Полное, вплоть до вокализма, соответствие слав. **brodъ* представлено в лит. *brādas* ‘брод’, спр. также гидроним лит. *Brad-es-à*, приток реки Швентои. См. К. Буга РФВ LXVII, 1912, 232; Berneker I, 87; Brückner 40; Фасмер I, 216; Fraenkel I, 58. Ср., впрочем, еще иллир. *Bradanus*, на юге Италии, относимое сюда же, с иллир. *a<-и.-е. ð* (Н. Krahe «Езиков. изследв. в чест Младенов» 470), что дает основание говорить об и.-е. истоках данного имени с *-o-*вокализмом. В других и.-е. именных формах того же корня фигурирует ступень редукции, иначе говоря — разные рефлексы и.-е. **bhrdh-*: греч. πορθ-μός м. р. ‘перевоз’, фрак. *Burd-apā*, *Burtudizos*, Βουρτού-δεῖον. См. Otrebski. Studia indo-europeistyczne 161; Detschew. Die thrak. Sprachreste 81; J. Puhvel «Language» 33, 1957, 442; В. И. Георгиев. Исследования 119!*

***brodъnica**: сербохорв. *brđdnica* ж. р. ‘наутеа, вонючая вода в трюме корабля’ (только в словаре Ямбрешича, RJA I, 670), словен. *brodnica* ж. р. ‘птица, бродящая по воде’ (Plet. I, 65), чеш. *brodnice* ж. р. ‘место брода’ (Kott. I, 100), словин. *br'odnica* ж. р. ‘болото, топь, трясина’ (Sychta I, 69), русск. *брдница* ж. р. ‘жидкая, топкая грязь, слякоть, по которой идут в уброд’ (Даль³ I, 316). — Семантически обособленно болг. *брдница* ж. р.

'колдунья' (Геров I, 71—72), диал. *броднýца* ж. р. 'русалка, которая бродит повсюду' (Божкова БД I, 243).

Производное с суфф. *-ica* от прилаг. **brodъnъ* (см.) или с суфф. *-nica* от **brodъ* (см.). Ср. **brodъnikъ* (см.).

***бродъникъ:** болг. *броднýк* м. р. 'колдун, чародей, волшебник' (Геров I, 71), диал. *брбник* м. р. 'небольшая группа ряженых, которая ходит и пугает по ночам' (Младенов БТР: «вместо *бродник*»), сербохорв. *brđdnik* м. р. 'portitor, перевозчик, паромщик' (RJA I, 670), словен. *brodnik* м. р. 'перевозчик, паромщик; корабельщик, матрос' (Plet. I, 65), др.-русск. *бродыници* мн. (вар. *броньници*). Была же с татары *броньница*. Никон. л. под 1225 г., Срезневский I, 180), русск. *бродник* 'небольшой неводок, который люди, идучи бродом, тянут за собою на клячах, на двух шестах стойком', 'бродяга из ссыльных, варнак' (Даль³ I, 316), ст.-укр. *бродникъ* м. р. 'бредень' (Оп. им. Дан. Апост. 103, Тимченко I, 142), блр. диал. *быраднік* м. р. 'бредень' (Бялькевич. Магіл. 98).

Производное с суфф. *-ikъ* от прилаг. **brodъnъ* (см.) или с суфф. *-nъkъ* — от **brodъ* (см.). Ср. выше **brodъnica* ж. р.

***бродъньъ:** сербохорв. *brđan*, *brđna*, прилаг. 'navigabilis, судоходный' (RJA I, 667), *брđан*, *-дна*, *-дно* 'судоходный, доступный для перехода вброд (о реке)' (PCA II, 195—196), словен. *brđen*, *-dna*, прилаг, 'связанный с бродом, перевозом', 'судоходный', (Plet. I, 65), чеш. *brodny*, прилаг. 'преодолимый (вброд)', русск. *брđный* (путь) 'убродный, вязкий, топкий, болотистый; покрытый рыхлым снегом, сыпучими песками' (Даль³ I, 316), диал. *брđный* 'домогающийся чего-либо, ходатайствующий о чем-либо' (шадр., перм.), 'мелкий, такой, по которому ходят вброд (о реке, озере и т. п.)' (перм.), 'рыхлый (о снеге)' (арх.) (Филин 3, 190).

Прилаг., производное с суфф. *-nъ* от **brodъ* (см.).

***бродънь:** русск. *брđень* 'ручеек, протока среди болота с твердым песчаным дном' (пск.), 'рыболовный снаряд — бредень' (свердл., том.), 'человек, кот. бродит без цели, без толку' (perm., свердл., твер.) (Филин 3, 184), ст.-укр. *бродень* м. р. 'бредень' (Рыбъ ловити крыгою, удою, броднемъ, тригубицею... урядъ и неводничий не мають заборонити. Ак. ЗР III, 86 — 1557 г., Тимченко I, 142). — Ср. сюда же русск. диал. *брđни* мн. 'бахилы, обычная обувь сибиряка' (Даль³ I, 316), 'мужские широкие свободные сапоги из мягкой кожи, без каблуков, с мягкой подошвой, прививаемой внутренним швом, с длинными голенищами, которые иногда подвязывают под коленями. Носят их во время охоты, при ловле рыбы с заходом в воду, при пахоте и бороновании' (Сл. Среднего Урала 56; Словарь Красноярского края¹⁹).

Производное с суфф. *-нь* от **brodъ*, **broditi* (см.).

***brojiti** (*se*): серб.-цслав. *бројити* *а̄рђитењ*, numerare (Miklosich LP 45), болг. *броя* 'считать' (Младенов БТР), макед. *брои* 'считать' (И-С), сербохорв. *брoјити* то же, словен. *brójiti* 'считать'

(Plet. I, 65: из сербохорв., ст.-слав.), чеш. *brojiti* 'усердствовать, противиться, ненавидеть, перечить', слвц. *brojít* 'сопротивляться, восставать, бороться' (SSJ I, 134), диал. (вост.-слвц.) *brojic* 'шутить, шалить, безобразничать' (Kálal 42), в.-луж. *brojic* 'тратить, проматывать' (Pfuhl 50), н.-луж. *brojs* 'рассыпать, засыпать, расточать, проматывать' (Muka Sł. I, 80), польск. *broić* 'чудить, бедокурить' (Dorosz. I, 661), русск. диал. *брóйтъ* 'тробгать' (Доп. к Опыту 13), укр. *брóйти*, 'куролесить, проказничать' (Гринченко I, 101), блр. *брóицъ* 'шалить, неприлично поступать' (Носов. 34). — Видимо, сюда не относятся ст.-чеш. *brojiti sě* 'ходить туда-сюда, кишеть' (Gebauer I, 106; Ст.-чеш., Прага), укр. *брóїти* 'мерещиться' (Гринченко I, 101), кот. могут объясняться из приставочного **ob-rojiti sě* (ср. толкование ст.-чеш. *brojiti sě* как 'hemžiti se, rojiti se' — Ст.-чеш., Прага), хотя Machek относит чеш. слово к польск. *broić* (см. Machek 44).

Отыменный гл. на *-iti*, производный от **brojъ* (см.). Достаточно стар. образование, ср. отсутствие исходного имени **brojъ* в некоторых языках, напр. в польск. (см. Brückner 41; Славский [Sławski I, 43] усматривает здесь итератив от **briti*, но его же собственные ссылки на аналогии **pojiti*: **piti*, **gnojiti* : **gniti* показывают, что он имел в виду каузатив), а также ср. далеко зашедшее семантич. развитие в сев.-слав. Связь с **broditi*, польск. *brodzić* (Otrębski. Życie wyrazów 258—260) сомнительна.

***брóј:** серб.-цслав. *брóй* м. р. numerus (Miklosich LP 45), болг. *брóй* м. р. 'число; номер' (БТР), макед. *брóј* м. р. 'число, количество', 'номер' (И-С), сербохорв. *брój*, род. п. *брója*, м. р. 'число', диал. *брój* 'множество' (Bilo ih je brója. Черног., Pal. 170), словен. *bròj* м. р. 'число' (Plet. I, 65: «сербохорв., ст.-слав.»), ст.-чеш. *broj* м. р. с неясным знач. (apis včela..., slepice gallina..., ptáče pullus..., examen roj, cultus stroj, *municulum broy. Slovník Prešpurksý, XIV в., и др., Gebauer I, 106), *broj* м. р. *municulum* (Klaret и др.) *broj* ж. р. 'множество?' (Také Rachemberkowi jest powiedieno: ty wězně, kteréž má u wězení, aby jim rok dal prostraný, aby oni mohli s brojí jezditi a jemu Lužickému ku potřebě býti. Archiv český čili staré písemné památky české i moravské 4, 288, 43, 1474 г., Ст.-чеш., Прага), чеш. стар. *broj* м. р., ж. р. 'оружие', 'раздор, бой', слвц. *broj* 'оружие' (Kálal 42).

Производное с -о-вокализмом от гл. **briti* (см.) и переходом знач-я 'резать, делать нарезки, зарубки' → 'считать'. См. J. J. Miklosich «Jagić-Festschrift» (Berlin, 1908), 362; Berneker I, 87.

***bro(k)titi:** сербохорв. *брóїти* 'красить крапом, мареной' (Вук, PCA II, 212), словен. *bróčiti* 'красить мареной, красить в красный цвет, обагрять (кровью)' (Plet. I, 64), ст.-чеш. *brotiti* 'красить в красный цвет' (Gebauer I, 107; Ст.-чеш., Прага), польск. *broczać* 'обливать, заливать (гл. образом кровью), обагрять' (Warsz. I, 205; Dorosz. I, 658), в кот. -cz- нуждается в особом объяснен-

нии (см. ниже).— Ср. сюда же ст.-слав., цслав. броценъ, прилаг. ἐρυθρός, *tuber* ‘окрашенный в красный цвет, красный’ (SJS).

Гл. на *-iti-*, производный от имени **bro(k)tjь* (см. ниже). Объяснить *-cz-* вм. *-*c-* в польск. форме вост.-слав. (укр.) происхождением (см. Нич у Славского: Sławski I, 42) излишне, т. к. перед нами — типичное ю.-слав. и зап.-слав. слово (ср. еще **bro(k)tjь*), практически неизвестное вост. славянам, поэтому укр. броčти — вероятный полонизм; что же касается польск. *broczyć* (вм. **brocyć*), оно может быть обязано своим происхождением гиперкорректности в условиях литер. языка, изживавшего мазурение. Ср. еще Otrebski. Życie wyrazów 258.

**bro(k)tjь*: цслав. брошти м. р. φοινικοῦ, *rigrura* (Miklosich LP 45), болг. броjд ‘марена, растение с красным корнем и эллипсоидными листьями *Rubia tinctoria*, используемое как красный краситель’ (Георгиев; Геров—Панчев дают еще броčъ, брошъ м. р.), диал. брош м. р. то же (Горов. Страндж. БД I, 69; Стойчев. БД II, 132), брош ж. р. ‘трава, корни которой применяются как желтая краска’ (с. Желен, Софийско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), брок м. р. ‘растение вербейник *Lysimachia*’ (Геров; Георгиев), возм., сюда же броch м. р. ‘сорняк’ (с. Долна Мелна, Трънско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), сербохорв. брđh, род. п. брđha, м. р. ‘марена *Rubia tinctorum* L., красный краситель, крап’, диал. броh ‘марена’, ‘хмель, растущий в диком состоянии’ (Ровинский 644), словен. brđč, род. п. brđča, м. р. ‘марена *Rubia tinctorum*, крап, красная краска’ (Plet. I, 64), brđšč, род. п. brđšča, м. р. то же (Plet. I, 65), ст.-чеш. broc, род. п. brocě, м. р. ‘*Rubiae radix*’, в глоссах: *rubea tinctorum* (Ст.-чеш., Прага; Jungmann I, 188), чеш. brot’ ж. р. ‘жидкость красного цвета’ (Jungmann I, 189).— Сюда же ст.-чеш. brotec, род. п. -tcě, м. р. ‘марена, rubia herba’ (1511 г., Cebauer I, 107; ‘сильная марена *Rubia tinctorum*’, Гт.-чеш., Прага; Kott I, 101).

Обращает на себя внимание ю.-слав. и зап.-слав. распространение имени **bro(k)tjь*, как, впрочем, и производного гл. **bro(k)-titi* (см.); особенно показательно обилие форм в болг. диалектах, см. выше. Этимологич. непрозрачность слова **bro(k)tjь* на слав. почве, характерная его семантика как названия красного красителя, а также своеобразная юго-западная география его распространения — все это вместе позволяет согласиться с мнением о заимствовании слав. **bro(k)tjь* из лат. *brattea*, *bractea* ‘металлическая фольга, листовое золото, мишурा’, ‘пурпур, багрянец’, *blatta* ‘капля крови, пурпур, багрянец’. См. N. Jokl «Jagić — Festschrift» 485; Walde—Hofm. I, 109. Иной точки зрения придерживается Бернекер: «Поскольку это растение (*Rubia tinctorum* L. — О. Т.) произрастает с древности в Южной Европе, слав. название тоже может быть исконным наследием» (см. Berneker I, 88). При этом он допускает родство с греч. φρότος ‘кровь’, φρότω ‘обагрять кровью’ (так еще Юнгман). Но если греч. на-

чальная группа согласных βρ-, действительно, как правило, неисконна и в данном слове восходит к **mr-* (ср. Frisk I, 271), то этого нельзя утверждать о слав. формах, вопреки Бернекеру.

Прочая литер.: J. Rozwadowski RS II, 1909, 78—79; M. Vasmer RS IV, 1911, 169; M. Niedermann «Archivum Romanicum» V, 1921, 436 и след.; A. Meillet BSL 24, 1924, 100; Sławski I, 42; Фасмер I, 220—221 (с. в. бруск); Георгиев БЕР II, 81; Skok. Etim. гјећп. I, 215—216; Machek² 68; Г. А. Ильинский у О. Н. Трубачева ВЯ 1957, № 6, 94.

**bronēti* (сѣ): Словен. *brunēti* ‘приобретать бурый оттенок, созревать (о злаковых, напр. об овсе)’ (Plet. I, 67), чеш. *bronēti* ‘желтеть’ (Kott I, 101), слвц. диал. *bron(i)et'* (sa) ‘алеть, разгораться (о заре, восходе солнца)’, ‘распаляться (от гнева); сгорать (от стыда)’ (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. Ž., Kálal 42), russk. диал. брунеть ‘о плодах: спелевать’ (яросл., Опыт 15), бронеть, брунеть (яросл., сарат.) ‘(об овсе) спеть, дозревать, зреть, наливаться’, (зап.) ‘белеть, седеть’ (Даль³ I, 318), брынеть то же (Филин 3, 219), бринеть ‘темнеть, краснеть и т. п. при созревании’ (Филин 3, 181).

Гл. состояния на *-eti*, производный от прилаг. **bronъ* (см.). См. F. Bezljaj SR XI, 1958, 173—174. Сюда же относится укр. бреніти ‘приобретать белесую окраску, созревать’, кот. Махек вместе со слвц. *broniet'* в том же знач. сближает с лит. *brēsti* ‘созревать’ (см. V. Machek ZfslPh XXIX, 1961, 354—355), далее ср. укр. бриніти ‘блестеть, казаться, метаться в глаза’ (Білецький-Носенко. Словник української мови 62), бреніти ‘виднеться, блестеть’ (Картотека Украинского академического словаря), бриніти ‘переливаться, сверкать’ (там же), диал. брин'iti ‘(о хлебах) созревать’ (Онышкевич. Словарь бойковского диалекта 94).

**broniti* (сѣ): сербохорв. брунити ‘темнеть, мрачнеть’ (PCA II, 218), чеш. диал. *bránit se* ‘спеть, спеть’ (Ta hruška se brání = dobrě roste ‘хорошо идет в рост’. Hruška. Slov. chod. 14), russk. диал. брёниться ‘(о овсе) колоситься’ (олон., Опыт 15), брониться ‘метать колос’ (Копорский. О говоре севера Пошехоньско-Володарского у. Ярославской губ. 88; Мельниченко 36), бруниться ‘наливаться, созревать, спелевать (о хлебах)’ (волог.), ‘осыпаться (о созревшем колосе зерна)’ (Филин 3, 203).

Гл. на *-iti*, производный от прилаг. **bronъ* (см.).

**bronъ(jь)*: ст.-слав., цслав. бронъ, прилаг. λευκός, *albus* ‘белый’ (SJS), сербохорв. *bron*, прилаг. *fuscus*, темноватый, смуглый’ (RJA I, 679), *brun* то же (с XVI в., RJA I, 685), если последнее не заимств. из ром.-герм., см. Skok. Etim. гјећп. I, 220; ст.-чеш. *broný*, прилаг. ‘белый’ (Gebauer I, 107), ‘белый (о лошадях)’ (Ст.-чеш., Прага), чеш. стар. *broný*, прилаг. ‘белый (только о лошадях)’ (Словакия, Братислава), russk.-цслав. бронни, бронии ‘о коне — λευκός, *albus*, белый; φαρός, *sturni* in morem *varius*, белосерый, скворечий, серый, буланый?’

(Жит. Андр. Юр. XLIV и др., Срезневский I, 180), русск. диал. *брунны́й* ‘красный’ (вят., Даль³ I, 321), *брұнны́й* («Есть кашу с брунным маслом — то есть с поджаренным». Остзейск. Рукоп. ИРЯЗ. Филин 3, 203). — Сюда же субстантивированные ст.-чеш. *bróna* ж. р. ‘лошадь белой масти’ (Gebauer I, 107), *bron* м. р. то же (Vilíkovský. Staročeská lyrika (O bázni Boží), Ст.-чеш., Прага), *bróna* ж. р. ‘кобыла белой масти’ (Vavřínce z Březové Snár (1471 г.), Ст.-чеш., Прага), русск. диал. *бронá*, *броня* ‘брунь, овсяный колос и вообще колос растений, свислый кистями в одну сторону’ (Куликовский 6). — Обзор слав. форм см. еще: G. Herne. Die slavischen Farbenbenennungen. Uppsala, 1954, 106—107.

Праслав. **bronъ* < **brodnъ* родственно др.-инд. *bradhná* ‘красноватый, желтый’. См. Miklosich 22; Machek² 68; Mayrhofer II, 7451. Впрочем, многие исследователи относятся с сомнением к этой реконструкции и толкуют слав. **bronъ* как **br-on-o-*, расширение и.-е. **bher-*, цветообозначение. См. Berneker I, 87; Преобр. I, 46; Фасмер I, 217. Но греч. φαρύει, λαμπρύει, др.-в.-нем. *brün* ‘коричневый’, с кот. обычно при этом связывают **bronъ* (см. еще J. Loewenthal WuS X, 1929, 167; Kluge — Cötze¹⁵ 99; G. K. Solta «Die Sprache» XII, 1966, 43: относит сюда и тох. А *parno*, В *perne* ‘блестящий’), продолжают суффиксальное **bhr-ъn-*, а не **bhr-on-*. Ср. еще **brosnъ* (см.).

***бропь:** чеш. стар. *broň* м. р. ‘коњ белой масти’ слвц. *broň* (*št'astia*) ‘сияние (счастья)’ (Kálal 42), русск. *брунь* ж. р. ‘овсяный колос и вообще колос растений, свислый кистями в одну сторону’ (Даль³ I, 318), диал. *бронь* ‘метелка овса’ (Сл. Среднего Урала I, 57), ‘верхняя часть спона’ (Волог. обл., Чадогощ. р-н, Картотека Словаря белозерских говоров).

Субстантивация прилаг.-ного **bronъ* (см.) с переводом его в *-i/-jo-* основы.

***броснѣти:** польск. диал. *brośnieć* ‘плесневеть’ (Warsz. I, 209), *bróśnieć* ‘краснеть’ (Warsz. I, 210), русск. диал. *брѣснѣть* ‘плеснеть, плесневеть, цвести гнилью’ (Даль³ I, 320), блр. *брѣснѣць* ‘плесневеть (о жидкостях)’ (Носов. 35: *брүснёць* ‘краснеть подобно “брюснике”’). Гл. на *-ěti*, производный от **brosnъ* (см.).

***броснъ:** польск. диал. *brośń* ж. р. ‘плесень’ (Warsz. I, 209), русск. диал. *брѣснъ* ж. р. ‘плесень, гниль, цвиль’ (зап., Даль³ I, 320), блр. *брѣсня* ‘плесень (на жидкостях)’.

По-видимому, производное с суфф. *-snъ* от того же корня, что и **bronъ* (см.): **brod-*. См. Brückner 41. Толкование **brosnъ* из и.-е. **brōk-* ‘светлый’, ср. др.-инд. *bhrásate* ‘пылает, светит’ (см. Г. А. Ильинский у Трубачева ВЯ 1957, № 6, 94), недостоверно, потому что др.-инд. слово отражает и.-е. **bhrēk-* и может сравниваться только с праслав. **brēsk-/brēzg-* (см.). В словаре Фасмера слово *брѣснъ* пропущено.

***броšćь:** польск. стар. *broszcz* м. р. ‘общитый подол женского платья’ (Warsz. I, 209), сюда же, возм., русск. диал. *брощи*, род. п. *-ей*, мн. ‘крылья’ (В саду ли ластушка шевелить *брощами*. Орл., Филин 3, 200).

Темное слово, ускользнувшее от внимания этимологов (отсутствует в польск. и русск. этимол. словарях). Может быть древним образованием, ср. изолированный характер двух ареалов употребления и архаический способ словообразования — *-j*-овый суффикс. Дальнейший словообразовательно-этимол. анализ (**brot-sk?* **brok-sk?*) пока затруднителен.

***брөвье?:** польск. диал. *browie* (wysło z niego słodko *browie* (?). «... В других песнях на этом месте стоит *zdraja*, *zdroja*, *asyndyja* и т. д.» — Sł. gw. р. I, 121).

Речь идет о слове недостаточно достоверном. В порядке гипотезы можно предположить, опираясь на наличный контекст, что здесь представлена форма, родственная **bruja*, **brujiti* (см.), т. е. отношение **bru- : bro-*.

***броздати:** словен. *brozdati* ‘ходить по воде, увязая в грязи и т. п.’, ‘мешать’ (Plet. I, 65), чеш. *brozdati se* ‘идти по воде, грязи, снегу, брести’ (Jungmann I, 190). — Сюда же словен. *brōzgati* ‘шлепать (по воде)’, ‘мутить’ (Plet. I, 66).

Экспрессивное преобразование корня *brod-* (см. **broditi*)? См. след. Чередование *-zd- : -zg-* аналогично чередованию *-sk- : -st-* в русск. *пускать : пустить*.

***броздити:** сербохорв. *brožditi* ‘se conjicere, впутываться в скверное дело’ (RJA I, 681), чеш. диал. *brozdit* ‘ходить туда-сюда’, *brozdit se* ‘ходить, бродить (напр. по рoce)’ (Hruška Slov. chod. 15).

Экспрессивное образование, ср. **broditi* и **brozdati*.

***брočati:** болг. *бръмчá* ‘жуужжать, рокотать’ (БТР), диал. *брънчé* ‘издавать звук (о музыкальном инструменте, гайде)’, ‘пищать, жужжать (о насекомом)’, ‘бродить, шататься (без дела)’ (Горов БД I, 69), чеш. *brúčeti* ‘ворчать; роптать’, диал. *brúčet* ‘сидеть в тюрьме’ (Kubín, Čech. klad. 167), *brunčeti* ‘жуужжать’ (Kott I, 102), слвц. *brúčat!* ‘бормотать, ворчать’ (SSJ I, 135), диал. *brunčec* ‘жуужжать’ (Buffa. Dlhá Lúka 136), в.-луж. *brunčec* ‘жуужжать о (жуке)’ (Pfuhl 52), русск. *брючáть* ‘звукать и бренчать’ (Даль³ I, 321), укр. *брючáти* ‘жуужжать’ (Гринченко I, 102).

Звукоподражат. гл. (ср. и экспрессивное сохранение [или воспроизведение?] назального элемента в формах типа русск. *брючáть*), соотносительный с именем **brøkъ* (см.) и гл. **brøčati* (см.).

***брøčiti:** н.-луж. *brucyś* ‘жуужжать (о жуках и т. под. насекомых)’ (Muka Sł. I, 82).

Гл. на *-iti* от звукоподражат. основы, представленной в **brøčati*, **brøkъ* (см.).

***брøкати:** словен. *brøkat* ‘хрюкать’ (Valjavec Lj. Zv. XIII, 1893, 307), чеш. диал. *brókat si* ‘ворчать’ (Gregor. Slov. slavkov.-bučov. 28),

н.-луж. *brukas* ‘брюжать, ворчать’ (Muka Sł. I 83, с реконструкцией: «др.-слав. *brəkati»).

Гл. на *-ati*, производный от основы *brək-* (см. *брокъ).

*брокъ: чеш. *brouk* м. р. ‘жук’, в.-луж. *bruk* м. р. ‘жук’ (Pfuhl 52), н.-луж. *bruk* ‘жук’, *bruki* мн. ‘наразиты’, ‘зрелые плоды большои фасоли или красного боба’ (Muka Sł. I, 83), русск. диал. *брюк* м. р. ‘навозный жук’ (новг., Филин 3, 222).

Звукоподражат. образование; имя с *-o*-вокализмом, производное от гл. с корневым гласным *-e-*, см. **brəkati* и др., выше. См. Berneker I, 88; Schuster-Sewc. (машиноп.) 146. Иначе см. Machek² 68: «Несомненно заимствовано из ср.-лат. *brūcus* (а это, в свою очередь, из греч. βροῦχος, βροῦχος...)» С этим нельзя согласиться ввиду наличия русск. диал. *брюк* (см. выше), кстати, неизвестного ни одному из вышеупомянутых ученых.

**bruditi*: чеш. *bruditi* ‘загрязнять’ (Kott I, 102), слвц. диал. *bruzic* ‘загрязнять, пачкать’ (Buffa, Dlhá Lúka 136), в.-луж. *brudžić* ‘марать, загрязнять; мутить (воду)’ (Pfuhl 52), польск. *brudzić* ‘марать, пачкать’ (Dorosz. I, 672), словин. *bržēc* то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 65), укр. *брұдити* ‘грязнить, пачкать, загрязнять’ (Гринченко I, 101).

Гл. на *-iti*, производный от имени **brudъ* (см.).

**brudъ*: чеш. *břud* ‘грязь, нечистота’ (Kott VI, 1078), диал. *břud* м. р. ‘грязь’ (Bartoš Slov. 28), слвц. *brud* м. р. то же (SSJ I, 135), в.-луж. *brud* м. р. ‘грязь, нечистота’ (Pfuhl 51), н.-луж. *brud* ‘грязь, нечистота’ (особенно о детях и животных и о дне реки или пруда), ‘кал пчелы; осадок льняного масла на дне посуды’ (Muka Sł. I, 82), польск. *brud* м. р. ‘грязь, слой грязи’, ‘мусор, нечистоты’ (Dorosz. I, 670), словин. *brud* м. р. ‘грязь’ (Lorentz Slovinz. Wb. I, 73), ст.-укр. *брудъ* м. р. ‘нечистота’ (Бер. Лекс. 97, Тимченко I, 144), укр. *бруд* м. р. ‘грязь, нечистота’, ‘околоплодная жидкость’, ‘гной из нарыва, раны’ (Гринченко I, 101), русск. диал. *бруд* ‘грязь, нечистота, муть’ (Добровольский 41), ‘грязь, нечистота’ (П. А. Растворгусев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 55), блр. *бруд* м. р. ‘сор, дрянь, нечистота’, ‘кровь, сукровица’ (Носов. 35). — Ср. еще русск. диал. *брудá* ж. р. ‘(жидкая) грязь, болото’ (Добровольский 41; Филин 3, 200).

Некоторые исследователи считают слово этимологически темным, см. Berneker I, 88; Фасмер I, 219 (там же неудачное сравнение с ономатопеическим словен. *brjúzga* ‘тающий снег на дорогах’). Мы предложили бы этимологизировать праслав. диал. **brudъ* с вероятным исходным знач. ‘осадок на дне, муть’ как продолжение и.-е. **bhreu̥-dh-*/**bhrou̥-dh-*, спр. **bhrou̥-t-* в лат. *de-frutum* ‘вареное сусло’, фрак. βρῶ-ος, βροῦ-ος ‘ячменное пиво’, иллир. *brīsa* (**brūtia*), откуда лат. *brīsa* ‘виноградные выжимки’, в конечном счете — к и.-е. **bhreu̥-* ‘кипеть, бродить’ (см. Walde—Hofm. I, 333; Pokorny I, 143—144, без слав. слова). Развитие

знач-я было бы след.: ‘накипь’ → ‘грязь’. Близкоср. Brückner 42, где *brud* связывается с *brujati* и лит. *brautis* ‘лезть, напирать’, с той же и.-е. основой. Сближение **brudъ* с **brid-*, *bridъkъ* (F. Ślawski JP XXXI, 1951, 158—160; Ślawski I, 44) затруднительно с разных точек зрения. Не более удачна мысль о переразложении первонач. приставочного **ob-ruditи* (A. Vaillant «*Studia linguistica in hon. Th. Lehr-Spławiński*» 154—155). Прозвольно толкование **brudъ* как родственного нем. *Schmutz* ‘грязь’ (Machek² 69; автор полагает, что **brudъ* — производное от гл. **bruditi*, но вероятнее обратное). Прочая литер.: К. Prokosch AJPh XXXII, 1911, 432; В. Сор «*Živa antika*» IV, 1954, 149; Откупщиков. Из истории и.-е. словаобразования 119.

**brudъnъjъ*: чеш. *brudný* ‘грязный, бурый’ (Kott VI, 1078), диал. *břudný* ‘грязный’ (Kott. Dod. k Bart. 7), слвц. книжи. *brudný*, прилаг. ‘грязный, нечистый’ (SSJ I, 135; спр. еще Kott I, 102, со ссылкой на Bernolakův Slovár slovenský, 1825 г.), в.-луж. *brudny* ‘нечистый, грязный’ (Pfuhl 52, 1059), н.-луж. *brudny* ‘грязный’ (Muka Sł. I, 82), польск. *brudny* ‘грязный, нечистый, загрязненный’ (Dorosz. I, 671), (словин. *brădnî*, прилаг. ‘грязный’ (Lorentz Slovinz. Wb. I, 73), русск. диал. *брұдны*, -ая, -ое ‘грязный, мутный’ (смол., Филин 3, 200), укр. *брудний*, -а, -е ‘грязный’ (Гринченко I, 101), блр. *брудны* ‘нечистый’, ‘дурной по поведению’ (Носов. 35).

Прилаг., производное с суфф. *-ъn-* от **brudъ* (см.).

**bruja*: русск. диал. *брúя* ‘рябь на воде от быстрого течения или плывущего предмета’ (Сл. Среднего Урала I, 58), укр. *брúя* ж. р. ‘быстрое течение в реке’, ‘сквозняк’ (Гринченко I, 102; Карточка Украинского академического словаря). — Сюда, возм., и сербохорв. *брúја* ж. р. ‘рокот’ (PCA II, 215).

Соотносительно (возм., поствербально) с гл. **brujati*, **brujiti* (см.).

**brujati*: сербохорв. *брúјати* ‘жу́жать’ (челе *бурује* у кошници ‘пчелы жужжат в улье’) (Вук; RJA I, 684: «от корня *bhru-* ‘вертеться; кипеть; жужжать’»; PCA II, 216), русск. диал. *бруйть* ‘издавать гудящий звук, жужжать’ (Говоры Прибалтики 36).

Этимологически тождественно **brujiti* (см.).

**brujiti* (sé): макед. *бури* ‘шуметь (о листве)’ (И-С), сербохорв. *брúјити* ‘гудеть; жужжать’ (PCA II, 216), русск. диал. *бруйть* ‘жу́жать (о насекомых)’ (Карточка Псковского областного словаря), блр. *бруїца* ‘течь’ (*Бруїца* срэбрам рэчка. Я. Кол.—Байкоў — Некраш. 48), *брúиць* ‘мочу испускать’ (Носов. 35), *брúиць* то же (там же).

Гл. на *-iti*, производный от основы, представленной прежде всего в лит. презенсе *briájuos*, инф. *briáutis* ‘продираться, напирать’. См. Berneker I, 88; Trautmann BSW 37; Фасмер I, 221; Sadnik — Aitzetmüller. Vgl. Wb. 4, 222. Следует отметить, далее,

сравнение с греч. (собственно — догреч.) *βρόω* ‘изобиловать, быть струей’, *βρούσειν* ‘быть переполненным, изобиловать’, см. Georgiev. Die Träger I, 101; Georgiev. Vorgriechische Sprachwissenschaft I, 82. Из прочей литературы см.: W. v. d. Osten-Sacken IF XXIII, 1908, 379; A. F. Wood «Modern philology» 11, 1914, 315 и след.; М. В. Коген «Працы Беларус. Акад. науак» 1929, 84—95; R. Smal-Stockyj «Slavia» V, 17; В. Сор «Živa antika» IV, 1954, 149.

***brukati:** сербохорв. *брјукати* ‘позорить, срамить’ (PCA II, 217), *брјукати се* ‘насмехаться’ (Вук, RJA I, 684; PCA II, 217), сюда же (с переходом $k > h$ по мотивам экспрессивности,ср. ниже русск. формы на *-x-*) словен. *brúhati* ‘извергать, выплевывать; отхаркивать’, ‘вырываться наружу, быть струей’ (Plet. I, 67), русск. диал. *брюкать*, *брюхать* ‘бросать, кидать’, ‘брывкать, лягаться, бодать, пырять; быть тычком’ (нижегор., мак., Даль³ I, 321), *брюхать* ‘бодать рогами’ (Е. Будде. К диалектологии великорусских наречий. Исследование особенностей рязанского говора. — РФВ XXVIII, 1892, 51), *брюхаться* ‘бодаться’ (ворон., Опыт 15; Богород. у. Калуж. г., Е. Ф. Будде. О некоторых народных говорах в Тульской и Калужской губерниях. — ИОРЯС III, 1898, 847). — Более проблематично отношение ст.-чеш. *brukati* ‘ворчать’ (Ст.-чеш., Прага), чеш. *broukati* то же, диал. *brókat si* ‘осмеливаться’ (Svérák. Boskov. 106), укр. диал. *брюкти* ‘ворковать’ (Гринченко I, 101), поскольку здесь можно говорить о звукоподражании, см. о чеш. слове Machek² 68.

Бернекер не исключает родство с **bruja* (см.), см. Berneker I, 89. Но в первую очередь следует указать на родство с лит. *braūkti* ‘вытирать, смахивать’. См. Фасмер I, 217 (с литер.); Skok. Etim. грецн. I, 219. См. еще В. Сор «Živa antika» IV, 1954, 150.

***bruliti:** болг. *брюля* ‘сбивать плоды с дерева палкой или камнями’, ‘ударять с силой, налетать (о ветре)’ (БТР), диал. *брюде* то же (Горов. Страндž. БД I, 69), *брюль* ‘сбивать (плоды с дерева)’, ‘идти без оглядки’, ‘бить’ (Ковачев. Троян. БД IV, 191), *брюла* ‘сбивать палкой (плоды)’ (М. Младенов. БД III, 42), *брюлем* ‘трясти (напр. ветки, чтобы упал плод)’, ‘доить сильной струей’, ‘идти вброд по воде’, ‘плыть’ (Стойчев. БД II, 132), макед. *брюли* ‘сбивать плоды, листья с дерева’ (И-С.). — Сюда не относится очевидный германизм — словен. *bráliti* ‘реветь, кричать, хрюкать’ (Valjavec LjZv XIII, 1893, 307) и чеш. редк. *brouliti* ‘таращиться, глазеть’, экспрессивное преобразование *bouliti* то же.

Родственno лтш. *brauſtāt* ‘проводить рукой по лицу’, на что ранее не обращалось внимание. Болг.-макед.-балт. изоглосса. Праслав. диал. **bruliti*, как и лтш. *brauſtāt*, является производным с суфф. *-l-* от того же корня, что и в слав. **brukati* (см.), лит. *braūkti*, где представлено иное суффиксальное расширение. Ср. I. Duridanov. Baltico-Bulgarica. — «Donum balticum to professor Chr. S. Stang on the occasion of his seventieth birthday» (Stockholm, 1970). Ввиду возможности древнего образования мало-

вероятна мысль о контаминационном происхождении болг. *брюля* из *брюся* и *жуля* (см. так Георгиев БЕР II, 82).

***brunyka / *brępъka / *brępъka / *brøka?**: болг. диал. *брўнка* ж. р. ‘прыщ, прыщ на лице’ (Попгеоргиев БД I 208), *брўмка*, *брёмка* ‘отек’ (Геров), *брёмка* ‘отек от удара, кровоизлияние’ (Георгиев), *брўка* ж. р. ‘круглое вздутие на дереве’ (Горов Страндž. БД I, 69), *брўкъ* ж. р. ‘опухоль на теле человека’ (с. Мечка, Никополско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), ‘бугор’ (с. Патрешко. Троянско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), *брўкъ* ж. р. ‘неровность, выпуклость’ (Ковачев. Троян. БД IV, 191), *брюка* ж. р., *брюк* м. р. ‘плод можжевельника; след осьмы’ (Георгиев), ‘прыщ’, ‘струп’, ‘шишка’ (Геров), *брўка* то же (Геров), макед. *брунка* ж. р. ‘прыщик’ (Кон.), *бронка* ж. р. то же (И-С), диал. *брюка* ж. р. то же (И-С), ст.-чеш. *brnka* ж. р. ‘послед (при родах)’ (Gebauer I, 105), *brňka* ж. р. ‘secundina’ (Klaret, Ст.-чеш., Прага), ст.-укр. *брюнька* ж. р. ‘почка’ (Тимченко I, 144), *бронка* ж. р. (Бѣлье брон'ки... и то са называет языкком турецким *акрыды*, а по гречкѣ *бронъцы*, а по словенскѣй *пружie*, а по рускѣй *брон'ки*, а по угорскѣй *берекинѣ*. Пам. укр. м. II, 69. Рк. Тесл. — Тимченко I, 143), укр. *брюнька* ж. р. ‘древесная почка (лиственная)’, ‘смычек у шерстобита для битья шерсти’ (Гринченко I, 102), диал. *брюнька* ‘клок грязной, слипшейся шерсти на овце’ (А. С. Лысенко. Словарь диалектной лексики северной Житомирщины. — «Славянская лексикография и лексикология» 11), *брюн'ки* мн. ‘шерсть плохого качества, снятая с ног и головы овцы’ (Н. Г. Владимирская. Полесская терминология ткачества. — «Лексика Полесья» 197), *брюнька* ж. р. ‘молодой побег’ (В. С. Ващенко. Словник полтавських говорів, Харків, 1960, 17). — Ср. еще русск. диал. *бронец* ‘ягоды мохового вереска, черноголовника’ (М. Герасимов. О говоре крестьян южной части Череповецкого у. Новгородской губ., — ЖСТ. III, 1893, 376).

В словарях Миклошича и Бернекера пропущено. Слав. производное с *-k-* суффиксальным от основы и.-е. происхождения, которая фонетически и семантически (‘послед при родах’, ‘почка’, ‘прыщ’, ‘вздутие’ и т. п., см. выше) может быть сближена с др.-инд. *bhrū nám* ‘зародыш в чреве, embryo’, лтш. *brauna* ‘чешуя, змеиная кожа; рубашка, в кот. иногда рождаются дети’. См. Machek² 67 (только о сг.-чеш., без привлечения других слав. данных). Ср. так еще W. Schulze KZ L, 1922, 259; далее, см. W. Osten-Sacken IF XXVII, 139 и след. (укр. *брюнька*, чеш. *brnka* связывает без видимой необходимости с **br'uxo*); Mayrhofer II, 533—534; Трубачев «Этимология. 1964» (М., 1965), 3—4. Неверно о болг. словах см. Георгиев БЕР II, 81 и след., где болг. диал. *брўка* ‘мелкий прыщик на теле’ связывается с русск. *брюкать* (но см. **brukati*, выше), а *брўмка*, *брёмка* ‘отек, кровоизлияние’ рассматриваются изолированно от *брўка*. См. еще Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3, 154, где по аналогии слов. **bolna* (см.) < **bhel-* ‘блестеть,

быть светлым' ст.-чеш. *brnka* и проч. (см. выше) с первонач. знач. 'оболочка плода' производится от и.-е. **bher* 'блестеть'.

***brusati**: болг. *брұсам* 'ходить тяжело и с шумом' (Георгиев), диал. *брұсам* 'сбивать (плоды, зерно)' (Стойков. Банат. 44), сербохорв. *brūsati se* 'выбиваться из сил, спеша, гонясь за чем-либо' (RJA I, 686), чеш. *brousati* 'крупно молоть, дробить' (Kott I, 101).

Гл. на *-ati* (итеративно-дуративный), соотносительный с **brusiti* (см.), основным глаголом этого этимол. гнезда, и с именем **brusъ* (см.).

***brusěti**: русск. диал. *брұсеть* 'твердеть, терпнуть' (курск. Даль³ I, 323; Филин 3, 205).

Гл., производный с суфф. *-ěti* от основы *brus-* (см. **brusъ*).

***brusičь**: чеш. *brusič* м. р. 'точильщик', слвц. *brusič* м. р. то же (SSJ I, 136).

Производное с суфф. *-(i)čь* от гл. **brusiti* (см.).

***brusidlo**: сербохорв. стар. *brūsilo* спр. р. 'точило, точильный бруск' (RJA I, 686), диал. *брұсило* спр. р. то же (PCA II, 219), словен. *brusilo* спр. р. 'точило' (Plet. I, 67), чеш. *brusidlo* спр. р. 'брусника' (Kott I, 103).

Производное с суфф. *-(i)dlo* от гл. **brusiti* (см.).

***brusina**: сербохорв. *brūsina* ж. р., увелич. от *brus* (Вук, RJA I, 686), *брұсина* ж. р., увелич. от *брұс*, также в знач. 'камень, идущий на точильные бруски Argilla coticula' (PCA II, 219), фам. *Брұсина* (там же), словен. *brusina* ж. р. 'корытце, в котором вращается круглый точильный камень', 'опилки' (Plet. I, 67), чеш. *brusina* ж. р. 'ягода, плод бруслики', укр. *брусини* ж. р. мн. 'вода из-под точильного камня' (Гринченко I, 102).

Производное с суфф. *-ina* от основы *brus-* (см. **brusъ*, **brusiti*).

***brusiti** (sé): болг. *брұся* 'сбивать, срывать (плоды с дерева)' (БТР), диал. *брұсє* то же (Горов Страндж. БД I, 69), *брұса* то же (Понгеоргиев. БД I, 208), *брұса* 'сбивать (плоды с дерева); быть' (с. Въбел, Никополско, Плев. окр., дип. раб. Архив Софийск. ун-та), макед. *бруси* 'точить, натачивать (на точильном камне)' (Кон., И-С), сербохорв. *брұстити* 'точить' (Вук, RJA I, 686, PCA II, 220), словен. *brústiti* 'точить (напр. нож)', 'стирать, сшивать (обувь)' (Plet. I, 67), 'выбрасывать, извергать, выплевывать' (там же), чеш. *brousiti* 'точить, заострять; шлифовать; бегать', *brousiti se* 'бродить, шататься', диал. *brousit* 'шлияться' (Hruška. Slov. chod. 15), *brousit* 'бродить, волочиться за кем-либо', *brósit* 'точить, заострять', 'шлифовать', 'ходить, бегать, блуждать' (Gregor. Slov. slavkov.-bučov. 28), слвц. *brúsit* 'точить, заострять', 'шлифовать, делать гладким', 'ходить, плутать, бродить' (SSJ I, 136), польск. *brusić* 'точить на оселке, бруске; шлифовать' (Dorosz. I, 677), укр. *брусити* 'точить камнем' (Гринченко I, 102), русск. диал. *брұсіть* 'собирать листья на корм скоту' (арх., Филин 3, 205), 'говорить не складицу, вздор; бредить' (моск., твер.), 'пьянствовать' (пенз.)

(Опыт 15), *брұсіть* 'бредить' (Добропольский 41), *брұсіть* 'говорить неразборчиво' (орл., влад., твер.), 'бредить' (твер., калуж., смол., моск.) 'говорить вздор' (новг., твер., моск.), 'пьянствовать до беспамятства' (пенз.), 'проказничать' (смол.), 'ныть, жаловаться на боль' (смол.) (Филин 3, 205), *брұсіться* 'сниться, особенно чему-нибудь неприятному' (твер., Доп. к Опыту 13).

Гл. на *-iti*, производный от основы *brus-* (см. еще **brusъ*), продолжающей и.-е. **bruk-*, спр. велярный исход основы в **brukati* (см.) и его соответствиях. См. Berneker I, 89—90; Brückner 42; Ślawski I, 45; Фасмер I, 220; Георгиев БЕР II, 82 (от и.-е. **bhro-uk(i)jō*; Skok. Etim. гјеšп. I, 220 (:«общеслав. гл. несврш. вида, откуда *brus* м. р., праслав. отглагольное производное... Для имени *brus* не существует балт. параллели. Это слав. новообразование»); Machek² 68 (делает также вывод об отглагольном образовании имени *brus*; фонетич. соответствие с и.-е. палатальным задненёбным указывает в лит. *bražtī* 'царапать, дергать', со звонким вариантом согласного). Перед нами, по-видимому, исконно глагольная основа (ср. образования от **bruk-*, **bręs-*), поэтому направление словоизводной связи надо представлять себе как **brusiti* → **brusъ*.

***brusivo**: чеш. *brusivo* спр. р. 'точильный камень', слвц. *brúsivo* спр. р. то же (SSJ VI, 17).

Производное с суфф. *-ivo* от гл. **brusiti* (см.).

***brusna**: др.-русск., русск.-цслав. *брұсны* мн. 'какая-то часть тела или лица?' (Плеща жә и груди отъ стрѣльного удара и отъ сабельного и брусны его бяху сини яко и сукно. Степ. кн., Срезневский I, 181; Miklosich LP 45). Но спр. указание А. С. Львова («Лексикогр. сб.», 4, 1960, 139), что следует читать не *брусна* *его*, а *бруснаго*, р. п. от прилаг. *брусныи*, см. соответственно СлРЯ XI—XVII вв. I, 340.

Бернекер с большим сомнением помещает это слово под реконструкцией **br̥sъna* со ссылкой на Видемана, предполагавшего здесь знач. 'верхняя часть руки, плечо' и относившего данное слово к и.-е. **bhrenk-* 'крепко обхватывать', спр. греч. φράσσω 'окружаю, заключаю' (см. Berneker I, 88). Мы реконструируем праслав. **brusna*, отождествляя его этимологически с др.-кимр., н.-кимр. *bronn* ж. р. 'грудь', брет. *bronn*, *bron* то же < **bhrusnā*, спр. с иным древним исходом основы, др.-ирл. *bruinne* (< **bhrusniō*) 'грудь'. См. Pokorný I, 170 (без слав. слова). Названное этимол. тождество праслав. **brusnā* и кельт. названия груди, сводимое к общему **bhrusnā*, представляет собой заметную слав.-кельт. изоглоссу, не упоминаемую в известной нам литературе. Слав. слово — архаизм лексики, с явным забвением знач-я (*грудь? часть груди?), спр. плеонастическое употребление рядом с ним активной лексемы *груди*. Родственно, далее, слав. **br'ust-* и производным от него (см. выше), кот. содержит иную ступень корневого вокализма и иное суффиксальное расширение того же корня (и.-е. **bhreus-t-*).

Брюкнер без достаточного основания приписывает слову *брусы* знач. ‘бедра, ляжки’ и сближает его с лит. *prusnà* ‘морда (коровы, быка)’, см. А. Brückner «Slavia» 13, 1935, 275 (там же содержится в общем верное — в свете вышеизложенной этимологии — сближение *брусы* и **br'uxo*).

***брусъ:** болг. *брус* м. р. ‘(точильный) камень, бруск’ (БТР), диал. *брус* м. р. ‘точильный бруск’, ‘выдумка’ (Стойчев БД II, 132), *брус* м. р. ‘точильный камень’ (с. Николово, Русенско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та; М. Младенов. БД III, 42; Шапкарев-Близнев. БД III, 204; Ковачев. Троян. БД IV, 191), макед. *брус* м. р. ‘бруск, точильный камень’ (И-С), сербохорв. *брұс* м. р. то же, словен. *brûs* м. р. ‘точильный камень, бруск’ (Plet. I, 67; Бодуэн де Куртенэ. Резьяне. Словарный материал. Архив. ф. 102, оп. 1, № 8, л. 44), ст.-чеш. *brus* м. р. ‘cos, lapsidium, alla, limatura, lapides’ (Ст.-чеш., Прага), чеш. *brus* м. р. ‘точильный камень’, слвц. *brûs* м. р. то же (SSJ I, 136), в.-луж. *brus* м. р. ‘точильный камень, бруск’, ‘закал (в хлебе)’ (Pfuhl 53), н.-луж. *brus* ‘точильный бруск’ (Muka Sł. I, 85), польск. *brus* м. р. ‘точильный камень, бруск’, ‘брус, обтесанное бревно’ (Dorosz. I, 676), возм., сюда же (со смягчением *r*) словин. *břðs* м. р. ‘гололедица’ (Lorentz Slovinz. Wb. I, 79), др.-русск. *брдсъ* ‘обтесанное бревно’ (Срезневский III, Доп. 27’), русск. *брус* м. р. ‘четвероугольное обтесанное бревно’, ‘оселок’, диал. *брус* м. р. ‘точильный камень’ (Подвысоцкий 11), ‘нижняя «липа» в окне’ (Крестецкий у. Новгородской губ. Труды МДК. — РФВ LXXI, 1914, 329), ст.-укр. *брусь* м. р. ‘брус, четвероугольное бревно’, ‘точильный бруск’ (Тимченко I, 145), укр. *брус* м. р. ‘кусок, отрезок в форме параллелепипеда’, ‘оселок, бруск’, ‘четырехугольное бревно’ (Гринченко I, 102), блр. *брус* м. р. ‘брус’.

Имя, соотносительное с гл. **brusiti* (см.) и, по-видимому, отлагольное по своему образованию. Из литер.ср. еще А. И. Корней «Вестник ЛГУ», 1970, № 20, История. Яз. Лит., вып. 4, 142—149.

***брусъкъ:** сербохорв. стар. *brusak*, род. п. -*ska*, м. р. ‘небольшой точильный камень’ (RJA I, 686), диал. *брұсак*, род. п. -*ska*, м. р. ‘точильный бруск’ (PCA II, 219), словен. *brûsek*, род. п. -*ska*, м. р. ‘небольшой точильный бруск’ (Plet. I, 67), чеш. *brousek*, род. п. -*sku*, м. р. ‘бруск’ (Kott I, 101), н.-луж. *brusk* ‘маленький точильный камень’ (Muka Sł. I, 85), польск. *brusek*, ум. от *brus* (Dorosz. I, 677), русск. *бруск*, род. п. -*ska*, м. р. ‘брус’, ‘продолговатый шестиугранник, в форме которого прессуются некоторые продукты потребления’, ‘точильный камень из мелковернистого песчаника; оселок’, укр. *бруск*, род. п. -*ska*, м. р., ум. от *брус* (Гринченко I, 102), блр. *бруск* ‘точильный камень’, ‘четырехгранный продолговатый кусок чего-либо’ (Блр.-русск. 132).

Ум. производное с суфф. -*ькъ* от **brusъ* (см.).

***брусъ:** др.-русск. *брдсъ* ‘знак военачалия в виде каменной булавы, обтесанной углами’ (Савв. 159, Ор. Бор. Фед. Год. 1589 г., Срезневский I, 181).

Имя, соотносительное с **brusъ* (см.). Древность образования неясна.

***брусъсъ:** болг. *брұсещ* ум. м. р. ‘бруск, брусоочек’ (Геров), сербохорв. *brûsac*, род. п. -*sca*, м. р. ‘точильщик’, ‘бруск’ (RJA I, 686; PCA II, 219), словен. *brûsec*, род. п. -*sca*, м. р. ‘точильщик’ (Plet. I, 67), ст.-чеш. *brusec*, род. п. -*scě*, м. р. ‘полотенце’ (рукор. Hradecký, XIV в., Gebauer I, 108; Ст.-чеш., Прага).

Производное с суфф. -*ьсъ* от **brusъ* (см.).

***брусы́на:** болг. диал. *брұсн'ð* ж. р. ‘выдумка, сплетня’ (Стойчев. БД II, 133), словен. *brusna*, прилаг., диал. *brsna*, напр. *Brsna lesa* (Badjura 159), чеш. диал. *brusna* ж. р. ‘сплетница’ (Hruška Slov. chod. 15), русск. диал. *брусы́на*, *брусы́ня* м. и ж. р. ‘враль, врагиха’ (новг., перм., Даль 3 I, 321).

Производное с суфф. -*ьна* от гл. **brusiti* (см.), собственно-субстантивированное прилаг. **брусынъ*, -*на* (см. **брусынъ*, ниже). Обращает на себя внимание семантич. развитие болг., чеш. и русск. слов.

***брусы́ница:** болг. *брұсн'їца* ж. р. ‘корь’, ‘брусица’ (БТР), диал. *брұсн'їцъ* ж. р. ‘оспа’ (с. Каспичан, Коларовградско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), *брұсн'їца* ж. р. ‘брусица’, ‘вид оспы’ (Стойчев. БД II, 133), макед. *брұсн'їца* ж. р. ‘брусица’ (И-С), сербохорв. стар., редк. *брұсница* ж. р. ‘место, где добывается точильный камень’ (только в словарях Белостенца и Стулли), также в кач-ве названия сел (RJA I, 686), *брұсница* ж. р. ‘корытце для воды и точильного бруска’ (PCA II, 220), *брұсница* ж. р. ‘брусица Vaccinium vitis idaea’, ‘черника Vaccinium myrtillus’ (там же), словен. *brusnica* ж. р. ‘станица для точила’, ‘вода в точиле’ (Plet. I, 67), ‘брусица Vaccinium vitis idaea’ (там же), сюда же ст.-чеш. *brusničky* мн. ч. ж. р. ‘cornia’ (Klaret, Ст.-чеш., Прага), чеш. *brusnice* ж. р. ‘брусица’, ‘корытце при точиле’, слвц. *brusnica* ж. р. ‘брусица Vaccinium vitis idaea’ (SSJ I, 137), в.-луж. *brusnica*, *bruslica* ж. р. то же (Pfuhl 53), н.-луж. *brusnica*, ‘брусица Vaccinium vitis idaea L.’ (Muka Sł. I, 86), польск. *brusznica* ж. р. то же (Dorosz. I, 677), словин. *brâšnică* ж. р. ‘брусица’ (Lorentz Slovinz. Wb. I, 67), сюда же *brêšničkă* ж. р. то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 70), ст.-укр. *брусица* ж. р. ‘брусица Vaccinium vitis idaea’ (Тимченко I, 144), укр. *бруsn'їца* ж. р. то же (Гринченко I, 102), блр. *бруsn'їца* ж. р., мн. *бруsn'їцы* ‘брусица’. — Сюда же, видимо, русск. диал. *брусица* ж. р. ‘брусица’ (орл., Филин З, 205) и — инновационное по консонантизму суффикса — русск. *бруsn'їка* ж. р. ‘мелкое ягодное кустарниковое растение семейства вересковых’.

Производное с суфф. -*ica* от прилаг. **брусынъ* (см.), субстантивация этого последнего; ср. в семантич. отношении русск.

диал. бру́сный ‘брусничный’. Брусника, т. обр., — это ягода, которую легко собирать, сбрасывая, счесывая сразу много ягод (в том числе — гребнем или под. приспособлением). Эту единственно верную этимологию слово *brusynica получило уже давно. См. Berneker I, 90 (ср. лит. *brūknė*, лтш. *bruklēnē* ‘брусника’; лит. *braukti*, *braūkti* ‘вытирать, проводить’); Преобр. I, 47; Brückner 42; Ślawski I, 45; Младенов ЕПР 46; Георгиев БЕР II, 82; Фасмер I, 221; Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 4, 220; Skok. Etim. гјећн. I, 221. Полезные сведения по семасиологии названий брусники см. в спец. монографии: B. Peters. Onomasiologie und Semasiologie der Preißelbeere. Marburg, 1967 (= «Marburger Beiträge zur Germanistik», Bd. 10). См. еще Н. Н. Bielfeldt. Deutsch Preißelbeere ‘Vaccinium vitis-idaea’, seine Herkunft und Wortgeschichte. — ZfS XVI, 1971, 704 и сл.

Не может считаться убедительной отличная этимология Мачека, объяснявшего слав. название наряду с нем. *Rausch*, *Rauschbeere* ‘брусника’ как «праевропейское» заимствование (см. V. Machek LP 2, 1950, 159; Machek² 70). Но о нем, слове совсем иначе см. Kluge — Götze¹⁵: из и.-е. *rezg- ‘плести, вить’.

*брусынкъ: болг. бру́сникъ, бру́сникъ, м. р. (Геров: бру́стакъ, бру́сникъ, м. р.: Ще стане като бру́стакъ, ще надебелъе, ще натльстъе), сербохорв. бру́сник м. р. ‘камень, из кот. делаются точильные бруски’ (PCA II, 220), ‘ягода брусника’ (там же), *Brāsnik* м. р., название ряда сел (RJA I, 686), словен. *brusnik* м. р. ‘точильщик’, ‘точильный камень, брускок’, также название породы камня (Plet. I, 67), чеш. *brusník* м. р. ‘точильщик’, ‘станина, в кот. вращается точило’ (Jungmann I, 192), русск. диал. бру́сникъ м. р. ‘привешиваемая к поясу косца продолговатая коробка, в которой носят бруск для точения кос’ (ряз., Филин 3, 207).

Субстантивирующее производное с суфф. -ikъ от прилаг. *брисынъ (см.). Ср. *brusynica (см.).

*брисынити: русск. диал. бру́снить ‘обирать рукой ягоды с ветки, семена различных растений, зерна с колоса, выбивать семя из спонов конопли с помощью небольших деревянных граблей — бру́снелки’, ‘прокладывать в брусничнике полосы для того, чтобы лучше видеть ягоды при сборе их’ (Сл. Среднего Урала I, 57).

Гл. на -iti, производный от прилаг. *brusynъ (см.).

*брисынъ: сербохорв. *brúsnī*, прилаг. ‘точильный’ (RJA I, 686; PCA II, 220), чеш. *brusný*, прилаг. ‘точильный’, также в выражении *brusné dříví* ‘древесина (обычно еловая), пиленая, подготовленная для производства целлюлозы’, также *brusní*, прилаг. ‘точильный’ (Jungmann I, 192), слвц. *brúsný*, прилаг. (SSJ I, 137), русск. диал. бру́сный, -ая, -ое ‘брусничный’ (арх., Филин 3, 209).

Прилаг. с суфф. -ын-, соотносительное с *brusiti (см.) и с *brusъ (см.).

*bru(k)tъ: цслав. броутъ м. р. ḥlos, clavus (броутокъ желеzны вано-узи въ глаю юмоу, Miklosich LP 45), болг. брут м. р. ‘гвоздь’ (Георгиев), макед. брут м. р. ‘гвоздь’ (И-С), сербохорв. диал. брут м. р. ‘острие’, ‘наружная часть удил’ (PCA II, 220). — Не совсем ясно, относится ли сюда болг. диал. брут м. р. ‘сыпь по телу от большой жары’ (Сактьов БД III, 319).

Праслав.* *brutъ* объясняется из первонач. *bruktъ (с упрощением $kt > t$), этимологически тождественного лит. *braūkias* ‘задвижка, засов’, лтш. *braukts* ‘деревянный нож для очистки льна’, далее — к лит. *brukū*, *brūkti* ‘засовывать’, *braukū*, *braūkti* ‘вытирать, проводить’. См. Berneker I, 90; W. v. d. Osten-Sacken IF ХХIII, 1908, 380; J. Otrębski LP 1, 1949, 125; Fraenkel I, 54—55; Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 4, 222; Младенов ЕПР 46; Георгиев БЕР II, 82. Далее родственно слав. *brukati (см.).

Прочие этимологии: к лит. *braū(k)tas* ‘дубинка, полено’ (A. Bezzemberger, A. Fick BB VI, 1881, 239; против см. Berneker, там же, ввиду достоверного отсутствия носового в болг.); к прагерм. *preumant-/*preuna- ‘шило’, откуда ср.-в.-нем. *pfriende*, ср.-и.-нем. *prēme*, *prēn*, др.-англ. *préonn*, др.-исл. *prjónn* (N. van Wijk IF XXVIII, 121 и след.).

*бруздати (сé)/*брузгати (сé): сербохорв. бру́здати ‘решиться, идти на риск’ (PCA II, 215), чеш. *brouzdati* (se) ‘ходить, бродить по мелкой воде, мокрой траве и т. п.; слоняться блуждать’, диал. бру́згат sa то же (Kott. Dod. k Bart. 7; Malina. Mistř. 13).

Экспрессивное образование, кот. можно связать с *br'uzgati (см.).

Ср. еще (в том числе и в связи с меной -zd-:-zg-) *brozdati (см.).

*бруздити: чеш. *bruzdit* ‘оговаривать, клеветать’ (Kott I, 103), русск. диал. бру́здить ‘брюзжать, ворчать’ (смол., Даль³ I, 321; Филин 3, 201), бру́здить ‘врать’ (Добровольский 41).

К предыдущему.

*брузгъ: сербохорв. *brúzag*, род. п. *brúzga*, м. р. ‘effusio, сильное течение’ (с XVI в., диал. также в Далмации, RJA I, 687), бру́заг, род. п. -зга, также бру́зак, м. р. (PCA II, 215).

Экспрессивное образование, соотносительное с *br'uzga (см.) и родственными.

*бруздзати: сербохорв. *brúždati* ‘effundi, сильно течь, быть, выливаться’ (XVI—XVII вв. и диалектно — в Далмации, RJA I, 687; PCA II, 215).

Гл. с -j-овым расширением (*bruzdjati), соотносительный с *bruzdati/*bruzgati (см.).

*бръкати: болг. (Геров) бръкъм ‘мешать, перемешивать’, ‘запутывать’, ‘мешать, трогать, копошить’, ‘мешать, препятствовать’, ‘портить’, ‘искать’, ‘мутить’, ‘перебораживать поле’, ‘бить, пахтать (масло)’, ‘ ошибаться’, диал. бръкъм се ‘вмешиваться, впутываться’ (Стойков. Банат. 47), ‘трогать, рыться’, ‘совать руку’, ‘месить’

'ошибаться' (там же), бръкам 'копаться', 'готовить (корм животным)' (М. Младенов. БД III, 42), бръкам се 'вмешиваться, впутываться' (Шапкарев—Близнев БД III, 204), бъркъм 'трогать, копаться', 'ошибаться' (Ковачев. Троян. БД IV, 193); макед. брка 'мешать, перемешивать', 'путать, сбивать, расстраивать', 'гнать, преследовать', 'рыться, шарить' (И-С), сербохорв. *břkati* 'turbare' (RJA I, 660), бръкати 'мешать', 'копаться', 'шарить (рукой)', 'путать' (PCA II, 182—183), словен. *břkati* 'толкать, швырять', 'копаться, ковыряться', 'лущить (орехи)', 'травить, дразнить' (Plet. I, 63), чеш. *brkati* 'спотыкаться', 'ковылять', 'летать' (Kott I, 99), слвц. *břkat'* 'летать (быстро, в испуге), бегать туда-сюда' (SSJ I, 132), русск. диал. брокать 'бросать' (Мельниченко 35). — Возм., сюда же, с диал. (экспрессивным) развитием *-rъ-* > *-ry-*, если не осмыслять это морфологически как вокализм итератива, польск. *brykać* 'бегать подпрыгивая, вприпрыжку, бросаться бегом' (Dorosz. I, 682), русск. брыкать 'бить задними ногами, лягать (о лошади, корове и т. п.)', диал. брыкать 'бросать с пренебрежением' (пенз., тамб., Опыт 16), брыкать 'беситься, не даваться в упряжку (о лошади)' (сиб.), брыкать ногами 'бежать' (ворон.), 'беспорядочно бросать, разбрасывать что-либо' (самар.), 'упасть, свалиться с ног' (калуж., ворон., тамб.), брыкать 'жить весело, без печали' (смол.), брыкать 'плясать на масленицу, когда устраиваются «брыксы» (вечеринка, гулянье)' (пск.) (Филин 3, 215), ст.-укр. брикати 'брыкать(ся), лягать(ся)' (Тимченко I, 141), укр. брикáти(ся) 'лягаться', 'артасчиться, капризничать, зазнаваться' (Гринченко I, 98), блр. брыкаць 'лягать', 'прыгать, шалить' (Носов. 36).

Родственно *brukati (см.), по отношению к которому *бръкати содергит ступень редукции корневого гласного; ср. вокалические отношения родственных лит. *brauktī*: *brūktī*. Тематич. гласный *-a-ti* в *бръкати с его неитеративным корневым вокализмом — поздняя инновация. См. из литер.: Berneker I, 91, 93; W. Osten-Sacken IF XXVIII, 139 и след.; Фасмер I, 217; Георгиев. Въпроси на българската етимология (София, 1958) 121 (русск. брокать: бро-сать как отношение велярного и спирали в одном и том же корне).

*бръл'ати: сербохорв. *břlati* 'мешать', 'мутить' (RJA I, 662), 'грязнить, пачкать' (PCA II, 188—189), словен. *brljati* 'рыться,искать', 'брзгати, бить ключом' (Plet. I, 63), слвц. *břl'at' sa* 'копаться,искать' (SSJ I, 132), русск. диал. брылать 'раскидывать, разметывать, бросать, как собака брылями, лакая пищу' (Даль³ I, 325), 'разбрасывать мордой пищу (о животных)' (оренб., симб., тамб., пенз.), 'разбрасывать, небрежно швырять что-либо в разные стороны' (влад., нижегор., самар., орл., курск., свердл.), 'небрежно что-либо делать' (курск., свердл.), 'сердиться, упрямиться, капризничать' (костр.), 'бить кого-либо' (свердл.) (Филин 3, 218). — Сюда же, возм., и болг. диал. бърмечкам 'возиться в воде' (иначе см. Георгиев БЕР II, 103).

Гл. на *-ati*, производный от основы, родственной *bruliti (см.). Отношения между ними аналогичны отношениям *бръкати: *brukati (см.), с кот., в конечном счете, *бръл'ати связано также родством (общий корень с разными суффиксальными расширениями). У Фасмера русск. брылать пропущено. Нерешительное сравнение русск. слова с польск. *bryła* 'глыба, ком' см. Berneker I, 93; против см. В. Сор «Živa antika» IV, 1954, 149. Трудность состоит еще и в том, что имеется возможность омонимизации с продолжениями *bъrl'ati / *bъrliti (см.), тем не менее, обе праформы надлежит различать этимологически, а, напр., русск. диал. брылать вообще нельзя объяснить из *bъrl'ati.

*бръп'a: ст.-слав. бръніа вин. п. мн. ч. ж. р. ұғаξ, lorica 'броня' (SJS, Sad.), болг. брънъа ж. р. 'броня' (Младенов БТР), сюда же брънка ж. р. 'металлический перстень, кольцо' (БТР; Геров: брънка), диал. брънка ж. р. 'петля (при плетении)', 'перстень, кольцо' (Стойков. Банат. 44), 'кольцо, кот. надевают на морду свиньи, чтобы она не рылась' (М. Младенов. БД III, 42), макед. брна ж. р. 'кольцо (вставляющееся в пятачок свиньи, губу животного)' (И-С), сербохорв. бръња ж. р. 'коза с белым пятном на носу', бръња ж. р. 'белое пятно на морде' (PCA II, 192), чеш. стар. brň, brně ж. р. 'броня, панцирь', слвц. broň ж. р. то же (SSJ I, 134; заимств.?), др.-русск., русск.-слав. брънта, броня 'латы, панцирь' (Изб. 1073 г. и др., Срезневский I, 183), русск. брънъ ж. р. 'защитная обшивка из стальных плит или листов военных судов, крепостных сооружений и т. п., металлическая защитная одежда воина', ст.-укр. бронь, броня ж. р. 'вооружение' (Тимченко I, 143), борона ж. р. то же (Тимченко I, 127), бъроня ж. р. то же (Тимченко I, 159), укр. брбня ж. р. 'оружие, броня' (Гринченко I, 101).

Праслав. *бръп'a заимств. из герм., ср. др.-в.-нем. *brunja*, гот. *brunjō* 'броня, панцирь, латы'. См. Miklosich 23; C. C. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 483; Berneker I, 90; A. Meillet RS II, 1909, 60; A. Sobolevskij AfslPh XXXIII, 1912, 477; Преобр. I, 46; Kiparsky. Die gemeinslav. Lehnwörter aus dem Germ. 230—231; Фасмер I, 217—218; Георгиев БЕР II, 83 (специально указывается на образование болг. брънка 'металлическое кольцо', сербохорв. брънца 'кольцо в носу у животных' от *бръп'a; иначе см. Младенов ЕПР 46); Г. Шкриванић НЈ VII, 1955, 123—124; J. Otrębski «Die Sprache» XII, 1966, 56; Skok. Etim. гјесн. I, 215; Machek² 67.

Слав. форма отражает уже проведенное сокращение конечного гласного *-o* > *-a* в герм. источнике (ср. гор. *brunjō*, но др.-в.-нем. *brunja*), иначе ожидался бы исход *-u* в слав. слове.

*бръсати: болг. (Геров) бръшиж 'тереть, утират', диал. бърща то же (Стойков. Банат., 47), словен. *břsati* 'задевать, проводить, шаркать' (напр. vol z eno nogo *brsa* 'вол задевает, шаркает одной ногой' (Plet. I, 66), русск. бросать 'кидать', 'направлять, по-

сылать', 'оставлять, покидать', диал. (спец.) *бросать лен* 'сбивать со льна головки' (Бурнашев. Опыт терминологического словаря I, 58), *бросать 'сверлить'* (великол., пск., Филин 3, 196).

Родственno *бръкати (см.), причем *бръсати содержит *s* < и.-е. **k*' (этимологическое *s* перешло бы в этой позиции в *x*). См. Berneker I, 91; Фасмер I, 218; Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3, 166. Балт. языки имеют родственные соответствия только с велярным задненебным.

***бръсель / *бръселье:** ст.-слав. бръсение ср. р. ёстрахов, testa figlina Supr., SJS), русск.-цслав. бръсель 'черепок', ёстрахов testa (Иов. II, 8 по сп. 1499 г.), 'скрижаль', πλάξις, tabula (Чуд. Псалт. пс. LXXVII. 5) (Miklosich LP 46; Срезневский I, 183).

Производное с суфф. -elъ/-elye от основы гл. *бръсати (см.). См. Berneker I, 95 (там же другие, менее вероятные этимологии); Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 4, 222. Ст.-слав. бръсение связывает с бръснити 'radere, corrumpere' и Педерсен, предполагающий, однако, для обеих форм исходное и.-е. *bhreud-s-, откуда также лат. *fraus*, род. п. *fraudis*, далее — др.-исл. *brjóta* 'ломать', англос. *brýsan* то же (см. H. Pedersen IF V, 1895, 38). Сравнение с глагосовым ср.-лат. *brisilis* · *fragilis* см. J. Loewenthal WuS XI, 1928, 63.

***бръсити:** др.-русск. бросить (... твою грамотку бросил мне холопу твоему в глаза. Кромы 1681, Моск. стлб. 599, л. 557—558. Котков. Лекс. ю.-в.-р. письменности XVI—XVIII вв. 287), русск. бросить 'кинуть, послать', 'оставить', диал. бросить 'собирать, подбирать' (Куликовский 6).

Гл. на -iti, соотносительный с *бръсати (см. там же о дальнейших связях).

***бръскати:** болг. бръскам 'небрежно мести', 'ударять слегка' (БТР; Геров: бръскамъ), диал. бръскам 'толкать' (Горов. Страндж. БД I, 69), бръскам 'небрежно чистить' (Гъльбов. БД II, 71), бръскам 'небрежно мести' (М. Младенов. БД III, 42), бръскам 'небрежно мести', 'слегка ударять' (Стойков. Банат. 44), бръскъм 'мести кое-как' (с. Николово, Русенско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), бръскам 'молотить ржаные снопы' (Стойчев БД II, 132), сербохорв. стар. brskati 'aqua lusus gratia adspurgere' (RJA I, 681), словен. стар. berskati 'швырять, бросать' (Jarnik 169), бръскати 'швырять', 'рыться, копаться (о курах)', 'копаться, искать' (Plet. I, 66).

Глагольный интенсив, производный с суфф. -k- от *бръсати (см.).

***бръсноти:** цслав. бръснити єүреїv, radere (Miklosich LP 46), болг. бръсна 'брить' (БТР), диал. бръсна то же (Стойков. Банат. 44), бръсна се 'бриться' (М. Младенов. БД III, 42), бръснам то же (Стойчев БД II, 132), бръсна 'подмети' (с. Енина, Казанлышко, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), сербохорв. brsnuti=brskati (RJA I, 682), словен. стар. bersniti 'бросить, швырнуть' (Jarnik 169),

břsniti=brcniti (Plet. I, 66), русск.-цслав. бръснити 'брить', radere, єўреїv (Новг. Крм. 1280 г., Срезневский I, 183—184), русск. диал. броснуть 'сжимая пальцами, счищать что-либо или выжимать жидкость' (новг., Опыт 15), 'отделять кострицу ото льна' (Подвысоцкий 11), брѣснуть 'собирать ягоды, забирая их всей горстью руки, отрывая от стеблей' (олон., перм.), брѣснуть 'собирать, подбирать (беличьи шкурки)' (олон.) (Филин 3, 198), брусиштъ 'обрывать куглину у конопли' (Н. Иваницкий. Сольвычегодский крестьянин, его обстановка, жизнь и деятельность. — ЖСТ. VIII, 1898, 25), брѣснутъся 'очищаться (о льне, конопле)' (новг., твер., тамб.) (Филин 3, 198). — Ср. сюда же укр. диал. бриснувати 'обгрызать, объедать, облуплять кору' (В. С. Ващенко. Словник полтавських говорів. Харків, 1960, 17).

Производное с суфф. -ng-ti от основы гл. *бръсати (см.). Обращает на себя внимание довольно широкое распространение и, по-видимому, раннее лексическое обособление. См. из литер.: Berneker I, 90; Георгиев БЕР I, 83—84.

***бръстати (sé):** сербохорв. брѣстати 'пускать почки, листья' (PCA II, 214), укр. брѣстатися 'пускать отпрыски, распускаться, выбрасывать почки' (Шейк., Гринченко I, 101).

Гл. на -ati, производный от *бръстъ / *бръстъ (см.).

***бръстѣти:** словен. brsteti 'пускать почки, побеги' (Plet. I, 66).

Гл. на -ěti, производный от *бръстъ / *бръстъ (см.).

***бръстина:** болг. диал. брѣстіна ж. р. 'ветки, покрытые почками или листьями в качестве корма мелкому скоту весной' (Кънчев БД IV, 91), укр. брѣстіна ж. р. 'древесная почка' (Гринченко I, 101).

Производное с суфф. -ina от *бръстъ / *бръстъ (см.).

***бръстити (sé):** болг. брѣстѣ 'кормить скотину древесными побегами', диал. брѣстѣ 'рубить лес зимой, чтобы козы и овцы при глубоком снегу грызли ломкие побеги' (Горов Страндж. БД I, 69), брѣста 'кормить мелкую скотину в лесу, нарубая на месте ветки с почками или листвой' (Кънчев БД IV, 91), брѣстѣм, брѣстѣм 'кормить скотину зелеными ветвями с нераспустившимися почками' (Стойчев. БД II, 134), макед. брѣсти 'обгладывать листву, молодые побеги (о козах и т. п.)' (И-С), сербохорв. брѣстити 'объедать, depasco (напр. о козах и крупном рогатом скоте)', диал. брѣстит (Ел. I), словен. brstiti 'объедать побеги', 'обрывать побеги (для скотины)', 'полоть (сорняк)', brstiti se 'пускать почки (о дереве)' (Plet. I, 66), сюда же, видимо, русск. диал. броситъся 'о деревьях: распуститься' (арх., Доп. к Опыту 13), если из *брѣститъся, ср. укр. брѣститися 'пускать отпрыски, распускаться, выбрасывать почки' (Гринченко I, 101).

Гл. на -iti, производный от *бръстъ / *бръстъ (см.).

***бръстъ:** болг. диал. брѣс м. р. 'буровые ветки с нераспустившимися почками, которые служат кормом скоту' (Стойчев БД II, 132), макед. брѣст м. р. 'молодые побеги (резанные на корм скоту)' (И-С), сербохорв. брѣст м. р. 'молодые побеги, frondes', словен.

br̥st, род. п. *br̥sta / br̥stā*, м. р. 'древесная почка; побег' (Plet. I, 66), укр. *брост* м. р. 'почка на дереве' (Гринченко I, 101), диал. *брост* 'веточки с почками' (В. В. Бабинець. Говірка села Лавки Мукачівського району (дип. роб.). Ужгород, 1954, 144).

Вариант м. р. к **br̥stъ* (см.).

***бръстъ**: болг. диал. *бръсъ* ж. р. 'самые нежные побеги деревьев, которыми зимой, в снег кормят коз и овец' (Горов Страндж. БД I, 69; Георгиев: *бръст* 'нарубленные верхушки деревьев для зимнего корма скоту'; Геров: *бръсть*, *бръсь* ж. р. то же), *бръсъ*, *бръйсъ* ж. р. 'концы веток, верхушка' (Ковачев. Троян. БД IV, 191), сербохорв. *br̥st* ж. р. 'листва' (RJA I, 682), словен. *br̥st*, род. п. -i, м. р. 'почка на дереве; побег, тонкие ветки, хворост' (Plet. I, 66), н.-луж. редк. *baršč* ж. р. 'почка' (Muka Sl. I, 17), русск. диал. *брость* 'бутончики, почки еще не развернувшихся листьев кустарника' (Миртов. Донской словарь 27), укр. *брость* ж. р. 'почка на дереве, цветочная почка на дереве', 'зелень на дереве, ветви' (Гринченко I, 101).

Необходимо считаться с вероятием двух этимологий возможностей: 1) родство с др.-сакс. *brustian* 'пускать почки' (N. van Wijk IF XXIV, 1909, 235), далее — с гот. *brusts*, др.-в.-нем. *brust* 'грудь' — все в конечном счете из и.-е. **bhreus-* 'набухать' (Рокорни I, 170—171; Rudnyékyj, 3, 218; Skok. Etim. гјеčn. I, 248; против такого объяснения A. Brückner IF XXIII, 1908, 218); 2) родство с гл. **br̥sati* (см.) с развитием знач. 'сорванное (на корм)' > 'почка, побег, листва', ср. сюда же в таком 'случае **br̥ščy'l'anъ*/**br̥ščylenъ* (см.); ср. уже у Младенова ЕПР 47 сближение болг. *бръст* с болг. *буруя*, *буруся*.

В связи со слав. **br̥stъ* любопытно отметить хетт. *paršdu-* 'почка' (см. J. Knobloch «Kratylos» IV, 1959, 34).

Менее вероятны другие этимологии: сближение с лат. *frons*, род. п. *frondis* 'лист' (V. J. Petr BB XXI, 1896, 210); из и.-е. **bhrud-ti-*, ср. др.-англ. *brētan*, др.-исл. *briðta* 'ломать', лат. *frutex* 'куст' (Berneker I, 91, с литер.; Фасмер I, 219; Георгиев БЕР II, 84).

***бръстънатъ(јь)**: сербохорв. *бр̥снат*, *бр̥снат*, -a, -o 'лиственный, густолиственный, густо покрытый листвой, frondosus' (Вук, PCA II, 213), сюда же, возм., с метатезой согласных, сербохорв. диал. *br̥stān*, прилаг. (но род. п. *br̥snā!*) 'здоровый, крепкий' (Ka. 388), *бр̥стан*, -на, -но 'покрытый листвой', 'буйный (о листве)' (PCA II, 214); словен. *br̥stnāt*, прилаг. 'покрытый почками', 'буйный, пышный' (Plet. I, 66), укр. *бр̥снáтий*, -a, -e 'о дереве: имеющий много почек' (Гринченко I, 101).

Прилаг., производное с суфф. -at- от **br̥stън* (см.). Любопытно как сербохорв.-словен.-укр. словообразовательная изогlossenса.

***бръстънъ**: словен. *br̥sten*, -tna, прилаг. 'почковый; богатый, изобилующий почками', 'обильный (о злаках)' (Plet. I, 66), *br̥sen*,

-sna, прилаг. то же (там же), сюда же, с изменением вокализма суффикса, *br̥stēn*, прилаг. 'изобилующий почками' (там же), *br̥stno* 'буйно, пышно' (Ječmen *br̥stno raste*. Trnovo, Егavec LMS 1875, 225).

Прилаг., производное с суфф. -yn- от **br̥stъ* (см.). Несмотря на территориальную ограниченность (только словен.!), форма может считаться древней, ср. и ее наличие в словообразовательно вторичном **br̥stънатъ* (см.), кот. представлено также в сербохорв. и укр.

***бръшъл'анъ / *бръшъленъ**: болг. *бръшлън* м. р. 'вечнозеленое вьющееся растение плющ Hedera helix' (БТР), диал. *бръшл'ан* м. р. то же (М. Младенов. БД III, 42; Ковачев. Троян. БД IV, 191), *бръшилен* то же (Георгиев), *брéшилъ* м. р. то же (Горов Страндж. БД I, 69; Стойчев. БД II, 132); *бръшиль* м. р. то же (Геров — Панчев), *бръшелъ* 'плющ' (Геров), макед. *бршлан*, *бршлен* м. р. 'плющ Hedera helix' (Кон.; И-С), сербохорв. *br̥šlan* м. р. 'плющ Hedera helix L.' (с XVII в., RJA I, 682—683), *бршълен* м. р. то же (PCA II, 226), стар. *br̥štran* м. р. то же (только в XVI—XVII вв., RJA I, 683—684), *br̥stran* м. р. то же (XV, XVII вв., RJA I, 682), диал. *baštrām* то же (Sus. 152), *брштан* м. р. то же (PCA II, 226), словен. *br̥ljān* м. р. 'плющ Hedera helix' (Plet. I, 66), *br̥ščēl* м. р. то же (там же), *bfslēj* м. р. то же (там же), *břselj*, род. п. -slja, м. р. то же (там же), диал. *br̥šec*, род. п. -šca, м. р. то же (Plet. I, 56), ст.-чеш. *břečtan* м. р. 'плющ Hedera' (Ст.-чеш., Прага), сюда же ст.-чеш. *brslen* 'fusale' (XV в., там же), *brsniel* м. р. 'бересклет' (Gebauer I, 107), чеш. *břečl'an* м. р. 'плющ', *brslen* м. р. 'бересклет Euonymus', диал. *břeštran* 'плющ' (Bartoš Slov. 26), слвц. *břečtan* м. р. 'плющ Hedera helix' (SSJ I, 129), диал. *breštrán* то же (Turčianská Ž., Kálal 911), *beštrán* то же (Kálal 22), *bržlen* 'барвинок' (Kálal 44), *bršlen* м. р. 'бересклет Euonymus vulgaris' (SSJ I, 135), *bršl'ica* (Habovštiak Orav. 160), в.-луж. *brōstwon*, *brōstwone* м. р. 'аир Acorus calamus' (Pfuhl 51; иную этимологию в.-луж. *brōstwon* — из сложения нем. *Brust* 'грудь' и серболуж. *wóń* 'запах' дает Шустер-Шевц: Schuster-Šewc I (машиноп.), в.-луж. стар. *barstran*, *barstron* м. р. 'плющ' (Chojn., Muka Sl. I, 17), русск. *бересклёт*, *бересклёд*, *бересдрень* м. р. 'кустарник из семейства крушиновых Euonymus verrucosus et europaeus' (Даль³ I, 205), диал. *бересклёт* 'жигалок; колючий кустарник' (Миртов. Донской словарь 377), *брюслён* м. р. 'растение бересклет Euonymus europaeus L.' (ряз., Филин 3, 205—206), *брюсклен*, *брюсклет* 'бересклет' (Даль³ I, 321), *бруруклен* 'бересклет' (Даль³ I, 353), *брюхмёля*, *брюхмель* ж. р. 'куст Euonymus europaeus, бересклет' (Даль³ I, 323), *брюхмель* 'растение Euonymus, бересклет' (Даль³ I, 320), укр. *брюсліна* ж. р. 'растение Euonymus europaeus, Euonymus verrucosus' (Гринченко I, 102), *брюселіна* ж. р. 'растение Euonymus europaeus' (там же), *брюцина* ж. р. 'растение Euonymus verrucosus' (там же), *брюз-*

леміна ж. р. ‘*Evonymus verrucosus* Scop’. (Гринченко I, 98), *бересклен*, *бересклет* м. р. ‘растение *Evonymus verrucosus*’ (Гринченко I, 52), блр. *брызгліна* ж. р. ‘бересклет’ (Блр.-руск. 133), *брұжмелъ* м. ‘жимолость’.

Мнение авторов многих этимол. словарей, что единую праформу для перечисленных выше названий плюща (и некоторых других растений) вывести трудно или даже невозможно, следует назвать неоправданно пессимистическим. Принимаемая нами выше общая реконструкция **бръшъл'анъ* или **бръшъленъ* может считаться исходной базой, подвергавшейся многочисленным перестройкам. Опираясь на излагаемую ниже этимологию, мы считаем корневым гласным *-ѣ-*, тогда как появление гласных переднего ряда (чеш. *břečt' an*, русск. *бересклет* и др., см. выше) вызвано ранней регрессивной ассимиляцией **šč- > *brъšč-*. Стечение согласных внутри слова *-ščl- > -ščl-* разрешалось в разных слав. языках различным способом: *-ščl- > -šl-* (частично *-sl-*) в ю.-слав. и зап.-слав.; *-ščl- > -šč- > -št- / -čt-* (и дальнейшие варианты) в диалектах сербохорв. и чеш. языков. В вост.-слав. возобладал рефлекс *-sl-* (с последующей вставкой *-k-* и под.). Неисконность исхода части вост.-слав. форм вроде *бересклет* ясна из самого вост.-слав. материала, ср. русск. диал. *брұслён* (выше). Дополнительную сложность внесли случаи метатезы, но и здесь можно отметить явные параллели, напр. болг. диал. *брéшиел'* и русск. диал. *брұжмелъ* (см. выше). Таким образом, хотя участие контаминативных и экспрессивных моментов в образовании отдельных вариантов (в частности – в вост.-слав.) и следует признать, в целом в обширном перечне форм нет практически несводимых к описанной выше единой праслав. реконструкции, кот. мы предпочтаем, напр. реконструкции **бръшл'анъ* у Бернекера (см. Berneker I, 95) по изложенным выше мотивам. То обстоятельство, что наша реконструкция охватывает названия разных растений – *Hedera helix*, *Vinca*, *Evonymus*, *Acorus calamus* и др., – не является в наших глазах непреодолимым семант. препятствием, вопреки мнению тех авторов, кот. полагают, что названия бересклета не имеют сюда отношения (так см. Sadnik–Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3, 150). Напротив, мы полагаем, что **бръшъл'анъ / *бръшъленъ* никак не связано с **бл'иščь* (см.), вопреки неоднократно высказывавшимся предположениям на этот счет (см. Oštir. Drei vorslavisch-etruskische Vogelnamen. Ljubljana, 1930, 31; Sadnik–Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3, 149).

Этимологически **бръшъл'анъ / *бръшъленъ* представляет собой суффиксальное производное на *-bl'-anъ / -bl-enъ* от основы гл. **brъsati / *brъskati* (см.). Первонач. значение при этом: ‘сорванное (на корм)’. Объясненное таким образом, данное название плюща (и некоторых других растений) занимает место в одном ряду с названиями плюща, сложившимися по тому же принципу и отражающими ту же экономику заготовки кормов для скота

за счет дополнительных ресурсов леса. Ср. J. Trier. *Venus. Etymologien um das Futterlaub* (Köln – Graz, 1963), где подробно анализируется богатый лексический материал, в частности – нем. *Erheu* ‘плющ’: *Heu* ‘сено’, но, к сожалению, ничего не говорится об интересных слав. названиях плюща.

Из литер.: Miklosich 21; Младенов ЕПР 47 (‘может быть, родственно бръст . . .’); Георгиев БЕР II, 84; Machek ² 72 (исходит из **бръшъсь*, якобы родственного лат.(*b)ruscus* ‘растение иглица’, в конечном счете – из ‘праевропейского субстрата’); Фасмер I, 156 (*бересклёт* . . ., чеш. *brslen* то же. ‘Темное слово. Разные формы могли возникнуть только в результате контаминации этимологически различных названий, напр. *берёза*, *бёрест* или *брусишка*; все остальное неясно, даже реконструкция древней формы сопряжена с трудностями . . .’); Skok. Etim. гјеќп. I, 218–219 (допускает мысль об отражении здесь иллир. реликта); K. Menges «Festschrift Čујевскиј» 191–194 (маловероятная гипотеза о заимствовании из тюрк. *burušlan* ‘съеживающийся, спутанный’). Основная ошибка существующих этимологий – отрыв вост.-слав. слов от ю.- и зап.-слав.

***бръшъл'евити:** болг. *бръщолејвя* ‘говорить непонятно, неразборчиво или бессмысленно; болтать’ (БТР), сюда же, с метатезой, стар. бляющревя (Нѣкой си блающоревъ мнѣш при Арѣстотѣа, ачѣ катѡ стана да сї ѹде рѣче мѹ: бѣлкимъ та смотихъ съ хоратѣ-тѣ си; нѣ, рѣче фѣлософ-атъ, защо азъ не та слышањъ (П. Берон. Рибен буквар, 1824.—Архив Болг. возрождения, София); диал. *бръштулеў'ю* ‘говорить что взбредет в голову’ (Ковачев. Троян. БД IV, 191), *бръштулеў'я* ‘говорить неразборчиво и бессмысленно’ (Стойков, Банат. 44).

Возм., производное с суфф. *-ev-itи* от основы **бръшъл-*, обозначавшей плющ (см. **бръшъл'анъ / *бръшъленъ*). Реальным обоснованием предложенной этимологии может служить такое качество плюща, как ядовитость (см. **бл'иščь*), т. е. первонач. ‘болтать, говорить в состоянии отравления’. Прочие этимологии: Младенов ЕПР 47 (связывает с болг. *бръбрѣя* ‘болтать’ и *бръскам* ‘толкать’, ‘небрежно мести’, ‘делать кое-как’); Георгиев БЕР II, 84 (из **брът-j-* от болг. *брътвя* ‘нести вздор, чепуху, болтать’, но для последнего мы предпочитаем по этимол. соображениям праслав. реконструкцию **брътвiti* [см.]).

***бръватъјъ:** укр. *броятий*, *-а*, *-е* ‘имеющий большие брови’ (Гринченко I, 100).

Прилаг., производное с суфф. *-at-* от основы *бръv-* (см. **bry*).

***бръвica:** словен. *brvíca* ж. р. = *brvica* (Plet. II. Dodatki II), укр. *брояця* ж. р. ‘бровь, бровка’ (Гринченко I, 100).

Ум. производное с суфф. *-ica* от основы *бръv-* (см. **bry*).

***бръвистъјъ:** др.-русск., русск.-слав. *бръвистъи*, *брояистъи* *бѹнѹфорис cui supercilia coëunt* (Георг. Ам., Срезневский I, 181; Miklosich

LP 45), русск. *брюбистый* ‘густобровый; набровый, навислый’ (Даль³ I, 315).

Прилаг., производное с суфф. *-ist-* от основы *brъv-* (см. **bry*). Ср. **бръвітъјь* (см.).

***бръвітъјь**: чеш. *brvítý*, прилаг. ‘бровастый, увенчанный бровями’, слвц. *brvitý*, прилаг. то же (SSJ I, 137).

Прилаг., производное с суфф. *-it-* от основы *brъv-* (см. **bry*). Ввиду особой популярности данного суфф. в чеш. и слвц. может быть поздним образованием.

***бръвъје**: чеш. стар. *brví* спр. р. ‘брови’.

Производное с собир. суфф. *-ъје* от основы *brъv-* (см. **bry*).

***бръзда**: ст.-слав. *бръзды* мн. ч. ж. р. *χτρός*, *camus* ‘недоуздок, удила’ (SJS, Sad.), болг. *бръзда*, *бръста* ж. р. ‘бразды, удила’ (Младенов БТР), сербск.-цслав. *бръзда* *χαλινός* *frenum* (Miklosich LP 45), словен. *bržda* ж. р. ‘узда’ (Plet. I, 68), *bruzdà* ж. р. то же (Plet. I, 67), *brózda* ж. р. то же (Plet. I, 65), стар. *bersda* ‘конская узда’ (Gutsmann 215), чеш. *brzda* ж. р. ‘тормоз’, слвц. *brzda* ж. р. то же (SSJ I, 137), др.-русск., русск.-цслав. *бръзда* (Лихааго ради человѣческааго зла *бръзди* попоушташта. Изб. 1073 г., Срезневский I, 211), сюда же, с метатезой, *бъздра* (Сї и дѣтищъ . . . слнце *бъздрами* водить. лоуну въпрягъ гонить. Тим. о Сим. пр. Мин. Чет. февр. 35, Срезневский I, 197). — Сюда же производное русск. диал. *бръзде* мн. ‘удила у уздечки; уздцы’ (арх., Филин 3, 201), *брузъё*, *-ъя*, мн. ‘то же, что брудье, удила у уздечки’ (олон., ленингр., там же).

Родственно лит. *bruzdāuklis* ‘узда’, далее, сюда же относят др.-исл. *broddr* ‘острие’, др.-в.-нем. *brort* ‘острие, край, губа’ — все с возможной праформой и.-е. **bhrus-dh-*. См. Miklosich 23; Berneker I, 93; Meillet. Etudes I, 156; Trautmann BSW 39; E. Lewy IF 32, 161; R. Nahtigal. Rus. *браздá* ‘*brazda*’ in *браздá* ‘*brzda*’. — «Slavistična revija» II, 1949, 303; Фасмер I, 216; Sadnik—Aitzetmüller. Handwörterbuch 219; Fraenkel I, 60; Откушников. Из истории и.-е. словаобразования 143.

Маловероятно сближение **brъzda* с лат. *frēnum* ‘узда’ (V. J. Petr BB XXI, 1896, 211), см. о лат. слове Walde — Hofm. I, 546. Machek связывал **brъzda* с **brъs-*, **brusiti* ‘точить, тереть’ (см. V. Machek MHNMA 420—423, против см. Г. А. Ильинский ИРЯС I, 1928, 588; еще менее вероятно см. Machek² 71). Ср. еще **brъzditī* (см.).

***бръздати** (сé): сербохорв. *бръздати се* ‘пачкать себе губы при еде’ (PCA II, 157), словен. *brzdati* ‘взнуздывать’ (Plet. I, 68).

Гл. на *-ati*, родственный **brъzda* (см.), хотя не исключено участие звукооподражат. ассоциаций (ср. сербохорв. *бръздати се*, а также **brъzditī*, см.).

***бръздити**: цслав. *бръздити* *ұлохељу*, *regere* (Miklosich LP 45), чеш. *brzditi* ‘тормозить’, слвц. *brzdit*’ то же (SSJ I, 137—138), польск.

brúzdić ‘подстремать’, ‘мешать, препятствовать’ (Warsz. I, 211), русск. диал. *бороздить* ‘говорить вздор или вообще вздорить’ (тул., Доп. к Опыту 11), ‘о лошадях: сдерживать на удилах’, ‘мешать, препятствовать’ (Опыт 13), ‘мешать, препятствовать’ (Мельниченко 34), *барбэдить* ‘мешать жидкое кашанье чем-нибудь нечистым, а равно руками’ (пск., твер., Доп. к Опыту 6), *барбэдиться* ‘полоскаться в воде’ (пск., твер., Доп. к Опыту 6), *баруэдить* ‘бредить, разговаривать во сне’, ‘шуметь’, ‘говорить вздор, сплетничать’ (Сл. Среднего Урала 36), укр. *бороздити* ‘делать кому наперекор, мешать кому’ (Гринченко I, 87).

Родственно лит. *brúzdinti* ‘торопить, погонять’, ‘тащить’, ‘шуметь, подымать возню’, *bruzděti* ‘волноваться, шуметь, суетиться’, далее, сюда же **brъzg-*, **bryzg-* (см.), все — онаматоноэтич. происхождения. См. еще **brъzda*.

***бръзда**: др.-русск., русск.-цслав. *бръздъ*, *броздъ* ‘намордник’ (Жит. Стеф. Перм., Срезневский III. Доп. 27').

Родственно **brъzda* (см.). Сюда же производное русск. диал. *брозъё* спр. р. собир. ‘колечки у узды’ (олон., арх., ленингр.), ‘повода в узде (?)’ (Филин 3, 193).

***бръзгати** (сé): болг. диал. *бръзгам* ‘брызгать’ (Георгиев; Геров: *бръзгамъ*), макед. *брзга* ‘вспрыскивать’ (И-С), слвц. *brzgat* (*sa*) ‘брызгать(ся) слюной’ (Kálal 44).

Этимологически тождественно лтш. *bruzgāt*, *brùzgât* ‘(о лошади) фыркать; брызгать’, см. Георгиев БЕР II, 83 (без приведения прочих слав. соответствий). Далее родственно слав. **bryzgati* (см.), с отличием в вокализме. Звукооподражат. происхождения.

***бръг**, род. п. ***бръвъ**: ст.-слав. *бръгъ* ж. р. *βλέφαρον*, *supercilium* ‘ресница, бровь’ (SJS), болг. диал. *бръвъ* м. р. ‘усики насекомого; рога улитки’ (Младенов БТР), *бръвра* ‘веко’, ‘ус’ (Георгиев), сербохорв. стар. редк. *břv* ж. р. ‘веко, *palpebra*’ (XIII в., RJA I, 687; PCA II, 133), ст.-чеш. *brev*, род. п. *brve* ж. р. ‘бровь, *supercilium*’ (Gebauer I, 102), чеш. *brva* ж. р. ‘ресница’, ‘волоски (у червей и т. д.)’, слвц. *brva* ж. р., обычно мн. ч. *brvy* ‘ресницы’, ‘брови’, ‘волоски на теле некоторых низших животных организмов’ (SSJ I, 137), полаб. *bråvoi* мн. ‘брови’ (Polański—Sehnert 40, с реконструкцией: **brъvy*, вместо **brъvi*), польск. *brew*, род. п. *brwi*, ж. р. ‘бровь’ (Dorosz. I, 656), словин. *brävje* ж. р. ‘брови’ (Lorentz Slovinz. Wb. I, 69), др.-русск., русск.-цслав. *бръвъ*, *брөвъ*, *брөвъ* *ðfrūs*, *supercilium*; ‘вежда’, *βλέφαρον*, *palpebra* (Срезневский I, 181—182), русск. *брөвъ* ж. р. ‘волосы, расположенные дугообразно над глазницу впадиною, а также выступ над этой впадиной’, диал. *брөвъ* ж. р. ‘узкая возвышенная полоса земли на дороге между колеями’ (яросл.), ‘карниз над дверью или над окном’ (перм., арх., урал., том.), ‘дугообразная деревянная подушка под клюзами на наружной стороне судна, чтобы не терялся канат’ (астрах.) (Филин 3, 183—184), ст.-укр. *брөвъ* ж. р. ‘бровь’ (Тимченко I, 142), *брова* ж. р. то же (Ак. Полт.

Гор. Ур. I, 143—1668 г., Тимченко I, 141), *брыва* ж. р. то же (Тимченко I, 145), укр. *бровá* ж. р. ‘бровь’ (Гринченко I, 100), блр. *брыво* ср. р. ‘бровь’, диал. *брывá* ж. р. то же (Касьпярович 43), *бру́й*, *брбва* (Карский Белор. II, 2, 241).

Большинство слав. форм продолжают основу вин. п. ед. ч. **br̥vъv*-/**br̥vъvъ*, на основе чего реконструируется имя с основой на *-ū-* праслав. **bry*, с обычным для этого разряда имен переводом в *-i*-основы. См. Мейе. Общеслав. яз. 273; Vaillant. Gramm. comparée II, 272—273. Наиболее полное соответствие (включая инновационный перевод в основы на *-i*) представлено в лит. *bruvīs* ж. р. ‘бровь’. См. Trautmann BSW 38; Fraenkel I, 57.

Праслав. **bry* восходит к и.-е. **bhrū-s*, древнему корневому имени, практически несводимому к какой-либо более древней производящей основе (‘первичная вокабула’). Родственно др.-инд. *bhrū-h*, вин. п. ед. ч. *bhráv-am* ‘бровь’, авест. *brvāt-* дв. ч. ‘брови’, н.-перс. *ebrū*, *brū* то же, греч. ὄφρος, род. п. *-όσ*, ‘бровь’ (с протетическим *o-* или остатком корня греч. ὄπ- < **okw-* ‘глаз?’), макед. ὄφροβες· ὄφροες, англос. *brū* ‘бровь’, тох. А *pär-wān-*, В *pärwāne* ‘брови’.

Литература: Miklosich 23; Berneker I, 91; Преобр. I, 46; Brückner 40; Ślawski I, 42; Георгиев БЕР II, 101; Фасмер I, 215; Machek 2 70; W. Petersen «Language» 15, 1939, 95; F. Specht. Ursprung 162; Mayrhofer II, 534—536; Pokorný I, 172—173; Frisk II, 454; H. L. Smith Jr. «Language» 17, 1941, 98; Skok. Etim. rječn. I, 222; H. Birnbaum. Indo-European nominal formations submerged in Slavic 147.

Едва ли можно говорить об особом праслав. **obry* = греч. ὄφρος (так см., напр., F. Lorentz AfslPh XXVII, 1905, 467—468; Machek 2, там же); что касается др.-прусск. *wubri* ж. р. ‘ресница’, объясняемого некоторыми как заимств. из слав., то следует также обратить внимание на интересную гипотезу о метатезе **bru-* > др.-прусск. *wubr-*, см. Otrębski, Studia indoeuropeistyczne 52.

***bryxati**: болг. диал. *брíчъм* ‘чихать’ (с. Гърмен, Благоевградско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), макед. *бривам* ‘сильно чихать’ (А. Андоновски. Зборови од Дебарско. — MJ I, 1950, 240), ст.-чеш. *brychaty* ‘быть струей, вытекать’ (Postilla J. Rokycany, XV—нач. XVI в., Ст.-чеш., Прага; Šimek 31; Kott I, 103).

Звукоподражат. основа, близкая к **brexati* (см.), но не являющаяся продуктом чисто болг. развития, как полагают Георгиев (и др.). БЕР II, 79. Об этом свидетельствует ст.-чеш. форма, пропущенная в словаре Махека.

***bryla**: чеш. диал. *bryla* ж. р. ‘ком глины, груда’ (Kellner. Východolaš. II, 135), н.-луж. *bryla* ‘дерновый железняк в кусках; руда’ (Muka Sł. I, 86),польск. *bryła* ж. р. ‘глыба’ (Dorosz. I, 684), укр. *бріла* ж. р. ‘глыба, большой кусок’ (Гринченко I, 99), диал. *бріла* ‘большие камни’ (закарп., львов., Т. А. Марусенко. Мате-

риалы к словарю украинских географических апеллятивов (названия рельефов). — «Полесье» 218). — Неясно, сюда ли относится русск. диал. *брывь* м. р. ‘пригород; кочка’ (пск.), ‘бугорок на дереве, на том месте, где был сук’ (пск.) (Филин 3, 218).

Это слово, которое Бернекер признает темным (см. Berneker I, 93), а Брюкнер оставляет без объяснения (см. Brückner 43), получило в общем приемлемую, хотя и несколько абстрактную этимологию, не подтвержденную и.-е. параллелями — из и.-е. **bhrū-lā*, где **bhrū-*, в конечном счете, — расширение и.-е. **bher-* ‘раскальывать’, ср. лат. *ferio*, *ferire*. См. A. Šmieszek MPKJ IV, 1900, 391—393; Ślawski I, 45. Фасмер (I, 222) относит сюда без достаточных оснований русск. диал. *брывá* ‘губа’, поскольку последнее — из **ob-ryila*.

***brysadlo**: ст.-слав. в্য́са́ло ср. р. є́ха́гетоу, *mantele* ‘полотенце’ (Супр., SJS), сербохорв. *брисало* ср. р. ‘тряпка (для вытираания)’, ‘деревянный нож, которым снимают лишнюю глину с наполненной формы для кирпичей’ (PCA II, 175), словен. *brisálo* ср. р. ‘полотенце’, ‘тряпка для вытираания’ (Plet. I, 62). — Сюда же примыкают производные болг. диал. *брисálka* ж. р. ‘домотканое полотенце’ (Стойчев. БД II, 132), *брисálk'a* ж. р. ‘тряпка (для вытираания стола)’ (М. Младенов. БД III, 42), макед. *бришалка* ж. р. ‘тряпка (для вытираания); коврик (для вытираания ног)’ (И-С).

Производное с суфф. -(a)dlo (название орудия) от гл. **brysati* (см.).

***brysati(se)**: цслав. *брýсати* ἀπομάττειν, *abstergere* (Miklosich LP 46), болг. диал. *брíша* ‘вытираять’ (Георгиев; М. Младенов. БД III, 42), *брíшем* то же (Гъльбов. БД II, 71), *брисáтиси* ‘утираться’ (Радом. окр., Качановский. Сборник западноболгарских песен 563), макед. *брише* ‘вытираять’ (И-С), сербохорв. *brísati* ‘tergere’ (RJA II, 654), *брýсати* ‘вытираять’, ‘чистить’ (PCA II, 176), диал. *брýсат* ‘вытираять, очищать’ (Ел. I), словен. *brísati* ‘вытираять’, *brisati se* ‘вытираяться, утираться’ (Plet. I, 62), полаб. *bráise* 3 л. ед. ч. наст. вр. ‘чистит (рыбу от чешуи)’ (Polański — Schnert 40, с реконструкцией личной формы **bryše*).

Итеративная форма глагола с продленной степенью корневого вокализма и темой *-a-ti*; родственно **brusiti*, **br̥esati* (см.; там же о дальнейшей этимологии). См. Berneker I, 90—91; Георгиев БЕР I, 79; II, 104; Skok. Etim. gječn. I, 211 (: «... ю.-слав. глагол; в сев.-слав. языках отсутствует»; но ср. выше полаб. соответствие!). Попытка объяснить **brysati* из и.-е. **bhreud-s* (K. F. Johansson IF XIX, 1906, 120) не может нас удовлетворить, т. к. выывает **brysati* из ряда родственных форм, напр. **br̥ekati* (см.) и др. на и.-е. *k* велярное.

***bryskati**: н.-луж. *bryskas* ‘хрюкать, прыгать, бегать’ (Chojn., Muka Sł. I, 86), возм., сюда же укр. *брішкати* ‘заноситься, чваниться, важничать, фуфыриться’ (Гринченко I, 100).

Звукоподражат. образование, связанное с **bryzgati* (см.).

***брискноти:** сербохорв. *брјеснути* ‘вытереть, смахнуть’, ‘побежать, кинуться наутек’ (PCA II, 177), польск. диал. *bryznać* ‘махнуть, ударить’, ‘перепрыгнуть’ (Warsz. I, 216).

Звукоподражат. образование, глухой вариант к **bryzgnoti* (см.).

***брязга:** русск. *брязга* ж. р., обычно мн. ч. *брязги* ‘мельчайшие частицы жидкости, разлетающиеся от удара, всплеска, от ветра’, ст.-укр. *бризка* ж. р. ‘струя разбрызгиваемой жидкости’ (1721 г., Тимченко I, 140—141), укр. *брізка* ж. р. ‘брязга’ (Гринченко I, 98), блр. *брэзка* то же (Носов. 36). — Возм., сюда относится и словен. *brizga* ж. р. ‘черный стриж *Cypselus apus*’ (Plet. I, 62).

Производное от гл. **bryzgati* (см.).

***брязгати** (сé): болг. *брýждя* ‘вытекать, медленно течь’ (Георгиев), сербохорв. *брýзгати* ‘давать молоко, доиться, lactare (напр. о корове, овце, козе)’, *брýзгати* ‘сильно, внезапно вырываться, прыскать, брызгать’, *брýзати* то же (PCA II, 170—171), словен. *brízgati* ‘брязгать’, ‘пронзительно свистеть’ (Plet. I, 62; Štrekelj 7), чеш. *brýžhati se* ‘шлепать по жидкой грязи’ (Kott I, 203), диал. *brízgat’ se* ‘пачкаться, мараться’ (Kott I, 99), *brýzgat* то же (Bartoš Slov. 28), слвц. *brýzgal’* ‘брязгать’, ‘иносить (кого-либо)’ (SSJ I, 137), диал. *brízgal’* ‘бранить’ (Stanislav. Liptov. 214), н.-луж. *bryzgaš* ‘выбрызгивать, брызгать’, ‘биться (о пульсе)’, ‘дуть’, ‘нахально хохотать, смеяться’ (Muka Sł. I, 87), *bryzaš* ‘брязгать, кипеть’, ‘биться (о пульсе)’, ‘скрипеть’ (Muka Sł. I, 86—87), польск. *bryzgać* ‘брязгать, разбрызгивать(ся)’ (Dorosz. I, 686), русск. *брýзгать* ‘быстро отбрасывать или выбрасывать мелкие частицы жидкости’, ‘опрыскивать’, укр. *брýзкати* ‘брязгать’ (Гринченко I, 98), диал. *брýзнати* ‘отскакивать, отлетать’ (І. С. Колесник. Матеріали до словника діалектизмів українських говорів Буковини. 1959, 14), блр. *брэзкаць* ‘кронить’ (Носов. 36).

Звукоподражат. образование, вариантное к **pryskati* (см.), спр. V. Kiparsky «Scando-Slavica» XIV, 1968, 74. Ср. лтш. *brāzgāt*, *brūzgāt* ‘брязгать, фыркать (о лошади)’, см. Фасмер I, 222. Далее, сюда же может быть отнесено ср.-нидерл. *brüschen* ‘бушевать (о ветре)’ (см. о последнем Franck — van Wijk 97), нем. *brausen* ‘бушевать’ (A. Walde KZ XXXIV, 1897, 517, где содержится и менее очевидное сближение с гор. *brunna*, греч. φρέαρ). См. еще Berneker I, 93—94.

***брязгноти** (сé): болг. *брýзна* ‘брязнуть, потечь’ (Младенов БТР; Геров: *брýзнж* ‘броситься, брызнуть’), *брýзна*, *брýзна* то же (Георгиев), макед. *брзне* ‘вспрыснуть’ (И-С), сербохорв. *брýзнути*, напр. *бризну* плакати ‘разразился плачем’ (Вук), *брýзнути*, *брýзнути* ‘брязнуть, прорваться’, ‘прыснуть, всыхнуть (о пламени, искрах)’, ‘свиснуть’ (PCA II, 171), *брýзгнути* ‘брязнуть’ (там же), словен. *brizgniti* ‘брязнуть’, ‘пронзительно засвистеть’ (Plet. I, 62), *brízniti* то же (там же), слвц. *bryzgnút* ‘брязнуть’, ‘обру-

гать’ (SSJ I, 137), диал. *brizgnút*’ (Habovštiak. Orav. 187)¹ русск. *брýзнутъ* ‘вдруг закапать, политься’ (Ушаков I, 194)² диал. *брýзнуть* ‘ударить’ (Сл. Среднего Урала I, 58), укр. *брýзнути* ‘брязнуть’, ‘участь (в воду)’, ‘ударить’ (Гринченко I, 98), *бризнути* ‘умереть’ (напр.: *бризла* з утоків. Ет. зб., Картотека Українського академического словаря), *бризнутися* ‘брязнуть’, ‘броситься, упасть’ (Гринченко I, 98).

Гл. на -*nj-ti*, соотносительный с **bryzgati* (см.).

***брязгъ:** сербохорв. *brizak*, род. п. -*zga*, м. р. ‘количество жидкости, вытекающее, выливающееся струей за один раз’, ‘пена, барашки на волнах’ (RJA I, 656; PCA II, 170), ср. еще *брíz* м. р. ‘слезы, поток слез’ (PCA II, 170), н.-луж. стар. *bryzg* ‘суматоха’ (Вольфенбюттельская псалтырь 35, 17, Muka Sł. I, 81), русск. *брязг* м. р. ‘лучшее, веское хлебное зерно, в челе вороха, отбираемое на семена’, ‘какое-либо орудие или снаряд для брызганья’ (Даль 3 I, 324), сюда же *брязгі* мн. м. р. ‘первая вешняя ростепель’ (охотп., там же).

Производное от **bryzgati* (см.); соотносительно с **bryzga* (см.).

***бръждзати:** сербохорв. *брýждати* ‘свербеть, зудеть’, ‘бить струей, брызгать (о жидкости)’, ‘лопаться от упругости’ (PCA II, 169), словен. *brízdžati* ‘брязгать’ (напр. *mleko iz vimena briždži*, Plet. I, 62).

Потовое расширение основы гл. **bryzgati* (см.).

***бръждзала:** чеш. стар. *brýžd'ala*, *brížd'ala* ж. р. ‘усло; бурда’. — Сюда же сербохорв. *брýждалина* ж. р. ‘слабый родник’, ‘топкое, болотистое место’ (PCA II, 169), производное с суфф. -*ina*.

Производное с суфф. -(a) *la* от гл. **bryzdzati* (см.) или с -*ala* от **bryzgati* (см.).

***бръждзити:** сербохорв. диал. (Срем) *брýждити* ‘громко плакать’ (Вук, PCA II, 169).

Гл. на -*iti*, соотносительный с **bryzgati* / **bryzdzati* (см.).

***бръдноти:** чеш. стар. *břednouti* ‘переходить вброд’, ‘таять, расползаться, растекаться’, слвц. диал. *brdnut'* ‘брести, бродить, идти вброд’ (Slovenské Pravno v Turč. Ž., Kálal 39), польск. *brnąć* ‘передвигаться увязая, идти с трудом по воде, болотистой, топкой почве’ (Dorosz. I, 658).

Гл. на -*nj-ti*, соотносительный с **bresti*, **bredz* (см.). Следует обратить внимание на закономерное присутствие в гл. на -*nj-ti* вокализма корня в ступени редукции, ср. еще цслав. непрѣбрѣдѡже, а за пределами слав. языков — лит. *bristi* ‘идти вброд’. См. Berneker I, 83; W. Porzeziński RS IV, 1911, 6; Brückner 40; Ślawski I, 42.

***бръдоку,** род. п. -*къве:* болг. *бръдоква* ‘латук *Lactuca sativa*’ (Георгиев; Геров: *бръдоквъ* ж. р. мн.), диал. *бардоква* ж. р. ‘латук’ (с. Момчиловци, Смолянско, ИИБЕз IV, 70. Архив Болг. диал. словаря), *бърдоква* ж. р. ‘латук’ (Горов. Страндж. БД I, 71), *бардоква* ж. р. то же

(Стойчев. БД II, 127), *бръдъкви* ж. р. мн. ч. ‘латук *Lactuca sativa*’ (Геров), словен. *břdokva* ж. р. то же (Plet. I, 54), руско-цслав. *бръдъква* ɸr̥ðák̥, *lactuca* ‘латук’ (Срезневский I, 182), *брѣдъква* то же (Срезневский I, 185).

Давно обратили внимание на близость греч. ɸr̥ðák̥ ‘латук’, допуская здесь заимствование из греч., см. Miklosich 20—21; Berneker I, 94 (указывает на не объясняемое при этом начальное слав. *b-*); Младенов ЕПР 53; Георгиев БЕР II, 101 (наряду с упомянутой этимологией от греч. ɸr̥ðák̥, ставят вопрос о др.-болг. *брѣдъкъ, *брѣдъкъкъ, родственном др.-болг. (ст.-слав.) *бридъкъ* ‘горький, едкий’); Фасмер I, 210, Skok. Etim. гјесн. I, 205 (со специальным указанием, что слово не засвидетельствовано в сербохорв., где бы оно должно было быть, поскольку находится как грекизм и в словен.); Bezljaj. Etim. slov. (приводит мнение Оштира о том, что праслав. **brědokva*/**brѣdokva* и греч. ɸr̥ðák̥ — из иллир.-фрак. *πται /ιδοκ-уā, причем *b-*, возм., в результате контаминации с греч. βρᾶξ, βριχίνη ‘латук’).

Нелишне заметить, что происхождение греч. ɸr̥ðák̥ признается темным, неизвестным (см. Boisacq⁴ 352; Hofmann 117), не исключается также добреч. происхождение (см. Frisk I, 683), почему различие начала греч. и слав. слов мы могли бы объяснить самостоятельным заимствованием из какого-то третьего источника.

***бръвъръ:** болг. *брей* м. р. ‘растение *Tamus communis*’ (БТР), диал. *брей* м. р. ‘лесное растение, кот. применяют как средство против кожного зуда у детей’ (Геров. Страндж. БД I, 69), ‘лесное растение, применяемое в народной медицине’ (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 91), ‘растение с низким стеблем и ядовитыми красными плодами *Tamus communis*’ (Ковачев. Троян. БД IV, 191).

Ботанич. название, обозначающее ряд различных растений: красавка *Atropa belladonna*, переступень белый *Bryonia alba* и тамус *Tamus communis*. В других слав. языках неизвестно. Младенов (ЕПР 44) производил от корня **briti* (см.). Позднее этимологией слова обстоятельно занимался Георгиев (Бълг. этимология и ономастика. София. 1960, 9), кот. объяснял болг. *брей* из праслав. **brъvъrъ* < **brъvъjъ* < и.-е. **b(h)ru-jo-s*, ср. греч. (пелаг.) βρύον ‘мох’, βρύονη, βρύωνη, βρυωνία ‘черный или белый виноград’, не исключая и заимствование болг. слова из фрак. (пелаг.) ввиду изолированного положения в слав. (см. еще Георгиев БЕР I, 76).

***бръмѣти / *брънѣти:** словен. *brněti* ‘жужжать (о пчеле, мухе)’, ‘гудеть, греметь, рокотать’ (Plet. I, 64), стар. *berněti* ‘жужжать, шуметь’ (Jarnik VII), ст.-чеш. *brněti* ‘глохо позвякивать, звенеть’ (Gebauer I, 105; Ст.-чеш., Прага), чеш. *brněti* ‘цепенеть, деревенеть’, диал. *brnět* ‘жужжать’, ‘говорить, ворчать’ (Bartoš Slov. 27), ‘звенеть’, ‘цепенеть, деревенеть’ (Gregor. Slov. slavkov.-bučov. 28), *brňet* ‘цепенеть, деревенеть’ (Malina Mistř. 12), *brňat* ‘жужжать, гудеть

(о муахах, пчелах)’ (Bartoš Slov. 27), *brňat* ‘жужжать, летать с шумом’ (Svěrák Karlov. 110), *bránet* ‘жужжать’ (там же), *břinět* ‘жужжать’, ‘звенеть (напр. в ушах)’, ‘ворчать, бормотать’ (Bartoš Slov. 28), *braněti* ‘звенеть (напр. в ушах)’ (Kott I, 89: морав.), слвц. *brňat*, *brniet!* ‘цепенеть’, ‘ощущать дрожь’, ‘жужжать, звенеть’ (SSJ I, 132), диал. (вост.) *branie!*, *brúnet*, *brunic* ‘жужжать, гудеть’ (Kálal 37, 43), ст.-польск. *brzmieć*, *brzniec* ‘звучать, раздаваться’, ‘бряцать, играть (на музыкальном инструменте)’ (1444, 1466 гг., Sł. stpol. I, 171; Warsz. I, 220), польск. *brzmieć* ‘звучать; издавать звук’ (Dorosz. I, 693), диал. *brnieć* ‘ворчать; звучать’ (Sł. gw. p. I, 119; Warsz. I, 205), словин. *břňec* ‘жужжать’ (Lorentz Pomor. I, 58), русск. диал. *бренеть* ‘издавать, производить звуки; звенеть, жужжать, гудеть, бренчать’ (зап., Филин 3, 175), *брунеть*, *брывнеть*, *бренеть* ‘звенеть, звучать, жужжать; гудеть, бренчать; извлекать или издавать звук’ (Даль³ I, 321), *брундеть* ‘звенеть, гудеть, жужжать (о звуках колокола, струнного инструмента; о жужжании насекомых)’ (ворон., Филин 3, 202), ст.-укр. *бръмѣти*, *бримѣти*, *брмѣти* (Тимченко I, 141, 145), укр. *бриніти*, *бреніти* ‘звучать, звенеть, дребезжать, издавать звук, преимущественно о струне и о подобных струнному звуках’, ‘жужжать’ (Гринченко I, 100), *бреніти* ‘жужжать, звенеть’ (Картотека Украинского академического словаря), диал. *бриніты* ‘зудеть (о ране)’ (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — «Лексика Полесья» 22). — Сюда же индоативные болг. *брѣмна* ‘ожужжать, зажужжать, запушметь’ (БТР; Геров: *брѣмнѣж*), макед. *брмнѣ* ‘зашуметь, зажужжать, загудеть’ (И-С).

Гл. на -eti, производный от продолжения и.-е. *bhrem-, представленного в слав. в виде ступени редукции. Родственно лат. *fremo* ‘ворчать, жужжать, шуметь, гудеть’, др.-в.-нем. *breman* ‘ворчать, реветь’, др.-инд. *bhramarā* ‘пчела’. См. Berneker I, 94—95; J. Charpentier AfslPh XXIX, 1907, 4; A. Meillet RS II, 1909, 65—66; Walde—Hofm. I, 544 (не упоминает слав. **brъvъtēti*); Kluge—Götze¹⁵ 106 (без слав. форм); Pokorný I, 142—143 (с. v. **bherem-*; Brückner 45 (считает формы на -n- старшими); Sławski I, 46; Machek² 67. На форме **brъvъtēti* могло оказаться влияние парной, «рифмованной» — **grъvъtēti* (см.), ср. Otrebski. Studia indoegoeuropeistyczne 148 (мысль последнего о контаминационном происхождении польск. *brzmieć* содержит элемент преувеличения). Аналогичную связь Machek (там же) указывал для **brъnѣti* и **zvъnѣti* (см.).

Обычно приводимое среди соответствий болг. *бръмчай* ‘ожужжать (о насекомых)’ сюда не относится (см. о нем под **brъvъtati*).

***брънѣна:** ст.-слав. *бръна* ж. р. πηλός, *lutum* ‘грязь’ (Euch., SJS), сербохорв. стар. *brna* ж. р. ‘*lutum*, грязь’ (только в XVI в., RJA I, 663), словен. стар. *brnja* ‘*Lett*, *argilla*, глина’ (Megiser Dictionarium 1744 г.), *brňna* ж. р. ‘глина’, ‘перегной, чернозем’ (Plet. I,

64), *bfnja* ж. р. ‘чернозем’ (там же), блр. диал. *брýна* ж. р. ‘сырость, вода’ (Сцяшкович, Грод. 60). — Сюда же производное словен. *brnica* ж. р. ‘горшок’ (Megiser Dictionarium 1744 г. [в 1-м изд. нет]; Plet. I, 64).

Этимологию см. под *вгънѣје. — Ср. также *вгънно (см.).

*вгънѣје: чеш. диал. (слвц.? — ср. источник, ниже) *brněj* м. р. ‘горячее (кушанье, питье)’ (Kott I, 99, со ссылкой на: Bernolákuv Slovár slovenský, 1825 г.), словин. *brnél* м. р. ‘шмель’ (Lorentz Slovinz. Wb. I, 79).

Производное с суфф. -(e)jъ от гл. *вгънѣти (см.).

*вгънно: в.-луж. *borno* ср. р. ‘болото, топъ’ (Jakubaš 66), укр. диал. *бóрло* ‘болото’ (Онышкевич. Словарь бойковского диалекта 89), если последнее не из *вгънло.

Этимологию см. под *вгънѣје. Отношения родственных форм *вгънна (см.) и *вгънно (ср. еще *вгъннъ на основе словен. *bfn* м. р. ‘речной ил’, Plet. I, 64) напоминают отношения форм прилагательных всех трех родов.

*вгънѣје: ст.-слав. *брънїє* ср. р. πηλός, πλάζμα, *lutum* ‘грязь’ (SJS), болг. диал. *бренé* ‘грязь, нечистота’ (Георгиев), сербохорв. стар., редк. *brñe* ср. р. ‘*lutum*, грязь’ (XIII, XVI вв., RJA I, 664), словен. *bfnje* ср. р. ‘чернозем’, ‘грязь’ (Plet. I, 64), также в качестве названия гриба (Valjavec LjZv. XIII, 1893, 307), русск.-цслав. *брънїє*, *брънїє*, *брънїє* πηλός, *lutum* (Остр. ев. и др., Срезневский I, 184), *брънїє*, *берниє*, *бърниє* πηλός ‘глина’ (Быт. XI), ‘грязь’ (Изб. 1073 г. и др.) (Срезневский I, 212).

Собир. производное с суфф. -jъ от основы *вгънп- (см. еще *вгънна, *вгънно), кот. можно, вслед за некот. исследователями, объяснить как первоначальное прилаг. с -п- суффиксальным от *вгънп-, родственного *bresti, *bredъ (см.). В плане фонет. развития ср.польск. *brnać* ‘идти, бродить (в грязи, воде)’. См. W. v. d. Osten-Sacken IF XXIII, 1908, 380; A. Meillet BSL 22, 1920, 60 (ср. Meillet. Etudes II, 384: «*брънїє* πηλός... слово с неясной этимологией»; так же см. Berneker I, 95; А. Вайян «Проблемы истории и диалектологии слав. языков» (М., 1971) 85).

Прочие этимологии: вместе с польск. гидронимом *Breň* — к нем. *Brunnen* ‘колодец, источник’ (J. Rozwadowski RS I, 1908, 250); к лит. *birdà* ‘жидкая грязь’, причем др.-русск. *брънїє* из *вгънп- (К. Буга РФВ LXVI, 1911, 234—235; Фасмер I, 212); сближение с цветообозначениями — *bronъ, др.-инд. *bradhñá-* (W. Schulze SBPAW 1910, 787 и след.; цит. по: RS IV, 1911, 334) или с и.-е. *bher- ‘блестящий, светлобурый’ (Sadnik—Aitzetmüller. Handwörterbuch 218; Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wörterbuch 3, 156).

*вгънпъ: ст.-слав. *брънїнъ*, -їнъ, прилаг. πηλινος, *figlinus* ‘из глины (созданный)’ (Супр., SJS), сербохорв. редк. *brnan*, *brna*, прилаг.

‘*tutulentus*, грязный’ (RJA I, 663), словен. *brnēn*, прилаг. ‘глиняный’, ‘земляной’ (Plet. I, 64), русск.-цслав. *бърньныи*, *берньныи*, *берныи* ‘глиняный’ (Ио. екз. Бог.), ‘грязный’ (Изб. 1073 г.), ‘брений’ (Воскр. Триод. Цветн. XII в.) (Срезневский I, 212). — Болг. *брéнен* — книжное заимствование из русск. О др.-луж. следах в топонимии см. Э. Эйхлер «Исследования по серболужицким языкам» (М., 1970) 188.

Прилаг., производное с суфф. -п- от основы *вгън-* (см. *вгънна, *вгънно, *вгънѣје).

*вгънва: сербохорв. *бр̄ва* ж. р. ‘мостик, перекладина (через воду)’ (PCA II, 133), польск. *bierzwa* ж. р. ‘бревно’ (Dorosz. I, 514), русск. диал. *бервá* ‘плотина близ берега’ (Бурнашев. Опыт терминологического словаря I, 40), укр. *бéрва* ж. р. ‘перекладина, мостик’, ‘ветка?’ (Гриценко I, 50).

Соотносительно с *вгънвъ (см.; там же этимология). Может быть морфологически вторично, но ср. галльск. *brīva* ‘мост’ < и.-е. *bhrēgā.

*вгънвъ: болг. диал. *бръв* м., ж. р. ‘дерево, положенное поперек реки или потока, для перехода, мостик, перекладина’ (с. Кривия, Разгр.; Елена; Зап. Болгария. Архив Болг. диал. словаря, София), *бръф* ж. р. то же (Мечев БД II, 315), *бръвъ* ж. р. ‘мостик’, ‘брюд для скота’ (Геров), сербохорв. *бр̄в* ж. р. ‘мостик, перекладина’ (RJA I, 687; PCA II, 133), диал. *бр̄в* ‘мостик, бревно, положенное через реку’ (Šu. 99), *bfn* ‘мост’ (Nk. 271), словен. *bfn*, род. п. -i, ж. р. ‘мостик’, ‘банка, скамейка гребца’ (Plet. I, 67), ст.-чеш. *br̄ev*, род. п. *br̄vi* ж. р. ‘мостик’ (Gebauer I, 102; Šimek 31; Ст.-чеш., Прага), др.-русск., русск.-цслав. *бръвъ*, *бръвъ* δοκός, *trabs*, *asser* ‘бревно’ (Ио. Леств. XII в., Срезневский I, 184), *бервъ* ‘плот, береговая плотина, *ratis*’ (Новг. II л., Софийский вр. и др. под 991 г., Срезневский I, 69), укр. *бер*, род. п. -ру, м. р. ‘кладка, небольшой мостик из бревен’ (Гринченко I, 50), *беръ*, род. п. *берви* ‘кладка’ (Картотека Украинского этимологического словаря), диал. *бер* ‘мостик через ручей’ (Карпатский диалектологический атлас, карта № 130), *ber'*, род. п. *bérvy*, ж. р. ‘кладка, перекладина через поток, мостик’ (Hrabec. Nazwy geograficzne Huculszczyzny 32).

Праслав. *вгънвъ < *вгънвъ (видимо, через ассимиляцию), кот. тождественно, в конечном счете, слову *bry, род. п. *brъvve (см.). Однако разделение лексем ‘брювь’ и ‘мост, перекладина’ совершилось очень давно, еще в и.-е. эпоху, ср. родственные соответствия со знач. ‘мост’: др.-исл. *brū*, др.-сакс. *bruggia*, др.-в.-нем. *brucka*, галльск. *brīva*. См. Berneker I, 92; G. S. Lane «Language» 9, 1933, 253—254; Фасмер I, 109.

Прочие этимол. сближения и осложнения менее вероятны: и и.-е. *gʷʰbher-, ср. арм. *kamurj* (H. Barić. Albanoromanisch Studien I. Sarajevo, 1919; цит. по: JФ III, 1922—1923, 299); о

и.-е. **bherēi* ‘резать, рубить’ (Г. А. Ильинский РFB LXV, 1911, 221—225); от **bbrati* (Brückner 26).

***бъвъно / *бъвъна I:** сербохорв. диал. бръвна мн. ч. ср. р. ‘десны’ (PCA II, 133), бръвне мн. ч. ж. р. то же (там же).

Это знач-е до сих пор как будто игнорировалось и специально не выделялось даже в пределах единой лексемы **brvъnъpo*, см., напр., отсутствие соответствующих указаний в словарях Бернекера, Скока и др. У нас нет оснований видеть в знач. ‘десны’ результат вторичного семант. развития из ‘бревно’ и т. п. Поэтому мы реконструируем в порядке гипотезы особое праслав. **brvъnъpo/*brvъnъna I* (или **byrgъnъpo/*bъgъnъna?*) ‘десна, десны’, кот. может быть — в отличие от омонимичного **brvъnъpo/*brvъnъna II* (см. след.) — родственно др.-инд. *bhárvati* ‘жует’. Эта этимология уже выдвигалась Крчеком (Krček, Grupy dźwiękowe polskie *tart* i *cir(z)c*, jako odpowiedniki starobułgarskiej *trъt*, oraz ich doniosłość dla odbudowy wokalizmu prasłowiańskiego i praindoeuropejskiego. Lwów, 1907, 48 и след. Цит. по Berneker I, 92) для **brvъnъpo* ‘(отесанный) брус’ (знач. ‘десны’ названный автор как будто тоже не знал) и как таковая ввиду малой вероятности оспаривалась Бернекером, Розвадовским и другими учеными вслед за ними. Но для **brvъnъpo I* ‘десна’ родственная связь с др.-инд. *bhárvati* ‘жует’ представляется вполне возможной.

***бъвъно / *бъвънъ / *бъвъна II:** ст.-слав. бръвно, ср. р. дохъс, *trabs* ‘бревно’ (SJS, Sad.), болг. бръвънъ, бървен ‘бревно’ (Георгиев), диал. бървен м. р. ‘бревно’, ‘утолщение нити’ (Банско, Архив Болг. диал. словаря, София), сербохорв. бръвно ср. р. ‘бревно, мостик, брус’, ‘тес’, ‘межа, край’ (PCA II, 133—134), диал. бръвно ‘поросшая травой межа, граница’ (Mić. 32, 225), бръно ср. р. ‘брус’, ‘ограда’ (PCA II, 191), бръна ж. р. ‘ограда’ (PCA II, 190), словен. *břuno* ср. р. ‘бревно’ (Plet. I, 67), *brûno* ср. р. то же (там же), *brven*, род. п. -*vna* м. р. то же (там же), *brun* ‘бревно’ (Jarnik 167), ст.-чеш. *břevno* ср. р. ‘бревно’ (Gebauer I, 102), чеш. *břevno* ср. р. ‘бревно’, ‘большой деревянный засов у дверей’, диал. *brveno* ‘кусок дерева, полено’ (Bartoš Slov. 28), слвц. *brvno* ср. р. ‘бревно, брус (отесанный)’ (SSJ I, 137), польск. *bierwiono* ср. р. ‘бревно’ (Dorosz. I, 513), также *bierzwingo*, *bierzmo*, стар. *birzwo*, *bierzwo*, др.-русск., русск.-цслав. бръвъно, бръвъно, бревъно дохъс, *trabs* ‘бревно’ (Остр. ев., Срезневский I, 184), бервъно, беревъно то же (Срезневский I, 69), бървъно (Остр. ев., Срезневский I, 212), ср. еще бръвъно ѡлѣфароу, *ralpevra* ‘вежда’ (Ман. хр., Срезневский I, 182), русск. бревъно ср. р. ‘круглый, очищенный от ветвей и сучьев ствол дерева’, бервно ‘бревно’ (Труды МДК. Тамб., РFB LXVI, 1911, 214), бервенъ ср. р. ‘бревно’ (смол., Опыт 9), бернъ ‘бревно в срубе’ (Е. Будде. Ряз. РFB XXVIII, 1892, 51), бернъ ср. р. ‘бревно’ (Материалы «Смоленского словаря» 110), бервенъ ср. р. ‘бревно’ (пск., Доп. к Опыту 8), диал. брѣвня ж. р. ‘островной мыс, раздвоющий тече-

ние’ (Даль 3 I, 309), ст.-укр. бервено ‘бревно, балка’ (Кн. Гродск. Пуцк. 1547 г. и др., Тимченко I, 83), бервно то же (там же), укр. бервенъ ср. р. ‘бревно, колода’ (Гринченко I, 50), блр. бервянь ср. р. ‘бревно’, также бернъ ср. р. (Носов. 25).

Производное с суфф. -ъп- (судя по наличию форм всех трех родов — первоначальное прилаг.) от **brvъnъ* (см.). Между исследователями возникали споры относительно древней реконструкции — праслав. **brvъnъpo* или **bъgъnъpo* (см. Berneker I, 92; J. Rozwadowski RS I, 1908, 251; Г. А. Ильинский РFB LXV, 1911, 221—225; Фасмер I, 209), однако вполне приемлемой, а в свете внешнего и.-е. родства даже предпочтительной представляется реконструкция **brvъnъpo*. Множество вариантов в слав. языках и диалектах появилось вследствие падения редуцированных и вторичной вокализации новых сочетаний с плавным.

***бръзгноти:** слвц. *brznút* ‘прокисать, скисать (о молоке)’ (SSJ I, 138), укр. брэзкнути ‘брюзгнуть’ (Гринченко I, 96). — Сюда же приставочное русск.-цслав. обръзгнути ‘прокиснуть’ (Срезневский II, 553).

Гл. на -*nъ-ti* с вокализмом корня в ступени редукции. См. **brězg-*, выше.

***бица:** русск. бу́ча ж. р. ‘шум, суматоха, переполох’ (Упаков I, 211), диал. бу́ча ж. р. ‘шумнаяссора или драка’ (курск., Доп. к Опыту 15), бу́чá или бычá ж. р. ‘коренная вода в яроводье, быстрина и глубь, от вскрытия до межени’ (арх., Даль 3 I, 360), бу́ча ж. р. ‘глубокое место в реке, водоворот’ (пск., смол., ленингр., Филин 3, 328), ст.-укр. бу́ча ж. ‘шум’ (Тимченко I, 159), укр. бу́ча ж. р. ‘шум, крик, тревога’ (Гринченко I, 118), блр. фам. Бу́ча (Бірыла. Беларуская антрапанімія 2, 73). — Возм., сюда же сербохорв. бу́ча ж. р. ‘молоко’, ‘прокислое молоко’ (PCA II, 328), ви́ча ‘род сосуда’, словен. ви́ча ‘тыква, тыквенная бутылка, овальный сосуд, череп, опухоль’ (два последних слова Г. А. Ильинский (ИОРЯС XXIII, 1921, 210) эти мологизирует от и.-е. **bheu-* ‘надуваться’ с расширителем -*k*-).

Производное от гл. **bičati* (см.).

***буčadlo:** болг. диал. бу́чало ср. р. ‘впадина, углубление, где скапливается дождевая вода’ (Божкова БД I, 243), макед. бу́чало ср. р. ‘водопад’ (И-С), диал. бу́чало то же (Д. Брдарски MJ III, 1952, 67; Б. Видоески. Кумановскиот говор 250), сербохорв. диал. бу́чало ср. р. то же (PCA II, 329), русск. диал. бу́чало ср. р. ‘пучина, водоворот, омут, падь на болоте, куда стекает вода; глубокая ямина, заливаемая половодьем; падь под мельничным колесом, где вода вымывает омут’ (Даль 3 I, 360—361), бу́чало ср. р. ‘пучина, водоворот, омут’ (ряз., тул.), ‘глубокая яма, заливаемая водой во время половодья’ (калуж.), ‘падь на болоте, куда стекает вода’, ‘овраг’ (тул.), ‘яма, колдобина, вымытая ручьем’ (моск.) (Филин 3, 328), укр. диал. бу́чало ‘водоворот, глубокая яма, которая весной наполняется водой и не высыхает

даже летом' (хмельн., Т. А. Марусенко. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов (названия рельефов). — «Полесье» 219).

Производное с суфф. -(a)dlo от гл. *bučati (см.).

*bučati: болг. бучá 'оглушительно шуметь' (БТР; Геров: бучíж 'шуметь, издавать шум'), диал. бучéш то же (Ковачев. Троян. БД IV, 192), сербохорв. bičati 'fremere, strepere' (с XVI в., RJA I, 704), бúчати 'глохнуть' (PCA II, 329—330), бúчати: и сад ми бучи глава од јучерањег пића 'в голове шумит...', 'бушевать, saevire', напр. бучи море, диал. бучáт 'слышать шум (напр. в ушах и т. д.)' (Ел. I), словен. bučati 'глохнуть звучать, бушевать, шуметь', 'реветь, мычать' (Plet. I, 69), чеш. bučeti 'мычать', 'реветь' (Ст.-чеш., Прага: нет), диал. bučet se : kráva se bučela =byla u býka (Koníř. Slov. morav. 284), bučeć (о корове, Kellner. Východolaš. I, 203), слвц. bučat' 'мычать' (SSJ I, 139), в.-луж. bučeć 'реветь, мычать', 'плакать, реветь' (Pfuhl 54), н.-луж. bycas 'хныкать, плакать, пищать (о детях)', 'звенеть в ушах' (Chojn. Hptm. L., Muka Sł. I, 99: «вместо *bycas»), полаб. b'aicē 3 л. ед. ч. наст. вр. 'лает' (Polański—Sehnert 44, с реконструкцией *b'uče), польск. buzcęć 'реветь', 'громко плакать' (Dorosz. I, 701), русск. диал. бучáть 'о коровах: реветь', 'громко плакать' (курск., Доп. к Опыту 15), бúчáть 'издавать глухой звук, гул; гудеть' (курск.), 'реветь, мычать (о корове)' (курск.), 'жуужжать, гудеть (о пчелах)' (курск., моск.), 'громко плакать, реветь, визжать беспрестанно (о детях)' (курск.) (Филин 3, 328).

Гл. на -eti, производный от звукоподражательной основы, ср. *bukati (см.), далее ср. лит. baūkti 'реветь', лтш. bučēt 'звукать', др.-инд. búkkati 'лает'. См. C. Pauli KZ XVIII, 1869, 18; Berneker I, 98—99; J. Otrebski LP I, 1949, 125; Shevelov. A Prehistory of Slavic 321; Фасмер I, 256.

*bučavъ(jy): болг. бúч'авъый, прилаг. 'шершавый, растрепаный' (Геров), диал. бúчав 'косматый' (Трънско, Архив Болг. диал. словаря, София; Шапкарев—Близнев БД III, 205), бúчаф, прилаг. 'лохматый' (М. Младенов БД III, 43), сербохорв. bûčav, прилаг. 'лохматый, растрепанный, нечесанный' (RJA I, 706; PCA II, 320), укр. диал. бучáвий, -a, -e 'ссохшийся' (Канев. у., Гринченко I, 118).

Прилаг., производное с суфф. -av- от гл. *bučati (см.). Семантич. развитие в какой-то мере аналогично изменению 'звукать' > 'разбухать, увеличиваться в объеме', ср. *buxnōti (см.).

*bučelъ / *bučelъ: русск. диал. бúчел м. р. 'выпь' (тамб., Филин 3, 329), бúчил м. р. 'лягушка—жерлянка огненная' (ряз., там же), бучéль м. р. 'шмель' (арх., там же).

Производное с суфф. -el- от звукоподражат. основы (см. *bučati, *bukati). Ср. в семант. отношении лит. bûkas 'выпь'.

*bučidlo: русск. диал. бúчило ср. р. 'пучина, водоворот, омут; падь на болоте, куда стекает вода; глубокая ямина, заливаемая половодьем; падь под мельничным колесом, где вода вымывает омут' (Даль 3 I, 360—361; Филин 3, 329), блр. фам. Бучыла (Бірыла. Беларуская антрашанімія 2, 73). — Неясно, относится ли сюда болг. диал. бучíло 'гоночарская налочка, с помощью которой формуют сосуд' (Георгиев).

Производное с суфф. -(i)dlo от гл. *bučiti (см.). Ср. *bučadlo—*bučati (см.).

*bučina: сербохорв. бùчина ж. р. увелич. 'буковый лес' (PCA II, 330), ст.-чеш. bučina ж. р. 'буковый лес' (в кач-ве места, названия, Gebauer I, 112), чеш. bučina ж. р. 'буковый лес', диал. bučina ж. р. '(взрослый) буковый лес' (Malina Mistř. 13), слвц. bučina ж. р. 'буковый лес', 'буковые ветви с листьями; буковая древесина' (SSJ I, 139), словин. bâčina ж. р. 'буковый лес' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 80), ст.-укр. бучина ж. р. 'буковое дерево' (Тимченко I, 159), укр. диал. бúчина 'буковый орех' (бойк., Карпатский диалектологический атлас, карта № 45).

Производное с суфф. -ina от *bukъ (см.).

*bučiti: болг. диал. бучáм 'плакать громким голосом' (Гъльбов БД II, 72), 'громко говорить' (Шапкарев—Близнев БД III, 205), макед. бучи 'реветь, грохотать, рокотать, гудеть' (И-С), сербохорв. bûčiti 'шуметь, бушевать' (с XVI в., RJA I, 705), бúчити то же (PCA II, 330), словен. bučiti 'возмущать, приводить в волнение' (Plet. I, 69), др.-русск., русск.-слав. бúчити (Еже есть храмъ трещицъ, ухозвонъ... огнь бучитъ, песъ воетъ. Сказ. о книг. истин. и ложн., Срезневский I, 195), русск. диал. бúчить 'быть' (Добровольский 45), бúч'ить 'звонить' (Копорский. О говоре севера Пощекино-Володарского у. Ярославской губ. 89), бúчить 'звонить, благовестить' (Мельниченко 37), бучить 'реветь, мычать, жужжать' (курск., Филин 3, 330).

Гл. на -iti, родственный *bučati (см.).

*bučje: болг. бúчие 'буки' (Горов. Страндж. БД I, 70), сербохорв. стар. bûčje ср. р. собир. 'буки; мезга букового дерева', также в кач-ве места, названия (с XIV в., только в словаре Даничича, RJA I, 705), чеш. boučí, bučí ср. р. 'молодой буковый лес, поросль', слвц. редк. bûčie ср. р. 'молодая, буковая поросль' (SSJ I, 139), укр. бúчча ср. р. собир. от бук (Гринченко I, 118).

Производное с суфф. -je от *bukъ (см.).

*bučepъ(jy): макед. бучен 'шумный' (И-С), сербохорв. редк. bûčan, bûčna, прилаг. 'strepens' (RJA I, 703), бучан, -чна, -чно 'шумный', 'оглушительный' (PCA II, 329), словен. bûčen, -čna, прилаг. 'шумный' (Plet. I, 69), слвц. bûčný, прилаг. 'буйный, неукротимый' (SSJ I, 139), укр. диал. бучнý, -á, -é 'роскошный, великолепный, богатый; шумный' (НВолын. у., Гринченко I, 118), блр. бучнý 'ядреный' (Носов. 40: бúчний 'крупный, ботелый').

Прилаг., производное с суфф. *-ьп-* от основы **buk-* 'шум' и соотносительное с гл. **bičati*, **bičiti* (см.).

***ви́сьпъ:** русск. диал. *бúченъ* 'дикая пчела; также : муха блестящего зеленого цвета с жалом' (Подвысоцкий 12, 89), *бúченъ, бýчинъ* 'шмель' (Куликовский 7), *бúченъ*, род. п. *-чна*, м. р. 'бык' (арх., волог., Филин 3, 329), *бушéнь* 'крупная оса, шершень' (Сл. Среднего Урала 64).

Производное с суфф. *-ьп-* от основы **buk-* / **buč-*, собственно — субстантивация предыдущего прилаг.

***будимиръ:** сербохорв. стар. *Bùdimîr* м. р., личное имя собств. (с XIV в., RJA I, 709—710), ст.-чеш. *Budimír* м. р., личное имя собств. (XIV в., Gebauer I, 113), укр. *Будимáр* м. р. 'будящий мир' (встречено лишь в загадке, где обозначает петуха) (Гринченко I, 105). — Сюда же сербохорв. *Bùdimira* ж. р., личное имя собств. (RJA I, 710).

Двуосновное сложение, первая часть которого — к **buditi* (см.), вторая часть объясняется из и.-е. **mēro-* 'славный, великий', передкого в антропонимии. См. Г. Г. Гинцен. Древнейшие русские двуосновные личные имена и их уменьшительные. — ЖСт. III, 1893, 443 (автор сравнивает первый компонент слов. имени с др.-инд. *Buddhi-vara-*, *Bodhi-dhana-*, греч. Ποθ-αγόρας, др.-нем. *Bodrad*, *Baude-gund*). Согласно письменному указанию В. Н. Топорова, довольно точное соответствие наблюдается в др.-инд. *Buddha-Mitra*, *Buddhi-Mitra*, *Buddha Maitreya*, обозначение Будды будущих времен.

***будиславъ / *будислава:** сербохорв. стар. *Bùdislav* м. р., личное имя собств. (с XIII в., RJA I, 711), *Bùdislav* м. р. (с XIV в., там же), ст.-чеш. *Budislav*, сокращ. *Buclav* м. р., личное имя собств. (Gebauer I, 113), *Budislava* ж. р., личное имя собств. (там же), ст.-польск. *Budzisław* (1136 г. и позже, Słown. st.-pol. nazw osobowych I, 2, 275), *Budzisława* (1362 г., там же).

Сложение основы гл. **buditi* (см.) и имени **slava* (см.).

***будити:** цслав. *бѹдити* є̄γείρειν, *excitare* (Miklosich LP), болг. *бýдя* 'будить' (БТР), макед. *буди* 'будить, пробуждать' (И-С), сербохорв. *бýдити* то же, словен. *buditi* 'будить' (Plet. I, 70), чеш. *buditi* 'будить, пробуждать', слвц. *budit'* то же (SSJ I, 140), в.-луж. *budzić* 'будить' (Pfuhl 55), н.-луж. *bužiš* то же (Muka Sl. I, 98), польск. *budzić* 'будить, пробуждать' (Dorosz. I, 709), словин. *býžeć* 'будить' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 81), русск. *будить* 'прерывать чай-либо сон', укр. *будити* 'будить, пробуждать', 'бороновать перед посевом вспаханную плугом землю' (Гринченко I, 106), блр. *будзіць* 'будить' (Блр.-русск. 134).

Мейе специально обращает внимание на то, что в старославянском гл. **buditi* представлен только в сложениях с приставками: *къзбу́дити*, *оубу́дити* (A. Meillet RS II, 1909, 61). Праслав. **buditi* родственно праслав. **bъdëti* (см.) и **bl'usti*, **bl'udq* (см.), причем каждое из них представляет соответственно ступень чередования

ou : ý : ei и четко отличается семантически. См. A. Meillet MSL 14, 1907, 360—361. В морфол. плане *buditi* — каузатив к *bъdëti*, см. Berneker I, 97; Z. Gołab. The grammar of Slavic caus.

Далее, праслав. **buditi* родственно др.-инд. *bódhati* 'бодрствовать, соблюдать', кауз. *bodháyati* 'будит, обращает внимание', авест. *baodaueⁱtī* 'доводит до сведения', лит. *báudinti* 'ободрять', *bûdinti* 'будить', *bañsti* 'наказывать', лтш. *budît* 'будить', др.-прусск. *etbaudints* 'пробужденный', др.-исл. *bjóða* в знач. 'будить'. Прочие и.-е. родственные формы см. на **bl'usti*. Литер.: Von-drák. Vgl. slav. Gramm. I, 16, 96; Ильинский. Праслав. грамм. 80; Trautmann BSW 32—33; S. Bugge KZ XIX, 1870, 441; J. J. Mikkola IF XVI, 1904, 96; Brückner 47; Sławski I, 48; Fraenkel I, 62; Arumaa. Urslav. Gramm. I, 168; Фасмер I, 230; Machek² 74—75; Pokorný I, 150; Mayrhofer II, 449—450; Георгиев БЕР II, 86—87.

***будовојъ:** сербохорв. стар. *Bùdivoј* м. р., личное имя собств. (XIX в. RJA I, 712), ст.-чеш. *Budivoj* м. р., личное имя собств. (Dalimilova kronika, XIV в., Kott I, 106), ст.-польск. *Budziwoj*, *Budźwoj* (1198 г. и т. д., Słown. st. p. nazw osobowych I, 2, 276), также у прибалт. славян (см. L. Moszyński «Słownik starożytności słowiańskich» I, 1 (1961), 172).

Антропонимич. сложение гл. **buditi* (см.) и **vojъ* (см.). Ср. **Budimirъ*, **Budislavъ* (см.).

***будра?:** русск. диал. *бýдра* ж. р. 'плющевидное растение *Nereta glechoma*, Glechoma hederacea' (Даль² I, 136), укр. *будра* ж. р. 'растение *Glechoma hederacea* L.' (Гринченко I, 106).

Г. А. Ильинский предложил для этого неясного слова абстрактную и.-е. этимологию — из **b(h)ūd(h)-* 'надыматься', относя сюда же словен. *bûdla* 'начинка, род печения', *budlátī* 'начинять' (см. ИОРЯС XXIII, 1921, 205). Фасмер (I, 230—231) признает слово темным, тогда как Machek (см. V. Machek «Slavia» 23, 1954, 65) обращает внимание на внешнюю близость к русск., укр. *будра* 'Glechoma' лтш. *ūdrene* с тем же знач.

***будыпъ(ъ):** болг. *бýден*, прилаг. 'бодрствующий', 'бессонный', 'смышеный' (БТР), макед. *буден* 'бодрствующий', 'бдительный' (И-С), сербохорв. *бýдан*, -*dna*, -*dno* 'бодрствующий', *vigil*, словен. *bûden*, -*dna*, прилаг. 'бодрствующий', 'бдительный', 'живой, веселый' (Plet. I, 69), польск. *budny* 'бодничный' из укр. (Warsz. I, 226), ст.-укр. *будний*, -*a*, -*e* 'бодничный' (Гринченко I, 106), блр. *бýдны*, диал. *будны* 'бодничный, непраздничный', также в роли антропонима — ст.-блр. *Будны*, блр. *Бýдны* (Бирьла. Беларуская антрапанімія 2. Мінск, 1969, 64). — Сюда же субстантивированное русск. *бýдни* pl. tant. 'не праздничный, рабочий день', ст.-укр. *будень* м. р. то же (Гринченко I, 147), объясняемые обычно как свертывание первоначального слово-сочетания **будыпъ* *день*.

Прилаг., производное с суфф. *-ъп-* от основы *bud-* (см. **buditi*). ***buga:** болг. диал. *бӯга* ж. р. ‘сырое, топкое место’ (Банско, Архив Болг. диал. словаря, София; Георгиев), макед. *буга* ж. р. ‘плесень’ (И-С), русск. диал. *бугá* ‘затопляемый весенним разливом береговой лес и кустарник’ (Подвысоцкий 11).

Родственно лтш. *bauga* ‘топкое место у реки; крутая дорога’, ‘плохая почва’, см. Миленбах — Эндзелин у Фасмера (I, 227). Далее — к и.-е. **bheug(h)-* ‘изгибать’. См. Георгиев БЕР II, 86, с реконструкцией первоначального знач. ‘изгиб реки (где в половоде разливается вода)’. См. еще M. Rudnicki SO 6, 1927, 314; T. Lehr-Spławiński RS 21, 8. Менее вероятно родство с лит. *bangà* ‘волна’, лтш. *buoga* ‘каменистое место в поле, поросшее кустарником’, др.-инд. *bhangá-* ‘излом, волна’, *bhanákti* ‘ломает’ (W. v. d. Osten-Sacken IF XXII, 1907, 312—313), против этой этимологии см. Фасмер, там же.

Заметная болг.-русс.-балт. лексическая изоглосса.

***bugavъ:** болг. диал. *бӯгав*, прилаг. ‘умственно недоразвитый, слабоумный’ (Разложко, Архив Болг. диал. словаря, София), макед. диал. *бугав*, прилаг. ‘бедный, убогий’ (Кон.).

Возм., старое производное с суфф. *-au-* от остаточно представляемого корня — слав. **bug-* (ср. соседние словарные статьи) < и.-е. **bheug(h)-*, с развитием знач. ‘гнуть’ → ‘губить’.

***bugъ:** цслав. *буогъ* м. р. *armilla* (Miklosich LP).

Обычно считают заимств. из герм., ср. др.-в.-нем. *boug*, ср.-в.-нем. *boic* ‘кольцо’, др.-в.-нем. *biog* ‘плечевой сустав’, др.-исл. *baugr* ‘пряжка’, куда некоторые исследователи относят и гидроним *Буг*, польск. *Bug* ‘(Западный) Буг’, ср. любопытный перевод этого последнего на латинский как *Armilla* у Гервазия Тильберийского (XII в.). См. Miklosich 23; C. C. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 484; Berneker I, 97; J. Rozwadowski RS II, 108—109.

Впрочем, строгих критериев в пользу заимствованного происхождения этого слова у нас нет, почему можно допускать здесь также исконное родство, принимая во внимание наличие слав. продолжений и.-е. **bhoug(h)-* ‘гнуть, изгиб’, а также мнение некоторых ученых об исконном (‘балто-славянском’) происхождении названия реки *Буг*, см. о последнем M. Rudnicki SO 6, 1927, 308—314; он же SO 30, 1973, 118—119; T. Lehr-Spławiński RS XXI, 1960, 8.

***bugyla? / *bugtъ?:** болг. *бӯгла* ж. р. ‘вид женского свадебного украшения’ (Младенов БТР), диал. *бӯгла* ж. р. ‘забота, повседневная суета, помеха в работе’ (Горов. Страндж. БД I, 69), ср. также Горов: *бӯгла* ж. р. ‘свадебное веселье’, ‘забота’, макед. стар. *бугла* ж. р. ‘забота, мука’ (Кон.), укр. диал. *бӯгол* ‘большой камень в реке’ (закарп., Т. А. Марусенко. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов (названия рельефов). — «Полесье» 218). — Сюда же производное сербохорв. *буглав*, *-a*, *-o* ‘полный, круглолиций’ (PCA II, 245). Наконец, неясно russk.

диал. *бугбль* ж. р. ‘пестрина, пежина, ласа, особенно в шерсти животных’ (Даль³ I, 333).

Несмотря на очевидное различие знач-й привлеченных выше слов (‘вид женского украшения’, ‘большой камень’, ‘забота’), каждое из них может быть понято как продолжение одной и той же семантически емкой основы **bug-* < и.-е. **bheug(h)-*/**bhoug(h)-* ‘гнуть’, ‘губить, удручать’. Представленное здесь производное с суфф. *-ъl-* **bug-ъl-* можно сравнить с др.-сакс. *arm-bugil* ‘браслет’, где тот же этимологический корень оформлен тождественным суффиксом. Сравнение болг. *бӯгла* с др.-в.-нем. *boug* ‘перстень’, *boic* ‘ожерелье’ см. Младенов ЕПР 48. В новом болг. этимол. словаре (Георгиев БЕР) почему-то пропущено.

***bugъгъ / *bugоръ:** русск. *бугбр*, род. п. *-грá*, м. р. ‘небольшой холм’, также *бӯгор* ж. р. (?) ‘хлам, дрязг, нанос’ (Даль³ I, 330), укр. *бугбр*, род. п. *-грá*, м. р. ‘бугор’ (Гринченко I, 105), ‘невысокая отлогая горка, холм’ (Днепроп., Ив.-Фр., Киев., Львов. обл.), ‘возвышенность (в общем значении)’ (кировогр.), ‘небольшая отлогая насыпь песку возле речки’ (кировогр.), ‘искусственный холм, насыпь’ (кировогр.) (Т. А. Марусенко. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов (названия рельефов). — «Полесье» 218), диал. *бугér* ‘горб’ (П. С. Лисенко. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся. Київ, 1961, 19). — Возм., сюда же сербохорв. стар. *Bugor* м. р., топоним (RJA I, 716). Этимол. словари (Бернекер, Фасмер) приводят, без указания источника, укр. *бугér*, род. п. *бугбрұ*, м. р. ‘сильный ветер; холм’.

Производное с суфф. *-ъг-/ор-* от основы **bug-*; этимологически тождественно лтш. *baiгurs* ‘возвышение, холм’. См. Эндзелин ЖМНП 1910, № 7, 200 и след.; М. Коген ИОРЯС ХХIII, 1918, 20; Фасмер I, 228 (там же дальнейшая литер.); Р. Агутаа «Scando—Slavica» IX, 1963, 78. См. в принципе так уже С. Миккуцкий Изв. ОРЯС IV, 1855, 408: *буг-ор:* санскр. *bhuj-* ‘flectere, curvare’, гот., др.-в.-нем. *biugan* ‘гнуть’. Менее вероятны другие этимологии: из тюрк. (Berneker I, 97, вслед за Маценуэром); из *бу-гор* (А. А. Котляревский Сб. ОРЯС XLIX, 1891, 21); метатезой первоначальной формы, тождественной лит. *kaiб(u)ras* ‘холм’ (J. Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 190).

***bugугъ?:** русск. диал. *бугырь* м. р. ‘волдырь, шишка’ (арх., Филин 3, 237).

Возм., родственно **bugъгъ* (см.), представляя при этом отличие в вокализме суффикса (-угъ), но ср. также **buxyгъ* (см.).

***buxalъ?:** болг. *бӯхал* м. р. ‘птица филин *Strix bubo*’ (БТР; Горов: *бӯхълъ*), русск. диал. *бӯхало* ‘выпь, бык водяной’ (Добровольский 45), укр. *бухало* ‘выпь’ (приводят Булаховский, см. ниже, и вслед за ним — Фасмер, не приводя дальнейших источников; у Гринченко нет), диал. *бухал* ‘аист белый *Ciconia ciconia L.*’ (Н. В. Никончук. Полесские названия птиц. — «Лексика По-

лесья» 443), блр. диал. *buxaúka* ‘болотная птица’ (Бірыла. Беларуская антрапанімія 2, 73, собственные записи автора).

Производное от **buxati* (см.), звукоподражат. по природе. См. о болг. слове Георгиев БЕР II, 93; высказывалось, далее, мнение, что русск. диал. слово заимств. из укр., см. Л. А. Булаховский. Общеславянские названия птиц. — ИАН ОЛЯ VII, 1948, 99; Фасмер I, 254.

**buxati*: болг. *búham* ‘колотить (напр. вальком белье при стирке)’, ‘бухать’ (БТР; Геров—Панчев: *búhamъ*, *búvamъ* то же), диал. *búham* ‘бить, колотить белье при стирке’ (Горов. Страндж. БД I, 70), *búam* ‘сильно кашлять’, ‘бить, толкать, ударять’ (Шапкарев—Близнев БД III, 204), макед. *buba* ‘бить, стучать, ударять’, ‘кашлять (сильно)’ (И-С), сербохорв. *bíhati* ‘pulsare, бить, ударять’ (RJA I, 717), диал. *buvati* (LM 73), словен. *bíhati* ‘толкать, бить’ (Plet. I, 70), ст.-чеш. *buchati* ‘бить; молотить’ (Ст.-чеш., Прага), чеш. *buchati*, *bouchati* ‘бить, колотить, грохотать, бухать’, диал. *bóchat* (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 24), слвц. *bíchat* ‘бухать, грохотать, громыхать’, ‘бить, колотить’ (SSJ I, 141), диал. *bihas*: *bixa z ňeho pal'enka* ‘от него разит водкой’ (Buffa. Dlhá Lúka 136), н.-луж. *buchs* ‘бухать, хлопать, громко стучать; греметь’, ‘сопеть’ (Muka Sl. I, 91), польск. *buchać* ‘разражаться, вспыхивать’, ‘бросать, ударять’ (Dorosz. I, 699), русск. *búhatъ* ‘колотить, стучать ч.-л. тяжелым, производить густой, громкий звук’, диал. *búhatъ* ‘ударять, бить с силой кого-либо’ (пск., твер., донск., яросл., влад., костр.), ‘при ловле рыбы ударами весел по воде пугать рыбу, заставляя ее оставаться в неводе’, ‘толкать лодку, стаскивать ее, когда она садится на мель’ (ряз.), ‘долго и много молотить’ (калуж.), ‘рубить’ (олон.), ‘внезапно побежать, броситься куда-либо’ (перм.), ‘выбрасываться стремительно (о воде)’, ‘с силой бросать’ (пск., влад., нижегор., вят.), ‘много, слишком много насыпать, наливать чего-либо’ (костром., пск.), ‘нечаянно проговориться, выдать секрет’ (арх., калуж.), ‘лгать’ (урал., арх.), ‘болтать вздор’ (олон., перм.), ‘кашлять’ (яросл., перм., свердл.) (Филин 3, 321), *búhatъ* ‘набухать’ (Филин 3, 321), сюда же, видимо, и *búgatъ* ‘ухать, кричать (о филине)’ (Картотека Печорского словаря), укр. *búhati* ‘бить, колотить’, ‘бросать’, ‘стрелять, палить’ (Гринченко I, 117), блр. *búhač* ‘падать’, ‘выбрасываться стремительно’ (Носов. 40), ‘ударять, бухать, грохать, грохотать’ (Блр.-русск. 136).

Гл. на -ati звукоподражат. происхождения. См. Bergskeier I, 97; Фасмер I, 255.

**buxavъ(jь)*: болг. *búhav* (Геров: *búhavъj*, прилаг. ‘перезрелый, вялый, засохший, ссохшийся’, ‘о человеке или животном: жирный, но не здоровый, рыхлый’), сербохорв. диал. *bíhav*, прилаг. ‘mollis, мягкий (о хлебе)’ (Вук, RJA I, 717), словен. *bíhav*, прилаг. ‘задохнувшийся, пахнущий плесенью (о посуде)’ (Plet. I, 70), чеш. *buchavý*, прилаг. ‘гулкий’.

Прилаг., производное с суфф. -(a)v- от гл. **buxati* (см.).

**buxnɔti*: болг. *búhna* ‘ударить, бухнуть, хлопнуть’, ‘разбухнуть’ (БТР), сербохорв. *bíhnuti* ‘наброситься на кого-либо’, ‘вспыхнуть, разгореться’, ‘разбухнуть, раздуться’ (RJA I, 718), словен. *bíhniti* ‘вырваться, вспыхнуть (о пламени)’, ‘брзнутуть (о крови)’, ‘ворваться, ввалиться (напр., в дом)’, ‘наброситься на кого-либо’, ‘ударить, хлопнуть кого-либо’ (Plet. I, 70), *bíhniti* ‘набухнуть, раздуться’ (Plet. I, 70), чеш. *buchnouti* ‘загудеть’, ‘бахнуть, выстрелить’, ‘бухнуть(ся)’, *bouchnouti* ‘бухнуть, ударить; выстрелить’, диал. *bóchnöt*, *buchnöt* (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 25), слвц. *buchnýt* ‘бухнуть(ся), ударить, загреметь’ (SSJ I, 141), русск. *búchnуть*, сврш. от *бухать*, *búchnуть* ‘пухнуть, вздуваться, расширяться от влажности, разбухать’ (Даль³ I, 360), укр. *búchnuti* ‘ударить’, ‘упасть, свалиться’, ‘выстрелить’ (Гринченко I, 117), ‘вспыхнуть’ (там же), диал. *búchnuty* ‘бухнуть, удариться’, ‘вспыхнуть, вырваться (об огне, пламени)’ (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — «Лексика Полесья» 23), блр. *búchnucь* (Блр.-русск. 136).

Гл. на -nɔti, соотносительный с **buxati* (см.). Довольно регулярный характер носит семантич. переход ‘звучать, издавать звук’ → ‘расширяться, толстеть, пухнуть’. См. об этом уже С. Микуцкий Изв. ОРЯС IV, 1855, 336.

**buxotъ*: чеш. *buchot* м. р. ‘глухие звуки, удары, грохот’, слвц. *buchot* м. р. то же (SSJ I, 142), сюда же производное русск. диал. *бухотък* ‘шум от подводного ключа, родника в заводи’ (свердл., Филин 3, 325).

Производное с суфф. -otъ от основы гл. **buxatt* (см.).

**buxъ*: болг. диал. *bux* м. р. ‘птица филин’ (Младенов БТР; Стойчев БД II, 134), ‘лохматые волосы’ (Горов. Страндж. БД I, 70), макед. *buv* м. р. ‘сова’ (И-С), слвц. диал. *bix* м. р. ‘место посередине решетчатого борта на возу, где ребра заменены веревками, чтобы на возу больше поместилось’ (Buffa. Dlhá Lúka 136), русск. диал. *bux* м. р. ‘быстрина и глубина в речке, напр. под мельницей, пониже бучала’ (тверск., Даль³ I, 359).

Звукоподражат. образование; имя, производное от гл. **buxati* (см.) или практически тождественное междом. типа русск., укр. *bux!*, кот. лежит в основе названного глагола. Из числа полнозначных сущ-ных того же происхождения, но больше сохранивших междометную семантику,ср. словен. *bíh* м. р. ‘звук удара’, ‘пламя, вырывающееся из печи’, ‘толчок’ (Plet. I, 70), чеш. *buch* м. р. ‘удар’. Ср. еще **buxalъ* (см.).

**buxъtati (s)e*: макед. *busta* ‘бить, ударять’, ‘слоняться, шататься’ (И-С), словен. *buhtáti* ‘вырываться, бушевать (о пламени)’ (Plet. I, 70), *buhtáti se* ‘набухать’ (там же), в.-луж. *buchtač so* ‘прыгнуться, вожничать’ (Pfuhl 1059).

Гл., производный с суфф. *-čt-* (интенсив) от звукоподражат. основы *bux-* (см. **buxati*).

***buxtēti**: болг. *бухтѧ* ‘кашлять непрестанно’, ‘шуметь’ (Бернштейн; Геров: *бухтѫ*), ‘издавать громкий, глухой звук’ (БТР), словен. *buheti* ‘бушевать, пылать (об огне)’ (Plet. I, 70), ‘разбухать’ (там же; Valjavec LjZv. XIII, 1893, 308), русск. диал. *бухтѣть* ‘стучать’ (калуж.), ‘ворчать, брюзжать’ (калуж., оренб., урал.), ‘говорить пустяки, глупости; болтать’ (донск., иван., перм.) (Филин 3, 326), укр. *бухтити* ‘глухо звучать’ (Гринченко I, 118), ‘пылать, вспыхивать’ (харьк., там же), диал. *бухтїти* ‘быстро растя, разрастаться’, ‘набухать’ (Онышкевич. Словарь бойковского диалекта 100).

Гл., тождественный во всем, кроме темы (*-č-ti*), предыдущему. ***buxtiti**: словен. *buhitti* ‘внезапно бросаться’ (Plet. I, 70), русск. диал. *бухтѣть* ‘о звуках, урчании в кишечнике’, ‘пыхтеть’ (кубан.), ‘ворчать, выражать недовольство’ (барнаул., челябин., свердл.), ‘пустословить, говорить вздор, болтать’ (помор., арх., пенз., орл.) (Филин 3, 327).

Помимо отличий в теме (*-i-ti*), тождественно **buxtati* и **buxtēti* (см.).

***buxugъ?**: слвц. *buchýr* ‘пузырь’ (Kálal 46).

Производное с суфф. *-ug-* от основы гл. **buxati* (см.).

***bujakъ**: цслав. *бујакъ* м. р. *μωρός*, *stultus*; *βάρβαρος*, *barbarus* (Miklosich LP), макед. *бујак* м. р. ‘заросли, чаща’ (И-С; Видоески. Поречкиот г-р 57), сербохорв. *бујак* м. р. ‘потоки дождевой или талой воды’ (PCA II, 258), *Bujak* м. р., личное собств. имя (XIV в.), название горы (RJA I, 718), *Bujak*, фам. (PCA II, 258), чеш. диал. *buјák* м. р. ‘бык’ (Jungmann I, 199, с пометой: слв.), слвц. *buјak* м. р. то же (SSJ I, 142), ст.-польск. *Bujak* м. р., личное имя собств. (XV в., Słown. stpol. nazw osobowych I, 2, 278), др.-русск., русск.-цслав. *бујакъ* *μωρός*, *stultus* (Жит. Андр. Юр.), *βάρβαρος* ‘жестокий’ (Изб. 1073 г.) (Срезневский I, 195), русск. диал. *бујак* м. р. ‘племянной бык’ (зап., смол., Филип 3, 334), укр. диал. (у́жгород., перечин., березн.) *буйак* ‘бык’ (Й. О. Дзензелівський, см. ниже), *бујак* м. р. ‘лесок в овраге’, ‘бык’, ‘растение *Vaccinium uliginosum*’ (Гринченко I, 118).

Производное с суфф. *-akъ* от **buijъ* (см.). Имеет характер субстантивации, указывая тем самым на первоначально адъективную принадлежность **buijъ*. О слвц., польск. *bujak*, укр. диал. *буйакъ* см. Й. О. Дзензелівський. Українсько-західнослов'янські лексичні паралелі 27 (автор считает это слово общим слвц.-укр.-польск. образованием, упуская из виду ю.-слав. соответствия). Попытку семантич. интерпретации цслав. *бујакъ* на фоне данных других слав. языков см. В. В. Виноградов ВЯ 1968, № 1, 17.

***buijanъ**: болг. (Геров) *бујанъ* м. р. ‘известный танец’, сербохорв. диал. (хорв.) *buјan* м. р. ‘вид рыбы’, чеш. диал. *bujan* м. р. ‘буян, крикун’ (Kott. Dod. k Bart. 7), слвц. *bujan* м. р. то же

(SSJ I, 142), русск. *бујн* м. р. ‘человек буйный, бурливый, неспособный; грубиян и забияка, задира и драчун, особ. во хмелю’ (Даль³ I, 338), диал. *бујн* м. р. ‘буран’, ‘бурьян’, ‘болото’ (Словарь говоров Подмосковья 47), укр. *бујн* м. р. ‘непослушный, упрямый вол’ (Гринченко I, 118), блр. *бујн* м. р. ‘буян’ (Блр.-русс. 136), диал. *бујн* ‘бык’ (Бірыла. Беларуская антрапанімія 2, 74, там же фам. *Бујн*).

Производное с суфф. *-(a)nъ* от гл. **buijati* (см.) или от имени **buijъ* (см.).

***buijati**: цслав. *бујати* *μοράνειν*, *stulte agere* (стгасти всујажта, Miklosich LP), болг. *буј*, *бујя* ‘буйно рasti’ (Георгиев; Геров: *бујакъ*), сербохорв. *бујати* ‘шуметь’, *бујати* ‘набухать’, диал. *бујат* (Ел. I), ст.-чеш. *buјeti*, *buјeti* ‘роскоществовать, процветать’ (Gebauer I, 115), чеш. *bujeti* ‘буйно рasti, процвѣтать’, ‘разрастаться’, слвц. *buјat* ‘кутить, распугивать, боянить’ (Kálal 46), польск. *bujać* ‘летать, носиться по воздуху’, ‘разгуливать, гулять на свободе’, ‘качаться, разеваться’, ‘буйно рasti’ (Dorosz. I, 712—713), др.-русск., русск.-цслав. *бујати* (Не гнѣвъ ли оукращаємъ дъмоющъса и боуїажъ. Гр. Наз. XI в. и др., Срезневский I, 195), русск. диал. *бујять* ‘вырастать’, ‘нежиться’ (Опыт 18), ‘расти, вырастать в неге, в холе’ (Филин 3, 334—335), ст.-укр. *буяти* ‘свободно и высоко летать’, ‘буйно проявляться’ (Бер. Лекс. 135 и мн. др.), ‘изобиловать’ (Тимченко I, 159), укр. *бујти* ‘роскошно рasti’, ‘буйствовать, бушевать’, ‘парить, реять; жить и двигаться свободно’ (Гринченко I, 119).

Гл. состояния на *-ati* (или **-čti*), производный от **buijъ* (см.).

***buijavъ(jy)**: ст.-слав. *бујакъ* ‘безумный’, болг. *бујев*, прилаг. ‘безумный, буйный’ (Младенов БТР), сербохорв. стар. *бујав*, *-a*, *-o* ‘буйный’ (PCA II, 257), ст.-чеш. *buјavý* ‘буйный’ (Tract. XV stol., Kott I, 108), др.-русск., русск.-цслав. *бујевъ* *μωρός* ‘глупый’ (Георг. Ам.), (Премоудрость боуїаго неиспытна слова соуть. Феод.), *furiosus* (Жит. Андр. Юр. LIX) (Срезневский I, 195), русск. диал. *бујев* ‘хорош, жив, весел’ (Куликовский 7), *бујевый*, *-ај*, *-ое* ‘сырой, сочный’ (арх., Доп. к Опыту 15), ‘буйный, склонный к буйству, буяниству’ (Даль³ I, 338), ‘сырой, влажный, мокрый, сочный’ (арх., там же), ‘сырой, влажный, сочный’ (Подвысоцкий 12), ‘сильный, буйный, озорной (о человеке)’, ‘высокий, большой (о растениях)’ (Мельниченко 38), *бујвой* ‘буйкий, открытый ветру’ (Богораз 27), ст.-укр. *бујвий*, прилаг. ‘буйно себя проявляющий’ (Тимченко I, 159).

Прилаг., производное с суфф. *-av-* от **buijъ* (см.).

***buijestъ**: ст.-слав. *бујеста* ж. р. *μωρία*, *insania*, *stultitia* ‘неразумность, безумие, глупость’ (SJS), болг. диал. *бујос* ж. р. (... неговите поданици... от *бујос* заванали да хул'ат свойа господар...; с. Гурмазово, Софийско, Архив Болг. диал. словаря, София), др.-русск., русск.-цслав. *бујесть* *μωρία* ‘безумие’ (Пат. печ.

сл.), *impietas, ἀξέβεια* ‘нечестие’ (Златостр. XII в.), *κενοδοξία, τύφος, ἀλαζονεία, σούτημασια* ‘тщеславие, заносчивость’ (Поуч. Влад. Мон.), *minaе ‘угроза’* (Муч. Еразм., Мин. Чет.), *θαρσύτης, θάρσος, audacia* ‘запальчивость, смелость, храбрость’ (Троицк. л. под 1223 г. и др.) (Срезневский I, 191), русск. диал. *бұество ж. р.* ‘отвага, удасть’ (сиб., Опыт 16), ‘отвага, доблесть’ (южн.-сиб., сиб., енис.), ‘глупость, невежество’ (Акад. 1847 г.) (Филин 3, 252).

Производное с суфф. *-ostъ* от **bujiъ* (см.).

***bujevati:** цслав. *боуєвати uesti*, iuveniliter agere (Greg.-Naz., Men. Mich., Miklosich LP), н.-луж. *bujowas* ‘поступать заносчиво, неразумно, по-детски’, ‘гордо, глупо чему-нибудь противиться, упрямиться, хвастливо надуваться’ (Muka Sl. I, 93), др.-русск., русск.-цслав. *бӯевати uesti* (Чуд. Псалт., Срезневский I, 190).

Гл., производный с суфф. *-ova-ti* от **bujiъ* (см.).

***bujiца:** болг. *бујица*, *бујица* ж. р. ‘болезнь Febris acuta, горячка, огневица’ (Геров), диал. *бујица* ж. р. ‘(тяжелая) болезнь’ (Самоковско), *буица* ж. р. то же (Архив Болг. диал. словаря, София), макед. *буица* ж. р. ‘бурный поток’, ‘лихорадка’ (И-С), сербохорв. *бујица* ж. р. ‘дождевой поток’, словен. *bujiča* ж. р. ‘ручей, поток’, ‘сточная канава’ (Plet. I, 70; Bezljaj. Slovenska vodna imena I, 95), др.-русск. *буица* (Се азъ мъстиславъ володимири съ държа роусъскоу землю въ свое кнажение повелѣль юсмъ сноу своему всеволодоу ѿдати *буицъ* стмоу геѡргиеви съ данию и съ вирами и съ продажами и вено вотское. Гр. в. кн. Мстислава, ок. 1130 г., Обнор. № 8, Картотека СДР; быша въ *Буицъ* селъ святого Георгия. Новг. I л. под 1232 г., Срезневский I, 192).

Производное с суфф. *-ica* от **bujiъ* (см.) с первонач. функцией субстантивации.

***bujiна:** сербохорв. *бујиња* ж. р. ‘буйность’ (PCA II, 259), *бујина* ж. р. ‘сорт картофеля’ (там же), русск. диал. *бујина* ‘быстрина на реке’ (Картотека Псковского областного словаря).

Производное с суфф. *-ina* от **bujiъ* (см.).

***bujiти:** цслав. *боуити* *in kataspatalān, in deliciis vivere* (Miklosich LP), болг. диал. *бујим* ‘буйно и быстро расти (о траве и деревьях, которые растут на хорошей почве)’ (Зап. Болгария, Архив Болг. диал. словаря, София), макед. *буи* ‘пышно разрастаться’, ‘подниматься (о воде)’, ‘бурно развиваться’ (И-С), сербохорв. *бујити* ‘буйно расти, прибывать (о воде); кипеть’ (PCA II, 260), чеш. диал. *bujit* ‘делать тучным, жирным’ (Kott. Dod. k Bart. 7).

Гл. на *-iti*, близкий к **bujiati* (см.); ср. еще **bujiъ* (см.).

***bujiuvъј:** чеш. *bujiuvý*, прилаг. ‘буйный’, др.-русск., русск.-цслав. *бӯиўшы* *stolidus, μωρός* (Гърдащеса и боуивы). Ефр. Крм., Срезневский I, 192).

Прилаг., производное с суфф. *-iv-* от **bujiъ* (см.).

***bujiъ:** ст.-слав. *боуи*, прилаг. *μωρός, ἄφρων, stultus, fatuus* ‘неразумный, глупый, безумный’ (SJS, Sad.), сербохорв. стар. (из цслав.?)

buji, прилаг. ‘stultus, глупый, безумный’ (XIII—XVI вв. и в словарях Даничича и Стулли, RJA I, 718), но ср. диал. (штокавск.-икавск., Банат, Румыния) *buji vitar* (P. Ivić WdS I, 1956, 143—144), ст.-чеш. *buji*, прилаг. ‘безумный, глупый’ (Gebauer I, 114—115), слвц. книжн. *buji* м. р. ‘буйность’ (SSJ I, 142), др.-русск., русск.-цслав. *бѹи stultus, μωρός* ‘глупый, несмысленный’ (Остр. ев. и др.), ‘дикий’ (Изб. 1073 г., Златостр. XII в. и др.), ‘дерзкий’ (Лавр. л. под 1207 г. и др.), ‘сильный, смелый’, *fortis, θρασύς* (Пов. вр. л. под 1096 г. и др.) (Срезневский I, 191). — Сюда же, далее, субстантивированная форма русск. диал. *буй* ‘сильный ветер’, ‘место, открытое для действия ветра’ (Добровольский 43), *буй* м. р. ‘стая, группа’ (Говоры Прибалтики 37), *буй*, род. п. *буйá*, м. р. ‘возвышенное, открытое место’ (пск., твер., калуж., тул., перм., смол.), ‘сильный ветер’ (смол.), ‘стремнина на реке’ (пск.), ‘горка, куча рыбы’ (пск.), ‘косяк рыбы’ (пск.) (Филин 3, 260), укр. *буй* м. р. в выраж. *на буй* ‘на открытом месте, доступном ветрам’ (Гринченко I, 108), *буйй* ‘буйный’ (там же), блр. *буй* ‘неуступчивый, буйн’, ‘быстрый’ (Носов. 37).

Объясняют обычно как *-j*-овое производное (первоначально прилаг.) от и.-е. **bhou-/bhū-* ‘расти, становиться сильным’, см. еще А. Потебня РФВ III, 1880, 174; Berneker I, 98 (сравнивает с др.-инд. компаративом *bhāyān* ‘больше, сильнее’); Zubatý. Výklady etymologické a lexikální. SbF I, 95 и след., цит. по RS IV, 1911, 282 (отождествляет этимологически ст.-слав. *боуи* и др.-инд. *bhāuyaḥ* ‘сущий, существующий’); Фасмер I, 234. Несколько особняком стоит сравнение с нидерл. *buī* ‘порыв ветра’, нем. *Bö* то же (N. van. Wijk IF XXIV, 1909, 30—31). Скорее сюда примыкает объяснение ст.-слав. *боуи* из звукоподражания (V. Pisani «Paideia» IV, 1949, 159).

Относительно семантич. развития русск. *буй* ср. Б. А. Ларин. «Слово в народных говорах русского Севера», 3—9.

***bujiњeti:** чеш. *bujiňeti* ‘делаться буйным, необузданым’, слвц. *bujiňet'* ‘буйно расти’ (SSJ I, 142), н.-луж. стар. и диал. *bujiňeš* ‘развиваться, распутничать, становиться дерзким’ (Muka Sl. I, 93), русск. диал. *бујнěть* ‘расти, подрастать, увеличиваться в росте’ (Добровольский 43; орл., курск., Филин 3, 261).

Гл. на *-eti*, производный от прилаг. **bujiňpъ* (см.).

***bujiњiti (se):** чеш. *bujiňiti* ‘делать буйным, неукротимым’ (Jungmann I, 199; Kott I, 108), н.-луж. *bujiňiš se* ‘быть резвым, пышным, сладострастным’, ‘величаться, хвастаться, важничать’ (Muka Sl. I, 93).

Гл. на *-iti* (каузатив), производный от прилаг. **bujiňpъ* (см.).

***bujiностъ:** болг. *бујност* ж. р. ‘буйность, буйство’ (БТР), макед. *бујност* ж. р. ‘буйность, неукротимость’ (Кон.), сербохорв. *бујност* ж. р. ‘petulantia’ (RJA I, 719), ‘буйность, неукротимость’, ‘половая зрелость’ (PCA II, 261), словен. *buјnost* ж. р. ‘пышность’ (Plet. I, 70), чеш. *buјnost* ж. р. ‘бурный рост, расцвет, буйство’,

слвц. *bujnost'* ж. р. (SSJ I, 142), н.-луж. стар. и диал. *bujnosć* ж. р. 'роскошничанье, невоздержанность', 'шалость, ревность, суетность, тщетность' (Muka Sl. I, 93), русск. *буйность* ж. р. 'свойство, качество, состояние буйного: кичливость, самонадеянность, самоуправство, наглость, забиячливость' (Даль³ I, 338), укр. *буйність* ж. р. 'изобилие, плодородие', 'невоздержанность' (Гринченко I, 108), блр. *буйнісць* 'бушеванье' (Носов. 38).

Производное с суфф. *-ost'* от прилаг. **viјпъ* (см.).

***вијпъ(јь)**: цслав. *боучино*, нареч. *audaciter* (Miklosich LP), болг. *бүен*, прилаг. 'буйный', 'полный сил, сочный', 'неистовый, необузданный' (БТР), макед. *бүен*, *бујна*, прилаг. 'буйный, пышный, обильный', 'буйный, необузданный' (И-С), сербохорв. *бујан*, *-јна*, *-јно*, прилаг. 'буйный, бурный', *бујна киша* 'ливень, сильный дождь', словен. *bijen*, *-jna*, прилаг. 'пышный' (Plet. I, 70), чеш. *buјný*, прилаг. 'пышный, буйный', 'необузданный', слвц. *buјný*, прилаг. то же (SSJ I, 142), н.-луж. *biјnu* 'пышный, сладострастный (о людях, животных и растениях)', 'ревый, кривляющийся, гордый, пышный, тщетный', '(о теле и людях вообще) пышный, полный, гордый, здоровый' (Muka Sl. I, 93), *beјnu* 'шаловливый, строптивый, бесполезный, сладострастный; комический, щеголоватый', 'тщеславный, хвастливый, гордый' (Muka Sl. I, 26), польск. *buјnu* 'буйный, бурный' (Dorosz. I, 714), словин. *biјni*, прилаг. 'обильный, пышный, буйный' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 82), др.-русск. *бүнины* (Правую руку отъ себя прострѣ буино на полдни, на Срацинскую землю къ Иерасалиму (Стѣф. Новг. 1347 г., Срезневский I, 192), русск. *буйный*, *-а*, *-ое* 'беспокойный, горячий, бурный', 'озорной, своевольный', диал. *буйный*, *-ая*, *-ое* 'о нивяных растениях: высоко и часто выросший; обещающий хороший урожай' (ворон., курск., орл.), 'крупный' (курск., пск.) (Опыт 17), *буїная* (рыба) 'большая рыба' (М. Халанский. О некоторых особенностях народного говора в северной части Путивльского у. Курской губ. — РФВ XVI, 1886, 234), ст.-укр. *буїний*, прилаг. 'буїно растущий, пышный', 'живой', 'своевольный, гордый', 'сильный, здоровый' (Тимченко I, 152), укр. *буїний*, *-а*, *-е* 'крупный', 'рослый (о растениях)', 'о почве: жирный', 'сильный, буйный', 'буйный' (Гринченко I, 108), диал. *буїни* 'крупный, дородный' (П. С. Лисенко. Словник діалектної лексики серединнього і східного Полісся. Київ, 1961, 19), блр. *буїні* 'крупный' (Носов. 38; *буйні* 'сильный, бущующий', 'крупный').

Прилаг., производное с суфф. *-ьп-* от **viјпъ* (см.), видимо, рано (судя по распространению производного) обнаружившего тенденцию к субстантивации.

***вијпъство**: ст.-слав. *боучишко* сп. р. *μωρία*, *stultitia* 'неразумность, безумие, глупость' (SJS), болг. *буйство* сп. р. 'буйство' (БТР), сербохорв. стар. *bújstvo* сп. р. 'stultitia' (XIV в., RJA I, 719), др.-русск., русск.-слав. *буйство* *μωρία* 'простота' (Кор. 1.I.21); Оноша три... велѣниe моучителево на боуиство преложьше

εἰς φλήγαφον 'болтливость, пустословие' (Ирм. о. 1250 г.), *μωρία* 'невежество' (Кор. 1.III.19), 'смелость' (Сл. плк. Игор. и др.) (Срезневский I, 192), русск. *буйство* сп. р. 'буйное поведение, бесчинство'.

Производное с суфф. *-ьstvo* от **viјпъ* (см.).

***buka**: цслав. *боука* ж. р. *turba* (Бѣшѣ юго вѣ ѿуцѣ пламенанѣ једка кидағти. Prol.-Mich., Miklosich LP), болг. *бўка* ж. 'желоб' (Герров), макед. *бука* ж. р. 'шум, крик' (Кон.), 'болван, дуралей' (там же), сербохорв. *бўка* ж. р. 'тумгитус, рев, мычание', диал. *бўка* 'крик, шум' (Ел. I), словен. *bûka* ж. р. 'шум' (Plet. I, 70), др.-русск., русск.-слав. *бўка* (Налився аки мѣ до гортанї. на-доisingся аки боука, хотя расѣсти). Сбор. Троиц. 153, Срезневский I, 192), русск. *бўка* м. и ж. р. 'угрюмый человек, нелюдим', 'сквозное страшилище, которым пугали маленьких детей', диал. *бўка* 'неизвестное, страшное и таинственное существо, обитающее преимущественно в темных и безлюдных местах' (Молотилов. Говор северной Барабы 99), *бўка* ж. р. 'черт; мифическое существо вообще' (новг.), 'о начальнике' (олон.), 'о грозном, свирепом человеке' (симб.), 'толстый человек' (пск.), 'несмелый человек' (яросл., новг.), 'прозвище человека по какому-либо нравственному признаку' (вят.) (Филин З, 262), укр. *бўка* м. и ж. р. 'при-видение; пугалище, которое, по сказкам суеверов, пожирает детей' (Білецький-Носенко. Словник української мови 64), блр. *бўка* ж. р. 'детское слово' (Носов. 38).

Производное от гл. **bukati* (см.). Ср. Miklosich 24; Berneker I, 98—99; Фасмер I, 235—236.

***bikašь**: сербохорв. *бўкаč* м. р. 'мычащий вол', 'выпь', словен. *bi-káč* м. р. 'выпь Ardea stellaris' (Plet. I, 70), ст.-чеш. *bikač* м. р. 'пеликан' (Gebauer I, 115—116; Ст.-чеш. Прага), чеш. *bikač* м. р. 'выпь Ardea stellaris', также диал. (Bartoš Slov. 29), слвц. *bukáč* м. р. 'птица Botaurus stellaris' (SSJ I, 143).

Производное с суфф. *-(a)čь* (имя деятеля) от гл. **bukati* (см.).

***bukadlo**: сербохорв. *бўкало* м. р. 'ревун, крикун', диал. *бўкало* 'омут, самое глубокое место в реке' (Ел. I), русск. диал. *бўкало* сп. р. 'колокольчик, подвязываемый скоту на шею' (пск., Филин З, 262).

Производное с суфф. *-(a)dlo* от гл. **bukati* (см.).

***bukariti (se)**: сербохорв. диал. *букарити* 'волновать, мутить, бунтовать' (Што ти ми *букариш* људи? — Ровинский 644), русск. диал. *букариться*, *бухариться* 'реветь, мычать (о быке)', 'принимать, напускать на себя сердитый вид; бормотать' (Сл. Среднего Урала I, 60). — Сюда же примыкает макед. *букара се* 'быть в течке, спариваться (о свиньях)' (Кон.), а также производное имя цслав. *боукарила* ж. р. *στάσις*, *seditio* (Miklosich LP).

Формально походит на производное от имени деятеля **bukarъ*, сп. болг. диал. *букаръ* 'кабан, хряк' (Георгиев; R. Bernard RÉS 40, 1964, 26—27; из других слав. языков пока неизвестно); можно,

впрочем, трактовать гл. **bukariti* как словообразовательный (суффиксальный) вариант (**buk-ar-it*) к **bukati* (см.).

***bukati (s_e)**: болг. диал. *бúкам* 'реветь, плакать' (с. Веригово, Карловско, Архив Болг. диал. словаря, София), *бúкам се* 'быть в течке (о свинье)' (Попгеоргиев БД I, 208), *бúка се* 'оплодотворяться (о свинье)' (Т. Стойчев БД II, 133), макед. *бука се* 'спариваться (о свинье)' (Кон.), сербохорв. *бúкati*, *бúчём* 'реветь, мычать, *mugio*', 'разбрасывать (напр. сено рогами — о скоте)', словен. *búkati* 'мычать', 'хрюкать' (Plet. I, 70), *bukati* 'быть в течке' (Jarnik 52), *búkati se* 'быть в течке (о свиньях)', 'не ладиться, не получаться' (Plet. I, 70), чеш. *bukati* 'кричать (о сове, выпи), пищать (о комарах), жужжать' (Kott I, 109), *boukati* 'бурчать, урчать (в животе)', 'плохо играть, пикивать', *boukati se* 'спариваться, быть в течке (о свинье)' (Kott I, 85), слвц. *búkat* 'мычать' (SSJ I, 143), *búkat sa* 'быть в течке' (SSJ I, 143; Kálal), ст.-польск. *bukać* 'кричать, *incereare*' (1404 г., Sl. stpol. I, 176), русск. диал. *бúкаться* 'биться лбом' (Добровольский 43), *бúкать* 'раздаваться, звучать (о глухих звуках)' (твр., Даль³ I, 340; Филин 3, 264), укр. диал. *бúкati* 'реветь, мычать' (І. Верхратський. Знадоби 205), блр. *бúкаць* 'ударять лбом' (Носов. 38).

Гл. звукоподражат. происхождения, ср. **buxati* (особенно русск. *бúхать* = *бúкать*), **bičati*, **bykъ* (см.). См. Miklosich 24; Berneker I, 98—99 (сравнивает с кимр. *bugad* < **boukato-* 'boatus, *mugitus*', др.-инд. *bíkkati* 'лает', греч. βύκτης 'завывающий', ср.-в.-нем. *pfüchen* 'фибрать'); Фасмер I, 236; R. Bernard RÉS 40, 1964, 26—27.

***bukavica/*bukavycь**: сербохорв. *бúквица* ж. р. 'выпь-самка' (PCA II, 264), *бúкавац*, *бúкавац*, род. п. -*аvца*, м. р. 'выпь' (там же), русск. диал. *бúквица* ж. р. 'вид лягушки *Bombinator igneus*, жерлянка огненная' (тул., Филин 3, 262), блр. диал. *букавица* ж. р. 'оплеуха' (Бялькевич. Магіл. 94).

Суффиксальное производное на -(a)v-ica/- (a)v-ycь от гл. **bukati* (см.). Об ономатопеической природе сербохорв. названия птицы см. специально D. Boranić. Onomatopejske riječi za životinje u slavenskim jezicima. — «Rad» 178, 1909, 12: «*bukavac* više «*buh*...»

***buknɔti**: болг. *бúкна* 'вспыхнуть' (Георгиев; Геров: *бúкнж*), диал. *бúкне* 'затопить, залить', 'вспыхнуть' (М. Младенов БД III, 43), *бúкнъ* 'быстро вырасти (о растении)' (С. Ковачев. Троян. БД IV, 192), *бúкна* 'прогореть, разориться, обанкротиться' (Стойков. Банат. 145), макед. *букне* 'пробиться, пойти в рост (о траве и т. п.)', 'вспыхнуть, разразиться' (И-С), сербохорв. *бúкнути* 'промышлять', 'вспыхнуть', 'броситься, наброситься', диал. 'подрасти, вырасти', словен. *búkniti* 'вспыхнуть', 'наброситься' (Plet. I, 70), русск. диал. *бúкнуть* 'боцнуть, ударить' (твр., Опыт 17), блр. *бúкнуць* 'ударить лбом' (Носов. 38).

Гл. на -*ng-tl*, соотносительный с **bukati* (см.), звукоподражат. происхождения. Ср. также близкое **buxnɔti* (см.).

***bukovica**: болг. *буковица* ж. р. 'подорожник *Plantago*' (Геров), сербохорв. *bíkovica* ж. р. 'буковый лес', 'растение *Thymus serpillum L.*' (RJA I, 725—726; PCA II, 272), *Búkovica* ж. р., название села в Хорватии (RJA I, 726), *Бúковица* ж. р., область в сев. Далмации, название ряда гор, населенных пунктов, фамилия (PCA II, 272), словен. *bíkovica* ж. р. 'местность, поросшая буком' (Plet. I, 70), чеш. *Bukovice* мн. ч. ж. р., местн. название (Jungmann I, 202).

Производное с суфф. -ica от прилаг. **bukovъ* (см.), субстантивация последнего.

***bukovina**: болг. диал. *бúковина* 'буковый лес' (Трън, Архив Болг. диал. словаря, София), *бúковина* собир. 'бук (древесина, материал)' (с. Долна Мелна, Трънско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), *буковиña* ж. р. 'буковый прут, буковая древесина' (Горов. Страндж. БД I, 70), *букбина* ж. р. 'кусок букового дерева' (Кънчев. Пирдоп. БД IV, 91), макед. *буковина* ж. р. 'бук (древесина)' (Кон.), сербохорв. *бúковина* ж. р. 'бук (древесина)', словен. *bíkovina* ж. р. 'бук (древесина)', 'местность, поросшая буком' (Plet. I, 70), ст.-чеш. *Bukovina*, местн. название (Ст.-чеш., Прага), чеш. *bukovina* ж. р. 'буковый лес', слвц. *bukovina* ж. р. то же (SSJ I, 143), в.-луж. *bukojna* ж. р. 'буковый лес' (Pfuhl 56), *bukowina* (Zeman), н.-луж. *bukowina* ж. р. 'буковое дерево, буковая роща' (Muka Sl. I, 94), польск. стар. *bukowina* ж. р. 'буковый лес' (Dorosz. I, 716), русск. диал. *бúковина* ж. р. 'многолетнее лекарственное растение с пурпурно-малиновыми цветами' (твр.), 'Betonica officinalis, буквица аптечная' (Филин 3, 266), ст.-укр. *буковина* ж. р. 'дерево бука' (Волохове на Кузьминомъ лѣсе поляковъ *буковиною...* поразили. — Тимченко I, 152), укр. *бúквина* ж. р. 'буковое дерево', 'буковый лес', страна: *Буковина* (Гринченко I, 109).

Производное с суфф. -ina от прилаг. **bukovъ* (см.).

***bukovišće**: сербохорв. стар. *bíkoviste* спр. р. 'lucus fageus, буковый лес' (RJA I, 726), ст.-чеш. *bukoviště* спр. р. 'место, где растут буки' (Aquensis. Lexicon latino-bohem. 1508—1549, Kott I, 109), в.-луж. *bukowišće* (Zeman).

Производное (собир.) с суфф. -išće от прилаг. **bukovъ* (см.).

***bukovъ(jь)**: цслав. *боукскъ*, прилаг. *fagi* (prol.—Mih., Miklosich LP), болг. *бúков* 'буковый' (Бернштейн), макед. *буков*, прилаг. 'буковый' (Кон.), сербохорв. *бúков*, -a, -o *faginus*, 'буковый', словен. *bíkov*, прилаг. 'буковый' (Plet. I, 70), ст.-чеш. *bukový*, прилаг. (XV в., Ст.-чеш., Прага: *bukowý popel*, *list bukowy*; *viscus quercinus*—*gmele bukowe*), чеш. *bukový*, прилаг. 'буковый', слвц. *bukový* то же (SSJ I, 143), в.-луж. *bukowu* 'буковый' (Pfuhl 56), сюда же др.-серболуж. **Bukov-* в местн. ии. *Buckow*, *Buckau* (с XV в., см. E. Eichler «Materialien zum slaw. onomast. Atlas». Berlin, 1964, 35), польск. *bukowy*, прилаг. 'буковый' (Dorosz. I, 716), словин. *buknjuvi*, прилаг. 'буковый' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 81),

русск. бу́ковый, укр. бу́ковий ‘буковый’ (Гринченко I, 108), блр. бука́вы.

Прилаг., производное с суфф. *-ov-* от **bukъ* I (см.) или от **buky/-vъe* (см.).

***буковъе:** сербохорв. *bukovje* спр. р. собир. ‘буковые деревья’, также в роли местн. названий (с XIII в., в словарях Белостенца и Стулли, RJA I, 726), словен. *bukovje* спр. р. ‘буковый лес’ (Plet. I, 70), чеш. *bukoví* спр. р. ‘буковый лес или роща’.

Производное (собир.) с суфф. *-vъje* от прилаг. **bukovъ* (см.).

***букъ I:** болг. бу́к м. р. ‘бук Fagus’ (БТР), макед. бу́к м. р. поэт. ‘бу́к’ (И-С), сербохорв. *buk* м. р. ‘бу́к’ (у одного автора XVI в. и в соврем. приморских диал., в словаре Стулли, RJA I, 720), чеш. *buk* м. р. ‘бу́к Fagus’, слвц. *buk* м. р. ‘бу́к Fagus silvatica’ (SSJ I, 142), в.-луж. *buk* м. р. ‘бу́к Fagus silvatica’ (Pfuhl 56), и.-луж. *buk* м. р. ‘бу́к Fagus silvatica L.’ (Muka Sł. I, 93), полаб. *bauk/boik* м. р. ‘бу́к’ (Polański—Sehnert 36), польск. *buk* м. р. ‘бу́к Fagus’ (Dorosz. I, 714), словин. *buk* м. р. ‘бу́к’ (Lorentz Slovinz. Wb. I, 82), др.-русск. бу́къ fagus (Срезневский I, 192), русск. бу́к м. р. ‘крупное лиственное дерево с гладкой серой корой, сем. буковых’, ст.-укр. бу́къ м. р. ‘бу́к Fagus’ (ИОРГР. № 37—1404 г., Тимченко I, 153), укр. бу́к м. р. ‘бу́к Fagus silvestris’, ‘палка, розга’ (Гринченко I, 108), диал. бу́к ‘бу́к’, ‘тополь’ (Онышкевич. Словарь бойковского диалекта 97), блр. бу́к м. р. ‘бу́к’. — Ср. еще основу на *-a* болг. бу́ка ж. р. ‘бу́к (дерево)’ (БТР), макед. бу́ка ж. р. ‘бу́к’ (И-С).

Слав. **bukъ* рано поставлено в один ряд с греч. φηγός, лат. *fagus*, др.-в.-нем. *riohha*, см., напр., А. Kuhn KZ IV, 1855, 84 (связывает с др.-инд. *bhaj-*, греч. φαγεῖν ‘есть, поедать’, т. е. первоначально ‘дерево со съедобными плодами’). Несоответствие в рефлексе и.-е. задненёбного было затем правильно истолковано как указание на заимствование из герм. формы с проведенным передвижением согласного. См. Miklosich 24; C. C. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 484 (слав. **bukъ* < герм. **bōka-* м. р.); Berneker I, 99—100 (считает слав. **bukъ* более поздним, сравнительно с **buky* (см.), заимствованием из зап.-герм. **bōk* ж. р., воспринятым как форма м. р., если **buky* не изменено в **bukъ* под влиянием слав. **dqbъ* и т. п.); Преобр. I, 51—52; Brückner 48; М. В. Сергиевский. [Рец. на кн.:] A. Stender-Petersen. Slavisch-germanische Lehnwortkunde. Göteborg, 1927. — ИОРЯС II, 1929, 358—359 (рецензент, напротив, уверен, что слово **bukъ* было усвоено раньше, откуда у него значение, позже утраченное в герм.); Kiparsky. Die gemeinslav. Lehnwörter aus d. Germ. 217—218 (ближко к мнению Бернекера и Стендер-Петерсена); Младенов ЕИР 48; E. Paßler. Die Buchenfrage. — «Frühgeschichte und Sprachwissenschaft» (herausg. von W. Brandenstein. Graz, 1948, 155—160); Фасмер I, 234—235 (с дополнениями по литер., из которых упомянем особо след.: W. Krogmann. Das Buchenargu-

ment. — KZ LXXII, 1954, 1 и след., KZ LXXIII, 1955, 1 и след.); V. Machek LP 2, 1950, 156—158 (развивает обычную для него в таких случаях теорию праевропейского субстрата); Machek² 76 (менее решительно трактует проблему, излагая существующие противоположные точки зрения; склоняется к этимологии Будимира, см. след.); M. Budimir. Problem bukve i protoslovenske domovine. — «Rad» 282, 1951, 5—32 (ввиду наличия у *Fagus silvatica* красной сердцевины связывает слав. **bukъ* не с герм. источником, а с лиц. βάχαρις, βάχαρ ‘красная краска’, спр. и дногреч. βαυκί·πύρρα, алб. *bikur* ‘прекрасный’); Ślawski I, 49; V. Kiparsky AION I, 1958, 18; T. Milewski RS XXI, 1960, 63—66 (склоняется к мнению Махека о субстратном происхождении); Георгиев. БЕР II, 87; Мартынов. Славяно-германское лексическое взаимодействие древнейшей поры 60—61; Skok. Etim. гјеџп. I, 230—231.

***букъ II:** сербохорв. бу́к м. р. ‘место в водопаде, где вода кипит при падении’, словен. бу́к м. р. ‘течка у свиней’ (Plet. I, 70), чеш. диал. *bok*, бу́к м. р. ‘вынь’ (Kott I, 85), если последнее не из праслав. **bokъ* (см.), др.-русск., русск.-цслав. бу́къ ‘шум’, tumultus, sonitus (Срезневский I, 192), русск. диал. бу́к ‘место под колесом мельницы, где водою выбита земля’ (смол., Опыт 17).

Звукоподражат. происхождения, см. **buka*, **bukati*.

***букъица:** болг. бу́квица ж. р. ‘растение буквица’ (Геров), сербохорв. бу́квица ж. р., ум. от бу́ква ‘бу́к’, ‘буковый желудь, орешек’, словен. бу́квица ж. р. ‘растение Betonica officinalis’ (Plet. I, 71), чеш. *bukvice* ж. р. ‘плод бу́ка’, ‘растение Betonica’, слвц. *bukvica* ж. р. ‘плод бу́ка’ (SSJ I, 143), *bukovica* ж. р. ‘растение Betonica’ (Kálal 911), в.-луж. *bukwica* (Zeman, Jakubaš), и.-луж. *bukwica* ‘Stachys betonica Benth.’ (Muka Sł. I, 94), польск. *bukwica* ж. р. ‘растение Betonica’ (Warsz. I, 231), русск. бу́квица, бу́ковица ‘Betonica officinalis’ (Даль³ I, 340), диал. бу́ковица ж. р. ‘лекарственное растение Betonica officinalis’ (Миртов. Донской словарь 378), ‘растение Betonica officinalis, буквица аптечная’ (костр., урал., смол., курск., донск., орл.), ‘растение Orchis maculata L., сем. орхидных, ятрышник пятнистый’ (волог.), ‘растение Campanula sibirica L., сем. колокольчиковых, колокольчик сибирский’ (курск.), ‘растение Trollius europaeus L., купальница европейская’ (смол.), ‘растение Galeopsis ladanum, пикульник’ (нижегор.) (Филин З, 266), ст.-укр. бу́квица ж. р. ‘растение Betonica’ (Млр. дом. леч. 34, Тимченко I, 152), укр. бу́квица ж. р. ‘Betonica officinalis L.’, бу́квица била ‘Primula officinalis’ (Гринченко I, 108), блр. бу́квица.

Производное с суфф. *-ica* от основы *bukъi-* (см. след.).

***букъ, род. п. -ъве:** ст.-слав. бу́къ, род. п. -ъкъ, ж. р. γράμμα, littera ‘бу́ква’, бу́къки мн. ἐπιστολή, γράμμα, scriptum, epistola, litterae ‘написанное, грамота, письмо’ (SJS), болг. бу́ква ж. р. ‘бу́ква’ (БТР), макед. бу́ква ж. р. ‘бу́ква’ (Кон.), сербохорв. бу́ква

ж. р. 'бук *Fagus silvatica* L.', (диал., Дубр.) 'какая-то морская рыба', стар. *būkav*, род. п. *būkvī*, ж. р. 'бук *Fagus*' (XIV в., в текстах, записанных латиницей; также с кайкавским *e*, вм. *a*: *ubi est arbor bukeu*, RJA I, 723), словен. *búkev*, род. п. *-kve*, ж. р. 'бук *Fagus silvatica*' (Plet. I, 70), *būkva* ж. р. тоже (Plet. I, 71), *būkve* мн. ч. ж. р. 'книга' (там же), ст.-чеш. *bukev* ж. р. 'буковый желудь, орешек' (глоссы *fagenula bukwy*, *testron bukew*, Ст.-чеш., Прага), чеш. *bukva* ж. р. 'бук и его плоды' (Jungmann I, 202, с пометой: «мор.»), *bukev*, род. п. *-kve* ж. р. 'буковый орешек, *fagina*' (там же), диал. *bukva* собир. 'буковые орешки' (Barłos Slov. 30), слвц. диал. (вост.-слвц.) *bukev* 'буковый орешек' (Kálal 46), в.-луж. стар. *bukow* (?) 'бук' (Pflanzennamen aus dem «System. Verzeichn. der in der Oberlausitz wild wachsenden Pflanzen» von M. Karl Christian Öttel, Görlitz, 1799.—Schuster-Šewc, Sprachdenkm. 236), полаб. *bükvoi* мн. ч. 'буковые орешки' (Polański—Sehnert 43), *bükvoi* мн. ч. 'книги' (там же), ст.-польск. *bukiew* 'плод бука' (1342 г., Sł. stpol. I, 176), польск. *bukiew*, род. п. *-kwi*, ж. р. 'растение *Guilandina moringa*', 'бук', 'растение *Hyperantha*', 'буковый желудь, орешек' (Warsz. I, 230; Dorosz. I, 715), диал. *bukwa* ж. р. то же (Dorosz. I, 717), *buk'ef*, *buk'fa* 'плод бука' (Pawlowski, Podegr. 168), словин. *băkvjā* ж. р. то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 83), др.-русск., русск.-цслав. *бӯкы*, *бӯкъка*, *бӯкка* γράμμα, littera 'буква, письмена' (Храбр. о письм. 189 и др.), мн. ч. γράμματα, litterae, ἐπιστολή, epistola 'письмо' (Четвероев. 1144 г. и др.) (Срезневский I, 192), русск. *буква* ж. р. 'письменный знак в азбуке данного языка, обычно имеющий значение определенного звука и входящий в написание слов', укр. *буква* ж. р. 'буква' (Гринченко I, 108), 'растение *Betonica officinalis* L.', *буква била* '*Primula officinalis* L.' (там же), диал. *буков* (ж. р.?) 'буковый желудь' (Вх. Уг., там же), *бӯкбӯй*, *бӯква* 'буковый орех' (бойк., Карпатский диалектологический атлас, карта № 45).

О литературной истории слова в ст.-слав., цслав. (откуда, как полагает автор, слово попало в русск.) см. А. С. Львов. Очерки 153 и след.

Праслав. основа на *-ū-* **buky* (основа косв. пп. **bukvū-*) считается древним заимствованием из герм. **bōkō* 'бук' (гот. *bōka* ж. р. означало 'буква'). См. Berneker I, 99. См. еще **bukъ* (там же литер.). Ср. еще C. Lottner KZ XI, 1862, 172—173; C. C. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 484; С. Б. Бернштейн «Зборник за филологију и лингвистику» XII, 13.

***bula:** болг. *бӯла* ж. р. 'желто-оранжевый пахучий цветок *Tagetes erecta*', 'дикий мак *Papaver rhoeas*', 'ласточка *Hirundo urbica*' (Младенов БТР), диал. *бӯла* ж. р. 'дикий мак', 'детская тряпицкая кукла' (Стойчев БД II, 133), макед. *була* ж. р. 'мак' (Кон.), сербохорв. *būla* ж. р. 'все круглое: пузырь, кукурузное зерно,

разжаренное на огне' (RJA I, 728), *бӯла* ж. р. 'нарыв, гнойник' (PCA II, 274—275), сюда же *būla* ж. р. 'поджаренное кукурузное зерно' (RJA I, 730), *būla* ж. р. 'окунь' (RJA I, 730), словен. *būla* ж. р. 'водяной пузырь' (Plet. I, 71), диал. *būla* ж. р. 'пригорок' (Бодуэн де Куртенэ. Терские славяне в северн. Италии. Словарный материал. — Архив АН СССР), чеш. *boule* ж. р. 'шишка (на теле от удара)', диал. *bóla* ж. р. то же (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 25). — Сюда же макед. *буле* ср. р. 'лепешка, выпеченная в золе' (И-С), также диал. (С. Поповски. Зборови од Марциово. — MJ I, 1950, 162), возм., также чеш. диал. *bulija* ж. р. 'множество, куча' (Malina Mistř. 14).

Родственно гот. *uf-báuljan* 'надувать, делать надутым, чванливым' (см. И. Зубатый у Бернекера, см. Berneker I, 100), далее ср. ср.-в.-нем. *biule*, нем. *Beule* 'шишка, опухоль', см. Kluge—Götze¹⁵ 73 (там соотносится только с сербохорв. *búljiti* 'глазеть, таращиться'). Мнение о тур. происхождении, напр., болг. слов (см. Георгиев БЕР II, 88) не учитывает всех слав. форм и их знач-й. Чеш. *boule* нет надобности считать заимств. из нем. *Beule*, см. Machek² 62. Ср. при этом другие чеш. (диал.) формы, в том числе — производные (см. выше). См. еще специально И. Поповић JФ XIX, 1951—1952, 165—166; Otrebski. Studia indoeuropeistyczne 156; F. Bezljaj JiS 4—5, 1964, 123.

***bulavъ / *bulava?:** сербохорв. *бӯлав*, *-а*, *-о* 'выпученный (о глазах)', 'пучеглазый' (PCA II, 278—279), чеш. диал. *bul'avý* 'толстый, полный, надутый' (Bartoš Slov. 30), польск. *biława* (с XV в.) 'дубинка' (Sławski I, 50), др.-русск. *булава* (нач. XVII в., Карточка ДРС), русск. *булава* ж. р. 'жезл с шаровидным набалдашником, служивший знаком власти', диал. *булáва* ж. р. 'шпилька с наконечником, булавка' (арх., Филин 3, 267), укр. *булаeá* ж. р. 'булава, знак гетманского достоинства', 'палка' (Гринченко I, 109).

Первоначально прилаг. (ср. живые свидетельства сербохорв. и чеш. языков, обычно оставляемые этимологами без внимания), производное с суфф. *-av-* от **bula* (см.). См. Berneker I, 100; Фасмер I, 237 ((с подробной литер. по этимологии); так см. еще С. Микуцкий Изв. ОРЯС IV, 1855, 103).

***bul'ati / *bulati?:** сербохорв. *būlati* 'жарить (кукурузу)' (RJA I, 729), чеш. диал. *bul'at* 'ломать' (ляшск., Bartoš Slov. 30), *būlat* 'валить деревья' (Kott. Dod. k Bart. 7), н.-луж. *bulas* 'шуметь, катить' (Muka Sł. I, 94).

Гл., производный от **bula* (см.).

***bulica:** сербохорв. *бӯлица* ж. р., ум. от *була*, также в знач. 'мак *Papaver rhoeas*' (PCA II, 277), словен. *búlica* ж. р. 'пузырек, прыщик, волдырь' (Pintar I, 4).

Производное с ум. суфф. *-ica* от **bula* (см.).

***buliti:** сербохорв. редк. *búliti* (*oči*) ‘таращить, выпучить (глаза)’ (РЯ I, 731, со ссылкой только на Вука), *búliti* ‘таращить(ся)’ (РСА II, 279—280), *búliti* то же (РСА II, 277), словен. *búliti* ‘надуваться’ (Plet. I, 71), чеш. *bouliti* ‘раздувать, надувать’, ‘таращить, пялить, выпучить (глаза)’, сюда же *brouliti* ‘глазеть’, слвц. *búlit* ‘глазеть, таращиться’, ‘обманывать, надувать’ (Kálař 47), польск. диал. *bul'ić* ‘платить, оплачивать’ (Szymczak Doman. I, 59).

Производное с суфф. *-iti* (каузативный гл.) от имени **bula* (см.). Ср. еще вар. **puliti* (см.).

***búlka:** болг. диал. *búlka* ж. р. ‘водяной пузырь’ (Стойчев БД II, 134), ‘дикий мак’ (Гъльбов БД II, 71), русск. диал. *búlka* ж. р. ‘валун’ (томск., Филин З, 271), укр. *búlka* ж. р. (Укр.-рос. словник), также диал. *búl'ka* ж. р. ‘пузырь на воде’ (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — «Лексика Полесья» 23). — Ср. словен. *búlko* ‘сорт яблок’ (Plet. I, 71).

Ум. производное с суфф. *-ťka* от **bula* (см.).

***búlyś?:** русск. диал. *búlyč* ‘кой выпучил глаза’ (Два старинных областных словаря XVIII столетия. Сообщение П. К. Симони. Вятский областной словарь (1772 г.). — ЖСт. VIII, 1898, 448), *búlyč* м. р. ‘человек непонятный, непроворный’ (нижегор., Доп. к Опыту 14), *búlyč* м. р. ‘плутоватый торговый мужик’ (тул.), ‘бесстыжий, бессовестный человек, наглый плут’ (влад., вят.), ‘глуповатый’ (влад.), ‘у кого глаза на выкате, пучеглазы’; ‘человек в столбняке, с недвижными глазами’ (вят.), ‘молодой и плохой квас; квас или брага на второй воде, второй налив на одну и ту же гущу’ (влад., вят.) (Даль³ I, 345), *búlyč* м. р. ‘булыжный камень, валун’ (куйб.), ‘плутоватый торговец’ (тул., яросл., влад., вят.), ‘непонятливый, глупый человек’ (нижегор., влад.), ‘человек с глазами навыкате или тот, кто (от удивления, недоумения и т. п.) широко открыл, вытаращил глаза’ (влад., вят.), ‘ротозей, простофиля’ (влад.) (Филин З, 273), *búlyč* мн. ‘глаза (обычно навыкате)’ (вят., свердл., там же).

Родственно **bula*, **buliti* (см.): **bul'-yś?*, с недостаточно ясным суффиксом. Ср. след. См. Фасмер I, 240.

***bulyga?:** русск. диал. *búlyga* ‘болван, дубина, грубый, неотесанный человек, неуч, невежа’ (Куликовский 7), ‘округленный дикий камень более чем среднего размера’ (Мельниченко 37), ‘дикий камень, булыжник, валун’ (тул.), ‘суковатая палка, дубина’, ‘пустошь’ (перм.), ‘название поля’ (арх.), ‘грубый, невежественный человек, болван, дубина’ (олон.), ‘человек, который любит прихвастинуть’ (волог.), ‘плохо приготовленное жидкое кушанье или напиток (квас)’ (перм.) (Филин З, 272), сюда же, возм., *búldýga* ж. р. ‘кость’ (курск., Опыт 17), *búldýga* ж. р. ‘мосол, кость’ (курск.), ‘шишковатая дубина, долбня, палица, булава’ (влад.), общ. р. ‘гуляка, пьяница, буян, забулдыга’ (Даль³ I,

343), *búldýga* ж. р. ‘кость, мосол’ (курск., калуж., орл., ряз., тул.), ‘часть ноги’ (тул.), ‘шишковатая палка, дубина’ (влад.), ‘всякая высокая сорная трава’ (калуж.) (Филин З, 269), *búldýga* м. и ж. р. ‘пьяница, забулдыга, буян’ (смол., влад., моск., нижегор.), ‘сварливый, скандальный человек’ (симб.), ‘грубиян, невежа’ (калуж.), ‘прозвище человека’ (калуж.) (там же), укр. диал. *búliga* ‘большие камни’ (Запорож. обл., Т. А. Марусенко. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов (названия рельефов). — «Полесье» 219), *búldýga* ‘пустой ствол растений’ (Картотека Украинского академического словаря). — Сюда же такие ум. производные как русск. диал. *búlyžka* ж. р. ‘простень, початок, веретено с пряжею на нем’ (Даль³ I, 345), *búlyška* ‘пряжа, навитая немного на веретено’ (Словарь Демьянинский у. Новгородской губ. Труды МДК. — РФВ LXXI, 1914, 329).

Производное с суфф. *-uga* от корня **bul-* (см. **bula*, **buliti*). Относим к праслав. слову в порядке гипотезы. См. еще Фасмер I, 239; С. Микуцкий Изв. ОРЯС IV, 1855, л. 98, стб. 364.

Появление вторичного *-d-* в ряде русск. примеров вызвано экспрессивным характером слова.

***buna / *bun'a:** болг. *búna* ж. р. ‘возмущение, мятеж, восстание’ (Геров I, 85), диал. *búna* ж. р. то же (Стойков. Банат. 46), *búná* ж. р. ‘бунт, восстание, война’ (Божкова БД I, 273), макед. *búna* ж. р. ‘бунт, восстание, мятеж’ (И-С), сербохорв. *búna* ж. р. ‘мятеж’ (РСА II, 283—284), диал. *búna* ‘волнения, война’ (Ел. I), словен. диал. *búňa* ж. р. ‘шрам, рубец; отек’ (Šašel, Ramovš 102), *búńja* ж. р. ‘толстый, мягкий ком’, ‘клубень’, ‘женщина-толстушка’ (Plet. I, 71), чеш. *buně* ‘клетка, ячейка’ (Kott I, 109), диал. *búňa* ‘рана’ (Vydra. Hornoboran. 96), *búňa* м. р. ‘придурковатый, никчемный человек’ (Koníř. Slov. mogav. 284), польск. диал. *bunia*, *búńka* ж. р. ‘пузатый глиняный сосуд с горлышком’ (Warsz.), русск. диал. *búňa* об. ‘спесивый, чванливый человек’ (ряз., тамб., Даль³ I, 347), *búňa* м. и ж. р. ‘чванливый, спесивый человек, гордец’ (ряз., тамб., Филин З, 278), *búňa* ж. р. ‘одежда’ (новг.), ‘старая, поношенная одежда’ (волог.) (Филин З, 278).

Входит в группу слов звукоподражат. происхождения (см. **buneti*, **buniti*), причем **buna*/**bun'a* обычно считается отлагольным именем. Некоторые авторы не идут дальше этих констатаций, см. Berneker I, 101; Фасмер I, 241—242; Skok. Etim. гјеџп. I, 236. Георгиев и др. (см. Георгиев БЕР II, 90) видят в болг. диал. *búna*, сербохорв. *búna* базу для производства глаголов типа сербохорв. *búniti* и в целом усматривают здесь параллельное образование к **buijь* (см.). По нашему мнению, наиболее удачное объяснение дал Младенов (ЕПР 49), сблизивший *бу-n-a* и *бу-r-a* как разные суффиксальные расширения

одного корня. Можно, далее, специально указать на параллелизм образований **buna* : **buniti* = **bura* : **buriti* (см.), ср. и близость значений тех и других. О дальнейших и.-е. связях слав. **buna* — из и.-е. **b(h)ō(u)n-* ‘надыматься, вздыматься’, ср. греч. βουνός ‘холм’, см. Г. А. Ильинский ИОРЯС XXIII, 1921, 202. Невероятно об отношении **ban*-/**bun*- и связи с (заимствованным!) **ban'a* (см.) см. Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 2, 82 и след.

***buněti:** слвц. *buniet'* ‘звукать, жужжать’ (Kálal 911), ср. еще *bunat'* то же (SSJ I, 143), русск. диал. *бунеть* ‘глухо звучать’ (тамб., Опыт 17), ‘глухо реветь, мычать (о скотипе)’ (И. Солосин. Материалы для этнографии Астраханского края. Краткие сведения о говоре ахтубинских сел Царевского уезда. — РФВ LXIII, 1910, 128), ‘производить какой-либо шум, стук’, ‘ударять (в дверь, окно и т. п.)’, ‘ворчать, брюзжать на кого-либо’ (Деулинский словарь 69), укр. *буніти* ‘жужжать’ (Желех., см. Гринченко I, 110).

Звукоподражат. гл., родственный **buna* (см.).

***buniti:** болг. *бұня* ‘подстрекать к бунту, бунтовать’ (БТР; Геров: *бұніж*), макед. *буни* ‘подстрекать к бунту’, ‘смущать, приводить в растерянность, замешательство’ (И-С), сербохорв. *бұнити* ‘подстрекать, возмущать’, также ‘громко разговаривать’, ‘говорить бессвязно’ (PCA II, 287—288), словин. *bunīc* ‘выпускать газы’ (Sychta I, 92), русск. диал. *бұнайт'* ‘издавать глухой звук’ (тамб., донск., иссык.-кульск.), ‘реветь, мычать’ (куйб.), ‘кричать (о вычи)’ (тамб.), ‘плакать’ (куйб.), ‘петь (чаще о пьяных)’ (куйб.), ‘говорить неразборчиво, гнусаво’ (терск., сарат.), ‘стучать чем-либо, шуметь’ (куйб.) (Филин 3, 276).

Звукоподражат. гл., родственный **buna*, **buněti* (см.; подробно об этимологии — на **buna*). Полезно обратить внимание на идентификацию сербохорв. *бұнити* ‘шуметь’ и норв. *bunja* ‘шуметь’ (J. Loewenthal AfslPh XXXVII, 1920, 388).

***buněka / *bunyka:** болг. диал. *бұнка* ж. р. ‘комок земли’ (Стойков. Банат, 46), ‘круговая нора’ (Стойчев БД II, 134), сербохорв. диал. *бұнка* ж. р. ‘роза, цветущая зимой’, ‘сорт крупных груш’ (PCA II, 288), словен. *bunka* ж. р. ‘удар, толчок’, ‘опухоль, шишка вследствие ушиба’, ‘утолщение, узел, сук на дереве’, ‘сорт груши’ (Plet. I, 71), чеш. *bunka* ж. р. ‘ячейка (в сотах)’, ‘капля, крошка, кручинка’, диал. *binka* ж. р. ‘пуговица’ (Mallina Mistř. 14), слвц. *bunka* ж. р. ‘клетка’, ‘ячейка (в сотах)’ (SSJ I, 144), русск. диал. *бұнка* ‘всякое насекомое, которое гудит, жужжит, издает звук в полете’ (Сл. Среднего Урала I, 60), укр. диал. *бұнка* ж. р. ‘глиняный сосуд, род кувшина с узким горлышком’ (Прил. у., Гринченко I, 111).

Ум. производное от **buna*/**bun'a* (см.; там же подробно об этимологии). Этимология, предполагающая синкопу более сложной

формы (Machek²: чеш. *binka* <*bu/blé]nka*, *bu/[bla]nka*), кажется излишней.

***bura / *bur'a:** ст.-слав. *боура* ж. р. λαῖλαφ, καταγίς, χειμών, θύελλα, procella, tempestas ‘буря, гроза’ (SJS; Востоков I, 32: *боура* ж. р. ‘буря’), болг. *бúра* ж. р. ‘буря, гроза’ (БТР; Геров: *бúра*), диал. *бúра* ж. р. ‘дождевой поток’ (Когá превáли та се зададé порóй — кáзват *бúра* йде, пиштáт, бéгат, óти влáчи кáмен’е; с. Лозен, Софийско. Дип. раб., Архив Софийск. ун-та), *бúра* ж. р. ‘вода, призывающая после дождей’ (с. Хърсово, Мелнишко; дип. раб., Архив Софийск. ун-та), *бúра* ж. р. ‘вода, прорывающаяся буйным потоком’ (Божкова БД I, 243), макед. *бура* ж. р. ‘буря, ураган, штурм’ (И-С), диал. *бура* ‘бурная, мутная вода, поток’ (Б. Видоески. Зборови од Порече. — МЈ II, 1951, 24; Видоески. Поречкиот говор 57; Видоески. Кумановскиот говор 250), сербохорв. *бúра* ж. р. ‘буря, сильный ветер’, также диал. (Sus. 154), словен. *búrja* ж. р. ‘северо-восточный ветер’, ‘буйян’ (Plet. I, 72), ‘рододендрон’ (Plet. II, Dodatki II), ст.-чеш. *búrě* ж. р. ‘буря, tempestas’ (Ст.-чеш., Прага), чеш. стар. *bura* (Kott I, 109), соврем. *bouře*, *bouř* ж. р. ‘буря, гроза’, диал. *boura* ‘волна’ (Hošek. Českomorav. I, 95), слвц. *búra* ж. р. ‘гроза’ (SSJ I, 144), *bura* ‘северный ветер’ (Kálal 47), польск. *burza* ж. р. ‘буря, гроза’ (Dorosz. I, 736), словин. *búrč* ж. р. ‘буря, гроза’ (Lorentz Slovinz. Wb. I, 88), др.-русск., русск.-целав. *бúръ*, *бúра* ζάλη, tempestas (Остром. ев., Срезневский I, 194), *бу́рда* ‘волнение, треволнение’ (Наст.-гр. м. Фот. 1420 г., Срезневский III. Доп. 28’), русск. *бúря* ж. р. ‘сильный разрушительный ветер, обыкновенно сопровождаемый грозой, дождем, в зимнее время — снегом, на воде — волнением’ диал. *бúря* ‘громоздкий, большой (о предмете)’ (Мельниченко 37), ‘туча’ (самар.), ‘кто или что-нибудь очень больших размеров’ (яросл., Филин 3, 301), ст.-укр. *бу́ря* ж. р. ‘буря, гроза, метель’ (Тимченко I, 158), *бу́ра* ж. р. то же (Тимченко I, 155), укр. *бúря* ж. р. ‘буря’ (Гринченко I, 115), *бу́рда* ж. р. ‘бурление воды’ (Гринченко I, 111), блр. *бúра* ж. р. ‘буря’.

Родственно лтш. *bauruot* ‘мычать, реветь (о волах)’ (A. Bezzemberger BB XXVI, 1901, 188; Berneker I, 103; Г. А. Ильинский РФВ LXIII, 1910, 325), далее, сближают с др.-исл. *byrr* ‘попутный ветер при плавании’ (E. Lewy IF XXXII, 158—159; цит. по RS VII, 1914—1915, 190), норв. *búra* ‘реветь (о неистовствующих волах)’, др.-ирл. *bírach* ‘мычанье (быка), вскачивание земли’, *búirithir* ‘ревет, мычит’ (Trautmann BSW 28), возм., родственно также лат. *furiō*, *furiō* ‘бушевать, неистовствовать’ (Walde—Hofm. I, 571). См. Преобр. I, 55; Brückner 50 (сближает с лит. *biaurūs* ‘отвратительный’, «с вторичным *-j-*», далее — с лат. *furia*); Meillet. Etudes II («Этимология неясна. Лит. *bürjs*, род. п. *bürrio* — всего лишь заимствование из славянского»); Фасмер I, 250; Georgiev. Die Träger I, 96 (связывает слав. слово с догреч. (ил-

лир.) βορέας ‘северный ветер’ < и.-е. *bhurejā-s); Georgiev. Vorgriechische Sprachwissenschaft I, 82); Младенов ЕПР 50 (из и.-е. *bhōi-, против см. F. Ślawski RS XVI, 1948, 85, где, вслед за Мейе, *bur'a понимается как производное от кауз. *buriti); J. Otrębski LP I, 1949, 127—128; Георгиев БЕР II, 92; Ślawski I, 51 (здесь, в противоположность прежнему своему мнению, считает *buriti производным от имени *bur'a); Machek² 62 (*bur'a — отлагольное, только слав.); Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3, 159—160; Skok. Etim. гјебн. I, 238.

Что касается старого сближения *bur'a с лит. *paburmiai* ‘бурно, быстро, стремительно’ (ср. уже К. Буга РФВ LXVII, 1912, 233), то это слово в переводе Даукантаса из Непота Отрембский толкует как опечатку, вместе *padurmei* ‘следом, по пятам’ (см. J. Otrębski LP VIII, 1960, 307). Традиционное сближение *bur'a и др.-инд. *bhurāti* ‘быстро двигаться’ вызывает сомнения, см. Mayrhofer II, 508—509.

***bur'elomъ / *burolomъ:** русск. *буруломъ* м. р. ‘поваленный бурею лес’, ‘жестокий ветер, буря’, диал. (тверск.) *быролом* то же (Даль³ I, 354, Ушаков), укр. диал. *бурубломъ* м. р. ‘хворост’ (А. С. Лысенко. Словарь диалектной лексики северной Житомирщины. — «Славянская лексикография и лексикология» 12), блр. *бурубломъ* м. р. собир ‘бурулом, буревал (обломанные ветром сучья), также валежник’ (Блр.-русск. 135). — Сюда же производное сербохорв. редк. *буруломанъ*, -мана, -мно, прилаг. ‘ломающийся, сокрушающий бурей, грозой’ (PCA II, 308).

Сложение *bur'a (см.) и основы гл. *lomiti (см.).

***buriti (sé):** болг. диал. *бýри се* ‘(о погоде) собирается, надвигается буря, гроза’, ‘(о ребенке) дуется, вот-вот заплачет’ (Георгиев; Геров: *бýржся*), сербохорв. *бýрити се* ‘сердиться’, ‘волноваться’ (Вук, PCA II, 302), диал. (Дубр.) *бýрити* ‘мочиться’, словен. *búriti* ‘бушевать’, также *búriti se* (Plet. I, 72), ст.-чеш. *búřiti* ‘возмущать, разжигать’, *búřiti se* ‘бушевать, волноваться’ (Ст.-чеш., Прага), чеш. *bouřiti* ‘бушевать, греметь (о грозе, буре)’, также *bouřiti se*, диал. *bouřit* ‘стучаться, ломиться (в дверь)’ (Kott. Dod. k Bart. 5), *bouřit* ‘будить’ (Hošek Českomorav. I, 95), *bouřit se* ‘(о корове) быть в течке’ (Kubín. Čech. klad. 166), слвц. *búrit* ‘возмущать, волновать’, ‘бушевать, греметь’ (SSJ I, 145), польск. *burzyć* ‘разрушать, уничтожать’, ‘возмущать, волновать’, *burzyć się* ‘волноваться, бушевать’, ‘бродить’ (Dorosz. I, 740—741), словин. *bářec* ‘разрушать’ (Lorentz Slovinz. Wb. I, 88), русск. стар. *буритися* (*буриться* ‘волнуется’) море, ... *exaestuat mare*. — Поликарпов. Лексикон трезычный, 35², 1707 г. Картотека ДРС), диал. *бýрить* ‘лить во что-либо жидкости более, нежели сколько нужно’ (Опыт 17), *бýрить* ‘бросать, кидать, метать, раскидывать взрой’ (Даль³ I, 350), *бýрить* ‘разорять, валить’ (П. А. Растиоргуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 58), *бýрить* ‘бурулить’, ‘бранить’ (Сл. Среднего

Урала I, 61), *бýриться* ‘мочиться’ (Доброльский 45), *бýрить* ‘бить ключом, бурлить’ (свердл.), ‘наливать, лить слишком много, через край’ (перм., симб., курск.), *бýрить* ‘мочиться’ (урал.), *бýрить* ‘бранить’ (свердл.) (Филин 3, 287), ст.-укр. *бýрить* ‘возмущать’, ‘разрушать, уничтожать’ (Тимченко I, 156), укр. *бýрить* ‘сильно лить, литься’, ‘рыть’, ‘волновать, возмущать’, ‘разрушать, ниспровергать, разорять’ (Гринченко I, 112), блр. *бýриць* ‘испускать мочу’ (Носов. 39), *бýриць* ‘разорять, обрушивать’ (там же), *бýриць* (Блр.-русск.).

Родственно *bur'a (см.), а также глагольно—именной паре *buna — *buniti (см.); на последнее недостаточно обращалось внимание, хотя именно эти связи наглядно показывают суффиксальный характер -r- и необязательность возведения *buriti/*bur'a к и.-е. корню *bheur-, сомнительному ввиду соседства двух сонантов в исходе. Этим подтверждается точка зрения Мейе в его критике Бернекера, см. A. Meillet RS II, 1909, 64—65. Мысль об особом происхождении случаев со знач. ‘разрушать’ (польск. *burzyć*, см. напр. Otrębski. Życie wyrazów 264) не кажется единственно возможной.

***búryjanъ:** болг. *бýрен* м. р. ‘сорная, бесполезная трава, бурьян’ (БТР; Геров: *бýрънъ*, *бýренъ*), диал. *буру́нъ* м. р. то же (Гълъбов БД II, 71), *бýръанъ* м. р. то же (Стойков. Банат. 46), *бýрънъ* м. р. то же (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 92), *бýрен* м. р. ‘буруян, сорняк’, ‘лекарственное растение’ (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 91), макед. *бурујан* м. р. ‘буруян, растение Ebulum humile’ (И.-С. Кон.), сербохорв. диал. *бурујан* м. р. ‘бузина’, также *бурујам* м. р. (PCA II, 302), слвц. диал. *buran* м. р. ‘сорная трава, бурьян’ (Kálal 47; Buffa. Dlhá Lúka 136; Matejčík. Východonovohrad. 140), сюда же *bureň* то же (Kálal 911), русск. *буруян* м. р. ‘общее название крупно-стебельных сорных трав (крапивы, лопуха и т. п.), растущих на пустырях, у заборов и в др. запущенных местах’, ст.-укр. *буруյанъ* м. р. ‘буруян, сорная трава’ (1690 г., Тимченко I, 158), укр. *буру́йн* м. р. то же (Гринченко I, 115), блр. *буру́йн* м. р. ‘буруян’.

Следует обратить внимание прежде всего на географию слова: в первую очередь при этом сомнительна самостоятельность зап.-слав. форм, из которых польск. *burzan* (с XIX в.) достоверно характеризуется как украинизм (см. А. А. Потебня РФВ IV, 1880, 189; Ślawski I, 51; O. Pritsak, см. ниже), чеш. формы также частично производятся из русск., частично — из слвц. (см. Machek² 77), остающееся слвц. *buran*, *bureň* (см. выше) как бы примыкает к вост.-слав. и сербохорв.-болг. ареалам, где соответствующее слово (особенно — в болг.) представлено в диалектах. В свете этих уточнений характеристика этого слова как «общеславянского» (ср. напр. Skok. Etim. гјебн. I, 240) выглядит преувеличенной.

Этимология и древность образования слова недостаточно ясны (ср. Berneker I, 103; Sławski, там же). Безоговорочно принять объяснение **būrvylanъ < *buriti* в смысле ‘буйно разросшееся растение’ (так Фасмер I, 249—250; вслед за ним — Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3, 209) мешает как раз словообразовательная особенность **būrvylanъ* — исход *-anъ*, кот. выступает в заимствованиях вроде **baranъ* (см.), тогда как достоверных примеров с таким суффиксом среди старых исконных имен мы пока не знаем. Поэтому не исключено иноязычное (турк.?) происхождение, ср. O. Pritsak. Two names of steppe plants. — IJSLP VIII, 1964, 41—45.

***būrvylivъ(jь):** сербохорв. *būrlīv*, прилаг. ‘turbulentus’ (XVII в., RJA I, 741), *būrlīv*, -а, -о, ‘бурный, беспокойный’ (PCA II, 305), словен. *burljīv*, прилаг. ‘мятежный, шумный’ (Plet. I, 72), чеш. *bouřlivý* ‘бурный’, ‘шумный’, ‘неспокойный’, слвц. *búrlivý*, прилаг. ‘бурный, разбушевавшийся, волнующийся, стремительный, шумный, грохочущий’ (SSJ I, 146), польск. *burzliwy* ‘бурный, изобилующий грозами’ (Dorosz. I, 738), русск. *бурливый* ‘бурный’ (поэт.), ‘шумный, беспокойный’ (Ушаков I, 207), укр. *бурливий* ‘бурливый, бурный’ (Гринченко I, 113), блр. *буrlīvy* ‘бурливый’ (Блр.-русск. 136).

Прилаг., производное с суфф. *-yli-* от гл. **buriti* (см.).

***būrvnīkъ:** болг. диал. *бұрник* м. р. ‘сильный ветер’ (с. Трънчовица и Малчика, Свищовско; дип. раб., Архив Софийск. ун-та), сербохорв. диал. (черногорск.) *būrnīk* м. р. ‘саламандра’. — Ср. др.-русск. *Бурникова* изба, палата (в ней пекли ситные хлеба; XVII—XVIII вв., Картотека ДРС).

Производное с суфф. *-nikъ* от **bura / *bur'a* (см.) или с суфф. *-ikъ* от **būrvynъ* (см.); в последнем случае — субстантизация прилаг.-ного.

***būrvynъ(jь):** ст.-слав. *боуρынь*, -ни, прилаг. τῆς καταγίδος, βίαιος, τυφωικός, *tempestatis* ‘грозовой, бурный’ (SJS), болг. *бұрен*, прилаг. ‘бурный’ (БТР), макед. *бурен*, прилаг. то же (И-С), диал. *бурен* ‘ощетиненный’ (П. Михаилов. Градскиот дебарски говор 30), сербохорв. диал. (Бока) *бұран*, -рна, -рно ‘дождливый’ (Вук), ‘бурный, грозовой, дождливый’, ‘бурный, неспокойный’, ‘шумный’ (PCA II, 295—296), словен. *búren*, -rna, прилаг. ‘бурный, грозовой’ (Plet. I, 72), чеш. *bouřný*, прилаг. ‘бурный, грозовой’, диал. *būnej* (bejk) ‘дикий’ (Hošek Českomorav. II, 135), слвц. *búrny*, прилаг. ‘бурный’ (SSJ I, 146), польск. стар. *burzny* (Warsz.), др.-русск., русск.-слав. *бұръныи* *violentus*, βίαιος, χειρῶνος (Кир. Тур. 21 и др., Срезневский I, 194), русск. *бурынь*, -ая, -ое ‘сопровождаемый бурей’, диал. *бұрныи* ‘большой’ (костр., Филин 3, 295), *бұрныи оғбњъ* ‘пожар (?)’ (симв., там же), ст.-укр. *бурынь*, прилаг. от *бура* (Тимченко I, 157), укр. *бурний*,

-a, -e ‘бурный’ (Гринченко I, 113), блр. *бұрны* ‘бурный’ (Блр.-русск. 136).

Прилаг., производное с суфф. *-n-* от **bura / *bur'a* (см.).

***busati (se):** болг. диал. *бұсам* ‘работать грубо, спустя рукава’ (Гъльбов БД II, 71), сербохорв. *бұсати се* ‘бить себя в грудь’, *búsati* ‘plangere, бить’ (с XVI в., RJA I, 744), *бұсати*, *бұсати* ‘толкать, бить’ (PCA II, 311), диал. *бұсат* се ‘мучиться, статься впustую’ (Ел. I), блр. *бусаць* ‘пьянствовать, развратничать, повесничать’ (Носов. 39). — Сюда же, с дальнейшим суффиксальным расширением, слвц. *búskat'* ‘бить, стучать’ (Kálal 48).

Пропущено в некоторых этимол. словарях (Георгиев БЕР, Berneker). Старое толкование сербохорв. слова как заимствования из ит. *bussare* с тем же знач. (см. Skok. Etim. rječn. I, 243; так уже RJA I, 744) не может нас удовлетворить ввиду наличия болг., блр. и производного слвц. слова, а также ввиду несомненного родства с **busiti* (см.).

Форму **busati* мы объясняем из **but-s-*, ср. **butiti* (см.).

***busiti:** сербохорв. стар., редк. *búsiti se* ‘fruticare’ (XVI в., RJA I, 745), *бұсити* ‘надувать’ (PCA II, 313, с пометой «индив.»), русск. диал. *бұсить* ‘бодать лбом’ (Добропольский 45), *бұсить* ‘норовиться (о лошади)’ (Сл. Среднего Урала I, 62), *бұсить* ‘бодать лбом’ (смол., Филин 3, 305), *бұсить* ‘бить’ (урал., там же).

Гл. на *-iti*, этимологически родственный **busati* (см.) из **but-s-*. Пропущено у Фасмера и Бернекера.

***bušiti (se):** болг. *бұша* ‘бить, сильно колотить’ (Младенов БТР; Геров: *бұшіж*), диал. *бұша* ‘разбивать’ (Орханийско, Архив Болг. словаря, София), макед. *буши* ‘бурить’ (И-С), диал. *буши се* ‘взъерошиваться’, ‘важничать, задирать нос’, сербохорв. *бұшити* ‘сверлить’, *būšiti* ‘percutere, prosternere, dejicere, rejisere, confutare, corrugere’ (с XVII в., RJA I, 747—748), словен. *búšiti* ‘сильно ударять(ся), толкать’ (Plet. I, 72), чеш. *búšiti* ‘бухать’, слвц. *búšit'* ‘ударить(ся), стукнуть’, ‘ударять, бухать’ (SSJ I, 147), и.-луж. *búsyš* ‘стучать, хлопать, бить молотом’, *búsyš se* ‘биться, ударяться’ (Muka Sl. I, 97), русск. диал. *бушить* ‘шуметь, гудеть’ (Герасимов. Словарь уездного череповецкого говора 23; Филин 3, 332).

Гл. на *-iti*, родственный **buhxati* (см.).

***bušyпъјь:** сербохорв. *bíšan*, *búšna*, прилаг. ‘дырявленный’ (RJA I, 746; PCA II, 335), словин. *bušny* ‘чванливый, гордый’ (Ramułt 15), *băšni*, прилаг. то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 89).

Прилаг., производное с суфф. *-n-* от основы **buhx-* (см.).

***buta:** сербохорв. *бұта* ж. р. ‘шишка; нарост, сук (на дереве)’ (PCA II, 315), словен. *búta* ж. р. ‘большеголовый человек’, ‘тупой

человек' (Plet. I, 73), польск. *buta* ж. р. 'зазнайство, надменность, высокомерие, гордость' (Dorosz. I, 744), укр. *бута* ж. р. 'гордость, высокомерие, спесь' (Гринченко I, 116).

Близко родственно *butati, *butiti (см.), на что указывал Брюкнер, сближая слово со словен. *butiti* 'толкать', болг. *бутам*, см. A. Brückner KZ XLII, 1909, 342; Brückner 51. Далее восходит к и.-е. *bheut-//*bhout- 'надуваться' (см. Г. А. Ильинский ИОРЯС XXIII, 1921, 209), но также и в знач. 'ударять, бить',ср. лат. *futuo* 'совокупляться, сожительствовать', объясняемое из и.-е. *bhaut-//*bhūt- 'бить, ударять' (см. Walde—Hofm. I, 574). О родстве польск. *buta* и др. (выше) с лат. *futuo*, о также др.-исл. *bauta* 'толкать' см. верно уже Младенов ЕПР 50. Против едва ли убедительно см. Sławski SO 18, 1947, 248, кот. исключает сравнения с формами, значащими 'бить', ограничиваясь только реконструкцией знач-я 'надувать', ср. Sławski I, 51. В первонач. близости знач-я 'надувать' и 'бить' убеждает аналогия слав. слов с корнем *vix- (см.). Далее родственно *boteti (см.) < *bveteti, об их близости см., с отличием в толковании, А. А. Потебня РФВ III, 1880, 174.

Имя *buta—отлагольное от *butati/*butiti (см.).

*butati: болг. *бутам* 'толкать', 'щупать', 'трогать', 'сбивать (масло)' (БТР), макед. *бута* 'толкать' (И-С; Кон.), сербохорв. стар. *butati* 'percutere, concutere' (RJA I, 748), *бутами* 'толкать' (PCA II, 315), словен. *bútati* 'бить(ся)', 'толкать' (Slovar sloven. jezika I, 229).

Родственно *buta, *butiti (см.), ср. так уже Младенов ЕПР 50; Георгиев БЕР II, 92. Против см. F. Sławski RS XVI, 1948, 86, кот., вслед за авторами Загребского словаря (RJA I, 748) и Бернекером (Berneker I, 104), считает эти слова заимств. из ит. *buttare* 'толкать, бить', что ввиду разветвленности лексического семейства с корнем *but-//*but-s-/*bv-o-t- в славянском маловероятно.

*butiti(se): сербохорв. *бутити* 'сбивать (масло)' (PCA II, 316), словен. *bútití* 'сильно ударить(ся), грохнуться' (Plet. I, 73), польск. стар. *bicić się* 'запоситься, кичиться, гордиться' (Warsz. I, 225), др.-русск. *бутити* 'сильно ударить?' (что имъ (кремнем) бутишь въ стенѣ, то вѣчно есть. Травник. Перевод немчина Николая Любчанина. 1534 г. Рукоп. Уварова № 2192, XVII в. Картотека ДРС), русск. диал. *бутить* 'бить, колотить' (перм.), 'издавать гулкий звук при ударе' (свердл.) (Филин 3, 310), укр. диал. *бутити* 'буйствовать', '(о детях, скотине) беспокойно бегать, беспокойно играть' (Онышкевич. Словарь бойковского диалекта 100). — На исходный гл. *butiti указывает и болг. диал. *бутайлъ* ср. р. 'высокая узкая кадка для сбивания масла' (Стойчев БД II, 134).

Гл. на -iti, родственный *butati, *buta (см.). Ит. происхождение (см. Фасмер I, 252, с литер.) невероятно.

*butъ: болг. *бут* м. р. 'бедро, ляжка', 'задняя часть (туши)', 'пест' (Бернштейн), диал. *бут* м. р. 'большой деревянный молот на сукновальне' (Илчев БД I, 187; И. Кънчев. Пирдопско.—БД IV, 92), 'бедро, ляжка' (Стойков. Банат. 46), макед. *бут* м. р. 'бедро, ляжка' (И-С; Кон.), сербохорв. *büt* м. р. 'femur >бедро', (редк.) 'икра (ноги)' (RJA I, 748); *бут* м. р. 'бедро' (PCA II, 315), русск. диал. *бут* м. р. 'зеленый лук, сеянный под зиму' (курск., Доп. к Опыту 15; тамб., курск. и др., Даль 3 I, 357), 'Butomus umbellatus, озерный камыш' (ряз., Филин 3, 303), 'мелкий, репчатый лук, выращенный из семян' (ряз., Деулинский словарь 70), *бут* 'слепень, овод' (ниж.-арз., Даль 3 I, 358), укр. *бут* м. р. 'молодой зеленый лук' (Гринченко I, 116), 'свёкла; листовые овощи' (Желеховский).

Существует мнение, что болг., макед., сербохорв. слово со знач. 'бедро, ляжка' заимств. из тур. *but* с тем же знач. (см. Berneker I, 104; Георгиев БЕР II, 92; Skok. Etim. гјесп. I, 245), но эта этимология не объясняет всех знач-я болг. слова ('пест', 'молот'), а тем более не может объяснить явно тождественных этимологически, но семантически оригинальных вост.-слав. слов (см. выше). Следует поэтому считаться с вероятением этимологического родства *butъ и *butati, *butiti, *buta (см.). См. так Г. А. Ильинский ИОРЯС XXIII, 1921, 209; Младенов ЕПР 50 (последний предпочитает различать болг. *бут* I 'бедро' и *бут* II 'сукновальный молот').

*butъса: болг. *бұца* ж. р. 'ком, глыба', 'опухоль, нарост' (Геров; БТР; Бернштейн), также диал. (М. Младенов БД III, 43; Стойков. Банат. 46). — Ср. словен. *bútec*, род. п. -tca, м. р. 'гиря стенных часов', 'сорт яблок', 'большеголовый, головастый человек', 'головастик (лягушки)', 'болван' (Plet. I, 73).

Ум. производное с суфф. -ыс- от *buta, *butъ (см.). Излишне сложно, с и.-е. реконструкцией данного производного, см. V. Georgiev «Балканско езикознание» I, 1959, 80; Георгиев БЕР II, 94.

*butъньъ: польск. *butny* 'спесивый, чванливый, самоуверенный, гордый' (Dorosz. I, 746), русск. диал. *бутнй*, -я, -бе 'здоровый, тучный' (пск., Доп. к Опыту 15), 'коренастый, дебелый, матерый' (пск., Даль 3 I, 357). — Ср. производное болг. диал. *бутн'ак* м. р. 'дурак' (Божкова БД I, 243).

Прилаг., производное с суфф. -ып- от *buta, *butъ (см.).

*buza / *bzuz'a: болг. *бұза* 'щека' (Георгиев), макед. диал. *буза* ж. р. 'губа' (И-С), польск. *buzia* ж. р. 'личико' (Warsz. I, 242).

Слово звукоподражат. происхождения. См. Sławski I, 52 (с перечислением близких — «элементарно» родственных — форм в разных языках и с литер.); Георгиев БЕР II, 87.

*buzina: словин. *bësäna* ж. р. 'бузина (куст)', (Lorentz Slovinz. Wb. I, 30), русск. стар. *бузина* (Козмогр., нач. XVIII в., л. 41; Болот. С. Ж., ч. II, л. 31, стр. 66, 1778 г. Картотека ДРС), *бузинá* ж. р. 'небольшое дерево или кустарник сем. жимолостевых', ст.-укр.

бузина, бузына ж. р. 'растение *Sambucus nigra*' (Прот. Полт. С. II, 208—1690 г., Тимченко I, 151), укр. бузинá ж. р. 'бузина *Sambucus nigra L.*' (Гринченко I, 107), блр. бузінá ж. р. 'бузина'.

Производное с суфф. *-ina* от основы *buz-*, родственной **bъzъ* (см.). Отношения вокализма следуют, по-видимому, рассматривать как внутриславянские, и едва ли можно связывать слав. **buz-*/**bъz-* с и.-е. названием буки **bhāgos* через посредство ступени и.-е. **bhāug-*/**bhəug-*, для чего привлекали исл. *beyki* 'буковый лес' (см. H. Osthoff. Zwei Artikel zum Ablaut der *āu*-Basen. I. Zur Geschichte des Buchennamens. — ВВ XXIX, 1905, 258; Berneker I, 111; H. Petersson KZ XLVI, 1914, 140 и след.; Фасмер I, 233). В последнее время сближение слав. **buz-*/**bъzъ* с и.-е. **bhāgos*, а также ступени чередования и.-е. **bhug-*/**bhəug-*/**bhāug-* 'бук' оснаряются. Ср. Ślawski I, 30—31; V. Pisani «Paideia» VI, 1951, 164 (выдвигает возражения со стороны семантики и консонантизма).

***бузъ**: макед. диал. *бус* м. р. 'куст, кустарник' (Кон.), сербохорв. стар. *bus* 'calamus, stylus' (Микаля, Стулли), 'culmus, caulis', 'frutex, trunculus, куст, кустарник', 'caespes, дерн' (обозрение форм и знач-й см. Fr. Kurelac. Silva. — «Rad» XII, 1870, 35—36), russk. диал. *буз* м. р. 'кустарник *Sambucus racemosa* L.', сем. жимолостных; бузина красная' (сарат., курск., Филин 3, 253), укр. *буз* м. р. 'сирень *Syringa vulgaris*' (Гринченко I, 107). — Ср. еще основу на *-a* russk. диал. *бузá* ж. р. 'бузина' (брян., Филин 3, 253).

Родственно **buzina*, **bъzъ* (см.).

***бузати?** / ***бъзати?**: russk. диал. *бýжатъ* 'умирать, изыхать, оклевать, испускать дыхание' (арх., Даль³ I, 335, со знаком вопроса).

Недостаточно ясное слово (ср. и характерное распространение в части с.-в.-р. диалектов), сближаемое с лит. *beñgti* 'оканчивать', *pabangà* 'окончание'. См. Остен-Сакен у Фасмера I, 232.

***бъцела**: ст.-слав. *бъчела* ж. р. *μέλισσα*, *apis* 'пчела' (SJS), *бъчела*, *пчела* то же (там же; см. также Miklosich LP 49; Востоков I, 35), болг. *пчелá* ж. р. 'пчела *Apis mellifera*' (БТР), диал. *вчелá* то же (Младенов БТР), макед. *пчела* ж. р. 'пчела' (И-С), сербохорв. *чёла*, *пчёла* ж. р. 'пчела *Apis mellifica* L.', *pčela*, *čela* 'пчела', собир. 'пчелы', 'улей' (RJA IX, 728), *čela* (Nk. 271), стар. редк. *pšela* ж. р. 'пчела' (XVII в., RJA XII, 585), словен. *bčela* ж. р. 'пчела', *bečela* ж. р. то же (Plet. I, 15), *čběla* ж. р. то же (Plet. I, 95), *čeběla* ж. р. 'пчела *Apis mellifica*' (там же), диал. *čměla* ж. р. то же (Plet. I, 107), *čěla* ж. р. то же (Plet. I, 97), *běčena* ж. р. (Šašel, Ramovš 102), стар. *buzhela* 'пчела' (Gutsmann 495), чеш. *včela* ж. р. 'пчела' (Kott IV, 572), диал. *včala*, *včela* (Hruška Slov. chod. 104), слвц. *včela* ж. р. 'пчела *Apis*' (SSJ V, 32—33), диал. *fčola*, *pčola* ж. р. (Buffa Dlhá Lúka 148), *pčela*, *pčeča* (Habovštíak. Orav. 20, 124) *pšela* (там же, 20, 96, 97, 124, 131), *čela* (Kálal 70), в.-луж. *pčola* ж. р. 'пчела' (Pfuhl 449), *wčola* то же

(Pfuhl 774), в.-луж. *coča* ж. р. 'пчела' (Muka Sl. I, 130), стар. *pcoča* ж. р. то же (Muka Sl. II, 30), полаб. *celā* ж. р. 'пчела' (Polański—Sehnert 46, с реконструкцией **bъčela*), польск. *pszczocha* ж. р. 'пчела *Apis mellifica*', диал. *pczoła*, стар. *pczoła*, *pczeła* (Warsz. V, 419), словин. *pščnčočlă* ж. р. 'пчела' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 896), др.-русск. *бъчела*, *бъчела*, *бчела* 'пчела' apis, *μέλισσα* (Остр. ев., Изб. 1073 г. и др., Срезневский I, 200), russk. *пчелá* ж. р. 'насекомое, перерабатывающее цветочный нектар в мед', диал. *бчела* ж. р. то же (кубан., Филин З, 335), *мчелá*, *мцелá* ж. р. 'пчела' (костр., Опыт 118; костр., вят., Даль³ II, 950—951), *бжела* ж. р. то же (Даль³ III, 1432), ст.-укр. *бчола* ж. р. 'пчела' (Ак. ЗР. I, 7—1347 г. и др., Тимченко I, 159), *бжола* ж. р. то же (Прот. Полт. С. II, 174—1686 г., Тимченко I, 88), укр. *бджолá* ж. р. 'пчела', также собир. (Гринченко I, 35), *пчолá* ж. р. 'пчела' (Гринченко III, 504), блр. *пчалá* ж. р. 'пчела'.

Формально возможна двоякая праслав. реконструкция — **bъčela* и **bъčela*, причем первая из них поддерживается звукоподражаниями вроде **bučati* (см.), а вторая возводится к и.-е. основе **bhei-*, представленной в составе названий пчелы ряда и.-е. языков: лит. *bitis*, *bité*, др.-в.-нем. *bini*, нем. *Biene*, ирл. *bech* (< **bhi-ko*) и, возм., лат. *fūcus* 'трутень' (если из **bhoikos*, но более вероятно *fūcus* < **bhoukos*, см. Walde — Hofm. I, 555, что как раз подкрепляет реконструкцию и этимологию **bъčela*: **bučati*). См. A. Meillet. V. sl. *bъčela*. — MSL 14, 1906—1908, 476—478 (там же о суфф. *-clā*). Такова этимологическая дилемма слав. названия пчелы.

Литер.: Miklosich 25; Berneker I, 116; R. Gauthiot. Des noms de l'abeille et de la ruche en indo-européen et en finno-ougrien. — MSL 16, 1910, 265—269 (о табуистической перестройке названий пчелы в и.-е. языках); Г. А. Ильинский. Славянские этимологии. XXI. Диц. *бчела* 'пчела'. — ИОРЯС XXIII, 1918, 161—162; он же. Славянские этимологии. XVIII. Чп. *včela* 'пчела'. — ИОРЯС XXIII, 1918, 158—159 (совершенно неоправданно отрывает этот диссимилятивный вариант от **bъčela*); он же. Славянские этимологии. XIX. Чл. *pszczola* 'пчела'. — ИОРЯС XXIII, 1918, 159—160 (очень сомнительно его объяснениепольск. формы как скрецения **bъzola* и **bъčela*); Преобр. II, 158; F. A. Wood AJPh XLI, 1920, 224—225; Б. М. Ляпунов ИОРЯС XXX, 1926, 16—17; Brückner 446 (польск. *pszczola*, с XVI в., из *pczoła* < **bczoła* < **būk-*, 'от жужжания'); так же см. М. Будимир (цит. по: ЈФ IX, 1930, 349—350: *пчела* < **buqela*); Holub — Korečný 409 (чеш. *včela* < **pčela*: **bučeti*); Младенов ЕПР 537; Н. Конечна РЖ 1959, 18—19; J. Otřebski LP 8, 1960, 306; Фасмер III, 416 (с богатой литер.); Machek² (чеш. *včela* < **pčela* < праслав. **bъčela* < **čvbla*, ср. *čběla*, родственно **čvmbelъ*, наряду с фин. *kimalainen* 'пчела, шмель', — из праевропейского).

***бъчел(')агъ**: болг. *пчелár* м. р. 'пчеловод' (Бернштейн), диал. *пшелár* м. р. то же (Горов. Страндж. говор. — БД I, 132), макед. *пчелар*

м. р. 'пчеловод' (И-С), сербохорв. *pčelar* м. р. 'пчеловод' ('в словарях Беллы, Белостенца, Стулли (с указанием, что это из русского словаря, но в русск. языке нет этого слова)'). — RJA IX, 728), словен. *čebelar* м. р., также *čebelar*, 'пчеловод', 'осоед *Astur apivorus*', '*Sesia apiformis*' (Plet. I, 95), *čebelar*, род. п. -ja м. 'насекомое *Aegeria apiformis*', 'птица *Merops apiaster*' (*Slovar sloven. jez.* I, 282), чеш. *včelař* м. р. 'пчеловод', слвц. *včelár* м. р. 'пчеловод', 'певчая птица *Pernis ptilorhynchus*' (SSJ V, 33), польск. *pszczelarz*, *pszczolacz* м. р. 'пчеловод' (Warsz. V, 419), словин. *pščnčolj* м. р. то же (Lorentz Slovinz. Wb. II, 896), укр. *бджолар* м. р., блр. *пчалáр* м. р. 'пчеловод'.

Производное с суфф. -*arъ* (имя деятеля) от **bъčela* (см.).

***въчелинъ(јь)**: цслав. *въчелинъ* 'пчелиный' (Miklosich LP 50; Востоков I, 33), болг. *пчелин* м. р. 'пчельник, пасека' (БТР), также диал. *пчелин* м. р. то же (с. Брусен, Тетевенско; Сев.-Зап. България; с. Радуил, Ихтиманско; Сев. България, Архив Болг. диал. словаря, София), ср. еще *челин'* м. р. (Давá си Стойáн, дава си Козите сас козарéте, *челин'* о сас копшерéте. Заноге, Софийско, Архив Болг. диал. словаря, София), макед. *пчелин*, прилаг. 'пчелиный' (Кон.), сербохорв. *пчелин*, прилаг. то же (Вук, так же RJA IX, 729), чеш. *včelín* м. р. 'пчельник', также диал. 'небольшой участок, сад, приусадебный участок' (Kott. Dod. k Bart. 134), слвц. *včelín* м. р. 'деревянное строение для хранения ульев' (SSJ V, 33), н.-луж. *coliny*, стар. *pcolini* 'пчелиный' (Muka Sł. I, 132), др.-русск., русск.-цслав. *бъчелинъ*, прилаг. от *бъчела* (Изб. 1073 г., Срезневский I, 200), русск. *пчелиный*, прилаг. от *пчела*, укр. *бджолиний*, -а, -е 'пчелиный' (Гринченко I, 35), блр. *пчалын* 'пчелиный, пчельный' (Блр.-русск. 769).

Прилаг., производное с суфф. -*inъ* от **bъčela* (см.); в болг., чеш., слвц. — старая субстантивация.

***въчельјъ**: сербохорв. редк. *rcelija* *lubica* ж. р. 'трава медуница *Melissa*' (RJA IX, 729), словен. *čebelji*, прилаг. 'пчелиный' (Plet. I, 96), чеш. *včelí*, прилаг. 'пчелиный', слвц. *včelí*, прилаг. то же (SSJ V, 33), полаб. *celě*, прилаг. 'пчелиный' (Polański — Sehnert 46, с реконструкцией **bъčeljъ*).

Притяж. прилаг., производное с суфф. -*јъ* от **bъčela* (см.).

***въчельница**: словен. *čebelnica* ж. р. 'пчелиный улей' (Plet. I, 96), чеш. *včelnice* ж. р. 'пасека, пчельник', слвц. *včelnica* ж. р. то же (SSJ V, 33), н.-луж. *colnica* ж. р. 'пчельник' (Muka Sł. I, 132), стар., диал. *pcolnica* ж. р. то же (Muka Sł. II, 31).

Производное с суфф. -*ica* от прилаг. **bъčeljnъ* (см.), субстантивация этого последнего.

***въчельникъ**: цслав. *въчелникъ* м. р. *apiarium* (Miklosich LP 50), болг. *пчелник* м. р. 'пасека, пчельник', 'пчелиный улей', 'растение *Marrubium vulgare*' (БТР), макед. *пчелник* м. р. 'растение *Melissa officinalis*', 'пасека, пчельник' (Кон.), сербохорв. *pčelnik* м. р. 'пчельник', 'растение *Plantago maior*' (RJA IX, 729), словен.

čebelnik м. р. 'пчелиный улей', 'пчельник' (Plet. I, 96), чеш. *včelník* м. р. 'пчельник', 'растение *Dracocephalum*', слвц. *včelník* м. р. 'пчельник', 'растение *Dracocephalum austriacum*' (SSJ V, 33), н.-луж. *šelník* м. р. 'растение шандра белая *Marrubium vulgare*' (Muka Sł. II, 625, с пометой: 'из др.-луж. **bčelník*'), польск. *pszczelnik* м. р., стар. *pczelník* 'пчеловод', 'пчельник, пасека', 'цветочный нектар, собираемый пчелами', 'название растения' (Warsz. V, 419), диал. *pszczolník* 'пчельник, пасека' (Maciejewski, Chełm-dobrz. 121), русск. *пчёльник* м. р. 'пасека, собранье ульев, колод, пней с пчелами' (Даль 3 III, 1433), блр. *пчальнік* м. р. 'пчельник, пасека'.

Производное с суфф. -*ikъ* от прилаг. **bъčeljnъ* (см.), субстантивация последнего. Ср. **bъčelnica* (см.).

***въчельњъ(јь)**: цслав. *въчелњъ* 'пчелиный' (Miklosich LP 50; Востоков, 33), болг. *пчелен*, прилаг. 'пчелиный' (БТР), макед. *пчелен*, прилаг. то же (Кон.), сербохорв. *rcelan*, *rcelna*, прилаг. 'пчелиный' (RJA IX, 728), словен. *čebelen*, прилаг. 'пчелиный' (Plet. I, 96), чеш. редк. *včelný*, прилаг. 'пчелиный', слвц. *včelný*, прилаг. то же (SSJ V, 33), польск. *pszczelny*, *pszczolny*, диал. *pszczolny*, прилаг. 'пчелиный' (Warsz. V, 419), др.-русск., русск.-цслав., *бъчельни*, *бчельни*, прилаг. 'пчелиный' (Пчел. И. публ. б., Срезневский III. Доп. 28'), русск. *пчёльный* 'пчелиный' (Даль 3 III, 1433). — Сюда же субстантивированное польск. *pszczelnia* ж. р. 'пчельник, пасека', 'растение *Molucella*' (Warsz. V, 419), чеш. диал. *fčelňa* ж. р. 'пчельник, пасека' (Svěrák. Karlov. 113).

Прилаг., производное с суфф. -*ънъ* от **bъčela* (см.).

***въчи**, род. п. ***въчъве**: цслав. *въчка* ж. р. 'бочка' (Miklosich 50), *въчка* ж. р. 'кадка, бочка' (там же), болг. *бъчва*, *бъчева*, *бъчова*, *бъчва*, *бачова* ж. р. 'бочка' (Георгиев), макед. *бочва* ж. р. 'бочка' (И-С), сербохорв. *бачва* ж. р. 'бочка', диал. (Баранья) 'перо проросшего репчатого лука, на котором находится сверху семя', *bâčva* ж. р. 'бочка, кадка, dolium' (с XIII в., RJA I, 143), *бâčva* ж. р. 'бочка', диал. 'зоб у птиц', 'перо проросшего лука' (PCA I, 347), словен. *bâčva* ж. р., *bâčev*, род. п. -*čve*, ж. р. 'бочка', 'чан' (Plet. I, 8), чеш. *bečva* ж. р. 'бочка' (Kott I, 52), др.-русск., русск.-цслав. *бъчъвъ* 'бочка, dolium' (Нест. Жит. Феод., Срезневский I, 201; Картотека СДР), сюда же ум. русск. диал. *бачвка* ж. р. 'деревянная точеная стопочка, стоячок' (твер., Даль 3 I, 141).

Обычно объясняется как заимствование из герм., ср. др.-в.-нем. *botahha*, нем. *Bottich* 'чан, кадка' (более точное соответствие **butihha* не засвидетельствовано). См. С. С. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 484; Miklosich 25; Berneker I, 105 (указывает также на значительные фонетич. трудности этой этимологии); Преобр. I, 40; Brückner 19; Stender-Petersen. Slavisch-germanische Lehnswortkunde (Göteborg, 1927: ввиду указанных трудностей предполагает гипотетическое герм. **bukjō*, см. М. В. Сергиевский

ИРЯС II, 1929, 356); Kiparsky. Die gemeinslav. Lehnwörter aus dem Germanischen 231—232 (в качестве источника называет древнюю форму, соответствующую нем. диал. (бав.) *Bütschen*, *Bütschen* ‘сосуд с крышкой’); Ślawski I, 29; Г. А. Ильинский ИОРЯС XXIII, 1921, 210—211 (считает *bъči исконным слав. словом, из *bheu- ‘надуваться’ с расширителем -k-ср. сюда же сербохорв. *bâkvica* ‘жбан’ *bъk-); Фасмер I, 202 (склоняется к мысли Ильинского); Младенов ЕПР 54; Георгиев БЕР II, 105; Machek² 49 («Слово наверняка заимствованное, однако неясно — откуда и когда; фонетические трудности слишком большие . . . Формы на -v- могут быть аналогического происхождения по типу *lagъvъvъ*»); Skok. Etim. гјећн. I, 86 (вслед за рядом предшественников принимает происхождение из народно-лат. *buttia* от *buttis*, с отражением *tt̄* как č, ср. сербохорв. *račun* < лат. *rationem* и т. п.); см. еще Hubschmid. Schläuche und Fässer (Bern, 1955) 51—52; F. Liewehr ZfS I, 1956, 15 (автор присоединяется к тем, кто считает слово исконным, добавляя новые аргументы: *bъči выступает в знач. ‘русло’, а также в роли гидронимов; Ливер видит в *bъči-, *bъk- экспрессивную метатезу формы типа русск. *куб*, др.-инд. *kumbhá-*, греч. κύβος с последующей палатализацией; ср. в принципе так уже Otrębski. Studia indo-euro-peistyczne 189).

*bъčь: словен. *bîč* м. р. ‘бочка’, ‘полевой колодец с деревянным срубом’ (Plet. I, 69), *boč* м. р. ‘полевой колодец с деревянным срубом’ (Plet. I, 37), *beč* м. р. ‘посуда, сосуд определенной емкости’, ‘источник, обложенный камнем’ (Plet. I, 15), сюда же сербохорв. *bîča* ж. р. ‘сосуд для питья’, ‘тыква’ (RJA I, 703), словен. *bûča* ‘тыква *Cucurbita* репо’, ‘сосуд (из тыквы)’, ‘пузатый сосуд, кувшин’, ‘шишка’ (Plet. I, 69).

Несмотря на ограниченное распространение, форма *bъčь важна, потому что теоретически она лежит в основе очень широко распространенного производного *bъčьka (см.) и отчасти используется для истолкования палатализации в *bъči/*bъčьve (см.), где закономерные условия для проведения палатализации отсутствовали (основа на -y/-yve).

*bъčьka: цслав. бъчка ж. р. ‘кадка, бочка’ (Miklosich LP 50), болг. диал. (ЮЗ) бъчка ‘бочка’ (Георгиев), макед. диал. бочка ж. р. бочка (Кон.), сербохорв. *bâčka* ж. р. ‘перо проросшего репчатого лука с семенем наверху’ (RJA I, 143), *bâčka* ж. р. ‘бочка’ (PCA I, 350), *bâčka* ж. р. то же (PCA I, 529), также в кач-ве меры для пива (XVIII в., Влаинац II, 156), словен. *bâčka* ж. р. ‘кошелец, сумка’ (Plet. I, 9), *bečka* ж. р. ‘кадка, чан’ (Plet. I, 15), *bûčka* ж. р. ‘маленькая тыква’, ‘маленький кувшин’ (Plet. I, 69), чеш. *bečka* ж. р. ‘бочка’, слвц. *bočka* ж. р. ‘бочка, кадка, чан’ (SSJ I, 109), диал. (вост.-слвц.) *bečka* то же (Kálal 19), *bačka* то же (Kálal 12),польск. *beczka* ж. р. ‘бочка’ (Warsz. I, 110), словин. *bēlčka* ж. р. ‘бочка’, ‘мазница с дегтем (на возу)’ (Lorentz Slovinz.

Wb. I, 27), др.-русск. бъчка, бочька ‘сыра’ (Новг. I л. под 1204 г., Срезневский I, 201), ‘бочка как мера вместимости’ (Зап. митр. Феод. 1461—1464 гг., Срезневский III. Доп. 28’), русск. бочька ж. р. ‘большой деревянный или металлический сосуд, обычно слегка выпуклый посередине, с двумя плоскими днищами, служащий для хранения и перевозки жидкостей’, ст.-укр. бочка ж. р. ‘бочка’ (Ак. ЗР I, 80—1463 г. и мн. др., Тимченко I, 130), укр. бочка ж. р. ‘бочка’ (Гринченко I, 90), блр. бочка ж. р. ‘бочка’.

Производное с ум. суфф. -(ъ)ка от *bъčь (см.), родственное (или соотносительное с) *bъči/*-yve (см.; там же об этимологии).

*bъčьvагъ: болг. бъчвár м. р. ‘бондарь’ (БТР), макед. бочвар м. р. то же (Кон.), сербохорв. бâčvâr м. р. ‘бондарь, бочар’, *bâčvâr* м. р. ‘*doliarius*’ (RJA I, 144), словен. *bečvâr*, род. п. -rja, м. р. ‘бондарь’ (Plet. I, 15), чеш. *bečvâr* м. р. то же, диал. *bečvâr* (Hruška Slov. chod. 12).

Производное с суфф. -arъ (имя деятеля) от *bъči/*bъčьve (см.).

*bъdѣti: ст.-слав. бъдѣти γρηγορεῖν, ἀγρυπνεῖν, ἀργαυλεῖν, διαυκτερεύειν, νήφειν, vigilare ‘бодрствовать, бдеть’ (SJS), болг. бдя ‘бодрствовать, бдеть’ (БТР), макед. бдее ‘бодрствовать’ (И-С), сербохорв. *bdjeti* то же (с XII в.; «в современных народных говорах свидетельства отсутствуют, если не считать одну загадку», RJA I, 216—218), словен. *bdéti*, *bedéti* ‘бодрствовать, бдеть’ (Plet. I, 15, 16), чеш. *bdítí* то же, слвц. *bdieť* ‘бодрствовать’, ‘следить’, ‘быть бдительным’ (SSJ I, 77), н.-луж. стар. *bześ* ‘бдеть’ (Якубица, см. Muka SI. I, 107), др.-русск., русск.-цслав. бъдѣти ‘бодрствовать’ (Срезневский I, 197), русск. стар. бдеть ‘проводить время без сна, бодрствовать’, ‘заботиться о ком-, чем-либо, наблюдать’.

Гл. состояния на -eti, этимологически тождественный лит. *budēti* ‘бодрствовать, не спать’ и родственный, далее, слав. (каузативному) **buditi* (см.), а также **blusti* (см.), со ступенями чередования *й*: *ou:eu* (*ju*). Ср. еще др.-инд. *bûdhyate* ‘просыпается, узнает’, авест. *bûdyeiti* ‘замечает’. См. Miklosich 25; Berneker I, 106—107; Trautmann BSW 33; Мейе. Общеслав. языки 162; Vaillant. Gramm. comparée III, 2, 383; Arumaia. Urslav. Gramm. I, 168; G. S. Lane «Language» 14, 1938, 27 (относит сюда еще тох. A *pot-* ‘честь, лесть’, В *paut-*, A *potaršk-*, В *pautarške* ‘почтительный’), A. Mayeur «Glotta» 28, 1940, 73; J. Loth MSL 7, 1890, 158—160; Фасмер I, 141; Fraenkel I, 62; Mayrhofer II, 449—450; Младенов ЕПР 20; Георгиев БЕР I, 38; Skok. Etim. гјећн. I, 127—128; V. Machek LP 8, 1960, 62—63 (предлагает сближение **bûdēti*: лат. *studere*; судя по последнему изданию этим. словаря — Machek² 49 — это маловероятное толкование оставлено в пользу традиционного).

*bъdѣtva?: ст.-чеш. *bdětba* ж. р. ‘excubia’ (Slovník Klementinský, 1456 г., Ст.-чеш., Прага), *bditvy* мн. ч. ж. р. ‘vigilie’ (Klaret a jeho družina, Ст.-чеш., Прага).

Производное с суфф. -tva от гл. **bûdēti* (см.).

***въдигостъ:** чеш. стар. *Bdihost* м. р., личное имя собств. (Časopis českého Musea VI, 60, см. Jungmann I, 82), ст.-польск. *Bdzigost*, 1246 г.: *Test(is) . . . Bedigostius* также *Bedgost*, 1265 г. (Taszycki. *Słownik st.-polsk. nazw osobowych* I, 1, 115). Сюда же польск. *Bydgoszcz*, местн. название, притяжат. производное (первонач. прилаг.-ное) с суфф. *-jь* от имени собств. **Byd(i)gostъ*, где глагольный компонент содержит продленную ступень вокализма *й/u > ă(y)*, ср. русск.-цслав. *въз-быдати* ‘пробуждаться, просыпаться’.

Двусловное глагольно-именное сложение с первым компонентом **bъdi* — пов. накл. от **bъdѣti* (см.) — и вторым компонентом **gostъ* (см.). Ср. С. Ростопонд ВЯ 1965, № 3, 8.

***въдла / *бъдло / *бъдлица / *бъдлька / *бъдлькъ:** чеш. *bedla* ж. р. ‘гриб Agaricus’, диал. *bedla* ж. р. ‘вид грибов’ (Lamprecht. Slov. středoapav. 22), в.-луж. *bјedło*, *bodło* ‘гриб’, ‘(древесная) губка’ (Pfuhl 18), *bjadło* ср. р. ‘губка, spongia’ (там же), *bodło* ср. р. ‘губка гриб’ (Jakubaš 64), сюда же *bły* мн. ‘болезнь молочница’ (Pfuhl 1057), н.-луж. стар., диал. *bła* ж. р. ‘гриб’, ‘ржавчина’ (Muka Sł. I, 40, с реконструкцией **bъdla*), н.-луж. *bedło* ср. р. ‘губка’ (на деревьях), плохой гриб’ (Muka Sł. I, 22), ст.-польск. *bdła* ‘гриб, fungus’ (1437 г.), ‘гриб Phallus impudicus L.’ (Sł. stpol. I, 72), польск. *bdła* ж. р. ‘гриб Agaricus campestris и Agaricus deliciosus’, *bedłka* ж. р. то же (Warsz. I, 109, 110; Dorosz. I, 392), также *bedły* pl. tant. ‘вид грибов’ (Warsz. I, 109), словин. *bältk* м. р. ‘сорт грибов’ (Lorentz Pomor. I, 22, с реконструкцией праслав. **bъdłękъ*), русск. диал. *бліцы* мн. ч. ж. р. ‘грибы’ (петерб., гдов., пск., великокол., новорижев., опоч., Опыт 11), *бліца* ж. р. ‘гриб’ (пск. Доп. к Опыту 9), *бліцы* мн. ч. ж. р. ‘грибы, губы’ (новг., пск., зап., Даль 3 I, 240).

Родственно лит. *budē* ‘трут, губка (на дереве)’, причем *-l-* — суффиксальное, а корень восходит к и.-е. **bud-* ‘щухнуть, раздуваться’ (или **bъdla* < и.-е. **bheu-* ‘расти’ + суфф. *-dla?* — Так Р. Якобсон, см. V. Machek ZfslPh XXVIII, 1959, 216). См. Bergneker I, 106; К. Буга РФВ LXVII, 1912, 233—234; Фасмер I, 176. Русск. слово Бернекер (I, 61) ошибочно считал заимствованием и преобразованием нем. *Pilz*, см. против Фасмер, там же. Маловероятно сближение слав. **bъdla* и греч. φωλίτης, лат. *boletus* ‘гриб’ как слов общего субстратного происхождения (V. Machek LP 2, 1950, 148; он же ZfslPh XXVIII, 1959, 216; Machek 2 50. См. еще B. Bartnicka «Z polskich studiów slawistycznych», 1963, 188—189).

***въдно:** н.-луж. *běno* ср. р. ‘желудок, брюхо, пузо (у скота)’, сюда же ум. *běnko* ‘низкий, пузатый горшок’ (Muka Sł. I, 30). — Ср. еще слвц. диал. *bedno* ‘дно’ (Banská Bystrica, Kálal 20).

Праслав. диал. продолжение и.-е. **bhudno-* ‘дно’, ср. др.-инд. *budhnā-*, лат. *fundus*, греч. πυθμῆν, нем. *Boden*. См. О. Н. Трубачев «Сербо-лужицкий лингвистический сборник» 160—161;

обзор и.-е. форм (без слав.) см. W. Porzig. *Boden*. — WuS XV, 1933, 112—133; Pokorný I, 174.

***въдпъсь / *бъдпъсь?:** польск. *bniec*, род. п. *bieńca*, м. р. ‘растение Melandrium из сем. Caryophyllaceae’ (Dorosz. I, 580). Неясное слово. Возм., родственно **bъdno* (см.).

***въдолъ? / *бъдоль?:** слвц. *bdol* ‘улей’ (Kálal 19). Неясное слово. Возм., родственно **bъdla* (см.; там же подробно об этимологии).

***въдрити:** макед. *bodri* ‘ободрять, подбадривать’ (И-С), сербохорв. *badrīti* ‘бодрствовать, vigilare’ (в соврем. диалектах Истрии: Ne znam ako *badriš* ili spavaš ‘... бодрствуешь или спишь’; RJA I, 148), ср. еще диал. (славонск.) *бátriti* ‘ободрять, animare’; др.-русск., русск.-цслав. *бъдрити, бодрити* (*Бодрити* помощицы. Иос. Флав. В. I, Срезневский I, 193), русск. *бодрить* ‘ободрять, придавать бойкости, духа, молодечества, осанки’ (Даль³ I, 261), укр. *бодріти* ‘выпрямляться, бодриться’ (Гринченко I, 81). Гл. на *-iti* (каузатив), производный от прилаг. **bъdrъ* (см.).

***въдростъ:** ст.-слав. *бъдростъ* ж. р. *ѹѣфиς, alacritas, vigilantia* ‘бодрость’ (SJS), др.-русск., русск.-цслав. *бъдростъ* ‘бодрость’ (Служ. Варл. XII в., Срезневский I, 196). — Прочие ю.-слав. формы (болг. *бѣдростъ* ж. р. (Геров), макед. *бодрост* ж. р. (Кон.), сербохорв. *бѣдрѣст* ж. р. (PCA II, 17—18)) заимствованы из русск. книжным путем.

Производное с суфф. *-ostъ* от прилаг. **bъdrъ* (см.).

***въдрова:** др.-русск. *бодрома* ж. р. (таклаа ему *бодрому* воинскую. Иос. Флав. О полонении Иерусалима. Кн. 4—7. Копия рукописи Волокол. м., л. 140 об. XII в., список XVI в. Картотека ДРС), русск. диал. *бодрома* ‘нарядность, щегольство’ (Сл. Среднего Урала I, 48). — Сюда же, в конечном счете, русск.-цслав. *бѣждрета, бождрета* ‘бодрость’ γρυγόρης (Дан. V, 11, Срезневский I, 197), образованное от сравн. степ. **bъdrje-*.

Производное с суфф. *-ota* от **bъdrъ* (см.).

***въдръ(јь):** ст.-слав. *бѣдръ,-зи*, прилаг. *προβουμος, promptus* ‘бодрый’ (SJS), макед. *bodar* ‘бодрый’ (И-С), сербохорв. *бѣдар, -дра, -дро* ‘бодрый, живой’ (бѣдар и бѣдар заимств. из русск., см. PCA II, 12), русск. *бѣдрий, -ая, -ое* ‘полный сил, здоровый, энергичный’, (устар.) ‘храбрый, смелый’, диал. *бѣдрий* ‘нарядный’ (Е. Будде. К диалектологии великорусских наречий. Исследование особенностей рязанского говора. — РФВ XXVIII, 1892, 51), *бѣдрий* ‘нарядный’, ‘красивый, здоровый’ (Сл. Среднего Урала I, 48), *бодре* ‘хорошее, полное, свежее (о семени)’ (Мельниченко 33), *бѣдер, -дра, -о* ‘весел, резов; также крепок телом’ (пск.), ‘опрометчив, бросок’ (твер.). (Доп. к Опыту 10), *бѣдро* ‘красиво, нарядно’ (Добровольский 33), *бѣдрий, -ая, -ое* ‘мужественный, крепкий; здоровый’ (калуж., пск., твер., арх.), ‘нарядно, щеголевато, по-праздничному одетый; расфранченный’ (перм., волог., иван.,

свердл., тюмен., ряз., арх., смол.), ‘церемонный’ (арх., волог.), ‘крепок (об одежде)’ (арх., олон.), ‘смелый’ (астрах.), ‘горд, самонадеян’ (твер.), ‘опрометчив’ (твер.), ‘хороший’ (олон.) (Даль³ I, 260; Филин 3, 57—58), ст.-укр. *бодрий*, прилаг. ‘бодрый, живой’ (Бер. Лекс. 9, Тимченко I, 114), укр. *ббдрий*, -а, -е ‘бодрый’ (Котл., Гринченко I, 81), *бадьбрий* ‘бодрый’ (впрочем, последнее считается заимств. из блр., см. Л. А. Булаховский. Питання походження укр. мови. Київ, 1956, 164—165), блр. *бадзёры* ‘бодрый’.

Праслав. **bъdrъ* по своим структурным признакам — отглагольное прилаг., производное с суфф. *-r-* от **bъdeti* (см.). Этимологически тождественно лит. *budrūs* ‘бдительный’. См. А. Fick KZ XXII, 1874, 380 (автор видит в слав. и балт. слове основу на *-u-*); Miklosich 25; Berneker I, 105—106; Meillet. Etudes I, 114 (сюда же авест. *zaeni-buđra-* ‘ревностно бдительный’); A. Meillet MSL 14, 1907, 362; Trautmann BSW 33; Фасмер I, 184; Fraenkel I, 62; O. Haas LP 3, 1951, 74 (относит к слав. **bъdrъ* греч. (догреч.) *ψυδρός* ‘ложивый’, якобы тоже из первонач. **bhudh-ro-*).

***бъdry**, род. п. *-ъve?*: русск. диал. *бáдроvъ* ж. р. ‘закваска, дрожжи’, ‘причина, начало дела’ (Даль³ I, 93; Филип 2, 41).

Неясное слово, пропущенное этимол. словарями. Возм. (при условии, что *бáдроvъ* содержит вторичный перенос ударения, вместо **бодробъ*), родственно прилаг. **bъdrъ* (см.), к кот. **bъdry* относится как *-u-* основа к *-y-* основе.

***бъdунъ?**: др.-русск. *бдынъ* (Ольга призыва сна своего Стслава и заповѣда емъ съ землею равно погрести ю. а могылы не сѹти ни тръзнь творити ни *бдына* дѣяті, но посла злато к патріарху Црлаграда (Прол. июл. 11. Фр. 2, Срезневский I, 47; ср. еще Miklosich LP 49; Востоков I, 33: ‘надгробный памятник’).

Несмотря на возражения Фасмера (I, 141), вполне правдоподобно объясняется как с формально-лингвистической, так и с обрядной стороны как суффиксальное производное **bъd-yn-* от основы гл. **bъdeti* (см.), близко родственное словен. *bednáč* ‘толстое полено’, *beden*, *beděnј* ‘толстый древесный ствол, древесный пень’, сербохорв. *bädnjak* ‘пень, колода, сжигаемая в канун рождества’, болг. *бъдняк* то же, причем первичное знач. *бдынъ* — ‘надгробное сооружение (столб)’, поскольку погребения отмечались столбами, ср. несколько иначе Г. А. Ильинский ИОРЯС ХХIII, 1921, 202—205 (сомнительно его конечное возведение к и.-е. **b(h)udh-* ‘надыматься, вздыхаться’). Др.-русск. *дынити* (лета 7112, м-ца октября в 6 день приезжала Федорова жена Тиханова Марья мужа своего Федора *дынити*, и дала она по Федоре на стол полтину... — см. А. А. Потебня ЖСт. 1890, II, 117—118), русск. диал. *придынивать* ‘пригревать’ (Батюшка «придинывал ризой» гроб покойника в сороковой день. — Доброзвольский 711), при всей любопытности этих глагольных образований, не могут дать ничего особенно

конкретного для этимологии др.-русск. *бдынъ*, будучи его возможными производными. См. еще И. С. Улуханов. Древнерусское *бъдынъ*. — «Историческая грамматика и лексикология русского языка. Материалы и исследования» (М., 1962) 196—200.

***бъdlyivъ(jь)**: сербохорв. стар., редк. *bdjēliv*, прилаг. ‘vigilans’ (RJA I, 215), словен. *bedljiv*, прилаг. ‘бдительный’ (Plet. I, 16), чеш. диал. *bedlivej* ‘заботливый, старательный’ (Vydra Hornoblan. 96), слвц. *bedlivý*, прилаг. ‘заботливый, внимательный’ (SSJ I, 78), н.-луж. стар. *bedliwy* ‘честный, храбрый’ (Якубица, см. Muka Sl. I, 22),польск. стар., диал. *bedliwy* ‘любопытный’, ‘заботливый’ (Warsz.).

Прилаг., производное с суфф. *-lyivъ* от основы гл. **bъdeti* (см.). Сербохорв. форма отражает вторичное влияние соответствующего гл. (см. **bъdeti*).

***бъdьna / *бъdьno / *бъdьntь**: болг. диал. *бъдъn*, *бъднé* ‘кадка, бочка’ (Георгиев), также диал. *бъдъn* м. р. ‘бочка’, *бъднé* сп. р. ‘боченок’ (Ст. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 192), сербохорв. *бàдањ*, род. п. *-дња*, м. р. ‘chan, кадка’, также в кач-ве названия меры жидкости (Влајинац II, 139), словен. *bedènј*, род. п. *-dnја*, м. р. ‘chan, кадка’, ‘полый, дуплистый ствол дерева’ (Plet. I, 15—16; см. еще описание: V. Koren. Oskrba z vodo in oblike vodnjakov v Prekmurju. — «Slovenski etnografs» XV, 1962, 88), *bedenj*, род. п. *-dnјa* м. р. ‘большая деревянная посуда, кадка’ (Erjavec LMS 1879, 133), диал. *bedenj* ‘дупло’ (R. Božidar. Črtice o prekmurcih in o njihovem govoru. — «Narodni koledar in letopis Matice Slovenske za leto 1867—1869» (Ljubljana, 1868, 61), *bedjen* ‘колодец’ (там же), *bâdenj*, род. п. *-dnја*, м. р. ‘kadka’ (Plet. I, 9), *bednò* сп. р. то же (Plet. I, 16), чеш. *bedna* ж. р. ‘ящик’ (Kott I, 53), слвц. *bedňa* ‘ящик’, ‘kadka’ (Kálal 20), *bodna* ‘баклага’, ‘ящик’ (Kálal 31), *bodňa* ‘мелкая посуда, применяемая в сыродельном производстве’ (Kálal 910), сюда же — с метатезой — слвц. *debna* ж. р. ‘ящик из досок’ (SSJ I, 238), польск. диал. *bednia* ж. р. ‘kadka’ (Warsz. I, 110), русск. диал. *ббдня* ж. р. ‘kadushka с крышкой и замком, вместо сундука’ (ворон., донск., Даль³ I, 260), ст.-укр. *бодня* ж. р. то же (Кн. Гродск. Луцк. 15—1564 и мн. др., Тимченко I, 114), укр. *ббдня* ж. р. ‘kadka или род улья с крышкой и замком’ (Шух., Чуб., Гринченко I, 81), диал. *ббдня* ‘выдолблена из дерева кадка для домашних вещей’ (Овручск. р-н), ‘бочка с крышкой для муки’ (Корост. р-н) (А. С. Лысенко. Словарь диалектной лексики северной Житомирщины. — «Славянская лексикография и лексикология» 10—11).

Запись из нем., см. Miklosich 25; C. C. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 484 (производит из н.-нем. **budinna* при др.-в.-нем. *butinna*); Berneker I, 106 (из герм. и далее — лат. форм, кот. некоторыми кладутся также в основу слав. **bъscи* / **bъscъve*, см.); Г. А. Ильинский ИОРЯС ХХIII, 1921, 205—206 (в отличие от большинства авторов толкует праслав. **bъdьnъ* как исконнославянское от

и.-е. **bhūdh-*, а не заимств. из герм.); Kiparsky. Die gemeinslavn. Lehnwörter aus dem Germ. 233 («Древнейшее свидетельство (ст.-чеш. *bednář*) указывает на то, что раньше всего было заимствовано не название **бочки**, а название **бочара, бондаря** (<ср.-в.-нем. *büttenære* <**butināri*), представленное также в совершенно регулярной форме (русс. *бондарь*, укр. *бондарь*, польск. *bednarz*, чеш. *bednář*, словен. *bednár*), тогда как **bъdъp-* обнаруживает наличие *-n-*, необъяснимого из герм., и, вероятно, представляет собой новообразование на слав. почве. Это достоверно во всяком случае для чеш.»); Hubschmid. Schläuche und Fässer 64 (ср. др.-сакс. *budin*, **budina*); Фасмер I, 184.

Общее замечание, которое можно высказать по этимологии и собранным выше вариантам форм, касается того, что вряд ли слав. **bъdъpъ* (или **bъdъp'ь*) первоначально, поскольку это последнее, в свою очередь, может продолжать **bъdъpъ*, уже вполне беспрепятственно соотносимое с герм. формами; **bъdъpъ*, как, видимо, и **bъdъpno* (см. выше), содержит исходы инновационного слав. происхождения. То же можно было бы утверждать и о варианте **bъdъpna* (откуда вторично **bъdъp'n'a* в отдельных слав. языках, ср. отсутствие мягкости *-n-* в **bъdъpnař*, см.), если эта форма так же, как и **bъdъpъ* (м. р.), не восходит к герм. морфол. варианту.

***бъднагъ:** словен. *bednár*, род. п. *-arja*, м. р. 'бондарь' (Plet. I, 16), чеш. *bednář* м. р. 'бондарь', слвц. *bednár*, *debnár* м. р. 'бондарь' (SSJ I, 78, 238), польск. *bednarz* м. р. то же (Warsz. I, 110), словин. *bēdnōř* м. р. 'бондарь, бочар' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 26), др.-русск. *бондарь* м. р. 'vietor, doliarius, бочар, корзинщик' (рукоп. XVII в. Картотека ДРС), русск. *бондарь* м. р. 'бочар, ремесленник, выделывающий бочки' (Ушаков), ст.-укр. *бондарь* м. р. 'бондарь' (Арх. ЮЗР III, IV, 350—1749 г., Тимченко I, 114), укр. *бондарь*, род. п. *-ря*, м. р. 'бочар' (Гринченко I, 86), *бόднарь* м. р. (Гринченко I, 81).

Имя деятеля, соотносительное с **bъdъpna* / **bъdъpъ* (см.); образовано от последнего с суфф. *-агъ* или целиком заимств. из нем. (подробно об этимологии см. **bъdъpna*).

***бъдни(jь):** болг. *бъдни*, прилаг., напр. *бъдни вечер* 'сочельник' (БТР), сербохорв. *бадњи* *дан* 'сочельник', сюда же субстантивированное сербохорв. *бадњак* м. р. 'дубовое полено, кот. кладут в огонь накануне рождества', словен. *bâdnik* м. р. 'сочельник' (Plet. I, 9).

Прилаг., производное с суфф. *-н-* от основы гл. **bъděti* (см.). Ср. еще **bъdynъ* (см.).

***бъгадло:** русск. *гáло* ср. р., *гáлы* мн. 'гибало, снаряд для гнутия дуг, ободьев и подозьев: в сплоченных брусьях вырублен круг или погиб бороздою, плаха, распаренная в паровике или под землей, на которой разложен большой огонь, вкладывается в гало и заклинивается' (Даль³ I, 841).

Производное с суфф. *-(a)dlo* (название орудия) от гл. **bъgati* (см.). См. след.

***бъгадльна:** укр. *бгáльня* ж. р. 'две вбитые в землю колоды для выгибания саних полозьев' (Гринченко I, 35).

Производное с суфф. *-ьна* от **bъgadlo* (см.).

***бъгати:** русск. диал. *бгатъ* 'гнуть, сгибать; мять, комкать' (Даль³ I, 143), укр. *бгáти* 'складывать, свертывать, вить', 'втискивать, впихивать, комкать', 'делать из теста пироги, коровай', 'сортировать срубленные стволы деревьев' (Шух.) (Гринченко I, 35), 'собирать, копить; складывать в кучку', 'месить коровай; печь свадебный коровай' (Вілецький-Носенко). Словник української мови 52), блр. *бгацъ* 'пиxать', 'тиxать' (Носов. 18).

Родственно **gъb-* (см. **gъbngti*), причем отношения метатезы могут восходить еще к и.-е. состоянию (**bheug(h)-*: **gheubh-*), а не ограничиваться только периодом развития укр. языка, как обычно считалось. См. Miklosich 82; Berneker I, 366; Г. А. Ильинский РФВ LXII, 1909, 253—259 (этимологизирует укр. *бгати* отдельно от **gъbati* — из и.-е. **bheug-* 'гнуть', ср. др.-инд. *bhujáti*, гот. *būgan* 'гнуть', нем. *beugen*); Фасмер I, 140; Р. Tedesco «Language» 27, 1951, 580 (**bъgati* и **gъbati* возводит к и.-е. **bheug-*, считая перестановкой *gъb-*, а не **bъg-*); V. Machek «Slavia» 23, 1954, 65 (также считает **bъg-* первичным, а **gъb-* вторичным, после метатезы); Shevelov. A prehistory of Slavic 114.

***бъхътати(se):** болг. *бъхтя*, *бъфтя*, *бъфтам*, *бъйтъ* 'быть, ударять, толкать' (Георгиев; Геров: *бъхтж* 'быть'), диал. *бъхта* 'быть' (Горов. Страндж. — БД I, 71), *бъхтам* 'быть, ударять', 'ходить' (Гълъбов БД II, 72), макед. *бавта* 'брести (по грязи, снегу и т. п.)', 'болтать, нести вздор' (И-С), сербохорв. *бахтами*, *бактами* 'топать', *бахтати се*, *бактати се* 'спорить, препираться', *бахтати* 'стучать, топать ногами' (с XVI в., RJA I, 154), словен. *béhtati se* 'мучиться', ср. и чак. *behtät* (F. Sławski «Sprawozdania z prac naukowych wydziału nauk społecznych» V, 5(27), 1963, 47), словин. *bäxtac* 'натравливать, подстрекать' (Lorentz Pomor. I, 21, с реконструкцией праслав. **bъchъtati*). — Ср. макед. диал. *б'fkam* 'напрасно стараться' (J. Тасевски. Зборови од тетовскот говор (с. Једоарце). — MJ III, 1952, 169).

Звукоподражат. гл. на *-ъt-atи* (интенсив). Ср. слова с основой **bux-* (см. выше). См. Георгиев БЕР II, 105.

***бъкъ?:** сербск.-цслав. *бъка* calx, *τίτανος* (плитами же и *бъкомъ* изъну выхъдъ заградивъ. Prol. Mih., Miklosich LP 49), словен. диал. *bèk* м. р. 'открытый очаг, огонь, разведененный вне дома, на кот. осенью сушат фрукты или лен', 'твърдъ камень, остающийся при приготовлении известии' (Plet. I, 25).

Безлай сближает с лат. *focus* 'очаг, огонь' < и.-е. **bhoḱ-* 'жечь, варить', ср. арм. *bosor* 'красный', *boç* 'огонь', допуская здесь по

фонет. соображениям наличие заимствования из иллир. См. Fr. Bezljaj BE II, 1960, 119—120; Bezljaj. Etim. slov. (рукоп.) с. v. *bъlbati: слвц. диал. *beblat'* 'невнятно говорить, бормотать' (Kálal 19), русск. диал. *балабáть* 'болтать, говорить поизуству' (Псковский областной словарь 1, 97), *балáбать* 'грубо, плохо, неумело делать что-либо' (вят.), 'говорить непонятно, бормотать' (киров.) (Филин 2, 90). — Ср., возм., сюда же словен. диал. *biblati* 'щебетать, болтать' (Valjavec LjZv. XIII, 177), *bublјati* (LjZv. XIII, 445).

Звукоподражат. происхождения, ср. *bъrbati. См. еще *bъlbъ.

*bъlbotati: чеш. диал. *blbotat'*: *voda blboce* 'вода кипит шумно, клюкочет' (Malina Mistř. 11), слвц. *blbotat'* 'журчать, бурлить', 'болтать' (Kálal 27; Stanislav. Lipt. 362), диал. *bl'botat'* (Habovštiak Orav. 91), н.-луж. *blobotas* 'кипеть ключом; клюкотать, бурчать, бурлить' (Muka Šk. I, 52), русск. диал. *болботáть* 'лопотать, бормотать', 'болтать, пустословить' (Даль³ I, 268; Филин 3, 71; Говоры Прибалтиki 30), укр. *болботáти* 'болтать', 'неотчетливо говорить' (Гринченко I, 83), блр. *болботáць* 'кричать свойственно индейскому петуху или тетереву', 'говорить без связи, болтать' (Носов. 29).

Производное от имени *bъlbotъ (см.) или глагольный интенсив на *-ot-atъ* от *bъlbati (см.). Ввиду отчетливо звукоподражат. характера этимол. отождествление с лит. *balbatóti* 'болтать, балоболить', *balbatà* 'болтун, пустобай' (см. К. Буга РФВ LXX, 1913, 101) не имеет решающего значения.

*bъlbotъ: слвц. *blbot* м. р. 'бульканье, клюкотанье (воды)' (SSJ I, 101), словин. *bălbot* м. р. 'лепет, бормотанье' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 83), укр. *болбóт* м. р. 'болтун' (Гринченко I, 83).

Производное с суфф. *-otъ* от гл. *bъlbati (см.); соотносительно с *bъlbotati (см.).

*bъlbuxa / *bъlbaxa: болг. диал. *балбúк* м. р. 'водяной пузырь' (Стойчев БД II, 126), русск. диал. *балбúка*, *валбúка* ж. р. 'подкожный нарост на теле, шишка', 'блона на дереве' (зап., Даль³ I, 107—108), *балбúка* ж. р. 'опухоль от ушиба' (трубчевск., брянск., Филин 2, 78), *балбúк*, *булбúк* м. р. 'пузырь на воде' (зап.), *бўльбух* м. р. то же (южн.) (Даль³ I, 108), сюда же *валбúка* ж. р. 'подкожный нарост на теле; шишка, опухоль' (зап., южн., сев.-зап., Филин 4, 21), *балабáшка* ж. р. 'коровай с конопляным соком' (влад., Даль³ I, 104), укр. *бéльбахи*, *бéльбехи*, *бéльбухи* мн. 'внутренности' (Гринченко I, 49), *балáбуха* ж. р. 'небольшая булочка, испеченная или сваренная в воде', 'ком' (Гринченко I, 23), 'клещка с чесноком' (Білецький-Носенко. Словник української мови 50), *балáбуха* 'шишка' (Картотека Украинского академического словаря), диал. *балáбуха* 'ком (глины, каши и т. п.)', 'неуклюжий и неловкий человек' (Л. С. Паламарчук. Словник специфичної лексики с. Мусіївки (Вчорайшеньского района Житомирської обл.). — «Лекс. бюл.»

VI, 1958, 23), блр. *балбúка* ж. р. 'подкожный нарост на теле или на древесной коре' (Носов. 13). Сюда же ум. ст.-укр. *булбашка* ж. р. 'пузырь на воде' (Тимченко I, 153), форма иного грамм. рода — укр. *балáбух* м. р. 'небольшая булочка, испеченная или сваренная в воде', 'ком, комок' (Гринченко I, 23).

Производное с суфф. *-ix- / -ax-* от звукоподражат. основы, ср. *bъlbъ, *bъlbati (см.). Наблюдаемые перестройки корневой и суффиксальной части объясняются экспрессивностью употребления. Вместе с этим отдельные знач-я охватывают ряд языков ('пузырь (на воде)', 'шишка, ком') и свидетельствуют о древности слова.

*bъlbъ / *bъlbа: чеш. *blb* м. р. 'идиот, болван', сюда же слвц. *blbý*, прилаг., 'глупый', *blbec*, род. п. *-bca*, м. р. 'дурак', блр. *балаба* 'налим *Lota lota* L., *Lota vulgaris*' (І. Я. Яшкін. Семантыка назваў рыбалоўства ў гаворках пяшчанцаў Слаўгарадскага раёна. — «З жыцця роднага слова. Лексікалагічны зборнік» (Мінск, 1968) 123).

Типичное звукоподражат. образование из двух губных и одного плавного. Ср. лат. *balbus*, прилаг. 'заикающийся, косноязычный, лепечущий'. См. Walde—Hofm. 1, 94; J. Juethner. Hellenen und Barbaren. Leipzig, 1923 (цит. по W. Woodburn Hyde AJPh XLV, 1924, 189; O. Haas LP III, 1951, 72. Махек сближает слав. слово специально с др.-ирл. *borb* 'stultus, глупый', отрицая родство с лат. *balbus* (см. Machek² 56, с более ранней литер.).

*bъlceti: ст.-чеш. *blucěti* (*Ještět'* by byl vicec *bluczal*, tož král kyni, aby mlčal. Nová Rada A 107 а, конец XIV в., Ст.-чеш., Прага), чеш. диал. *blčeti* 'пылать, гореть', *bl'čat* 'пылать с треском' (Bartoš. Slov. 18), *blčat* 'пылать' (Malina Mistř. 11), слвц. *blčat'* 'пылать, гореть пламенем' (SSJ I, 101),польск. диал. *bełczec* 'полыхать, пылать' (Warsz. I, 113), укр. диал. *бевшати* 'бурлить (о воде)' (лемк., Ф. Коковський. Із лемківського говору. — «Рідна мова» I, 7, 1933; 250), если последнее не полонизм.

Гл. на *-eti*, родственный *bъlkъ, *bъlkati (см.).

*bъlkагъ: русск. диал. *болхárь* м. р. 'глухарь, бухарь, гормотун, гормотушка, гремок, большой бубенчик, в кулак' (Даль³ I, 273), *балákarь* м. р. 'горшок с узким горлом' (самар., куйб., Филин 2, 69—70).

Производное с суфф. *-(a)ry* от основы гл. *bъlkati (см.). Ср. близкое *bъlkugъ (см.). В русск. форме *болхарь* представлено экспрессивное *x < k*. См. Трубачев. Ремесленная терминология 405—406. Ср. Фасмер I, 190—191, с более отдаленными сравнениями. Древность вероятна ввиду редкости и непродуктивности суффикса.

*bъlkati: чеш. редк., диал. *blkati* 'полыхать (о пламени)', *błkat* 'вспыхивать' (Bartoš. Slov. 19), слвц. *blkat'*, *błkat'* 'пылать, полыхать' (SSJ I, 105), польск. редк. *bełkać* 'болтать (жидкость); волновать (напр., море от ветра)' (Warsz. I, 113), русск. диал. *блкать* 'болтать' (тамб., Даль³ I, 269; Опыт словаря говоров Калининской обл. 33), *бáйкатъ* 'звонить, звонить в колокола в прямом и пере-

носном смысле' (П. А. Растрошуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 50), *блкать* 'звонить' (сев.-двинск., Филин 2, 82), *блкать* 'говорить, болтать' (нижегор., тамб.), 'сболтнуть, проговориться, сказать невпопад' (оренб., тамб.) (Филин 3, 75), *блкать* 'делать движения из стороны в сторону или взад и вперед' (Деулинский словарь 62), *блокать* 'качать в колыбели ребенка' (курск., Филин 3, 77), укр. *блвкати* 'звонить отрывисто; ударять (в колокол)', 'говорить необдуманно' (Гринченко I, 78), *блекати* 'звонить раздельно в один колокол' (Гринченко I, 36), блр. *блвкаць* 'ныряя в воду, производить звук' (Носов, 28).

Гл. звукоподражат. происхождения, ср. параллельное **bъltati* / **bъltati* (см.). Вместе с тем вариант **bъlkati* достаточно стар, как о том свидетельствуют образованные также с задненебным расширителем близкие звукоподражания ср.-н.-нем. *bülk*, *bulken*, нидерл. *bulken* 'реветь', др.-англ. *bælcan* 'кричать', англ. *belch* 'отрыгивать'. См. Berneker I, 117—118 (колебляется между реконструкциями **bъlk-* и **bъlk-*, но сравнения говорят как будто в пользу последней из них); Brückner 20. Ср. также лат. *fulgo* 'сверкать, сиять' <**bhlg-*.

***bъlkнti:** ст.-чеш. *blknúti* (Ktoz toczyss zhnyewu *blkne* nabratra wynen gest aby potaz byl zawynu geho (Štítný. Barlaam a Josafat, Ст.-чеш., Прага), слвц. редк. *blknut'* 'вспыхнуть, запылать' (SSJ I, 105).

Гл. на *-ngti*, соотносительный с **bъlkati* (см.).

***bъlkotati:** чеш. диал. *blkotat* 'пылать' (Malina Mistř. 11), 'булькать, клокотать' (Gregor. Slov. slavk. bučov. 24), слвц. *blkotat'* 'пылать, полыхать' (SSJ I, 105), польск. *bełkotać*, *bełgotać*, *bułkotać*, *bulgotać* 'булькать, клокотать', 'заикаться, мямлить, бормотать, лепетать' (Warsz. I, 113), ст.-укр. *белкотати* 'невнятно говорить' (Прот. Полт. С. IV, 209—1757 г., Тимченко I, 82), укр. *белькотати* 'лепетать, невнятно говорить, бормотать' (Гринченко I, 49), если последнее не заимств. из польск.

Гл., производный на *-ati* от **bъlkotъ* (см.).

***bъlkotъ:** чеш. диал. *bełkol* м. р. 'мямля, заика' (Lamprecht. Slov. středoopav. 22), *blkot* м. р. 'пламя' (острав., Kott VI, 1014), слвц. *blkot* м. р. 'огонь, пламя' (SSJ I, 105), польск. *bełkol*, *bełgot* м. р. 'бормотанье; невнятный шум' (Warsz. I, 113; Dorosz. I, 401), укр. *бульком'*, род. п. *-коту*, м. р. 'клокотание' (Гринченко I, 110), диал. *бульком* 'источник' (закарп. Т. А. Марусенко. Материалы к словарю украинских географических appellativов (названия рельефов). — «Полесье» 219), *бельком* м. р. 'болтовня, лепет' (Гринченко I, 49).

Производное с суфф. *-otъ* от основы гл. **bъlkati* (см.).

***bъlkъ:** слвц. *blk* м. р. 'огонь, пламя, пожар, вспышка' (SSJ I, 105; Kott I, 74); *blk* м. р. 'столб огня, пламени', с пометой «в Сло-

вакии», ст.-польск. *bełk* 'водоворот, gurges' (1463 г.), переносно — об огне, ср. *Belk intensus ignis* (1436 г.) (SI. stpol. I, 73), польск. стар. *bełk* м. р. 'вспышка (пламени)' (Warsz. I, 113). — Неясно, возм., сюда же русск. диал. *блки* мн. 'употреблявшиеся в стариину вместо колес круги, выпиленные из толстого древесного ствола' (сев.-двинск., Филин 3, 75).

Отглагольное имя, производное от **bъlkati* (см.). Ср. параллельные **bъltati* — **bъltъ* (см.). Знач-я 'пламя', 'пылать, сверкать' развились из 'болтать, производить круговые и проч. движения'.

***bъlkuyъ:** др.-русск. *балакирь* (А у ... князь Ивана ... дети: ... Иванъ *Балакирь*... XVI в., Картотека ДРС), русск. диал. *балакирь* 'кувшин, кринка, горлан, горшок для молока' (нижегор., каз., оренб., Даль 3 I, 104; Сл. II Отд. I, 100), *балакирь* м. р. 'глиняный муравленый горшок с узким горлом для молока' (оренб., симб., каз., самар.), 'бадейка' (астрах.), 'чугун' (костр.) (Филин 2, 70), *балакер* 'посуда для молока' (тамб., там же), *балакирь* м. р. 'шутник, веселый рассказчик' (калуж.), 'прозвище низкорослого человека, коротышки' (вят.). (Филин 2, 70).

Производное с суфф. *-ugъ* от основы гл. **bъlkati* (см.), ср. близкое **bъlkарь* (см.), с вариантическим суфф. Ошибочно — Фасмер (I, 112), предполагающий вост. происхождение.

***bъlmotati:** русск. диал. *болмотать* 'бормотать; говорить непонятно, так что нельзя разобрать слов' (пск., твер., Доп. к Опыту 11), *болмотать* 'бормотать, говорить невнятно' (твер., пск., свердл.), 'говорить пустяки, болтать вздор' (пск.) (Филин 3, 75), блр. диал. *балмататъ* 'говорить быстро' (Полевой, Новозыбк. 28; ср. Носов. 30: *болмотатъ* 'говорить без связи, болтать').

Звукоподражат. образование, параллельное **bъrmotati* (см.). У Фасмера (I, 188) гл. пропущен, а отмеченное им обратное производное диал. (смол.) *блмат* 'говорун' характеризуется там весьма приблизительно и неточно: «скорее от *болтать*, чем заимств. из польск. *bałmet*».

***bъltati / *bъltati (se):** болг. диал. *бълтам* 'скитаться' (Горов Страндж. БД I, 71), *блтам* 'скитаться, бродить по ночам' (с. Долна Мелна, Трънско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), *блтам* 'идти с трудом', 'сильно уставать, изнемогать' (Гъльбов БД II, 71), *бълтама съ* 'суетиться', 'не ладиться' (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 193), слвц. диал. *beltac* 'мешать, мутить' (Buffa. Dlhá Líka 132), польск. *bełtać* 'мешать, мутить' (Warsz. I, 114; Dorosz. I, 402); русск. *болтать* 'приводить в движение жидкость, мутить', 'делать, производить чем-либо движения из стороны в сторону, взад и вперед', *болтать* 'мутовкою, веслом или встрихиванием сосуда приводить в движение какую-либо жидкость', 'пустословить, суесловить' (Сл. Ак. Росс. I, 1806, 278), 'делать в воздухе движения взад и вперед чем-нибудь висящим' (Сл. II Отд. I, 236), укр. *блвати* 'взбалтывать' (Гринченко I, 79), *блватися* 'плескаться' (там же), блр. *блтати* 'мешать, путать', *блтатъ* 'болтать (жид-

‘кость’), *боятъцъ* ‘болтать, взбалтывать какую-либо жидкость’, ‘колыхать, двигать’, ‘говорить вздор’ (Носов. 28).

Звукоподражат. происхождения. Сравнивают сходные образования нем. *poltern* 'греть, стучать', лит. *bildēti* 'греть, гулко раздаваться', см. Berneker I, 118; W. Porzeziński RS IV, 1911, 6; Фасмер I, 190; F. J. Oinas «*Lingua viget. Commentationes slavicae in honorem V. Kiparsky*» 102-103. Древность может быть значительной,ср. еще **bъltъ* (см.).

***бътца**: укр. *ббвтиця* ж. р. 'подвеска к серьге', 'кисть на снурке для украшения гуцульской шляпы или верхней одежды', 'металлическая цепочка, украшающая кожаный пояс гуцула' (Шух.), 'медный кружок, род пуговицы, употребляемый (во множестве) для украшения гуцульских кожаных сумок, ремней, сбруи и пр.' (Шух., см. Гринченко I, 79).

Производное с суфф. *-ica* от **bъltъ* (см.).

***въltъ**: укр. диал. *бовч* м. р. 'ботало, шест для вспугивания рыбы' (Корост. р-н, А. С. Лысенко. Словарь диалектной лексики северной Житомирщины. — «Славянская лексикография и лексикология» 10), *бовч* 'углубление, вымытое водой', 'стоячая, никогда не высыхающая вода с илом' (закарп.), 'пропасть' (закарп.) (Т. А. Марусенка. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов (названия рельефов). — «Полесье» 217), *боуč* 'глубокое место в реке, вымытое водой' (М. А. Білинець. Особливості говірки села Доробратово, Іршавського району, дип. робота. Ужгород, 1956, 81), *боуč* м. р. 'глубокое место в реке, потоке' (St. Hrabec. Nazwy geograficzne Huculszczyzny. Kraków, 1950, 33).

Производное с суфф. -ј- от **bъltv-* (см.). Ср. Э. Балецкий «*Studia Slavica*» IV, 1958, 400 (исходит из **bъlkv-*).

***былъ**: ст.-польск. *belt* 'стрела, метательное оружие, sagitta, telum', 'арбалет, catapulta' (Sl. stpol. I, 73), русск. стар. *болт* (само-стрельный) 'стрела короткая, у которой вместо острия шарик; употреблялся при охоте на больших зверей' (Сл. II Отд. I, 237), укр. *бовт* м. р. 'бот, ботало, снаряд, которым всиугивают рыбу: длинный шест, на конце которого прикреплен полый внутри конус со срезанным верхом, — от удара в воду этим конусом получается сильный звук. Иногда вместо конуса просто утолщение на конце шеста', 'палка, лопатка для мешания растворенной извести (у каменщиков) или жидкости для дубления кожи (у кожевников)' (Гричиненко I, 78; «Лексика Полесья» 79), блр. *бовт* м. р. 'мутовка, снаряд, которым возмущают жидкость' (Носов. 28). — Сюда, возм., не относится словен. *bolt* м. р. 'овраг', 'пропасть', кот. вместе с *bolta* 'свод' может происходить из ит. *volta* 'свод' (Plet. I, 44).

Имя, соотносительное с гл. **bəltati* (см.). О производности от этого гл. на слав. почве можно говорить, допуская наряду с этим возможность более древнего происхождения самого имени, кот. весьма близко по форме и значению герм. лексике, сп. нем.

Bolzen ‘болт’, ср.-ниж.-нем. *bolte(n)* ‘болт, ножная колода, палка для отмеривания, валёк’, англ. *bolt* ‘стрела’, ‘молния’, ‘засов, задвижка’, ‘болт’ (герм. формы предполагают и.-е. *d* в исходе). Слав. **bъltъ* не заимствовано из герм. (не смешивать с технич. термином русск. *болт!*).

***балванъ:** болг. *балвán* м. р. 'каменная глыба, скала', 'бревно, балка', 'увалень, невежка, болван' (БТР), макед. *балван* м. р. 'бревно' (И-С), сербохорв. *балван*, *баван* м. р. 'балка, бревно', *bávan* м. р. 'trabs' (RJA I, 211), *бóвáн* м. р. 'каменная глыба', *bólvan* м. р. 'идол, кумир' (с XVII в., RJA I, 533), диал. *бáван* 'сучковатое, кривое дерево, непригодное для костра' (Елез. I), *bávan* 'глыба камня' (Nk. 270), *bóvan* 'круглый камешек' (Pal. 138), словен. *bolván* м. р. 'идол, кумир', 'глыба' (Plet. I, 44), *balván* м. р. то же (Plet. I, 11), чеш. *balvan* м. р. 'глыба (камня)' диал. *balvan* м. р. 'глыба', 'клуб (дыма)' (Lamprecht. Slov. středoopav. 20), слвц. *bolvan* м. р. 'лодырь' (SSJ I, 117),польск. *batwan* м. р. 'идол, кумир', 'снежная баба', 'вал, волна (морская)', 'болван, дурак', 'глыба' (Dorosz. I, 325—326), др.-русск., русск.-цслав. *бъльванъ*, *болванъ*, *блъванъ*, *блаванъ*, *балъванъ* columna, *pila*, *stipes*, στήλη 'пень, столб, остолоп, чурбан, болван' (Изб. 1073 г. и др.), *idolum* 'идол' (Жит. Феод. Ст. и мн. др.), φωρός (Жит. Андр. Юр.), 'столбец' (Кирил. Иерус. XII в.), 'сосуд' (Опис. казн. ц. Мих. Фед.) (Срезневский I, 197—198), русск. *болвán* м. р. 'бестолковый, неуклюжий, невежливый человек; глупец, дурак', 'грубо обтесанный кусок дерева, баклуша', (устар.) 'идол', ст.-укр. *болванъ* м. р. (Чет. 1489 г., Зиз. Лекс. и др.), *бовванъ* м. р. (Ев. Репш. 315) 'бревно, деревянное изваяние', 'языческий идол' (Тимченко I, 52, 108, 119), укр. *бовбán* м. р. 'идол, кумир, истукан' (Гринченко I, 78), диал. *ббвван* 'большой, круглый камень' (закарп., Т. А. Марусенко. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов (названия рельефов). — «Полесье» 217), блр. *болвán* м. р. 'деревянный столб в переднем углу печи', 'всякий вообще столб', 'дурак' (Носов. 29—30), *балвán* м. р. '(изваяние) болван' (Блр.-русск.).

Неясное слово с трудно установимой праформой, ср. возможность реконструкции, наряду с **bъlvанъ*, также праслав. **bal(ъ)-vanъ* для некоторых существующих форм в сербохорв. и русск.-цслав. (см. выше). Но праформа **balvanъ* может быть объяснена ассимиляцией из более раннего **bъlvantъ*, кот. объясняет большинство форм в слав. языках, см. Фасмер I, 186. Праслав. **bъlvantъ* / **balvanъ* с характерным исходом *-anъ* и вокализмом, напоминающим гармонию гласных, наводит на мысль о вост. происхождении слова — либо из перс. *pāhlīvān* 'герой, борец' через тюрк. посредство (ср. казах. *palvan*, *balvan!*), либо из тюрк. *balbal* 'надгробный камень, памятник'. Ср. полемику об этом: П. М. Мелиоранский ИОРЯС VII, 1902, 280 (со ссылкой на Радлова); Ф. Е. Корш ИОРЯС VIII, 1903, 2 и след.; П. М. Мелиоранский ИОРЯС IX, 1904, 102.

ранский ИОРЯС X, 1905, 68 и след.; Ф. Е. Корш ИОРЯС XI, 1906, 266 и след. Нелишне, однако, отметить отсутствие исхода *-anъ* в составе польск. *bałwo-chwałstwo* ‘идолопоклонство’. Но однозначное определение *-an-* как суфф., оформляющего исконный и.-е. корень (так см., вслед за Фиком, Г. А. Ильинский ИОРЯС XXIV, 1923, 114—117: к др.-исл. *burlr*, *bolr* ‘древесный ствол, туловище’, ср.-в.-нем. *bole* ‘брюно’) все-таки сомнительно, как и предположение о родстве с гот. *balwawēsei* *хаха* (R. Meringer IF XXI, 296 и след.).

Если выделить в продолжениях праслав. **bъlvantъ* / **bal(ъ)vanъ* знач. ‘большой камень, глыба, скала’, то полезно обратить внимание на ром. **balma*, выступающее как обозначение нависающей скалы, откуда ю.-франц. *baute* ‘пещера’, ‘обрыв’. Наряду с ром. **balma* дороманского происхождения, исследователи выделяют субстратный вариант **balwa*, сохранившийся в отражении бав.-тиrolльск. *balfen*, *palfen* ‘нависающая скала, каменная глыба’ (см. об этой субстратной лексике без упоминания слав. слов: J. Hubschmid. *Alpenwörter romanischen und vorromanischen Ursprungs*. Bern, 1951, 16). Сходство формы и знач-я последних слов со слав. **bъlvantъ* / **bal(ъ)vanъ* во всяком случае заслуживает изучения.

Прочая литер.: Berneker I, 41; Преобр. I, 34—35; Brückner 12—13; Ślawski I, 26; Младенов ЕПР 15; Георгиев БЕР I, 29; Фасмер I, 186—187; Machek² 44; Skok. Etim. гјеџп. I, 103.

***върбати:** сербохорв. *brѣbati* ‘contrectare, рыться, шарить’ (RJA I, 614: ‘от корня *barb* ‘невнятно говорить, производить невнятный шум, звук’), *brѣbati* ‘ворочать, обыскивать’, ‘рыться’ (PCA II, 129), словен. *brѣbati* ‘рыться,копаться, шарить’ (Plet. I, 52), русск. диал. *барбать* ‘разрывать, копать, перебирать руками, рыться, копаться’, *барабатъся* ‘рыться, копаться, возиться, барабатъся; карабкаться, всползать, взбираться’ (вят., каз., Даль³ I, 117), *бѣrbаться* ‘плескаться в воде’ (киров., Филин 3, 97). — Сюда же примыкает вариант с I’ *epentheticum*: сербохорв. *брѣблати*, *брѣблати* ‘рыться’ (Вук, PCA II, 130), словен. *brbljáti* ‘болтать’ (Plet. I, 52), чеш. *brblai* ‘невнятно, ворчливо говорить’, ‘ворчать’, ‘болтать’, слвц. *brblat* ‘бормотать, невнятно говорить’, ‘ворчать, браниться’ (SSJ I, 128), диал. *brblat’sa* ‘мараться, пачкаться в грязи’, ‘грубо делать что-либо’ (Kálal 911), русск. диал. *барбляться* ‘возиться, барабатъся’ (Герасимов. Словарь уездного череповецкого говора 23).

Гл. звукоподражат. происхождения, ср. лит. *birѣti* ‘жужжать’, *burběti* ‘токовать’. См. Berneker I, 107—108. О русск. формах см. специально А. А. Шахматов. К истории звуков русского языка. Сочетания с долгими плавными. — Изв. ОРЯС VII, 1902, 353.

***върботи:** болг. диал. *бѣrbбря* ‘говорить, разговаривать’ (Ивайловградско, Севлиевско, БЕ 1969, № 2, 165), макед. *брбори* ‘ журчать, бормотать, лопотать, шуметь (о людях)’ (Кон., И-С), сербохорв. стар. *brѣboriti* ‘balbutire’, ‘praecipitanter loqui’ (с XVI в.,

RJA I, 615), русск. диал. *барабрить* ‘приводить в беспорядок, комкать, сдвигать (ногами)’ (perm.), ‘звонить (о металлическом колокольчике прямоугольной формы, который подвешивают на шею лошадям или коровам, пасущимся в лесу)’ (свердл.), ‘болтать, говорить вздор’ (свердл.) (Филин 2, 101).

Гл. звукоподражат. происхождения, кот. некоторые возводят к древнему удвоению типа греч. *βάρβαρος* (см. А. Погодин РФВ XXXIX, 1898, 1); впрочем, здесь можно видеть и вторичное развитие формы **bъrbati* (см.).

***върбосити / *върбошти:** сербохорв. редк. стар. *břbositi* ‘говорить не-разборчиво и быстро’ (RJA I, 615: ‘происходит от *brbati*’), *břbositi* ‘болтать, бормотать’ (PCA II, 132), *břbošiti* то же (там же), *břboštiti* (там же), *břbostiti* ‘быстро говорить’ (PCA II, 132), др.-русс. *барабошить* (Но какъ онъ часъ отъ часу болѣе бурлить и барабошить сталъ, и схватя палку, за людьми гоняться, то ... я иного не заключаль, что онъ съ ума сополь и взбѣсился. — Записки Андрея Тимофеевича Болотова, 1738—1795 гг. I, 249. ДРС), русск. диал. *барабошить* ‘бормотать, невнятно говорить’, ‘шибко перебирать колоколами при трезвоне’ (Подвысоцкий 4), *барбашить* ‘говорить самому с собой’ (Куликовский 3), *барабошить* ‘будоражить, суматошить, тревожить, ерошить; пугать и возмущать’ (ряз., тамб.), ‘скрести, царинать легонько, перебирать пальцами’ (вологод.), ‘невнятно говорить, бормотать’ (новг.), ‘говорить вздор, пустяки’ (цск.) (Даль³ I, 118; Филин 2, 101), укр. *бараббсити* ‘болтать, балагурить, калякать’ (Гринченко I, 28).

Гл. звукоподражат. происхождения, интенсивная форма к **върбати* (см.). Ср. сходное лит. *bařbasuoti* ‘звенеть, звякать’, ‘болтать’.

***върботати:** сербохорв. *brѣbötati* ‘balbutire’, ‘blaterare’ (RJA I, 615: ‘происходит от *brbati*’), *brѣbötati* ‘crepare’ (там же), *брѣбѣтати* ‘издавать клокочущий звук’, также *борѣтати* (PCA II, 66), *брѣбѣтати* ‘булькать, клокотать’, ‘болтать’ (PCA II, 132), словен. *brѣbotati* ‘клокотать, бурлить’, ‘говорить быстро, невнятно’, ‘лопотать, мялить, заикаться’ (Plet. I, 53), слвц. *brѣbotat* ‘говорить непонятно, неясно’ (SSJ I, 128), также *bebtat* (там же), в.-луж. *bórbotać* ‘бормотать, ворчать’ (Pfuhl 40), н.-луж. *bórbotas* ‘бормотать’ (Muka Sł. I, 64), русск. диал. *борбоматъ* ‘бормотать’ (Подвысоцкий 5; Филин 2, 97—98).

Гл. звукоподражат. происхождения, см. Berneker I, 107—108; формально представляет собой производное на *-ati* от **върботъ* (см.). О вокализме в связи с лит. *burběti* ‘бормотать; клокотать, бурлить’ см. еще Я. С. Отрембский ВЯ 1954, № 5, 30.

***въгботъ:** сербохорв. *brѣböt* м. р. ‘бульканье, клокотание’ (PCA II, 132), словен. *brѣböt* м. р. ‘клокотанье’, ‘бормотанье, заикание, болтовня’ (Plet. I, 52), в.-луж. *bórbot* м. р. ‘бормотанье’ (Pfuhl 40), словин. *bärbet* м. р. ‘бурчанье в животе’ (Lorentz Slovinz. Wb. I, 87).

Производное с суфф. *-otъ* от гл. **bъrbati* (см.); звукоподражат. происхождения. См. еще W. Porzeziński RS IV, 1911, 6.

***върцадло**: макед. *брчало* ср. р. ‘котушка, погремушка’, ‘дудка’ (Кон.), диал. *брчало* ‘часть гайды, музыкального инструмента’ (С. Поповски. Зборови од Мариово. — MJ I, 1950, 162), чеш. *brčadlo* ср. р. ‘волчок, юла’ (Kott I, 94), укр. *буручало* ср. р. ‘насек. муха жужжалка *Musca vomitoria*’ (Вх. Пч., см. Гринченко I, 115).

Производное с суфф. *-(a)dlo* от гл. **bъrčati* (см.).

***върчати**: болг. диал. *бърчам* ‘жужжать (о пчеле)’ (Георгиев), макед. *брчи* ‘жужжать; шуметь, гудеть’ (И-С), сербохорв. диал. *брчати* ‘вурчать (о животе)’, ‘жужжать; журчать’ (PCA II, 224), словен. *brčati* ‘вурчать’, ‘гребеть, дребезжать’, ‘шуметь’, ‘лететь с шумом’ (Plet. I, 53), ст.-чеш. *brčeti* ‘лететь, порхать’ (Gebauer I, 99; Ст.-чеш., Прага, со ссылкой: Bible Olomoucká, XV в.), чеш. редк. *brčeti* ‘фыркать’, диал. *brčat* ‘вурчать, ворчливо говорить’ (Bartoš Slov. 25), *brčal* ‘вурчать’ (Svěrák Karlov. 110), *brčat* ‘вурчать, ругать’ (Malina Mistř. 12), в.-луж. *bórcēc* ‘вурчать, жужжать’ (Pfuhl 40), н.-луж. *barcas* ‘вурчать, бормотать, жужжать’ (Muka Sl. I, 14), стар. и диал. *burcas* ‘шуметь, громко ворчать’ (Muka Sl. I, 96), *byrcas* ‘чирикать, свистеть, шуметь, шелестеть’, ‘шуметь, приманивать звом’ (Muka Sl. I, 100),польск. *burczec* ‘вурчать, роптать’ (Dorosz. I, 729), стар. *barczec* ‘шуметь, шелестеть (о ветре)’ (Warsz. I, 98), *bruczeć* ‘бурчать’ (S. Rospond JP XXVIII, 1948, 37), словин. *bārčēc* ‘дразнить, задирать, обижать’ (Lorentz Slovinz. Wb. I, 87—88), русск. *буручать* ‘бормотать, говорить невнятно, неразборчиво’, ‘урчать’, диал. *буручать* ‘вурчать, браниться’ (тамб., ворон., курск., астрах., пск., тверск., олон.), ‘ворчать (о собаке)’ (пск., тверск.) (Филин 3, 300), *буручеть* ‘мурлыкать’ (там же), *борчать* ‘бреччат’ (олон., Филин 2, 261), ст.-укр. *буручати* ‘подавать голос’ (Тимченко I, 158), укр. *буручати* ‘вурчать, брюзжать’, ‘журчать (о ручье, потоке)’, ‘урчать’ (Гринченко I, 115), диал. *буруч'ати* ‘реветь, мычать (о волах)’, ‘бурчать’ (Онышкевич. Словарь бойковского диалекта 99), блр. *буручáць* ‘вурчать свойственно собаке’ (Носов. 39), *буручáць* ‘рычать, ворчать, урчать’, ‘сердито бормотать, ворчать, брюзжать’ (Блр.-русск. 136).

Гл. звукоподражат. происхождения (чем и объясняется множество вариантов вокализации корня, см. выше), см. Berneker I, 108. Собственно говоря, здесь представлено образование на *-eti* от основы **bъrk-* (см. **bъrkati*). Ср. лит. *buřkti* ‘гудеть’ (J. Otrębski LP 1, 1949, 126). См. еще Фасмер I, 249.

***върчити**: сербохорв. *брчти* ‘плюхнуть, булькнуть (в воду)’ (PCA II, 224; RJA I, 616), русск. диал. *барчить* ‘противоречить’ (яросл., Мельниченко 28; Филин 2, 123).

Гл. на *-iti*, родственный **bъrčati*, **bъrkati* (см.).

***въгърска**: болг. *брѣчка* ж. р. ‘морщина, складка’ (БТР; Геров: *брѣчка*), макед. *брчка* ж. р. ‘морщина’ (И-С), сербохорв. *брѣчка* ж. р. ‘морщина (на лице)’ (PCA II, 224—225), слвц. *brčka* ж. р., обычно *brčky* мн., ‘завиток, кудри, кудрявые волосы’ (SSJ I, 128). — Ср. сюда же, с отличием в грамм. роде, цслав. *брѣчкъ* м. р. *indumentum* ‘одеяние, одежда’ (Miklosich LP 46), болг. диал. *бърчекъ*, *-ека* м. р. ‘складка (ткани), морщина (на коже) и т. п.’ (Стойков. Банат. 47).

Производное с суфф. *-ъка* (ум.) от **bъrkъ* (см.). Ср. Георгиев БЕР II, 84, 102, 104.

***въгърпъјъ**: польск. *brzany*, прилаг. ‘просяной’ (Dorosz. I, 687).

Прилаг., производное с суфф. *-ěnъ* **bъrъ* (см.).

***въррица**: болг. диал. *брѣца* ‘вид белой пшеницы’ (Георгиев; Геров), возм., сюда же макед. диал. *брица* ‘бор’ (Г. Попова. Зборови од Малешево. — MJ II, 1951, 95), ср. еще *браніца* ‘вид проса’ (С. Темков. Зборови од Тиквешко. — MJ II, 1951, 189), в.-луж. *barica* ж. р. ‘растение сераделла *Ornithopus*’ (Pfuhl 1055), ст.-польск. *brzyca* ‘сорт проса *Panicum glaucum L.*’ (1472 г., Sl. stpol. I, 173), русск. *брѣца* ж. р. ‘растение метлица?’, ‘растение *Setaria glauca*, чижик, мышай’ (Даль³ I, 314), ‘*Setaria glauca*, чижик, мышай’, ‘*Panicum crus galli* просянка’ (Сл. II Отд. I, 270), диал. *брѣца* ж. р. ‘растение *Alopecurus pratensis L.*, лисохвост луговой’ (терск.), ‘растение *Alopecurus geniculatus L.*, лисохвост коленчатый’ (терск.), ‘*Setaria viridis*, щетинник зеленый’ (терск.), ‘*Setaria glauca*, щетинник сизый’ (орл., курск., донск.), ‘*Panicum crus galli L.*, куриное просо’ (самар., астрах.), ‘растение метлица’ (Филин 3, 182), *брѣца*, *брѣца* ‘черный нарост на колосьях ржи’ (смолен.) (там же), *брѣцы* ‘черные наросты на колосьях ржи’ (Добровольский 40), ст.-укр. *брица* ж. р. ‘растение *Setaria glauca*’ (Ак. Полт. Гор. Ур. I, 116—1667 г., Тимченко I, 141), укр. *брїца* ж. р. ‘растение *Setaria glauca Beauv.*’ (Гринченко I, 100), блр. *брѣца* ж. р. ‘куриное просо *Echinochloa Crus galli*’ (Байкоу — Некраш. 49; Шатэрнік 36).

Производное с суфф. *-ica* (ум.) от **bъrъ* (см.). Ошибочно сближение с фрак. *брѣца* ‘режь’ (там см. Младенов ЕПР 45; Detschew. Die thrakischen Sprachreste 87), кот. восходит не к и.-е. **bhrēi-* ‘резать’ (Томашек), а к **urighiā*, ср. др.-инд. *vrīhi-* ‘риск’, см. Георгиев. Въпроси на бълг. етимология 27; Георгиев БЕР I, 79; Фасмер I, 215.

***въррика / въртикъ**: сербохорв. *bàrika* ж. р. ‘*Setaria viridis Beauv.*’ (RJA I, 186), ст.-польск. *brzyk* ‘сорт проса *Panicum glaucum L.*’ (1460 г., Sl. stpol. I, 174).

Производное с суфф. *-ik-* от **bъrъ* (см.), параллельное **bъrrica* (см.).

***въркати (сé)**: болг. *брѣкам* ‘совать (руку во что-либо)’, ‘мешать (напр. жидкость)’, ‘мешать, препятствовать’, ‘топтать, ходить по

чemu-либо', 'искать', 'сбивать молоко' (Георгиев; см. еще Геров: *бръкамъ* 'размешивать', 'смешивать', 'искать', 'мешать, чинить помехи', 'портить', 'мутить'), диал. *бръкамъ* 'идти по воде, снегу', 'сбивать масло из молока' (Стойчев БД II, 131), *бръкамъ* 'щупать, копаться', 'готовить корм (свиньям, волам)' (М. Младенов БД III, 42), макед. *брка* 'мешать, перемешивать', 'путать, сбивать, расстраивать', 'гнать', 'рыться, шарить' (И-С), сербохорв. *бръкати* 'приводить в беспорядок, смешивать', *бръкati* 'pulsare, horrere, turbare' (с XVI в., RJA I, 660; PCA II, 182—183), диал. *бръкати* 'мешать (пищу)' (Djk. 247), возм., сюда же *bárkati* 'fodicare, тыкать, колоть' (RJA I, 189), словен. *brkati* 'копаться, рыться' (Plet. I, 63), *brkati* 'раздражать' (Valjavac LjZv XIII, 1893, 307), *bárkati* 'пузыриться, клокотать, кипеть', 'возбуждать, волновать', *bárkati se* 'волноваться, беспокоиться' (Plet. I, 72), ст.-чеш. *brkati* 'летать, порхать' (Gebauer I, 105; Ст.-чеш., Прага), чеш. *brkati* 'спотыкаться', диал. *brkati* 'летать шумно и пугливо' (Bartoš Slov. 26), *brkati* 'рыгать' (там же), *brkati* 'спотыкаться' (Kott. Dod. k. Bart. 6), *brkati* 'летать с шумом' (Svérák Karlov. 110), *brkati* 'рыгать' (Malina Mistř. 12; Gregor. Slov. slavkov.-bučov. 28), сюда же чеш. *brchatí se* 'просыпаться', 'приходить в себя' (Kott I, 96), диал. *brchat sa* то же (Bartoš. Slov. 26), *brchat se* (Gregor Slov. slavkov.-bučov. 28), *brchat sa* 'вставать с постели', 'выздоравливать' (Malina. Mistř. 12), иначе см. Machek 43; слвц. *brkati* 'быстро летать в испуге; бегать туда-сюда' (SSJ I, 132), ср. еще семантически отличное слвц. диал. *brkati sa* 'светать' (Slovenská L'upča vo Zvolenskej Ž., Kálal 41), в.-луж. *borkać* 'ворчать, набрасываться' (Pfuhl 40), *bórkać* 'вскапывать (землю рылом)' (Jakubaš 65), н.-луж. *barkaś* 'ворчать' (Muka Sł. I, 15—16), *byrkaś* 'скакать, прыгать, подергивать, трепетать', 'хромать' (Muka Sł. I, 100—101), польск. диал. *barkaś się* '(о скоте) неспокойно бегать, испытывая половое возбуждение; спариваться' (Warsz.), словин. *bárkāc sə* 'бороться' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 16), русск. *бúркать* 'говорить отрывисто, тихо, невнятно', диал. *буркáть* 'бросать что-либо вдаль' (костр., яросл., Опыт 17), *бúркать* 'хлебать поспешно' (моск., яросл., Доп. к Опыту 14), *буркáть* 'бросать, кидать, швырять' (Мотовилов. Симбирская мольв 17), *бúркать* 'при метении пола слишком поднимать пыль; метя, высоко вздымать веник' (Васнецов 21), *бúркáть* 'бросать, швырять что-либо', 'хлебать поспешно' (Мельниченко 37), *бúркáet* 'ворчит, произносит слова невразумительно' (Н. Белоруссов. Местные слова Вологодской губ. — РФВ XVIII, 1887, 279), *бúркáть* 'бросать, кидать' (пенз., горьк., пск., костром., яросл., симб., нижегор., тамб., курск.), 'при подметании пола поднимать высоко веник, пылить' (вят.), 'вертеть с силой и шумом что-либо в руках' (без указ. места), 'издавать булькающие звуки (о льющейся, переливающейся и т. п. жидкости)' (ворон.), 'смотреть, глядеть' (ряз., тобол., урал.) (Филин 3, 289), *бúркать* 'подрезать крылья у голу-

бей' (краснодар., там же), *бúркаться* 'начинать привыкать к новому роду жизни' (пск., Доп. к Опыту 14), *бýркало* 'бросаю' (Два старинных областных словаря XVIII столетия. Сообщение П. К. Симони. Вятский областной словарь (1772 г.). — ЖСт. VIII, 1898, 448), *бóркать* 'стучать, бренчать; бормотать, ворчать, бурчать' (волог., Дасть 3 I, 281), *бóркать* 'царапать, звенеть' (Шайтанов. Особенности говора Кадниковского уезда Вологодской губ. — ЖСт. V, 1895, 387), *бóркать* 'производить какой-либо звук; стучать, колотить; звонить, брякать; бормотать, ворчать, бурчать; царапать, звенеть' (волог., арх., тобол.) (Филин 3, 100), *бóркать* 'подрезывать крылья у голубей и других птиц' (донск., там же), сюда же, возм., *берхáться* 'качаться, болтаться' (Сл. Среднего Урала I, 43; Филин 2, 260), с измененным вокализмом и консонантизмом, ср. выше чеш. *brchatí se*; укр. *бóркати* 'подрезывать крылья (птицам)', 'смирять кого, прибирать к рукам' (Гринченко I, 87; Білецький-Носенко 60), *бúркать* 'ворчать', 'будить' (Гринченко I, 112), *бу rháti* 'порывисто дуть (о ветре), сильно волноваться (о воде), бушевать', 'бросать' (Гринченко I, 114), блр. *бúркаць* 'производить урчание', 'грубить', 'говорить под нос, оказывать неудовольствие' (Носов. 39). — Сюда же русск. диал. *оборкáться* 'привыкать' (ряз., Дасть 3 II, 1572), с экспрессивной приставкой — *шабárкаться* 'возиться (о мышах), шелестеть' (уржум.), *шабárkать* 'шуметь' (кунгур.) (см. о них А. А. Шахматов. Изв. ОРЯС VII, 1902, 335—336).

Гл. на *-ati* от основы звукоподражат. происхождения, ср. лит. *burkūoti* 'ворковать (о голубях)', см. Bergener I, 102, 108; Fraenkel I, 66 (дает формы лит. *burkūoti*, *brükūoti* с тем же знач.); Фасмер I, 195, 245 (его оговорки и сомнения относительно фонетич. затруднений несущественны ввиду экспрессивного характера слов). В ряде примеров следует считаться с близостью продолжений праслав. **brъkati* (см.).

Прочая литер.: W. v. d. Osten-Sacken IF XXIII, 1908, 380; W. Porzeziński RS IV, 1911, 6; Р. Смаль-Стоцкий «Slavia» 5, 1926, 20; И. Попович НЈ II, 1951, 206—207; см. еще **bъrčati*.

***бъркноти:** болг. (Геров) *бръкнij* 'запустить, засунуть руку или другое что куда-нибудь', макед. *бркne* 'погнать', 'порыться, пошарить, сунуть руку (в карман)' (И-С), сербохорв. *бркнути* 'сунуть', 'провести (рукой, пальцем)' (PCA II, 185), словен. *brkniti=tekniti*: *nič mu ne brkne* (Plet. I, 63), стар. *berkniti* 'бросить, швырнуть' (Jarnik VII), чеш. *brknouti* 'споткнуться, задеть, наткнуться', 'крикнуть', 'щелкнуть пальцами', 'шепнуть', диал. *brknót* 'споткнуться' (Gregor. Slov. slavkov.-bučov. 28), *brknút* 'убежать, удирать', 'споткнуться' (Kott. Dod. k Bart. 6), слвц. *brknut'* 'быстро пролететь' (SSJ I, 132), в.-луж. *bórknyć* 'выбросить мордой (напр., о кроте); ударить (по чему-либо)' (Zeman), русск. *бúркнуть*, сврш. от *бúркать*, диал. *бóркнуть* 'кинуть, швырнуть' (волог., Филин 3, 100), ст.-укр. *бóркнути* 'бóркнуть'

(Тимченко I, 156), укр. буркнуть ‘буркнуть, проворчать’ (Гринченко I, 112), блр. буркнүць ‘юркнуть, броситься в воду’, ‘скаться’ (Носов. 39), ‘буркнуть’ (Блр.-русск. 135).

Гл. на *-n̥ti*, производный от основы *въркati (см.).

*въркотати: чеш. *brkotati* ‘спотыкаться’, и.-луж. *barkotaš* ‘ворчать’, ‘мычать, жужжать’ (Muka Sł. I, 16), *bórkotaš* ‘бормотать; ворчать; шептать’ (Muka Sł. I, 65), укр. *боркотати* ‘рекотать, шуметь’ (Картотека Украинского академического словаря), ‘ворковать’, ‘рекотать, шуметь’, ‘ворчать’ (Гринченко I, 87, 112), также *буркотати*.

Гл., родственный *въркati (см.), формально — производное на *-ati* от *въркотъ (см.).

*въркотъ: чеш. *brkot* м. р. ‘порхание (птиц)’ (Jungmann I, 185), укр. *буркіт*, род. п. *-коту*, м. р. ‘воркованье’, ‘шум’, ‘ворчанье’ (Гринченко I, 112), диал. *буркот* ‘воркующий голубь’ (мелитон., Курило 27).

Производное с суфф. *-otъ* от гл. *въркati (см.).

*върковъյы: сербохорв. *брков*, *-а*, *-о*, прилаг. от *брк* (РСА II, 185), чеш. *brkový*, прилаг. ‘перьевой, сделанный из пера’, слвц. *brkový*, прилаг.: *brkové pero* ‘маховое перо птицы’ (SSJ I, 132), укр. диал. *буркбви*, *-а*, *-э* ‘курчавый’ (Н. В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — «Лексика Полесья» 80).

Прилаг. производное с суфф. *-ov-* от *въркъ (см.).

*въркъ: болг. *бърк* ‘ус’ (Георгиев; Геров: *брѣци* мн. ч. ‘раст. подорожник’), *бърк* м. р. мн. *-ове*, ‘мясистые волокна вокруг рта у животных’ (Младенов БТР), сербохорв. *брк* м. р. ‘ус’, ‘верх, острие какого-либо предмета’ (РСА II, 180), словен. *brk* м. р. ‘волос в бороде’, ‘ус’, ‘усик, побег’ (Plet. I, 63; Slovar sloven. jezika I, 210), ст.-чеш. *brk* м. р. ‘volitus’ (Ст.-чеш., Прага), чеш. *brk* м. р. ‘нижняя часть стержня пера’, *brko* ср. р. то же, также диал. *brko* (Hruška. Slov. chod. 15), слвц. *brko* ср. р. ‘крупное, маховое перо на крыльях и на хвосте’ (SSJ I, 132), циал. *brk* м. р. ‘помазок из связки гусиных перьев’ (Matejčík. Východonovohrad. 137), польск. *bark* м. р., обычно *barki* мн. ‘плечи, плечевой пояс’ (Dorosz. I, 351), русск. диал. *борк* м. р. ‘стебло, ствол, дудка или очин пера’ (зап., Даль³ I, 281; Филин 3, 99), ст.-укр. *боркъ* м. р. ‘плечо, плечевой сустав’ (Арх. ЮЗР. III, IV, 465—1650 г., Тимченко I, 125), укр. *борки* ‘бакенбарды’ (Желеховский). — Сюда же производное русск.-цслав. *бръчъ* πλόκαμος сома, *cincinnus* ‘ волосы головные’ (Гр. Наз. XI в., Срезневский I, 185; Miklosich LP 46; Востоков I, 31), а также, возм., в.-луж. *berkuš* м. р. ‘птица бородач *Suraëtos barbatus*’ (Pfuhl 1056).

Бернекер без достаточных оснований разделяет праслав. *въркъ (откуда якобы только польск. *bark* ‘плечо’), производимое им непрерывно от и.-е. *bher- ‘нести’, и праслав. *въркъ, откуда он выводит всю остальную слав. лексику со знач-ми ‘ус’, ‘острие’, ‘росток’, ‘перо’ и под., производя их от и.-е. *bher- ‘быть острым’

(см. Bergneker I, 108, 119). О родстве знач-й ‘плечо’ и ‘ус’ см. (с аналогиями) О. Н. Трубачев «Этимология. 1970» (М., 1972) 14. Брюнер объединяет все вообще отмеченные выше знач-я, считая исходным знач. ‘остриё’, см. Brückner 17; Ślawski I, 27. Младенов (ЕПР 46, 53, 54) связывает болг. *бърк* (и родственные) с *бръв*. Георгиев (БЕР II, 102), вслед за Славским, толкует от и.-е. *bher-, ср. нем. *Borste* ‘щетина’. Известные уже объяснения реферирует Сжок (см. Skok. Etim. грец. I, 212—213). Machek считает вообще происхождение этого слова неясным, см. Machek² 66.

Судя по всему, перед нами — слав. новообразование, поэтому сближать *въркъ и, напр., лат. *furca* ‘вилы’ (см. E. Lewy IF XXXII, 158; цит. по RS VII, 1914—1915, 190; см. еще F. Hartmann «Glotta» 8, 1917, 295) было бы по крайней мере сомнительно. Знач-я слав. *въркъ по отдельным языкам и диалектам являются, по-видимому, результатом инновации и нуждаются в изучении. Не исключено, что знач. ‘бег’, ‘стебель’ и т. п. (см. выше) развились от первоначального обозначения резкого движения, броска, почему *въркъ может быть поставлено в связь с гл. *въркati (см.). См. близко уже F. Кореcнý «Езиков. изследования С. Младенов» 371. Семантич. аналогии развития знач-я ‘бег’ и под. см. Ж. Ж. Варбот «Русская речь» 1968, № 4, 92—93.

*върла: болг. диал. *бърла* ж. р. ‘губа’ (Младенов БТР; Геров: *брѣла* ж. р.), *бárла* то же (Георгиев), *бárла* ж. р. ‘губа’ (Божкова БД I, 242), *бárla* ж. р. ‘большая губа’ (М. Младенов БД III, 38), *бárla* ж. р. ‘губа’, ‘женщина с большими губами’ (Шапкарев — Близнев БД III, 202), *бárla* ж. р. ‘губа’ (с. Иваняне, Софийско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та).

Родственно *върна (см.), от кот. отличается суффиксом. Ср. лит. *burlingis* ‘круглоголовый’, см. Георгиев II, 103. Отсюда произведено отмеченное Геровым болг. *брълък* (собственно — *бърлъя) ‘молоть, пустословить, мозолить язык’.

*въгтмѣй?: укр. *бурмій* м. р. ‘ворчун, брюзга’ (Гринченко I, 113).

Производное с суфф. *-(e)jъ* (имя деятеля) от гл. типа *въгтмѣti, ср. *въгтмѣti (см.).

*въгтмѣti: русск. диал. *бармítъ* ‘бормотать, говорить невнятно’ (моск.-руз., Даль³ I, 126), *бармítъ* ‘неясно говорить’ (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби I, 27), *бурмítъ* ‘говорить тихо, невнятно; бормотать’ (курск., том., Филин 3, 294), *бормítъ* ‘говорить невнятно, бормотать’ (ряз.), ‘красть, воровать’ (пермск.) (Филин 3, 119).

Гл. звукоподражат. происхождения, ср. *въгтмѣti, *въгтнѣti (см.).

*въгтмотати / *въгтмѣтати: словен. *brmotati* ‘бормотать’ (Plet. I, 64), чеш. диал. *brumtat* ‘бормотать, ворчать’ (Kott. Dod. k Bart. 7), *brmtat* ‘говорить быстро и неразборчиво’ (Gregor. Slov. slavkov.-вицов. 28), сюда же, возм., *brtomtat* ‘неясно говорить’ (вост.-мор.,

Bartoš Slov. 27; Gregor. Slov. slavkov.-виčov. 28), русск. *бормотать* 'говорить невнятно' (см. еще Сл. Ак. Росс. I, 285), диал. *бормотать* 'говорить' (ряз., костр.), 'говорить громко, но непонятно' (костр.) (Филин 3, 102), укр. *бурмотати* 'бормотать, ворчать' (Гринченко I, 113), блр. *бормотаць* 'говорить себе под нос, оказывая неудовольствие', 'ворчать' (Носов. 31).

Гл. звукоподражат. происхождения; близкие формы могут быть указаны в др.-в.-нем. *prētan*, нем. *bremmen*, *brummen* 'ворчать', лат. *fremere* 'бушевать', др.-инд. *bhrāmati* 'бушует (о ветре, о пламени)', см. V. J. Petr BB XXI, 1896, 210—211; менее удачно см. Фасмер I, 195. Основу **bъrm-* —ср. еще с **bъrmiti* (выше), а также далее — с **brъmēti*, **brъnēti* (см.). Что касается оформления, то гл. **bъrm-ot-ati* **bъrm-ъt-ati* можно считать интенсивной производной суффиксальной формой, если в основе его не лежит слабо засвидетельствованное название действия (или деятеля) **bъrmotъ* (ср. русск. просторечн. *бормбт*, *обормбт*), при исходном непроизводном гл. **bъrmiti* (см.).

***върна:** болг. диал. *бръна* 'губа' (Георгиев; Геров: *бръна* ж. р. 'губа, брыла') сюда же *бръна* ж. р. то же (Стойчев БД II, 133; Георгиев: неясно), макед. *брна* ж. р. 'кольцо (вставляющееся в пятак свиньи, губу животного)' (И-С), словен. диал. (Штирия) *brna* ж. р. 'зверина карнавальная маска' (см. Bezljaj. Eseji o sloven. jez. 128; Bezljaj. Etim. slovar s. v.). — Сюда же, видимо, ум. производное сербохорв. *br̄njica* 'кольцо, продеваемое скотине через губу' (иначе — к ст.-слав. *бръна* 'броня, панцирь' см. Skok. Etim. гјесп. I, 215).

Признано родственным и этимологически тождественным лит. *burnā* 'рот', далее — арм. *beran* 'рот'. См. С. Младенов «Prace lingwistyczne» (Kraków, 1921); он же IF XXXV, 1915, 134—135 (цит. по: JФ III, 1922—1923, 211); Младенов ЕПР 54; Trautmann BSW 40 (:*bürnā*—); Георгиев БЕР II, 103; Н. Karstien «Festschrift für Max Vasmer» 212. Правда, следует отметить снимаемое при этом со счетов определенное несоответствие в вокализме слов. **bъrna* < и.-е. **bh̄gn-* и лит. *burnā* (вин. п. ед. ч. *būrnq*, см. Trautmann, там же) <**bh̄fn-* или **bh̄or-n-*,ср. А. Погодин РФВ XXXIII, 1895, 337.

Близким вар. к **bъrna* является слав. **pъrna* (см.), реконструируемое на основе слвц. *perna* 'губа', см. Machek¹ 362—363 (относит сюда лтш. *purna* 'морда', хетт. *puri* 'губа'); V. Kiparsky. Slavische und baltische b/p-Fälle. — «Scando-Slavica» XIV, 1968, 74 (о мене b/p в этом примере; мысль Эндзелина о вторичном р- в лтш. слове, через контаминацию с лтш. *purpas* 'губы' (ср. и Trautmann, там же, Fraenkel I, 66) не объясняет слав. форм).

***върсати(сé):** макед. *брца* 'макать, окунать', 'рыться, шарить' (И-С), сербохорв. *brcati* 'пројicere, бросать, метать' (RJA I, 615), диал. *брцат* 'макать' (Ел. I), словен. *brsati* 'лягать, бить ногами' (Plet. I, 66), *brcati* 'лягать; толкать, бить' (Plet. I, 53), чеш. *brcat* 'зади-

рать ноги при ходьбе' (Kott. Dod. k Bart. 6), укр. *ббрсатися* 'метаться в разные стороны, возиться, барахтаться' (Гринченко I, 88), диал. *борсатъ* 'затягивать «волоку» в уши лаптей' (П. В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — «Лексика Полесья» 80), *ббрсат*, *ббрсать*, *брсатъ* 'завязывать (бечевки в лаптях)' (А. С. Лысенко. Словарь диалектной лексики северной Житомирщины. — «Славянская лексикография и лексикология» 11), блр. *барсáць* 'метать, продевать обору в лапте' (Байкоў—Некраш. 43), *барсáць*, *варсáць* 'втаскивать «абору» в ушки лаптя' (Шатэрнік 30), *бэрсаць* 'нечисто, спеша жить' (Шатэрнік 39), *бэрсаць* 'путать (нитки)' (Карелицк. р-н Гродн. обл., Мат. 152).

Родственно **bъrkati* (см.) и относится к нему так же, как **br̄sati* (см.) — к **brъkati* (см.). Четко отличать продолжения **bъrsati* от **br̄sati* затруднительно.

вършъ: словен. *bršč*, род. п. *bršča*, м. р. 'растение борщевик Негалеум sphondylium' (Plet. I, 66), чеш. *bršt* ж. р. 'растение меум' (Kott I, 102), слвц. *bršt* борщевник (Kálal 43), в.-луж. *baršć* м. р. борщевник Негалеум' (Pfuhl 8), н.-луж. *baršć* м. р. 'репа', 'рыба скат' (Muka Sł. I, 17), польск. *barszcz* м. р. 'борщ, похлебка', 'закваска', 'растение борщевник Heracleum sphondylium' (Dorosz. I, 356), др.-русск. *борщ* 'растение Acanthus или Негалеум sphondylium et sibiricum' (Лавочн. книги Новгорода Великого 1583 г.), 'первое блюдо особого приготовления' (Рукоп. I полов. XVIII в. «Артикул поварня», л. 71 — Картотека ДРС), сюда же *Борщовъ* в кач-ве отчества (1633 г.), *Борщовка*, деревня (1554 г., Картотека ДРС), русск. *борщ* м. р. 'похлебка, суп из свеклы с капустой', 'растение борщевик', ст.-укр. *борщъ* м. р. 'борщ со свеклой и капустой', 'свекольная закваска для борща' (Млр. дом., леч. 9) (Тимченко I, 128), укр. *борщ* м. р. 'борщ', 'квас из бураков, из которого приготовляют борщ', 'Chaerophyllum aromaticum', 'Heracleum sibiricum L.'. (Гринченко I, 89), диал. *бориш*, *борш'ш* 'общее название жидкого кислого кашанья (из капусты, бураков, щавеля)', 'жидкое кашанье из капусты или бураков' (Г. Ф. Вешторт. Названия пищи в говорах Полесья. — «Лексика Полесья» 370), блр. *борщ* 'растение Heracleum sphondylium медвежья лапа, борщевик', 'кислое кашанье из свекольника или борщевика' (Носов. 31), *боршч*, род. п. *баршчу*, м. р. 'борщ' (Блр.-русск. 129). — Сюда же производные чеш. диал. *bršol* 'растение Aegopodium podagraria' (Bartoš Slov. 27), чеш. *bršlice* ж. р. 'растение Aegopodium', диал. *bršlica* 'растение борщевик Heracleum' (Bartoš Slov. 27).

Это название растения родственно др.-инд. *bhrṣṭis* 'острие', др.-в.-нем. *burst*, нем. *Borste* 'щетина', *Bürste* 'щетка', лат. *festūca* 'стебель' <**fers-tūca* (см. V. J. Petr BB XXI, 1896, 211), лат. *fastigium* 'верхушка, острие' <**farsti-* (Berneker I, 109, с указанием, что растение названо по форме своих острых листьев), лтш. *burkšis*, мн. *burkški*, *burški*, *burši* 'Aegopodium poda-

graria' (Эндзелин. Славянобалтийские этюды 20—21; М. Коген ИОРЯС XXIII, 1918, 19; K. Búga ZfslPh I, 1925, 47—48).

См. еще Brückner 17; Sławski I, 27—28; Фасмер I, 198; Shevelov. A prehistory of Slavic 213; Machek² 69 (мысль о «праевроп.» субстрате).

***bъrtiti:** словен. *brtiti* 'затыкать' (Plet. I, 66), чеш. *brtiti* 'сверлить' (Kott I, 102), укр. *бортити* 'выдалбливать жёлоб, паз' (Желеховский).

Гл. на *-iti*, производный от имени **bъrtъ* (см.).

***bъrtoděj:** ст.-польск. *bartodziej* 'пасечник, пчеловод, aparius, citor apium' (Sl. stpol. I, 68).

Сложение **bъrtъ/*bъrtъ* (см.) и основы гл. **dě(ja)ti* (см.).

***bъrtva:** макед. *бртва* ж. р. 'бортъ, дупло, отверстие в стволе дерева или в стене, которое устраивается также и специально для ловли улетевших роев пчел' (Кон.), сербохорв. *бртва* ж. р. 'затычка, пробка' (PCA II, 215). — Возм., сюда же чеш. *Brtva* ж. р., название деревни (Kott VI, 1078, также *Brtv* (там же)).

Близко родственно **bъrtъ* (см.), ср. и знач. макед. слова. Вместе с тем формально может быть истолковано как имя с суфф. *-tva* от гл. **bъrti*, прямо не засвидетельствованного в слав. языках, но косвенно существующего в своих именных производных; в частности, только наличием производящего гл. **bъrti* можно объяснить также имя **bъrtъ*. Тип образования **bъrtva* — тот же, что у **bitva*, **britva* (см.). Полное этимол. соответствие праслав. **bъrti* 'делать надрезы, надрезать, вырезать' находим в лит. *būrti* 'колдовать' (с вторичным знач. из 'резать, надрезать', ср. ниже **bъrtviti*); отметим еще словообразовательную близость слав. **bъrtva* и лит. *būr-tv-is* 'колдун, чародей'.

***bъrtviti:** болг. *бртвя* 'говорить глупости, нести вздор' (БГР), дал. *бртвим* 'говорить непонятно, неразборчиво' (с. Долна Мелна, Трънско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), сербохорв. *бртвити* 'затыкать' (PCA II, 215), словен. *brtviti* 'запирать, уплотнять' (Plet. I, 67; Slovar sloven. jezika I, 215).

Гл., производный от **bъrtva* 'надрез, отверстие', также 'затычка' (см. **bъrtva*); знач. 'говорить невнятно' развились вторично из 'делать надрезы, зарубки (= знаки)', ср. семант. эволюцию лит. *būrti*, о чем см. на **bъrtva*, а также см. Fraenkel I, 67. В этом смысле **bъrtviti* унаследовало часть семантики более древнего гл. **bъrti* (см. о нем также на **bъrtva*). О связи сербохорв. и словен. *brtviti* и **bъrtviti* см. Skok. Etim. гјеџн. I, 219. Неверно Георгиев (и др.) БЕР II, 84, кот. исходит для **bъrtva* из знач. 'бормотание' и производят его из и.-е. **bhṛ(bh)-twā*, родственного лит. **burbēti* 'бурчать'.

***bъrtъ/*bъrtъ:** словен. *brt* м. р. 'дерево с пчелиной бортью' (Plet. I, 66, с пометой: «чеш.?»), ст.-чеш. *brt*, род. п. *-i*, ж. р. 'бортъ; улей' (Gebauer I, 107; Brandl 12: *brt'*; Ст.-чеш., Прага), чеш. *brt* м. р., *brt'*, род. п. *-ti*, ж. р. 'бортъ', (диал.) 'отверстие, отщеле-

ние в улье', диал. *brt'* 'отделение в улье (числом от одного до трех)' (ляш., Bartoš Slov. 28), также в собств. назв.-ях: *V Brtich*, поле у Кичева, *Na Brti*, поле над Кленчи (Hruška. Slov. chod. 15), *Brty*, деревня (Kott VI, 1078), слвц. *brt* 'отверстие в улье, через которое вылетают пчелы' (Kálal 43), польск. *barć* ж. р. 'бортъ с гнездом пчел (естественное или специальное устроенное в стволе дерева в лесу отверстие для пчелиного роя, колода с выдолбленным отверстием для пчелиного роя)' (Dorosz. I, 349), др.-русск. *бърть, бортъ* 'колода для пчел, дерево с ульем' (Срезневский I, 155), русск. *бортъ* ж. р. 'выдолбленная в растущем лесном дереве пустота для роя пчел', дал. *бортъ* 'очень старое толстое дерево' (Словарь Красноярского края 18), ст.-укр. *бортъ* ж. 'бортъ' (Ак. ЮЗР I, 1—1361 и мн. др., Тимченко I, 128), укр. *борт* м. р. 'бортъ' (Гринченко I, 89), *бортъ*, род. п. *-тя*, м. р. 'бортъ, улей в дереве' (там же), дал. *борт'* ж. р., *ббрт'* ж. р., *борт* м. р. 'большое боковое отверстие в колоде, служащее для осмотра пчел', 'должея (крышка этого отверстия)', 'полое пространство, выдолбленное в живом дереве для пчел', 'полое пространство в колодочном улье', 'дупло в дереве, в котором самостоятельно поселились дикие пчелы', 'дикая семья, живущая в дупле', 'место в лесу, где находятся ульи' (В. В. Анохина, Н. В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. — «Лексика Полесья» 323), *борта* ж. р. 'дупло' (Рахивщина, Дзендинський. Укр.-західнослов. лекс. паралелі 22, 23), ст.-блр. *бортъ* (Горбач. 45), блр. *борць* 'бортъ'.

О следах в серболуж. см. Э. Эйхлер «Исследования по серболужицким языкам» (М., 1970), 193.

Обычно сближают с лат. *forare* 'сверлить, дырявить', *foramen* 'дыра, отверстие', принимая для слав. **bъrtъ* древнее знач. '(прозверленное, выдолбленное) отверстие, углубление'. См. R. Meringer IF XVI, 1904, 160; Berneker I, 109 (там же другие и.-е. соответствия, этого ряда); Brückner 15—16; Sławski I, 27; R. Gauthiot MSL 16, 1910, 274—277; Machek² 69. Формально-фонетически более точно сближение с лит. *būrtas* 'жребий', *būrti* 'колдовать'; см. Фасмер I, 198 (с литер.). Здесь уместно предполагать также историческое тождество в семантич. плане, см. об этом также под **bъrtva*. В соответствии с этим мы объясняем **bъrtъ* как первонач. имя действия со знач. 'сверление, вырезание' на базе незасвидетельствованного гл. **bъrti* (= лит. *būrti*), ср. отношение слав. **(sъ-)tъrtъ* 'смерть': лит. *mirti* 'умирать'.

См. еще из литер.: J. Rozwadowski RS I, 1908, 250—251 (о формах **bъrtъ/*bъrtъ*). К праслав. **bъrtъ* Лер-Славинский относит, между прочим, гидроним *Убортъ*, правый приток Пряпти, <**q-bъrtъ* (см. T. Lehr-Sławiński RS XXI, 1960, 15).

***bъrtvnicia:** ст.-чеш. *Brtnicě* ж. р., местн. название (Ст.-чеш., Прага), чеш. *Brtnice* мн. ч. ж. р., название города (Jungmann I, 190), ст.-укр. *бортниця* ж. р. 'балка' (Тимченко I, 128), укр. *ббртница*

'вырезанный кусок дерева' (Желеховский), диал. *бортнъц'а* ж. р. 'стоячее дерево, в котором выдолблено бортъ' (В. В. Анохина, Н. В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. — «Лексика Полесья» 322). — Сюда же мн. ч. *Бортницы*, деревня в Тв. у. (Писцовые книги Моск. гос., XVI в. — Картотека ДРС).

Производное с суфф. *-ica* от прилаг. **bъртънъцъ* (см.), субстантивация последнего. Ср. след.

***бъртъникъ**: словен. *brtnik* м. р. 'бортник' (Plet. I, 66), чеш. *brtník* м. р. 'бортник', 'медведь Ursus arctos', слвц. *brtník* м. р. 'бортник (повинность)' (SSJ I, 135), польск. *bartnik* м. р. 'бортник' (Dorosz. I, 357), диал. *bartnik* 'пчеловод' (Maciejewski, Chełm-dobrz. 121), др.-русск. *бортникъ* 'пчельник, apiarius, mellificator' (XIV в., Срезневский I, 156), 'пасека, пчельник, apiarium, alvearium' (Уст. гр. Смол. 1150 г. и др. (там же), русск. *бортник* м. р. 'человек, занимающийся бортничеством; присматривающий за ульями лесных пчел', ст.-укр. *бортникъ* м. р. 'бортник' (ЮРГр. № 9 — 1370; Ак. ЮЗР I, 37 — 1508 и др., Тимченко I, 128), укр. *бортник* м. р. 'бортник, пчеловод' (Гринченко I, 89), блр. стар. *бортник* м. р. 'бортник' (Блр.-русск. 129).

Производное с суфф. *-ikъ* от прилаг. **bъртънъцъ* (см.), субстантивация этого последнего; ср. **bъртъница* (см.).

***бъртънъцъ**: чеш. стар. *brtný*, прилаг. 'бортный (о диких лесных пчелах)', польск. *bartny* 'бортный, бортнический' (Dorosz. I, 357), др.-русск. *бортныи*, *бортьныи*, прилаг. от *бортъ*, *alvei*, *apiarii* (Р. Прав. Влад. Мон. 1114 г., Срезневский I, 156), *боротной страсти* (грам. 1453 г., в сп. XVII в., см. А. А. Шахматов ИОРЯС VII, 1902, 310), русск. *бортный*, прилаг., ст.-укр. *бортний*, прилаг. 'бортный, бортнический' (Ак. ЗР. I, 18—1347 и мн. др. Тимченко I, 128), диал. *бортны* 'имеющий естественное дупло, в котором селится семья диких пчел (о дереве)' (В. В. Анохина, Н. В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. — «Лексика Полесья» 322), блр. диал. *бартні* 'бортный, с бортъю (о дубе)', такой, в котором ведутся пчелы' (Янкоўскі II, 30). — Сюда же субстантивная форма русск. диал. *бортень*, род. п. *-тъя*, м. р. 'улей для приманки пчел, который обыкновенно ставится на деревьях в саду или лесу' (пск., твер., Доп. к Опыту 12).

Прилаг., производное с суфф. *-ын-* от **bъртъ* (см.).

***бъръ**: сербохорв. диал. *бѣр* м. р. 'вид проса Setaria italicica Beauv'. (Вук. ZkM 281; RJA I, 180: с XVII в.), словен. *bâr* м. р. то же (Plet. I, 12), *bîr*, *ber* м. р. то же (Plet. I, 27), ст.-чеш. *ber*, род. п. *bra*, *bru*, м. р. 'просо Panicum' (Gebauer I, 39—40), чеш. *bér* м. р. 'вид проса', в.-луж. *ber* м. р. 'вид проса Setaria italicica' (Pfuhl 1056), *bor* м. р. то же (Pfuhl 1058), *bor* м. р. 'просо, маник' (Pfuhl 40), н.-луж. *ber* 'мелкозернистое индийское просо Setaria italicica' (Muka Šl. I, 30), польск. *ber*, род. п. *beru*, *bru*, м. р. то же (Dorosz. I, 405), др.-русск. *боръ* 'panicum, ячмень' (Вопр. Кир., Срезневский I, 156—157), русск. *бор* м. р. 'черное, птичье

просо *Panicum miliaceum*, *Milium effusum*' (Даль³ I, 290), диал. *бор* 'растение птичье просо' (Миртов. Донской словарь 378), 'Setaria italicica L.', просо', 'бор мыший *Phleum*, тимофеевка', 'растение *Panicum Crus Galli*, куриное просо', '*Panicum miliaceum* L.', просо посевное', 'растение *Calluna vulgaris* Salisb., вереск' (перм., нижегор., сарат., олон., Филин 3, 97), укр. *бор* м. р. 'Setaria viridis Beauv.' (Гринченко I, 86), диал. *бор* 'род черного проса' (И. Свенцицкий. Опыт сравнительного словаря русских говоров Галицко-бойковский говор). — ЖСт. X, 1900, 215).

Обычно объясняют как ступень редукции к и.-е. **bher-* 'быть острым', от кот. образовывались и названия злаков. См. Berneker I, 110; Brückner 21; Фасмер I, 193; Machek² 51 (признает неясным); S. E. Mann «Language» 17, 1941, 16 (сближает с лат. *far* 'крупа, мука', также со ступенью редукции); Skok. Etim. грећн. I, 108—109.

***бързати**: цслав. *брзати* сіто currere (Miklosich LP 45), болг. *бързатам* 'спешить, торопиться, быстро идти' (БТР), макед. *брза* 'торопиться' (И-С), сербохорв. *брзати* то же, также *брзати се* (PCA II, 156—157), *брѣзати* (с XVI в., RJA I, 697), *бржати* 'спешить, торопиться' (PCA II, 154), словен. *bržati* 'спешить' (Plet. I, 68). — Сюда же сербохорв. *брѣгати* 'спешить' (PCA II, 134).

Гл. на *-ati*, производный от прилаг. **bързъ* (см.).

бърздica: сербохорв. *брздица* ж. р. 'стремнина, быстрый ток воды' (PCA II, 157), *brzdica* ж. р. (с пометой «только у Вука», RJA I, 695).

Производное с суфф. *-ica* от основы прилаг. **bърздъ* (см.); субстантивация. Ценно ввиду отсутствия прямых продолжений прав. **bърздъ* в сербохорв.

***бърздъ(јь)**: др.-русск., русск.-цслав. (... дѣлится на борздого и на мѣшканог(о). Лог. Авиас., 1483 г., Картотека ДРС), *борздо* (Ж. Бор. Глеб., 1489 г., там же), *борздо* 'быстро' (Александрия, XV в. ∞ XII в., там же), *Борздый*, имя личное собств. (XVI в., Н. П. Туников. Словарь др.-русск. личных собств. имен. СПб., 1903), ст.-блр. *борздыи*, *борздо* 'velox, tuchły, śpieszny, быстро' (Скорина, Владимиров 302; Карский Белор. II, 1, 447: Четья 1489 г.; Stang, Westruss. Kanzleispr. 147: борздо спамати выходить; Хрест. I, 173 и след.: Аповесць аб Трыстане, XVI в., перев. с сербск.; Stang, Urk. Polozk. 141: *наборздо* 'скоро, быстро'), блр. *бэрзы* 'быстрый, проворный' (Блр.-русск. сл. 129, там же еще знач. '(о коне) борзый').

Праслав. **bърздъ* представляет собой диал. дублет к распространенному праслав. **bързъ* (см.). Ср. лит. **burzdùs*, *bruzdùs* 'подвижный'. См. Trautmann BSW 40; Popović. Geschichte der serbokr. Spr. 544 (без блр. соответствия); О. Н. Трубачев «Слав. языкознание. V Междунар. съезд славистов» (М., 1963) 176—177; Bezljaj. Esej o sloven. jez. 131; о. же. Etim. slov. s. v. *brzdit* (рукоп., Любляна).

Заимствование в вост.-слав. из лит. исключается ввиду ю.-слав. следов (см. **bърздica*).

***бързѣти:** сербохорв. *bržjeti* 'festinare, спешить' (с XVI в., RJA I, 696).

Гл. на *-ěti*, производный от прилаг. **bъrzъ* (см.).

***бързica:** болг. *бръзъца* ж. р. 'скороспелка', 'скорая, проворная, поспешная, летунья' (Геров), диал. *бръзъца*, *брзъца* ж. р. 'желоб для воды; желоб, по которому стекает вода на водяной мельнице' (с. Махалата, Плевенско; Тетевен; Архив Болг. диал. словаря, София), макед. *брзица* ж. р. 'скороспелая кукуруза' (Кон.), сербохорв. *брзица* ж. р. 'стремница, место, где быстро течет вода в ручье', *брзица*, *брзъца* ж. р. 'быстрая река', 'быстрый ток воды, стремнина', 'порог, водопад', 'название скороспелых злаков и овощей', 'дизентерия' (PCA II, 158), также личное имя собств. *Брзица* (там же), также диал. *брзица* 'овца, которая приносит сразу несколько ягнят' (Djor. 183), словен. *brzica* ж. р. 'стремнина', 'быстрый поток' (Plet. I, 68), возм., сюда и ст.-чеш. *brzice* ж. р. 'мясистая передняя часть шеи у свиньи' (Ст.-чеш., Прага).

Суффиксальное производное (субстантивация) на *-ica* от прилаг. **bъrzъ* (см.). Ср. **bърздica* (см.).

***бързina:** болг. *бръзина* ж. р. 'скорость, быстрота' (БТР; Геров: *бръзина* 'поспешность, торопливость, быстрота, скорость'), макед. *брзина* ж. р. 'скорость' (Кон.), сербохорв. *брзина* ж. р. то же (Вук, PCA II, 157—158), словен. *brzina* ж. р. 'быстрота, скорость' (Plet. I, 68), чеш. *brzina* ж. р. 'поспешность, скорость' (Jungmann I, 194, с пометой: *illyr.*), русск.-цслав. *бръзина*, *бръзина*, *борзина* *фебра*, *fluentum* 'поток, течение, быстрина' (Гр. Наз. XI в., Срезневский I, 198), укр. *борзинá* 'быстрота течения; место с быстрым течением; порог, перекат в реке' (Желеховский).

Производное с суфф. *-ina* от прилаг. **bъrzъ* (см.).

***бързiti (sę):** болг. *бръзъ* 'быстро идти, бежать' (Геров—Панчев), сербохорв. *bržiti* 'accelerare, incitare' (с XVI в., RJA I, 696), *брзити* 'торопить', *брзити се* 'торопиться, семенить, бежать мелкими шажками (о детях, стариках)' (PCA II, 158), др.-русск., русск.-цслав. *борзити* (и стих. ѿ) 'устъ въсхищааа, и борзити въ мѣтвѣ тѣхъ твора'. Патерик Скит. XVI в. (XIV в., Картотека ДРС), русск. диал. *борзить* 'грубить' (каз., Филин З, 98), *борзиться* 'торопиться, ретиво браться за дело; делать что-либо быстро, ретиво' (смол., пск., там же), *борзиться* 'сердиться' (А. Балов. Народный говор в Пощеконском уезде Ярославской губернии. — ЖСт. III, 1893, 510), укр. *борзити* 'торопить' (Білецький-Носенко. Словник української мови 59; Гринченко I, 86), *борзитися* 'торопиться' (там же).

Гл. на *-iti* (каузатив) от прилаг. **bъrzъ* (см.).

***бързostь:** серб.-цслав. *бръзостъ*, *celeritas* (Miklosich LP 46), болг. (Геров) *бръзостъ* 'поспешность, торопливость, быстрота, скорость', макед. *брзост* ж. р. 'торопливость, спешка' (И-С),

сербохорв. *bržost* ж. р. 'celeritas быстрота' (с XVI в., RJA I, 697), *брзост* ж. р. (PCA II, 163), словен. *brzost* ж. р. 'быстрота, скорость' (Plet. I, 68), чеш. стар. *brzost'* ж. р. 'быстрота' (Kott I, 104: Hus), русск.-цслав. *бръзость*, *борзость*, *бръзостъ* 'скорость' *celeritas* (Гр. Наз. XI в.), *профуміа* (Ефр. Корм.), *сунтоміа* (Срезневский I, 198), русск. *ббрзость* ж. р. 'скорость, быстрота, бойкость, рьяность' (Даль³ I, 281), ст.-укр. *борзость* ж. р. 'быстрота' (Ак. ЗР. I, 6—1347 и др., Тимченко I, 124), *борзость* 'быстрота' (Л. Деже. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт, 1965, 421: Материалы к словарю памятников XVII в. [микрофильм]), *борзость* 'быстрота, проворство, скорость' (Білецький-Носенко. Словник української мови), укр. *ббрзість* 'быстрота' (Желеховский).

Производное с суфф. *-ostъ* от прилаг. **bъrzъ* (см.).

***бързota:** болг. *бръзота* ж. р. 'поспешность, торопливость' (Геров), сербохорв. *брзота* ж. р. 'быстрота' (PCA II, 163), *брзота* м. р. 'человек скорый на язык' (там же), словен. *brzota* ж. р. 'быстрота, скорость' (Plet. I, 68), чеш. *Brzota* м. р., личное имя собств. (Kott VI, 1082), русск.-цслав. *бръзота*, *бръзота* *тâχos* (Гр. Наз. XI в., Срезневский I, 198). — Сюда же производное с *-j-*овым суффиксом сербохорв. стар. *брзђa* ж. р. 'быстрота' (PCA II, 164).

Производное с суфф. *-ota* от прилаг. **bъrzъ* (см.).

***бързъ(jъ):** цслав. *брзъ*, *-зы*, прилаг. *брзъс*, *velox* 'быстрый, резвый' (Venc. Min., Venc. Vost., Parim., Gl., Meth., SJS), болг. *бръз*, *бръзъ*, прилаг. 'быстрый, скорый; срочный, спешный' (БТР), *ббрзъ* 'быстро' (Георгиев), макед. *брз* 'быстрый, скорый', 'срочный' (И-С), сербохорв. *брз*, *брза*, *-o* 'быстрый, *citus*', *брзо*, *брзо*, нареч. 'быстро, *cito*', 'скоро, *brevi*', диал. *bärzo* 'быстро' (Sus. 152), (вост.-серб.) *брѓо* 'быстро', *брѓо* то же (Ел. I), словен. *брz*, *брza*, прилаг. 'быстрый, резвый, живой' (Plet. I, 68), *брzo*, нареч. 'быстро, тотчас' (Plet. I, 68; ср., впрочем, А. Вајес SR V—VII, 1954, 213: о книжном характере словен. *brzo*), ст.-чеш. *brzý*, прилаг. 'быстрый, скорый' (Gebauer I, 111; Alexandreida, нач. XV в., Ст.-чеш., Прага), *brzo* 'быстро, вдруг, тотчас' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *brzo*, *brzy*, нареч. 'быстро, тотчас', в.-луж. *bórzy* 'скоро, тотчас' (Pfuhl 42), н.-луж. диал. *bórze* 'скоро' (Muka Sl. I, 66), полаб. *borz* нареч. сравн. степ. 'быстрее' (Polański—Sehnert 39), польск. *bardzo* 'очень' (Dorosz. I, 350), редк. *barzy* 'быстрый, порывистый', диал. *barzo* 'быстро, немедленно', словин. *bärzo*, нареч. 'очень' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 17), др.-русск., русск.-цслав. *бръзъ*, *борзъ*, *бръзъ*, *борзъ* *тâχъс*, *celer* 'скорый' (Нест. Бор. Гл. и др.), *ѧдреъс*, *virilis*, 'бодрый' (Панд. Ант. XI в.) (Срезневский I, 199), *бръзъ*, *борзо*, *бръзо* 'скоро, сeleriter, velociter' (Ип. л. под 1151 г. и др., Срезневский I, 198), русск. *ббрзъ* 'скорый, проворный, прыгкий, быстрый, бойкий, рьяный' (Даль³ I, 281), *борзой*, *-ая* 'тонконогий, быстрый в беге',

поджарый и с длинной мордой (в применении к особой породе охотничьих собак)', диал. *борзой*, *бóрзий*, *-ая*, *-ое* 'смелый, ловкий' (самар., ряз., Филин 3, 98), *борзой* 'буйный (о сумасшедших)' (Деулинский словарь 63), ст.-укр. *борзый*, прилаг. 'быстрый' (Ак. ЗР. III, 104—1559 и др., Тимченко I, 124), укр. *брóзий*, *-а*, *-е* 'быстрый, скорый' (Гринченко I, 86), диал. *бóрзий* '(о коне) пугливый и потому быстрый' (Дорошенко. Материалы до словарника диалектной лексики Сумщины 105). — Сюда же субстантивированные сербохорв. *брза* ж. р. 'дизентерия' (PCA II, 155), возм., также чеш. *brza* ж. р. 'прожилка' (но ср. о последнем иначе Machek 46).

Сближается (не без оговорок) с лат. *brevis* (правлат. *brehu-i-s* 'короткий', греч. *βραχύς* то же (см. G. I. Ascoli KZ XVII, 1868, 269—270; но см. Berneker I, 110: «... очень сомнительно в семиол. отношении»); в словаре Walde-Hofm. I, 115 это сближение совсем опущено ввиду того, что при поддержке индо-ир. данных там реконструируется общее для них и для лат. *brevis*, греч. *βραχύς* и.е. **mṛghus*, но ср. ниже попытку примирить и то и другое, а также ср. специальное свидетельство слав. **bъrzъkъ* [см.], с др.-инд. *mīhu-* 'внезапно, вдруг', авест. *mərəzu-* 'короткий' < **mṛghu-* (V. Machek KZ LXIV, 264; цит. по: RS XIV, 1938, 188; но см. Machek² 71, где речь идет только о родстве с греч. *βραχύς*, лат. *brevis* из общего и.е. **bṛghu-s*; Mayrhofer II, 661: автор сохраняет прежнее толкование Махека — слав. **bъrzъ* < и.е. **mṛghu-*; очевидно, что принять эту этимологию можно, лишь допустив здесь чередование *b-/m-*), с лит. *burzdūs*, *bruzdūs* 'живой, подвижный' (E. Lewy KZ XL, 419—423; цит. по: RS I, 1908, 272; Г. А. Ильинский РФВ LXIII, 1910, 322—329; К. Буга РФВ LXV, 1911, 313; Фасмер I, 194; Fraenkel I, 57), но последнее сближение возможно только в том случае, если слав. (и лит.) *z* озвончилось в данной позиции из *s* в духе закона Цупицы (а в литовском — в результате соседства *-s-d-*), следовательно, при этом отпадают этимологии слав. **bъrzъ* < и.е. **bṛghu-/*mṛghu-* и, наоборот, должно быть учтено сближение с лат. *festinare* 'спешить' < и.е. **bhers-/*bhṛs-*, см. Berneker, там же; M. Grošelj SR V—VII, 1954, 121.

Прочие сближения насчитывают больше сомнительных моментов в своей фонетике, семантике и словообразовании: с др.-инд. *bṛhsa-* 'сильный, обильный', *bṛhsam* = польск. *bardzo* (А. А. Потебня РФВ III, 1880, 94; но ср. с др.-инд. слове Mayrhofer II, 523); с лат. *fortis*, др.-лат. *forctis*, *forctus* 'храбрый, смелый', кот., в свою очередь, — из **forgitos* (F. Solmsen KZ XXXVII, 1904, 575 и след.); с др.-инд. *bṛhán* 'высокий', авест. *bərəzant* то же (ср. A. Meillet BSL 23, 1922, 113; А. А. Фрейман «Докл. Росс. Ак. наук» 1924, 48); алб. *brydh-ët* 'рыхлый', лтш. *birzigs* то же, ср. в семант. отношении чеш. *rychlý* 'быстрый'; русск. *рыхлый* (S. E. Mann «Language» 28, 1952, 34).

В согласии с большинством авторов полагаем, что формы типа *brgo* в ю.-слав. языках вторичны, вопреки Г. А. Ильинскому (РФВ XIII, 1910, 327).

***въргъкъ(јъ)**: словен. *br'zek*, *-zka*, прилаг. 'быстрый, проворный' (Plet. I, 68), ст.-чеш. *brzký*, прилаг. 'скорый, быстрый, внезапный' (Gebauer I, 110), чеш. *brzký*, прилаг. 'скорый'.

Прилаг., производное с суфф. -(ъ)къ от прилаг. **bъrzъ* (см.), — типичное суффиксальное расширение адъективной основы на -u, о кот. свидетельствуют греч. *βραχύς*, лат. *brevis* (< и.е. **bṛghu-s/*mṛghu-s*), при условии родства их со слав. **bъrzъ*. Разительный словообразовательный параллелизм к слав. **bъrzъkъ* представляет в таком случае ир. **mṛzuka-*, реконструируемое на базе хотансак. *mulysga-* 'короткий', согд. *mwrzk* то же (см. о последних Mayrhofer II, 661).

***въргъсь**: сербохорв. *брзац*, род. п. *брсац*, м. р. 'быстрый человек' (черног.), 'заяц' (PCA II, 157), 'вид хищной рыбы' (там же), словен. *brzec*, род. п. *-zca*, м. р. 'жужелица' (Plet. I, 68). — Сюда же производное др.-русск. *Борзецовъ*, антропоним (1629 г., Картотека ДРС).

Производное с суфф. -ъсь (субстантивация) от прилаг. **bъrzъ* (см.).

***въргънь**: сербохорв. *брзан*, *брзан*, *-зна*, *-зно* 'быстрый' (PCA II, 156), сюда же, видимо, субстантивированное *брзан* м. р. 'рыба *Squalius cephalus*', 'жук из семейства Carabidae' (там же), словен. *brzen*, *-zna*, прилаг. 'проводный, живой, резвый' (Plet. I, 68). — Ср. еще, возм., производное др.-русск. *Борзенево*, сельцо в Тв. у. (Писц. книги XVI в., Картотека ДРС).

Прилаг., производное с суфф. -ъпъ от **bъrzъ* (см.).

***въшити**: болг. диал. *бъшим* 'затаивать, укрывать' (Божкова БД I, 243; Гъльбов БД II, 72), макед. диал. *бъши* 'молчать, не сознаваться' (Б. Видоески. Кумановскиот говор 254), сербохорв. *башити* 'отрицать, отказываться'. — Ср., возм., сюда же недостаточно ясное русск. диал. *башить* 'лгать, врать' (Ну, уж не бashi, пожалуйста. Арх., Филин 2, 163).

Гл. на -iti от основы **bъшъ* (см.), **bъх-*, *bux-*, в конечном счете — звукоподражат. происхождения. См. Георгиев БЕР II, 105; Skok. Etim. гјеџн. I, 91. Русск. слово пропущено в этимол. словарях.

***въшъ**: ст.-слав. *въшиж*, нареч. *блъс*, *блъс*, *пактеслъс*, *prorsus*, *in universum* 'совсем, безусловно, вообще' (Supr., SJS), цслав. *въша*, нареч. *блъс*, *omnino* (Miklosich LP 50; Востоков 34), болг. диал. *баш*, нареч. 'как раз, точно' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 89; не из тур., вопреки Георгиеву [и др.] БЕР I, 37), макед. *баш*, нареч. то же (Кон.), сюда же диал. *боштум* 'будто, якобы, словно' (J. Тасевски. Зборови од тетовскиот говор (с. Једоарце). — MJ III, 1952, 169), сербохорв. *блъс*, нареч. 'prorsus, plane' (с XVI в., RJA I, 194—196), словен. *блъс*, нареч. 'как раз, прямо, совсем' (Plet. I, 14), также *блъс* 'разумеется' (Plet. I, 46), русск.

цслав. *бъшию*, *бъшью*, *бошью*, *бышию* *пáрпау*, *блωс*, *пautelѡс*, *omnino*, *penitus* ‘всячески, совершенно’ (Сб. 1076 и др., Срезневский I, 201), русск. диал. *бошно*, част. ‘как будто, точно’ (бошно в окошко кто стукнул (барнаул., Филин 3, 143), *башнō*, вводн. слово ‘должно быть’ (там же, Филин 2, 166).

Производное (с иотовым смягчением) от ономатопоэтической основы **bъх-*, связанной количественным чередованием с **bих-* (см.). См. Berneker I, 107; Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 2, 81. Формы макед. диал. *боштум*, русск. диал. *бошно*, *башнō* могут представлять собой, скорее всего, застывшие и затемненные формы косвенного пад. (тв. ед., ср. четкое ст.-слав. *бъшиж*) от **bъшь*, если русск. форма — не от прилаг. **bъшьпъ*. Замечательно налиение соответствия в русск. народных говорах (к тому же — семантически близкого макед. *боштум*), вопреки мнению об исключительно ю.-слав. характере распространения форм от **bъшь* (ср. Berneker, там же).

***бътарь I:** русск.-цслав. *бътарь*, *бтарь*, *ботарь*, *бътарь* м. р. *πιθος*, *dolium* ‘боченок, бочка’ (Ефр. Крм. Трул. 62 и др., Срезневский I, 199), ‘бочка или другой какой сосуд’ (Востоков I, 28, 33).

Объясняют как заимствование из незасвидетельствованного нар.-лат. **butarium*, производного от *bu(t)tis* (ср. **bъчи* / -*ье*, выше). См. Bergneker I, 110—111; Фасмер I, 225; Hubschmid. Schläuche und Fässer 44—45 (приводит ср.-лат. *butar*, *botaria*, *buteria* ‘вид сосуда’). Мнение об иконнослав. происхождении (Г. А. Ильинский ИОРЯС XXIII, 1921, 209—210) неубедительно.

***бътарь II / *бътичь / *бътигъ:** болг. диал. *бóтур* ‘пень, ствол’ (Ботевградско, Георгиев), ‘растение *Cyclamen neapolitanum*’ (там же), с отличиями в вокализме корня и суффикса, сюда же производное макед. диал. *бóтрач* ‘репейник’ (Б. Ристовски. Зборови од Тиквешко. — MJ II, 1951, 117), сербохорв. *бóтár* м. р. ‘*Scirpus palustris* L.’ (с XV в., RJA I, 564), русск. диал. *батáрь* м. р. ‘сорная трава, бурьян’ (тамб., Даль 3 I, 135), *батéр* м. р. ‘растение *Spiraea ulmaria*, таволга, таволожник, идущий на кнутовища’ (Даль 3 I, 135). — Ср. сюда же производное русск. диал. *батéльник* м. р., собир. ‘толстые стебли сорной травы’ (влад., Филин 2, 142) и — со вставным -с— *бастылина*, *бастыльник* ‘сорная трава, которую используют как топливо в крестьянских домах’ (см. Фасмер I, 132, со ссылкой на С. Аксакова; Фасмер считает темным словом).

Производное с суфф. -*арь* / -*угъ* / -*игъ* (ср. парные **bъlkарь* / **bъlkugъ* — выше, **mazgарь* / **mezgyugъ*) от корня **bът-* < и.-е. **bhu-t-*, расширение и.-е. **bhe-* ‘растя, разрастаться’. Ср. **bътъва* (см.). См. Георгиев БЕР I, 70; Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 2, 71—72.

***бътика?**: словен. *betica* ж. р. ‘дубина’, ‘колотушка’, ‘утолщение на конце молотильного цепа’, ‘язык колокола’, ‘голова, головка’

(Plet. I, 23), *butica* ж. р. то же (Plet. I, 73), если эти формы не продолжают исходное **bat-* (см.), спр. *batica* ж. р. с теми же знач-ми (Plet. I, 14).

Производное с суфф. -*ica* от **bътъ* II (см.).

***бътунъ:** русск. диал. *ботунъ*, род. п. -*á*, м. р. ‘растение *Allium altaicum*, горный алтайский лук’ (сиб., уфим.), ‘растение *Allium schoenoprasum*, лук-селянец’ (иссык-кульск., перм.), ‘лук перегодованный, а иногда и стрельчатый’ (костр., перм.) (Филин 3, 138), *бутунъ* м. р. ‘мелкий, репчатый лук, выращенный из семян, севок’ (Деулинский словарь 70).

Производное с суфф. -*ипъ* от основы **bът-* (ср. **bътъва*, см.). Не исключено, правда, образование от гл. **boteti* (см.).

***бъть I:** русск.-цслав. *бътъ* ‘боченок, dolium’ (Георг. Ам., Срезневский I, 199).

Заемствовано из лат. *buttis* ‘бочка’. Объяснение из и.-е. **bheut-* ‘надуваться’, кот. Г. А. Ильинский (ИОРЯС XXIII, 1921, 208—210) считает общей исходной основой как для *бътъ* ‘dolium’, так и для *бътъ* ‘дубина’ (см. **bътъ* II), в данном случае маловероятно.

***бъть II:** цслав. *бътъ* м. р. ‘*sceptrum*’ (Miklosich LP 49), болг. диал. *бът* м. р. (Младенов БТР, с упоминанием ст.-слав. *бътъ* ‘жезл’), *бът* м. р. ‘железное острье, которым подгоняют волов’ (Божкова ВД I, 243), сербохорв. *бат* ‘вид оружия, которым наносят удар’ (ст.-сербск. *бъть*, XIV в., см. Г. Шкриванић НJ VII, 1955), словен. *бат* м. р. ‘дубинка’, ‘деревянная колотушка, деревянный молоток’, ‘кочан, початок (напр. кукурузный)’ (Plet. I, 14), также *бет*, *бйт*, *бит* (Plet. I, 22, 28; II, Dodatki II), русск. диал. *бот* ‘ботва’ (Подвысоцкий 10), *бот* ‘ботва картофеля’ (Сл. Среднего Урала I, 54), *бот* м. р. ‘ботва’ (вят., влад., куйб., твер., кур., орл., том., перм.), ‘стрелка лука’ (арх., волог., новг.), ‘брюква?’ (каз., донск.) (Филин 3, 128), *бут* м. р. ‘растение *Butomus umbellatus* L., озерный камыш, сусак зонтичный’ (ряз.), ‘растение *Allium fistulosum*, многолетний лук с мелкими луковицами, дающий зелень ранней весной’ (пенз.), ‘лук-селянец, мелкие зеленые перья лука’ (тамб., курск.) (Филин 3, 308), укр. *бут* ‘молодой зеленый лук’ (Гринченко I, 116). — Сюда же русск. диал. *бота* ‘то же, что бот, ботва картофельная’ (Сл. Среднего Урала I, 54).

Праслав. **bътъ* II в описанных выше знач-ях восходит к и.-е. **bhu-t-*, расширению варианта корня и.-е. **bheu-* ‘растя’. Ср. сходно Г. А. Ильинский ИОРЯС XXIII, 1921, 209 (из и.-е. **bheut-* ‘надуваться’); особенно см. R. Aitzetmüller ZfslPh XXII, 1954, 363—367 (там же более стар. литер.); Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 2, 70 и след. Едва ли необходимо, впрочем, при этом объяснять буквально все случаи как развитие **bui-* / **bv-*. Так, сюда может не относиться праслав. **batъ*, **batati* (см.). Ср. **bътъва* (см.).

***бътъва** / ***бътъво**: сербохорв. *bâtva* ж. р. ‘стебель цветка, растения, ботва’ (PCA II, 329), *bâtla* ж. р. ‘стебель кукурузы’ (PCA I, 333), *bâtvo* ср. р. ‘стебель, ботва’ (PCA I, 330), словен. *bêtva* ж. р. ‘стебель, ствол’ (Plet. I, 23), *bêtvo* ср. р. то же (там же), *bitvo* ср. р. то же (Plet. I, 29), *bitèv*, род. п. *bitvo*, ж. р. то же (Plet. I, 28), др.-русск. *Ботва*, антропоним (человек Крюков Ботва, 1600 г., Картотека ДРС), русск. *ботвá* ж. р. ‘листья и стебли корнеплодов’, диал. *ботвó*, *бóтево* ‘ботва картофеля’ (Сл. Среднего Урала I, 54), *бóтovь*, род. п. *-tvi*, ж. р. ‘стебель и листы корнеплодных растений’ (яросл., Опыт 14), *бóтovь* ‘ботва овощей’ (Мельниченко 35), укр. *бóтва* ‘свёкла Beta vulgaris, Beta cicla’ (Желеховский), бир. *ботвá* ж. р. ‘растение Beta cicla’, ‘вообще зелень коренных огородных растений’ (Носов. 31), *батвá* ж. р. ‘свекольник’ (Байкоў — Некраш. 43). — Сюда же производное словен. *bêtvica* ж. р. ум. ‘стебелек’ (Plet. I, 23); ст.-укр. *ботвина* ж. р. ‘свекольная ботва’ (Кул. Мат. I, 80—1602), ‘кушанье из квашеной свекольной ботвы’ (Гимченко I, 129), укр. *ботвíна* ж. р. ‘свекловичные листья’ (Гринченко I, 90), диал. *ботвíна*, *бутвíна* ‘свекольная ботва’ (Дорошенко. Материалы до словарника диалектной лексики Сумщини 105); др.-русск. *ботви́нья*, *ботви́нье* (XVII в., Картотека ДРС), русск. диал. *батвíнья* ‘листья свекловицы’ (М. Халанский. О некоторых особенностях народного говора в северной части Путивльского у. Курской губ. — РФВ XVI, 1886, 234), *ботвíнья* ж. р. ‘ботва’ (олон., твер., кур., новг., самар.), ‘свекла’ (твер., пск., калин.), ‘квас из свеклы’ (калуж., иркут.), ‘распаренные отруби с дрожжами’ (забайк.), ‘место на реке или озере, поросшее водорослями или густой травой’ (Филин 3, 134), укр. *бúтвіння* ср. р. ‘зелень, которую кладут в борщ: петрушка, лук, укроп и пр.’ (Гринченко I, 116), бир. *ботвíна* ‘свекольный стебель’ (Носов. 31), *бацвíнне* ср. р. ‘ботва’, диал. *ботвíнne*, *бац'вінне*, *боц'вінне* ‘борщ из свекольной ботвы’ (Г. Ф. Вешторт. Названия пищи в говорах Полесья. — «Лексика Полесья» 370); русск. *ботовые* ср. р. ‘листья корнеплодного растения’ (пск., твер., Доп. к Опыту 12), *ботнá* ‘ботва картофеля’ (Сл. Среднего Урала I, 54).

Суффиксальное расширение основы **b̥yt-*, представленной в **b̥ytъ* II (см.), ср. формально и семантически близкое греч. φύτόν ‘растение’, далее родственно ст.-слав. *бъдти*, слов. **byti*, восходящему, в конечном счете, к и.-е. **b̥heu-* ‘растить, разрастаться’. Мысль о заимствовании русск. *ботва* из лат. *bēta* ‘свекла’ через низк.-нем. *beete* то же (Berneker I, 78) ошибочна, о чем свидетельствуют ю.-слав. формы (см. выше), предполагающие реконструкцию праслав. **b̥ytъva* или **b̥ytva*. См. специально W. v. d. Osten-Sacken. Der Pflanzenname russ. *bótvá* und seine Beziehungen vornehmlich innerhalb des Slavischen. — AfslPh XXXIV, 1913, 555—559; Фасмер I, 200; Sadnik — Aitzetmüller. Vgl. Wb. 2, 71 и след.

***бъза**: сербохорв. *bâza* ж. р. ‘бузина’ (RJA I, 213, со ссылкой на Вука), диал. *bóza* ж. р. ‘бузина Sambucus nigra’ (Босния, Хорватия, PCA II, 26), словен. *béza* ж. р. ‘бузина’ (Plet. I, 23), чеш. *beza* ‘Sambucus niger’ (Kott VI, 975), слвц. *baza* ж. р. ‘бузина Sambucus nigra’, (диал.) ‘сирень’ (SSJ I, 76), диал. *beza* ж. р. ‘бузина’ (Kálal 23), русск. диал. *базá* ж. р. ‘бузина Sambucus’ (Филин 2, 47).

Форма ж. р. к **b̥ezъ* (см.).

***бъзати**: сербохорв. *bázati* ‘ambulare, ходить без дела, шататься’ (RJA, I, 213), словен. *bezati* ‘бегать (в жару от оводов, о крупном рогатом скоте)’ (Plet. I, 23). — Сюда же, с расширениями, болг. диал. *бъзгам* ‘бросать’ (Горов. Страндж. БД I, 70), словен. *bézgati* ‘бегать, носиться (о скоте)’ (Plet. I, 24), слвц. диал. *bedzgat'* ‘метаться, носиться (о скоте)’ (Kálal 909).

Гл. звукоподражат. происхождения. См. Bergneker I, 111—112.

***бъзикати**: словен. *bzikati* ‘прыскать, с силой брызгать’ (Plet. I, 73), ‘метаться, носиться (о крупном рогатом скоте)’ (там же), *bezíkati* то же (Plet. I, 24), чеш. *bzikati* ‘жуужжать’, ‘пугаться, в испуге носиться, метаться’, диал. *bzikat'* ‘бегать от овода (о скотине)’ (Vydra. Hornoblan. 96), *bzikat* ‘бегать от овода (о крупном рогатом скоте)’ (Hruška. Slov. chod. 16) слвц. *bzikat'* ‘летать, носиться (о насекомых)’, ‘бегать от овода (о крупном рогатом скоте)’ (SSJ I, 152), русск. диал. *бзикать* ‘обезумев от сильной жары (касим., и укусов оводов, бежать, задрав хвост (о рогатом скоте)’ (касим., ряз., урал., Филин 3, 288).

Звукоподражат. основа (см. **b̥ezzati*), расширенная суффиксом *-ik-*

***бъзина**: словен. *bezína* ж. р. ‘бузина’ (Plet. I, 24), чеш. *bzina*, *bezína* ж. р. ‘бузина’ (Ст.-чеш., Прага: нет, но ср. там *bziny* мн. ч. ж. р. ‘vaccina’, Klaret), слвц. *bazina* ж. р. ‘бузина’ (SSJ I, 76), польск. диал. *bzina* ‘дерево сирени, сиреневый куст’ (Warsz.), ст.-укр. *бзина* ж. р. ‘бузина’ (Клім. Вірші VI и др., Тимченко I, 88), укр. *бзинá* ж. р. ‘бузина’ (Гринченко I, 54), диал. *бзіна* ‘бузина’ (гуцул., лемк., Карпатский диалектологический атлас 95).

Производное с суфф. *-ina* от **b̥ezzъ* / **b̥ëza* (см.).

***бъзити се**: слвц. *bzit'* *sa* ‘резвиться, распутничать’ (Kálal 912).

Гл. на *-iti*, соотносительный с **b̥ezzati* (см.); звукоподражание.

***бъзовина**: сербохорв. *bzôvina* ж. р. ‘lignum sambuceum, древесина бузины’ (с XVI в., RJA I, 751), *bazovina* ж. р. то же (рукоп. XV в.: *baxouina*, RJA I, 214), *бдзовина* ж. р. ‘бузина Sambucus nigra’ (PCA II, 27), сюда же диал. (черног.) *базговина* ‘бузина Sambucus nigra’ (Ровинский 641), *бдговина* ж. р. то же (хорв., PCA II, 26), словен. *bezgovína* ж. р. ‘куст бузины’, ‘древесина бузины’ (Plet. I, 24), чеш. *bezovina*, *bzovina* ж. р. ‘что-либо из бузины’ (Jungmann I, 111), в.-луж. *bozowina* ж. р. ‘бузина’ (Pfuhl 43), польск. диал. *bzowina* то же (Warsz.).

Производное с суфф. *-ina* от прилаг. **b̥ezzovъ* (см.).

***възовиšе**: чеш. *bzoviště* сп. р. ‘место, где растет бузина’ (Jungmann I, 214).

Производное (собир.) с суфф. *-išče* от прилаг. ***възовъ** (см.). ***възовъ (јь)**: болг. *бъзовъ*, прилаг. ‘бузинный, бузиновый’ (Бернштейн), диал. *бъзофъ*, *-ова*, прилаг. то же (М. Младенов. БД III, 37), сербохорв. *bázovъ*, прилаг. ‘*sambuceus*’ (RJA I, 214), сюда же субстантивированное сербохорв. *bzova* ж. р. ‘бузина *Sambucus nigra* L.’ (RJA I, 751), словен. *bezôvъ*, прилаг. ‘бузинный’ (Plet. I, 24), сюда же *bezgôvъ*, прилаг. то же (там же), ст.-чеш. *bzový*, прилаг. ‘бузинный’ (Gebauer I, 133; Kott I, 118), чеш. *bezový*, *bzový* ‘бузинный’ (Kott I, 61), в.-луж. *bozowu* ‘бузинный’ (Pfuhl 43), польск. *bzowy*, прилаг. ‘сиреневый’ (Dorosz. I, 771), русск. стар. *бозбый* *ѧктиносъ*, *sambuceus* (Лекс. трез., 1704 г., — Карпатская диалектологическая атлас 95).

Прилаг., производное с суфф. *-ов-* от ***възвъ** (см.).

***възовъсь**: словен. *bezôvec*, род. п. *-vca*, м. р. ‘бузина’ (Plet. I, 24), *bezgôvec*, род. п. *-vca* м. р. ‘бузина (куст)’ (там же), в.-луж. *bozowc* м. р. то же (Pfuhl 43).

Производное с суфф. *-ъсь* от прилаг. ***възовъ** (см.); субстантивация.

***възовъје**: сербохорв. стар. *bâzgôvje* сп. р. ‘*locus sambucis refertus*’ (RJA I, 214), словен. *bezgôvje* сп. р. ‘кусты бузины’ (Plet. I, 24), чеш. *bzoví*, *bezoví* сп. р. то же (Kott I, 61, 118).

Производное с суфф. *-ъје* (собир.) от прилаг. ***възовъ** (см.); или — с суфф. *-оъје* в той же функции от ***възвъ** (см.).

***възунъ / *възунъка**: болг. диал. *бъзунъ* м. р. ‘майский жук’ (Стойчев БД II, 134), *базунъ*, *бъзънъ* то же (Младенов БТР), сюда же *бъзгунъ* м. р. ‘черный жук’ (Стойчев БД II, 131), *бъжегунъ* м. р. ‘шершень’ (Стойчев БД II, 134), *бъзънка* ж. р. ‘майский жук’ (там же), чеш. *bzunka* ж. р. ‘насекомое *Oscinellis*’, слвц. *bzunka* ж. р. ‘насекомое *Oscinella frit*’ (SSJ I, 153).

Производное с суфф. *-инъ(ка)* (имя деятеля) от звукоподражательной основы, представленной в гл-ах ***възати**, ***възити** (см.).

***възвъ**: болг. *бъз* м. р. ‘бузина *Sambucus nigra*’ (БТР), диал. *бъс* м. р. ‘растение *Sambucus ebulus*’ (Г. Горов. Страндž. — БД I, 71), *бас* м. р. то же (М. Младенов БД III, 38; Шапкарев — Близнев БД III, 202), макед. *боз* м. р. ‘бузина’ (И-С), сербохорв. *baz* м. р. ‘*sambucus*, бузина’ (с XV в., RJA I, 213), *бâz* м. р. ‘бузина *Sambucus nigra*’ (PCA II, 239—240), *бôz* м. р. то же (PCA II, 26), сюда же *bazag*, *bazd* м. р. то же (RJA, там же), словен. *bez*, род. п. *bezà* м. р. ‘бузина’ (Plet. I, 23), *bezèg*, род. п. *-zgâ*, м. р. то же (там же), также *bèzg*, род. п. *-a*, м. р. (там же), ст.-чеш. *bez*, род. п. *bza*, м. р. ‘*sambucus, coliandrum*’ (Ст.-чеш., Прага), чеш. *bez*, род. п. *bzu*, м. р. ‘бузина *Sambucus*’, ‘сирень *Syringa*’, слвц. *bez* то же (Kálal 909), в.-луж. *bôz*, род. п. *-oza / -ozu*, м. р. ‘бузина *Sambucus nigra*’ (Pfuhl 42), н.-луж. *diyal. bez, baz* (Muka Sl. I, 31), полаб. *bâz* м. р. ‘бузина; сирень’

(Polański — Sehnert 37), польск. *bez* м. р. ‘сирень *Syringa vulgaris*’ (Dorosz. I, 412), словин. *bē̄is*, род. п. *bē̄sň*, м. р. ‘бузина’ (Lorentz Slovinz. Wb. I, 27), др.-русск. *бозъ* *ѧкъ*, *sambucus* (Лекс. трез., л. 29^г, 1704 г.; *Боz* дрѣво а ростѣ въ лѣсу кустами а серѣдѣ его яко у калины ... Роспись травам..., рукоп. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 1, 274), сюда же русск. диал. *буз* ‘кустарник *Sambucus racemosa* L., бузина красная’ (сарат., курск., Филин 3, 253), укр. *боз*, род. п. *бзу*, м. р. ‘бузина’ (Гринченко I, 82: Під *бозом* сидить нечистий), диал. *боз* ‘бузина’, ‘сирень’ (Карпатский диалектологический атлас 95).

Достоверная этимология отсутствует. Признано сомнительным старое отождествление с и.-е. названием буква и реконструированный ad hoc апофонический ряд **bhāugh-*: **bhəugh-* (Berneker I, 111, с. литер.); Фасмер I, 184—185; Moszyński. Pierwotny zasięg 60—61, 211; Георгиев БЕР II, 97), возражения против этого см. Sławski I, 30—31; В. Кипарский ВЯ 1958, № 2, 49 (кроме фонетич. трудностей, указывает на то, что переход знач-й ‘бук’ > ‘бузина’ ботанически необоснован). Махек, много занимавшийся этим словом, высказал весьма убедительную мысль, что неустойчивость формы (так, наряду с ***възвъ**, можно восстановить ***въздъ**, ***възгъ**, см. выше примеры по отдельным языкам) вызвана табуистическими мотивами в связи с народным суеверием, будто бузина — это обиталище нечистой силы. Но собственно этимологическая идея Махека о том, что праслав. **bəz(g)ъ* < **bəskъ* < **s-bъkъ* связано с лат. *sa(m)bucus* то же и восходит вместе с ним к праевроп. субстрату, по меньшей мере невероятна хотя бы в силу множества допущений, необходимых при этом (см. так V. Machek LP II, 1950, 153—154; Machek² 52—53; определенное развитие этимологии Махека можно усматривать в объяснении укр. *хабз* ‘черная бузина’, н.-луж. *chabže* ‘*Sambucus ebulus*, бузина’ из праслав. **xab-bъzъ* как родственного лат. *sambucus* < **sab-bukos*, см. так В. В. Мартынов. Славянская и индоевропейская аккомодация. Минск, 1968, 129—130). Кажется, однако, что варианты **bəzdъ* и **bəzgъ* вторичны и вызваны контаминацией с формами типа сербохорв. *бâздети* из **rъzdѣti* (см.), сп. и лит. *bēzdas* ‘бузина’, так или иначе отражающее влияние лит. *bezdѣti* ‘выпускать газы из кишечника’.

Допустимо предположение, что праслав. ***възвъ** ‘бузина’, ‘сирень’ — одного происхождения со звукоподражат. основой ***въз-** (см. ***възати**, ***възити**) в связи с той характерной особенностью этого растения, что из стволов его благодаря легкости извлечения сердцевины получают трубочки, свирели. Ср. уже цитированная выше «Роспись травам» XVII в. (СлРЯ XI—XVII вв.): *Боz* дрѣво а ростѣ въ лѣсу кустами а серѣдѣ его яко у калины а иные называютъ его пищальником... Ср. лат. *syringa* ‘сирень’ < греч. *σῦργος* ‘трубка, флейта, свирель’.

***бъзъје**: болг. *бъзъ* ср. р. 'растение *Sambucus ebulus*' (БТР), диал. *бъзи* ср. р. (Колев БД III, 295), макед. *бозе* ср. р. 'бузина' (Кон.), словен. *bežjè* ср. р. собир. 'кусты бузины' (Plet. I, 24), чеш. диал. *bzí* 'бузина; сирень' (Ношек. Ceskomorav. I, 95).

Производное с суфф. *-ъје* (собир.) от **бъзъ* (см.).

***бъžа**: словен. *baža* ж. р. 'террасный виноградник' (Plet. I, 15). Близко родственно приставочным **объга*, **объžа* (см.) и, как и последние, произведено от гл. **бъгати* (см.). См. специально о словен. слове *Bezlaj. Eseji o sloven. jez.* 140; Безлай — ВЯ, 1967, № 4, 51.

***бъžигъ**: др.-русск., русск.-цслав. бжѹръ (ω были глемъмь бжѹръ Егъа комоу боу^х izzы^х сваза^н. да кадитса с ни^м и рѣшитса ѿ съоузъ. носаи корень его не заблуудить ѿ поути. ни^м боитса ѿ травы. ни^м звѣреи. но и сѣма его съ віно^м піемъ исцѣленіе болѣзни своихъ. въноутрыши^х и вънѣшнихъ покажаи до^м свои съ листвіемъ съ коренемъ егш. не вниде вънъ джхъ нечистъ) (Сбор. Троиц. 278, Срезневский I, 86), укр. *бжур* 'бузина *Sambucus ebulus*'.

Возм., производное с суфф. *-игъ* от **бъзъ* (см.). Так в материалах Укр. этимол. словаря под ред. А. С. Мельничука. Ср., впрочем, **боžигъ* (см.).

***буčati**: болг. диал. *біча* 'шуметь; рычать' (Георгиев), 'ударять, толкать, валить, наваливать' (там же), чеш. *bučeti* 'реветь, мычать' (Kott I, 111), польск. редк. *byczęć*, укр. *бинчати* 'звукать, жужжать?' (Гринченко I, 56).

Звукоподражат. происхождения, ср. **bykъ*, **bučati* (см.).

***буče**, род. п. *-ete*: болг. *бичé* ср. р. 'бычок' (Бернштейн; Геров: *бычá*), макед. *биче* ср. р., ум. от *бик* (Кон.), сербохорв. *bíče* ср. р. 'бычок', чеш. *buče*, род. п. *-ete*, ср. р. 'бычок', ст.-укр. *бича* ср. р. 'теленок, бычок' (Тимченко I, 94), укр. *бичá*, род. п. *-áти*, ср. р. (Гринченко, Желеховский).

Ум. производное с суфф. *-et-* от **bykъ* (см.).

***буćјь**: сербохорв. *bíčji*, прилаг. 'taureus, бычий' (RJA I, 282), *бýчији*, *бýчји*, *-а*, *-е* 'бычий' (PCA I, 591), словен. *bíčji*, прилаг. 'бычий' (Plet. I, 25), чеш. *býčí*, прилаг. 'бычий', слвц. *býčí* то же (SSJ I, 148), в.-луж. *bučí* 'бычий, воловий' (Pfuhl 57), польск. *byczycy*, прилаг. 'бычий' (Dorosz. I, 750), словин. *bíčí*, прилаг. 'бычий, воловий' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 33), др.-русск. *бычи*, прилаг. от *быкъ* (Не ъмъ масть бычи. Изб. 1073 г., Срезневский I, 211), русск. *бýчий*, *-ья*, *-ъе* 'относящийся к быку', укр. *бýчий* 'бычий' (Гринченко I, 59).

Прилаг., производное с суфф. *-ъјь* (притяжат.) от **bykъ* (см.).

***буćъкъ**: словен. *bíček*, род. п. *-čka*, м. р. 'бычок' (Plet. I, 25), 'баран' (там же), чеш. *býček*, род. п. *-čka*, м. р. 'бычок', слвц. *býček* то же (SSJ I, 148), в.-луж. *bučk*, н.-луж. *busk*, польск. *byczek*, словин. *bíčk* м. р. 'бычок' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 33), др.-русск. *бы-*

čekъ 'теленок-самец, молодой бык' (XVI в., СлРЯ XI—XVII вв. 1, 368), русск. *бычóк*, род. п. *-чка*, м. р. 'молодой бык', укр. *бичок* м. р., ум. от *бик* (Гринченко I, 59), блр. *бычóк* м. р. 'молодой бык, бычок' (Блр.-русск. слов. 137).

Ум. производное с суфф. *-ъкъ* от **bykъ* (см.).

***буčina**: чеш. *býčina* м. р. 'бычья кожа, шкура', польск. *byczyna* 'бычье мясо' (Warsz.), словин. *bíčină* ж. р. 'воловье мясо' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 33), укр. *бичинá* 'воловья шкура' (Желеховский). — Ср., возм., сюда же сербохорв. *Bičina*, местн. н. в Лике (XVI в., RJA I, 282).

Производное с суфф. *-ina* от **bykъ* (см.).

***bydlo**: ст.-чеш. *bydlo* 'vestibulum, incolatus, conversatio, жизнь, жилище, приют, дом' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *bydlo* ср. р. 'жилище', 'существование', слвц. *bydlo* ср. р. 'жилище, местопребывание' (SSJ I, 148), в.-луж. *bydło* ср. р. 'жилье' (Pfuhl 58), н.-луж. *bydło* ср. р. 'жилище, квартира' (Muka Sł. I, 99), польск. *bydło* ср. р. 'крупный рогатый скот' (Dorosz. I, 759), словин. *bídlo* ср. р. 'бычок, молодой бык, вол' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 34). — Соответствующие вост.-слав. слова (др.-русск. *быдло* 'животное' (Картотека ДРС), укр. *бýдло* ср. р. 'рогатый скот', 'скот, скотина' (Гринченко I, 55), блр. *бýдло* ср. р. 'скот рогатый' (Носов. 40) заимствованы из польск. *bydło*.

Стар. производное с суфф. *-dlo* от основы гл. **byti* (см.). Продолжает и.-е. словообразовательную модель, представленную еще в лит. *būklas* 'логово', *būklā* 'родина, местожительство', др.-сакс. *bodel*, *bodal* 'усадьба, поместье', англос. *bold* 'строение, жилище', нидерл. *boedel*, греч. φύλη ж. р. 'род, порода'. См. S. Bugge KZ XX, 1872, 138; Berneker I, 112; A. Meillet RS II, 1909, 63—64; Trautmann BSW 41; Sławski I, 52; Machek² 78; Franck—Van Wijk 75; Frisk II, 1052.

***bykati**: ст.-чеш. *bykati* 'реветь, рычать' (1450 г. Gebauer I, 116), чеш. *býkati* то же (Kott I, 112).

Звукоподражательный гл., ср. **bykъ*, **bučati*, **bučati*, **bukati* (см.).

***bykovica**: макед. диал. *биквица* 'очень толстая женщина' (Бл. Ристоски. Зборови од Тиквешко.—МЈ III, 1952, 46), словен. *bíkovica* 'бич из воловьей, бычьею кожи' (Plet. I, 26), чеш. *býkovice* ж. р. 'бычья кожа'.

Производное с суфф. *-ica* (субстантивация) от прилаг. **bykovъ* (см.).

***bykovina**: словен. *bíkovina* ж. р. 'бычья кожа', 'бычье мясо' (Plet. I, 26), чеш. *býkovina* ж. р. 'мясо или шкура быка' (Jungmann I, 208).

Производное с суфф. *-ina* от прилаг. **bykovъ* (см.).

***bykъ**: болг. *бик* м. р. '(некастрированный) бык' (БТР), диал. *бик* м. р. 'цветоносный и плодоносный стебель репчатого лука' (Ильев БД I, 186; Гълъбов БД II, 70), блр. *бик* м. р. 'бык', 'цветущая свекла', 'лук, который цветет и дает семена' (М. Младенов БД

III, 39), макед. *bik* м. р. 'бык' (И-С), сербохорв. *bîk*, род. п. *bîka*, *bîka*, м. р. 'бык', (диал., Срем) 'росток лука', также *bîka* м. р. и диал. *bîka* то же (Nk. 270), *bîk* м. р. также 'высь Ardea stellaris' (RJA I, 299—300), словен. *bîk* м. р. 'бык' (Plet. I, 25), чеш. *býk* м. р. 'бык', слвц. *býk* м. р. то же (SSJ I, 148), в.-луж. *byk* м. р. '(племенной) бык' (Pfuhl 59), н.-луж. *byk* 'бык' (Muka Sl. I, 99), польск. *byk* м. р. 'бык-производитель', 'самец крупных парнокопытных' (Dorosz. I, 760), словин. *bîk* м. р. 'бык, вол' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 34), др.-русск., русск.-цслав. *быкъ* 'bos, taurus, тауброс' (Изб. 1073 г., Пов. вр. л. под 993 г., Срезневский I, 202), русск. *бык* м. р. 'домашнее рогатое животное из рода крупных парнокопытных млекопитающих, самец коровы', *водяной бык* 'высь', ст.-укр. *быкъ* м. р. 'бык, вол' (Арх. ЮЗР. I, 1, 20—1570 и др., Тимченко I, 161), *бикъ* м. р. то же (Тимченко I, 89), укр. *бик* м. р. 'бык (молодой, кастрированный)', 'олень', 'насекомое Lucanus cervus, жук-олень' (Гринченко I, 55), блр. *бык* м. р. 'бык'.

Слово звукоподражат. происхождения, родственное **byčati*, **byčati*, **bukati* (см.). См. A. Meillet MSL 14, 1907, 362; Berneker I, 112; Преобр. I, 57; Фасмер I, 258; Brückner 53—54; Skawski I, 52; Младенов ЕПР 28; Георгиев БЕР I, 47; Machek² 78. Ср. еще лит. *bîkas* 'высь Botaurus stellaris' см. И. Эндзелин LP I, 1949, 3. Близкие формы в других языковых семьях скорее всего связаны со слав. **bykъ* отношениями элементарного родства (аналогичные звукоподражания), а не какой-либо другой связью (генетическое родство, заимствование), несмотря на наличие соответствующих попыток, см. A. Schachmatov AfslPh XXXIII, 1911, 87—88 (о заимствовании слав. **bykъ* из кельт. **boukkō* 'корова', ср. др.-кирм. *buch* 'теля', корн. *buch* 'корова', брет. *bic'h*, *bioc'h* 'корова'; против см. M. Vasmer RS 6, 1913, 191); см., далее, Я. Пайкер у Нидерле (ниже) и Корш у Преобр. (выше)— о заимствовании из тюрк. *bika* 'бык': L. Niederle RES II, 1922, 23 и след.; St. Mladenov RES IV, 1924, 196. Прочие этимологии: J. Otrębski. Studia indo-europeistyczne 143, 177 (о родстве **byko-* и **ko-by-la*); Ch. Gribble. Slav. **bykъ* 'буль'. — «Linguistics» 113, 1973, 53 и сл. (< и.-е. **bheu-* 'надуваться').

***bylica:** словен. *bilca* ж. р. ум. 'стебелек', 'травинка' (Plet. I, 26), н.-луж. *bylica* ж. р. 'артемизия, чернобыльник Artemisia vulgaris L.' (Muka Sl. I, 100), польск. *bylica* ж. р. то же (Dorosz. I, 763), диал. *bûl'ica* ж. р. 'сорняк, бурьян' (Olesch, S. Annaberg 15), словин. *bêlca* ж. р. 'полынь' (Lorentz, Pomor. I, 31, с реконструкцией праформы **bylica*), др.-русск. *былица* 'растение Leucanthemum vulgare' (Картотека ДРС), русск. диал. *былыца* ж. р. 'волшебница, колдуны' (олон., Филин 3, 345), ст.-укр. *билиця* ж. р. 'растение Artemisia' (Укр. Госп. Пор. 69 и др., Тимченко I, 89), укр. *билиця*.

Производное с суфф. -ica от **bylъ* (см.).

***bylina:** сербохорв. стар. *bîlina* ж. р. 'vilos herba' (только в словаре Стулли, RJA I, 311), словен. *bilîna* ж. р. 'растение' (Plet. I, 26, с пометой «чеш.»), ст.-чеш. *bylina* ж. р. 'herba' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *bylina* ж. р. 'трава', диал. *belina* 'трава (особенно лечебная)', 'крошка, малое количество' (Bartoš Slov. 15), *belina* ж. р. 'трава' (Hošek. Českomorav. II, 146), слвц. *bylina* ж. р. 'трава' (SSJ I, 149), польск. *bylina* ж. р. 'трава', 'стебель, былинка' (Dorosz. I, 763), др.-русск. *былина* (Картотека ДРС), русск. *былина*, *былинка* ж. р. 'стебелек, травинка', диал. *былина* ж. р. 'растение Cassandra Calyculata', 'Artemisia campestris L.', 'Scoparia' (Филин 3, 344), ст.-укр. *былина* ж. р. 'трава' (Ев. Пер. 15, Тимченко I, 161), укр. *былина* ж. р. 'стебель полевого злака, травка, былина' (Гринченко I, 55), блр. *быліна* ж. р. 'былина, стебель травы' (Байкоу—Некраш. 51), *быліна* ж. р., ум. *былінка* 'стебель травы' (Носов. 40).

Производное с суфф. -ina от основы **bylъ* (см.).

***bylo:** сербохорв. *bîlo* спр. р. 'truncus, ствол, стебель (без ветвей)' (RJA I, 302), словен. *bîlo* спр. р. 'стебель' (Plet. I, 26), укр. *билó* спр. р. 'стебель растения (кононли), стержень кукурузы' (Гринченко I, 56), диал. *билó* 'стебель, ствол, ботва' (Онышкевич. Словарь бойковского диалекта 76).

Родственно **bylъ* (см.); формально тождественно греч. φῦλον 'род, племя', с кот. слов. **bylo* объединяет общий формант -l- и грамм. род.

***byлька/*byлька:** болг. *бîлка* ж. р. 'трава', 'лекарственное растение' (БТР), макед. *бîлка* ж. р. 'целебная трава', 'лекарство' (И-С), сербохорв. *бîлька* ж. р. 'стебель', 'ветка, веточка' (Вук, РСА II, 555), словен. *bilka* 'стебель' (Jarnik 46), слвц. *byl'ka* ж. р. 'травинка, былинка' (SSJ I, 148—149), др.-русск. *былка* 'травка' (XVI, XVII вв., СлРЯ XI—XVII вв. 1, 364), русск. диал. *былочка* ж. р. 'стебель, стебелек травы' (курск., тул., брян., ворон., Филин 3, 346), *былка* ж. р. 'былинка, травинка' (ряз., Деулинск. словарь 71; Словарь говоров Подмосковья 47), укр. диал. *билька* ж. р. 'стебель картофеля' (Гринченко). — Ср. еще чеш. *býlko* спр. р., ум. 'травка' (Jungmann I, 209).

Ум. производное с суфф. -ъка/-ъка от **bylo* / **bylъ* (см.).

***byль:** ст.-слав., цслав. *бîлъ* ж. р. βότανη, herba 'трава, растение' (Christ., Slepč., Šiš., SJS), сербохорв. стар., редк. *bîl* ж. р. 'festuca' (XVI в., RJA I, 301), сюда же *bîla* ж. р. 'lignum, дерево' (с XVII в., RJA I, 303), словен. *bîl* ж. р. 'стебель, соломинка', 'ботва', 'заноза' (Plet. I, 26), сюда же *bîla* ж. р. 'стебель', 'тыквенная ботва' (там же), ст.-чеш. *byl* м. р. 'растение, ствол' (Gebauer I, 119; Ст.-чеш., Прага), чеш. редк. *býl* м., ж. р. 'травы, сорняки', диал. *byl'* ж. р. 'ствол, стебель' (Bartoš Slov. 31), слвц. *byl'*, диал. *byl'a* ж. р. 'сочная ость, стебель растения', 'кусочек, стебелек' (SSJ I, 148; Kálal 49), в.-луж. *bul* м. р. 'полынь Artemisia vulgaris' (Pfuhl 56), *bal* м. р. то же

(Pfuhl 5), русск.-цслав. *быль herba* 'трава' (Панд. Ант. XI в. и др., Срезневский I, 203), русск. стар., простор. *быль* ж. р. 'былье, трава', диал. *быль* 'ствол травы, травинка' (Миртов. Донской словарь 34), укр. диал. *быль* 'былина, Staude' (І. Верхратський. Знадоби 203), сюда же *была* 'стебель кукурузы' (Г. Е. Дорій. Особливості говірки села Підгород Мукачівського округу. Дип. роб. Ужгород, 1953, 78).

Производное с суфф. *-l-* от основы гл. **byti* (см.), или, вернее, от и.-е. **bhū-* 'растя, разрастаться', ср. греч. φύλον 'род, племя', φύλή 'община': φύω 'произвожу'. См. Berneker I, 113; Fr. Kurelac «Rad» XII, 1870, 32—33.

***byльje:** ст.-слав. *былие* ср. р. *ботáνη*, *herbae* 'травы, растения, былье' (Supr., SJS), болг. *бýле* ср. р. 'трава', 'лекарственные травы' (БТР), диал. *бýле* ср. р., собир. 'трава' (Стойчев БД II, 129), *бýли* ср. р. 'зелье, лекарство из трав' (Попгеоргиев БД I, 207), макед. *билје* ср. р. собир. 'растения, травы' (И-С), сербохорв. *бýље* ср. р. то же, словен. *bilje* ср. р. собир. 'растения, травы', 'ботва, стебли', 'живище с соломой, стеблями' (Plet. I, 26), ст.-чеш. *býlé* ср. р. 'растения' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *býli, bejli* ср. р. 'сорная трава', диал. *byjli* 'картофельная ботва' (Hruška. Slov. chod. 16), слвц. *býlie* ср. р. 'трава' (SSJ I, 149), польск. стар. *byle* ср. р. 'кустарник, трава, бурьян', 'ствол, стебель' (Warsz. I, 246), др.-русск., русск.-цслав. *былие* *ботáнη*, *herba* 'трава' (Пат. Син. XI в. и др.), фармахон 'лекарство' (Изб. 1073 г. и др.) (Срезневский I, 203), русск. *быльё* ср. р. собир. 'былинки', диал. *былье* 'сухая трава' (Добропольский 46), *бильё?* ср. р. 'огородина, овощ, слетье' (петерб.-гдов., пск., Даль³ I, 213), ст.-укр. *былье* 'трава' (Зиз. Лекс. 94 и др., Тимченко I, 161—162), *билие* то же (Тимченко I, 89), укр. *бýлля* ср. р. 'былие' (Гринченко I, 56), диал. *бýл'a* 'ботва, стебли' (Ю. І. Герей. Морфологічні особливості говірки села Руські Кварівці. Дип. роб. Ужгород, 1956, 141), блр. *бýлле* ср. р. собир. 'голые стебли', 'стеблистая трава', 'солома' (Носов. 40).

Производное с суфф. *-ъje* (собир.) от **bylb* (см.).

***byльпъյ?:** макед. *бilen* 'растительный' (И-С), сербохорв. книжи. *bílni*, прилаг. 'plantarum' (RJA I, 311), стар. *bijan*, прилаг. 'verus, истинный, настоящий' (XVI в. RJA I, 303), *bilan*, *biona*, прилаг.: *dužda biona* — о венец. доже (RJA I, 301), польск. диал. *bylny* (Warsz.), словин. *bélni*, прилаг. 'хороший, превосходный, добротный, добродетельный' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 27), *bélny* 'хороший,' 'крепкий', 'большой' (Ramułt 7), *bélni*, прилаг. 'хороший, превосходный, прекрасный', 'большой, огромный, высокий, многочисленный' (Sychta I, 33), русск.-цслав. *быльныи*, прилаг. от *быль*, *ботаю* (Диоптр. Филип. XV в., Срезневский I, 204), др.-русск. *быльныи* (скупщики всякие стонут на тебе; купцы, десятники и довотчики кнутом венчают, цономари туды же, что люди, в стадо бредут, воск и свечи приносят, что *быльные* же люди туды же

пьют... Пр. Каб. Ярыж. 1669 г., СлРЯ XI—XVII вв. 1, 365), русск. диал. *быльний* 'действительный, настоящий' (тихв., новг., белозер., перм.), 'могущий принести пользу, нужный' (шадр.), 'дельчый, деловой' (перм.) (Филин III, 346).

Производное с суфф. *-ъпъ* от **bylb*, *-l-*овое прич. от **byti* (см.) или — для некоторых знач-й — от **bylb* (см.), этимологически, кстати, тождественных друг другу.

***byratí?:** цслав. *бы́рати* *плávastai*, *егrage* (Miklosich LP 50), сербохорв. *бýрати* 'обучать, объезжать (коня)' (Вук, RJA), 'иметь дело с ч.-л., пытать, пробовать' (PCA I, 563), н.-луж. *byras* 'бросать, кидать', 'кричать brr!', чтобы остановить упряженых животных' (Muka Sl. I, 100), русск.-цслав. *бырати* 'блуждать, скитаться' (Срезневский I, 204).

Итеративно-дуративный гл. на *-ati* от **byriti* (см.). Ср. Berneker I, 113 (связывает прямо с **buriti*).

***byriti:** русск. диал. *бы́рить* 'течь быстро, с шумом, журчать на мелком и каменистом месте (о воде)' (волог., калуж.), 'плыть, образуя волны при движении на мелком месте (о рыбе)' (ворон.) (Филин 3, 347).

Удлиненная ступень корневого вокализма от **buriti* (см.).

***bystrica:** болг. диал. *бистрица* ж. р. 'сорт вишни' (Стойков. Баннат. 41), сербохорв. диал. *bistrīca* 'быстрый поток' (Šamš., GTer. 68), *blistrīca* 'сорт слив' (Skok), *Bistriča* ж. р., название реки (Вук, RJA I, 332), словен. *bistrīca* ж. р. 'быстрый, стремительный поток' (Plet. I, 27), ст.-чеш. *bistřicē* ж. р. 'torrents' (Petra Comestora Historia scholastica, Ст.-чеш., Прага), чеш. *bystřice* ж. р. 'быстрая река или поток' (Kott I, 113), также ст.-чеш. *Bystřice*, название реки, потока, крепости, местное название (Ст.-чеш., Прага), слвц. редк. *bystrica* ж. р. 'быстрый горный поток' (SSJ I, 149), др.-русск. *Быстрица*, название водоема (Кн. переп. Нижегор., 1621—1629 гг. — Картотека ДРС), укр. диал. *бистриця* ж. р. 'быстрый и шумный поток', название многих рек, 'порода длинных слив' (Гринченко I, 57).

Производное с суфф. *-ica* (субстантивация) от прилаг. **bystrīcā* (см.), **bystra*. Стар. образование, представленное, напр., в слав. гидронимии. Обращает на себя внимание форма *fluvius Bustricius*, река в Паннонии (Географ Равеннский, VII—VIII вв. н. э.), — латинизация слав. **bystrica* или особая, иллир. форма? См. «Słownik starożytności słowiańskich» I, 1 (Wrocław—Warszawa—Kraków, 1961) 209; A. Mayer. Die Sprache der alten Illyrier. Bd. II (Wien, 1959) 31; Трубачев. Названия рек Правобережной Украины (М., 1968), 171—172.

***bystrina:** цслав. *бы́стрina* ж. р. *фeлфoв*, *flumen* (Miklosich LP 50), болг. *бистринá* ж. р. 'чистота, ясность, прозрачность' (БТР), макед. *бистрина* ж. р. 'чистота, прозрачность', 'сообразительность, сметливость' (И-С), сербохорв. *бистрина* ж. р. 'ясность', 'также

'место в реке, море и т. д., где вода прозрачна до дна' (PCA II, 575) словен. *bistrína* ж. р. 'быстрое течение', 'острота (зрения, ума)', 'ясность' (Plet. I, 27), ст.-чеш. *bystřina* ж. р. 'flumentum, torrens, ruitus, течение, ток, поток' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *bystřina* ж. р. 'быстрый горный поток, ручей', слвц. *bystrina* ж. р. то же (SSJ I, 149), польск. *bystrzyna*, *bystrzynia*, др.-русск., русск.-цслав. *быстрина* *բերու* (Стихир. XIII в., Срезневский I, 204), 'быстрое течение' (Сбор. 1076 г., Срезневский III. Доп., 28'); СлРЯ XI—XVII вв. 1, 365), русск. *быстрина* ж. р., 'место быстрого течения в реке' (Ушаков), диал. *быстрынка* ж. р., ум. 'быстрое течение на реке; быстрина' (Филин 3, 350), *быстрина* м. и ж. р. 'о человеке, который все делает быстро' (Ср. Урал, Филин, там же), ст.-укр. *быстрина* ж. р. 'течение, быстрый поток' (Тимченко I, 162), *быстрина* ж. р. то же (Пам. укр. м. II, 189.—Тух. Рк. и др., Тимченко I, 91), укр. *быстрина*, *быстрий* ж. р. 'быстрина, быстрое, стремительное течение воды' (Гринченко I, 57), блр. *быстрынъ* ж. р. 'быстрота; быстрая струя реки' (Носов. 40).

Производное с суфф. *-ina* от прилаг. **bystrъ* (см.).

***bystriti:** болг. *бистря* 'прояснить' (БТР), диал. *бистрим* то же (Шапкарев—Близнев ВД III, 203), макед. *бистри* 'очищать (от мути), делать прозрачным' (И-С), сербохорв. *бистрити* 'очищать (напр., воду)', словен. *bistriti* 'прояснить, очищать' (Plet. I, 27), чеш. *bystřiti* 'ускорять; делать быстрым', слвц. *bystriť* 'обострять, разывать' (SSJ I, 149), н.-луж. *bytſis* 'освещать' (Muka Sl. I, 106), др.-русск., русск.-цслав. *быстрити* (кто лѣниваго на оугождение божіе в ва^с быстри^т многъ приимлетъ ѿ бг҃а по^ззъ). Йзмарагд. Рукопись перв. пол. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 1, 365), русск. диал. *быстриТЬ* 'спешить, торопиться' (нижнетавд., тюмен., Филин 3, 350), укр. *бистріти* 'быстро, стремительно течь' (Гринченко I, 57).

Гл. на *-iti*, производный от прилаг. **bystrъ* (см.).

***bystrosti:** ст.-слав., цслав. *бистростя* ж. р. *sollertia*, *sagacitas*, *agilitas* 'сметливость, остроумие' (Venc Nik., Meth., SJS), сербохорв. *bistrost* ж. р. 'celeritas, claritas, быстрота, ясность, прозрачность' (с XVII в., RJA I, 334), словен. *bistrost* ж. р. 'острота (зрения, ума)', 'прозрачность (напр. воды)' (Plet. I, 28), чеш. *bystrost* ж. р. 'быстрота', 'остроумие, проницательность', слвц. *bystrost'* то же (SSJ I, 149), польск. *bystrość*, др.-русск., русск.-цслав. *быстрость* *τάχος* (Гр. Наз. XI в., Сл. Дан. Зат., Срезневский I, 204), русск. диал. *бистрость* ж. р. 'быстрота, скорость' (онеж., Филин 3, 350), ст.-укр. *быстрость*, *бистрость* (Літ. Вел. IV, 235, Тимченко I, 91), укр. *бистрість* (Желеховский).

Производное с суфф. *-ostъ* от прилаг. **bystrъ* (см.).

***bystrota:** ст.-слав., цслав. *бистрота* ж. р. *agilitas* 'бодрость' (Nicod., Venc. Nik., SJS), болг. *бистромъ* ж. р. 'ясность, чистота, прозрачность' (БТР; Геров: *быстромъ*), макед. *бистрота* ж. р. 'чистота, прозрачность' (И-С), сербохорв. *bistrôta* ж. р. 'celeritas, быстрота' (только у одного автора XIV в.), 'claritas, ясность,

прозрачность' (RJA I, 334), словен. *bistrôta* ж. р. 'быстрота (напр., течения воды)', 'острота', 'ясность, прозрачность' (Plet. I, 28), чеш. редк. *bystrota*, 'быстрота', слвц. стар. *bystrota* ж. р. то же (SSJ I, 149), др.-русск., русск.-цслав. *быстрота* 'быстрое движение' (Мин. 1096 г., Срезневский III. Доп. 28'), русск. *быстrotá* ж. р. 'скорость, стремительность (движения, действия)', диал. *быстrotá* ж. р. 'быстрина, стражень на реке' (свердл., том., кемер., Филин 3, 350), ст.-укр. *быстrotа* ж. р. 'быстрота' (Пам. укр. м. IV, 318—Рк. Тесл., Тимченко I, 162), укр. *бистrotá* 'остроумие, проницательность' (Желеховский).

Производное с суфф. *-ota* от прилаг. **bystrъ* (см.).

***bystrъ (јъ):** ст.-слав. *бистръ*, прилаг. *éντεχής*, *sagax*, *celer*, *sollers* 'сметливый, быстрый, живой' (Supr., SJS), болг. *бистър*, прилаг. 'чистый, ясный, прозрачный' (Младенов БТР), диал. *бистър* то же (Стойков. Банат. 41), макед. *бистар* 'прозрачный, чистый', 'сообразительный, сметливый' (И-С), сербохорв. *бистар*, *-тра*, *-тро* 'ясный, прозрачный', *bistar*, *bistra*, прилаг. 'быстрый', 'ясный, прозрачный' (с XIII в., RJA I, 328—329), словен. *bistter*, *-stra*, прилаг. 'быстрый, живой, бодрый', 'ясный, светлый' (Plet. I, 27; Jarnik 170), чеш. *bystrý*, прилаг. 'быстрый', 'проницательный, остроумный', диал. *bystrý*: *Podaj mi, dzievečko, bystréj vody* (= 'свежей воды') *trošku* (Barloš. Slov. 31), *bystrý* 'подвижный' (Kubin. Čech. klad. 167), слвц. *bystrý*, прилаг. 'быстрый', 'умный, проницательный, остроумный' (SSJ I, 150), в.-луж. *bystry* 'быстрый, проворный' (Pfuhl 59), н.-луж. *bytšy* 'ясный, чистый, светлый, точный' (Muka Sl. I, 105), польск. *bystry* 'быстрый', 'проницательный, умный, остроумный' (Dorosz. I, 765), диал. *bystry* 'быстрый', 'дикий' (Maciejewski, Chełm.-dobrz. 216), др.-русск. *быстрый* 'celer, citus, быстрый' (Изб. 1073 г. и др., Срезневский III. Доп., 28'), русск. *быстрый*, *-ая*, *-ое* 'скоро перемещающийся в пространстве, стремительный в движении, беге, полете, течении', сюда же, видимо, диал. *бистер* м. р. 'текущее реки; фарватер реки' (вост.-сиб., Филин 2, 296), ст.-укр. *быстрый*, прилаг. 'быстрый', 'проницательный, догадливый' (Бер. Лекс.) (Тимченко I, 162), *быстрый* то же (Тимченко I, 91), укр. *бистрий*, *-а*, *-е* 'скорый, быстрый, стремительный' (Гринченко I, 57), диал. *бистри* 'бедовый, остроумный' (Олевск., Овручск. р-н, А. С. Лысенко. Словарь диалектной лексики северной Житомирщины. — «Славянская лексикография и лексикология» 10), *бистрый* 'быстрый, живой; остроумный' (І. Верхратський. Знадоби 206), *бистро* 'быстро' (Г. Г. Немченко. Особливості говірки с. Широкий Луг Тячівського району. Дип. роб. Ужгород, 1954, 131), *бистра* *погода* 'ясная солнечная погода' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — «Лексика Полесья» 21), сюда же субстантивированные *бистръ́* 'быстрый поток воды, быстрое течение' (А. А. Москаленко. Словник діалектизмів українських говірок Одесської області 16), *бистра* 'быстрина' (Картотека Українського академического словаря);

блр. *býstrы* '(о течении) быстрый', '(о глазах) живой', '(о коне) борзый', 'живой, проворный' (Блр.-русск. 137).

Праслав. **bystrъ* не имеет соответствий за пределами слав. языков; вместе с тем история его затемнена ввиду его относит. древности и практически одинаковой возможности происхождения из таких разных праграмм, как **būd-tr-o*- или **būs-r-o*. Поэтому до сих пор нельзя считать окончательно решенным спор, какой из двух главных нижеследующих этимологий отдать предпочтение. Так, Ильинский, вслед за Машенауэром (LF VII, 19—20), связал **bystrъ* с и.-е. **bheudh-* 'бодрствовать', считая более древним знач-я, связанные с духовным миром ('ясный', 'проницательный', 'бодрый', см. выше). См. Г. А. Ильинский «Jagié—Festschrift» 291—292. Здесь есть ряд спорных моментов, напр. затруднительна мотивировка долгой ступени вокализма **bud-* именно в прилаг. (впрочем, неверно считать, что такая форма вообще не засвидетельствована, как это делает Фасмер I, 260, ср. хотя бы русск.-слав. *vъзбудати* e somno excitari 'просыпаться' (Срезневский I, 338); более проблематично, пожалуй, принимаемое при этом наличие суфф. *-tr-*, предполагающего первонач. функцию компаратива, при более достоверном в ряде старых слав. прилаг-ных суффиксальном *-r-*, ср. **bъdrъ*, **xytrъ* (см.) и др. Другая этимология, наиболее распространенная в настоящее время, связывает **bystrъ* с др.-исл. *bysia* 'выгекать с большой силой, вырываться', шв. *bisa* 'вырываться', вост.-фриз. *büsterig* 'бурный'. См. Berneker I, 113; Г. А. Ильинский у Трубачева ВЯ 1957, № 6, 94 (Ильинский здесь отказывается от своей старой этимологии **bystrъ*: **bъdrъ*; Brückner 54; Sławski I, 53; W. J. Doroszewski PF 15, 1931, 283; Младенов 30; Георгиев БЕР I, 50; Фасмер I, 259—260; Machek² 78 (сближает с др.-инд. *bhūṣati* 'бодрствует, усердствует'); Skok. Etim. гјеён. I, 157—158; A. Вайян «Слав. филология» I, 1958, 74—75 (относит сюда же слав. **bъx-*, **bъdь* (см.)). В таком случае нужно принять раннюю вставку *-t-* в сочетании *-sr-*, иначе ожидалось бы слав. **bysrъ* > **buxrъ*.

**быстъевъ*: болг. диал. *bистрец* 'рукав реки' (с. Кремиковци, Софийско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), сербохорв. *bистрац*, род. п. *-аца*, м. р. 'неоплодотворенное яйцо', 'исключительно порядочный человек' (PCA I, 574), также в кач-ве топонима (RJA I, 332), словен. *bistrc* м. р. 'острота зрения, ума' (Plet. I, 27), ст.-чеш. *bystřec*, род. п. *-střecě* м. р. 'быстрый поток' (Vážný. Středověk. list. 9; Kott I, 112), *Bystřec*, название потока, деревни (Ст.-чеш., Прага), др.-русск. *Быстрец*, название реки в Ряз. княжестве (1584 г., Картотека ДРС), русск. диал. *быстрец* м. р. 'мелкое каменистое место реки, где вода течет быстро' (буйск., костр., Филин 3, 349).

Производное с суфф. *-ъсь* (субстантивация) от прилаг. **bystrъ* (см.).

**byti*: ст.-слав. *быти* εἶναι, ὑπάρχειν, τογχάνειν, μένειν, esse 'быть', γίγνεσθαι, γένεσθαι, fieri, contingere, evenire 'быть, стать, случаться, совершиться' (SJS), сербохорв. *бјти* 'быть', диал. *бѣт* то же (Ел. I), словен. *biti* 'быть, существовать' (Plet. I, 28—29), чеш. *býti* 'быть', слвц. *byt'* то же (SSJ I, 150—151), диал. *but'*, *búct'* 'быть' (Habovštiak. Огав. 61, 284, 287, 290), в.-луж. *być*, *buc̄ć* 'быть' (Pfuhl 57), н.-луж. *byś* 'быть, жить, оставаться' (Muka Sk. I, 102), полаб. *boit* 'быть' (Polański—Sehnert 39),польск. *być* 'быть' (Dorosz. I, 751), словин. *bǎc* 'быть', 'становиться', 'быть в наличии' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 19), русск. *быть* 'существовать', 'находиться, присутствовать', 'приходить, приезжать', 'происходить, случаться', 'появляться, создаваться', ст.-укр. *быти* 'быть' (ЮРГр. № 27—1393 г. и мн. др., Тимченко I, 165), *бути*, *буты* (Арх. ЮЗР. VII, I, 177—1552 г. и др., Тимченко I, 158—159), укр. *бўти* 'быть, существовать', 'быть чем, в кач-ве чего' (Гринченко I, 116), блр. *быць* 'быть'.

Праслав. инф. **byti* восходит к и.-е. имени **bhūti-s* с глагольной основой аориста и в целом — прошедшего времени **bhūt-*, чем объясняется функционирование продолжений и.-е. **bhūti-s* в предметных знач-ях в ряде языков. Родственно лит. *būti* инф. 'быть', др.-инд. *bhūtiḥ*, *bhūtīḥ*, сущ. ж. р. 'бытие, существование, благосостояние, процветание', греч. φύσις 'природа', др.-ирл. *buith* 'быть', др.-исл. *būð* ж. р. 'жилище, палатка, хижина'. См. A. Meillet MSL 14, 1907, 359 (ст.-слав. *быти*: др.-инд. *ābhūt*, греч. ἔφυ 'стал'); Berneker I, 115; Trautmann BSW 42; Pokorny I, 149; Fraenkel I, 68; Фасмер I, 260; Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 2, 92.

**byto*: чеш. диал. *byto* в выражении *dluhe byto* 'длительное, продолжительное пребывание' (Bartoš. Slov. 32), польск. стар. *byto* (Warsz.), др.-русск. *быто* (Москвицы побѣгоша и бѣжачи пометаша своя *быта...* и грабиша то *быто* московское и псковское изборяне. Пск. л. под 1501 г., Срезневский I, 211), русск. стар. *быто* ср. р. 'скарб, имущество, пожитки' (Даль³ I, 365).

Производное с суфф. *-t-* от основы **by-* (см. **byti*) вернее, — продолжает производное с суфф. *-t-* от и.-е. **bhū-*, ср. тождественный (вплоть до грамм. рода) параллелизм греч. φύτον 'растение' < и.-е. **bhūtōm* ср. р. Ср. еще **bytъ* (ниже). Отношение **bytъ* : **byto* : **bytъje* (см.) напоминает ряд **bylъ* : **bylo* : **bylъ* : **bylъje* и одновременно показывает природу *-t-* как суффикса прич. форм. Об отношениях др.-русск. *быть* : *быто* : *быть* см. еще Варбот. Древнерусское именное словообразование 116.

**bytъ*: ст.-чеш. *bit* м. и ж. р. 'бытие, существование, сущность' (Šimek "32"), *byt* м. р. 'жизнь; местожительство, жилище; сущность, бытие' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *byt* м. р. 'жилище, жилье', 'бытие, существование, жизнь', диал. *byt* м. р. 'пора, время' (Za starých *bytů* 'в старые времена'; Ún *bytem* jezdí 'он все время

ездит'. Bartoš. Slov. 32), *bit* (*byt*) м. р. 'существование' (*Vydra. Hornoblan.* 96), слвц. *byt* м. р. 'жилище, жилье, квартира', стар. 'бытие, существование' (SSJ I, 150), польск. *byt*, др.-русск. *бытъ* (Князь же Семенъ весь бытъ запечаталъ. Двин. лет., Срезневский I, 211), русск. *быт* м. р. 'общий уклад жизни', (стар.) 'имущество', (простор. и обл.) 'пора', диал. *быт* м. р. 'способ, образ действия; лад' (тул., свердл., урал., самар.), 'время, пора' (самар., моск., влад., нижегор., перм.), 'пол (мужской, женский)' (влад., оренб.) (Филин 3, 351), 'повседневная жизнь, жизненный уклад', 'время, пора дня, года' (Деулинский словарь 72), ст.-укр. *бытъ* м. р. 'бытие, существование' (Рад. Він. 1339), 'состояние', 'жилище' (Льв. Ставр. 35—1609 г.) (Тимченко I, 166), укр. стар. *бытъ* м. р. 'состояние, житье, имущество, хозяйство, домоводство, образ жизни' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови 66), блр. *быт* м. р. 'быт' (*быту* не даваць 'не давать покоя', Блр.-русск. 137.—Болг. *бит*, макед. *бит* м. р. 'быт (совокупность условий жизни)' (см. БТР, И-С) поздно заимствовано книжным путем из соврем. русск. *быт* с соответствующим знач.

Производное с суфф. *-t-* от основы **by-* (см. **byti*), соотносительное с **byto* ср. р. (см.). Ср. лит. *būtas* м. р. 'жилище, квартира', тогда как др.-prusск. *buttan* 'дом' формально ближе слав. **byto*. Первонач. прич. форма.

***быть**: сербохорв. *bítak*, род. п. *bítka*, м. р. 'esse, status, constitutio, бытие, существование, состояние' (с XVI в., RJA I, 337), словен. *bítek*, род. п. *-tka*, м. р. 'бытие, существование' (Plet. I, 28), чеш. *bytek*, род. п. *-tku*, м. р., ум. от *byt* (см. предыд.), укр. диал. *бутбк* 'житьё' (Желеховский).

Ум. производное с суфф. *-čkъ* от **bytъ* (см.).

***быть**: сербохорв. стар. *bít*, род. п. *bíti*, ж. р. 'natura' ('только у двух авторов XVI и XVII вв.', RJA I, 337), словен. *bit* ж. р. 'существование, бытие' (Plet. I, 28), ст.-чеш. *byt*, род. п. *byti*, ж. р. 'essentia, existentia, сущность, существование, бытие' (Gebauer I, 125; Ст.-чеш., Прага: XIV в.), русск.-цслав. *быть* γένεσις 'бытие' (Ио. екз. Бог., Срезневский I, 211), укр. диал. *бить* 'жизнь, житье' (Желеховский).

Стар. именная основа на *-i-*, генетически тождественная гл. **byti* (см.; там же дальнейшие соответствия). Соотносительно с **bytъ*, **byto* (см.).

***бытье**: ст.-слав. *бытие* ср. р. 'тò εἶναι, γένεσις, existentia 'существование, бытие', γένεσις, generatio, nativitas, origo 'происхождение, рождение' (SJS), сербохорв. *bíće* ср. р. 'esse, бытие, состояние' (RJA I, 283—288), словен. *bíte* ср. р. 'бытие, существование', 'сущность', 'состояние', 'существо' (Plet. I, 29), чеш. *bytí* ср. р. 'существование, бытие', слвц. *bytie* ср. р. то же (SSJ I, 151), в.-луж. *byće* ср. р. 'существование', 'существо', 'жилье, жилище' (Pfuhl 58), н.-луж. *byše* ср. р. 'бытие, существование,

житье', 'существо', 'хозяйство, жилище' (Muka Sl. I, 105). польск. *bycie* ср. р. 'существование', 'пребывание', (стар.) 'при, существо' (Warsz. I, 242), русск.-цслав. *бытие, бытье тò εἶναι* 'существование' (Феод. Печ. и др.), γένεσις, generatio (Быт. XI в. по сп. XIV в.) (Срезневский I, 210), русск. *бытьё* ср. р. 'пребывание, жизнь в значении низшем: быт, иногда имущество' (Даль³ I, 364; Филин 3, 356), укр. *буття* ср. р. 'бытие, существование', 'бытность, пребывание' (Гринченко I, 117), блр. *быццё* ср. р. 'бытие, жизнь', 'состояние, быт', 'бытность, присутствие' (Носов. 40).—Болг. *битие*, макед. *битие* заимств. книжным путем из русск.

Производное с суфф. *-je* от прич. основы **byto-* (см. **bytъ*). ***бытьпъ(јь)**: макед. *битен* 'существенный, важный' (И-С), сербск.-цслав. *бытьњъ*, прилаг. ётпѹсјоς насјашњињъ, нађњевињъ, дњевињъ (Вук. ев. [нач. XIII в.] 72), сербохорв. *bitan*, *bitna*, прилаг. 'præsens, существующий, действительный', 'ad rei naturam regitens, существенный' (RJA I, 337), словен. *biten*, *-tna*, прилаг. 'существенный' (Plet. I, 28), ст.-чеш. *bytný*, прилаг. 'существенный' (rkp. Krumlovský, перв. четверть XV в., Gebauer I, 132), чеш. *bytný*, прилаг. 'существенный', 'жилищный', редк. *bytní*, прилаг. 'жизненный, наущный', слвц. стар. *bytné* 'денежная плата за дом' (Blanár. Hist. lexikol. 259), польск. редк. *bytny*, *bytni* 'настоящий, присутствующий, сущий' (Warsz. I, 248), др.-русск., русск.-цслав. *бытьни* (Хлѣбъ нашъ бытнии дажъ намъ на всакъ днъ. Ев. 1270 г., Срезневский I, 211), русск. диал. *бýтной* 'жирный, здоровый, дебелый, плотный' (пск., Даль I, 364), *бýтный* 'прощедший, былой' (арх.), *бýтно* время 'время пришло, пора', *бýтный*, *бýтной* 'толстый, здоровый' (пск., осташк., твер., Филин 3, 352).

Прилаг., производное с суфф. *-nъ* от гл. **byti* (см.). Точно соответствует лит. *būtinas* 'необходимый, обязательный', прилаг.ному долженствования на *-tinas*. О такой же функции у слав. слова см. Otrebski. Studia indoeuropeistyczne 171. Ср. и знач. русск. диал. словоупотребления (выше): *бытно время* 'пора'.

***бывати**: ст.-слав. *бывати* γίγνεσθαι, fieri, fieri solere, oriri, perfici, 'наставать, становиться, возникать, совершаться', εἶναι, esse 'быть, находиться' (SJS), болг. *бýвам* 'быть', 'слушаться, становиться', 3 л. ед. ч. *бýва* безл. 'можно' (БГР), макед. *бива* 3 л. ед. ч. 'годится' (И-С), сербохорв. *бýвами* 'быть', *не бива* 'нельзя' (RJA I, 373—374: с XII в.), диал. *bívat* 'проживать, находиться' (Ка. 388), словен. *bívati* 'быть', 'слушаться', 'пребывать, проживать', 'становиться' (Plet. I, 29), чеш. *bývati* 'быть', диал. *bývať* 'жить, проживать' (Svérák. Karlov. 110), слвц. *bývati* 'быть, находиться, пребывать', 'проживать, обитать' (SSJ I, 152), диал. *bívati* (Habovštíak. Orav. 192), *bivac* (Buffa. Dlhá Lúka 133), в.-луж. *bywać*, н.-луж. *bywas* 'быть,

становиться', 'жить' (Muka Sl. I, 106), польск. *bywać* 'быть, находиться, пребывать', 'случаться' (Dorosz. I, 767—768), словин. *býač* 'быть, пребывать, находиться' (Lorentz Slovinz. Wb I, 22), др.-русск., русск.-цслав. *бывати esse* 'быть, существовать, становиться' (Остр. ев.), 'совершаться' (Остр. ев. и др.), 'находиться, приходить' (Нест. Жит. Феод.) (Срезневский I, 202), русск. *бывáть* 'случаться, происходить', 'приходить, посещать, приезжать, находиться где-либо, у кого-либо', 'существовать, иметься', диал. *бывáет* 'может быть', 'случайно' (Филин 3, 335), ст.-укр. *бывати* 'быть' (Ак. ЗР. I, 110—1486 г. и др.), 'случаться', 'находиться, пребывать', 'посещать, навещать' (Тимченко I, 160); *бувати* 'быть' (Кн. Нос. 27—б; Марк. IV, 224), 'случаться' (Прот. Полт. С. II, 253-б—1694 г.), 'навещать' (Прот. Полт. С. I, 239—1701 г. и др.), 'быть, оставаться (в желаниях)' (Тимченко I, 147), укр. *бувáти* 'быть', диал. *бувáти* 'проживать, жить' (Ужг. р-н Закарп. обл., Чучка 310), блр. *бувáць* 'быть' (Блр.-русск. 137).

Итеративно-дуративный гл. на *-ati*, образованный от **byti* (см.), причем *-v-* играет роль элемента, устраняющего зияние (**by-atı*), и к корню не относится (в противном случае ожидалось бы *y->-v-* в гетеросиллабической позиции). Ср. иной способ устранения зияния в сербохорв. *bijati* 'esse' (RJA I, 289). Вряд ли верно считать **byvati* удлинением закономерного **bív-* в глаголе на *-ati* (так см. W. R. Schmalstieg. The phoneme [v] in Slavic verbal suffixes. «Word» 12, 1956, 255—256). См. еще Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 2, 92. Предположение о связи элемента *-v-* с суфф. действ-ного прич. прош. *-*uđs-* см. A. Bammesberger «Language» 50, 1974, 692.

***byvolъ:** болг. *бýвол* м. р. 'буйвол Bos bubalus' (БТР), макед. *бивол* м. р. 'буйвол' (И-С), сербохорв. *bívōd*, род. п. *bivola*, м. р. 'bibalus, буйвол' (RJA I, 374), словен. *bívol* м. р. 'буйвол' (Plet. I, 29), чеш. *bivol* м. р. 'буйвол Bubalus', слвц. *byvol* м. р. то же (SSJ I, 152), в.-лужк., н.-лужк. *biwoł*, польск. *bawoł*, род. п. *-wołu*, м. р., диал. *baļwòł*, *biļwòł* 'буйвол', др.-русск., русск.-цслав. *быволъ* 'bubalus' (Срезневский I, 202), *бисолъ* то же (Жит. Онуфр. Мин. Чет. июнь 158, Срезневский I, 86), *бъволъ*, *бъволъ* 'bubalus, βούβαλος' (Троиц. л. под 1223 г., Срезневский I, 189), русск. *бýвол* м. р. 'жвачное животное рода быков, из отряда двукопытных, семейства полорогих', диал. *бýла* м. р. 'буйвол' (терск.), 'як' (спб.) (Филин 3, 261), сюда же *бýло* 'большой, здоровый' (Добровольский 43), *бýло* м. р. 'буйвол', 'лось' (нижегор.), 'о большом, здоровом человеке' (смол.), 'о толстом, неповоротливом человеке' (вят.) (Филин 3, 261), укр. *бýвіл*, род. п. *-воля*, м. р. 'буйвол' (Гринченко I, 108), блр. *бýвал* м. р. 'буйвол' (Блр.-русск. 134), если последние две формы не заимств. из русск.

Заимствование не из греч. *βούβαλος* 'антилопа' (так см. Bergerer I, 116), чему противоречит фонетич. форма греч. и слав. слов, а из лат. *bubalus* 'буйвол', первонач. 'газель' (в конечном счете — тоже из греч.), из кот. хорошо объясняются начальное *b-*, интервокальное *-v-* слав. слова (из спирантанизированного *-b-* народнолат. формы) и гласный *-y-<-ū-* в корне. См. A. Meillet RS II, 1908, 68; R. Gauthiot BSL 16, 1910, CLXIII (Comptes rendus critiques); P. Skok. Zur slavischen Lehnwörterkunde. 1. Kl. -lat. *bubalus* = oskisch-umbrisch *būfalus*. — «Festschrift für Max Vasmer» 510—512 (различие между ю.-слав. и сев.-слав. формами объясняет наличием лат. *bubalus* как с долготой, так и с краткостью); Skok. Etim. rječn. I, 164; Фасмер I, 234 (народная этимология отразилась в сближении **byvolъ* и **volъ* (см.); вост.-слав. формы испытали воздействие слова *буй*); Brückner 18; Sławski I, 28. Неясны детали, напр. вокализм польск. *bawoł* 'буйвол'. Авторы допускают послепраславянское время заимствования.

***bъvrъ:** сербохорв. *đabar* 'бобр' (RJA II, 215), с диссимилиацией *б—б>đ—б*; др.-русск. *бъбръ* 'бобр' (Срезневский I, 211).

Стар. вариант, наряду с более распространенными названиями **bebrъ*, **bobrъ* (см.). Ср. вокализм кельт. *Bibroci*, этоним в Британии, гальск. *Bibracte*, местн. н.

***bъjьса / *bъjьсь:** цслав. *бицица* м. р. *πλήκτης*, *percussor* 'драчун' (Christ., Slepč. — XII в., Siš. — XIV в., SJS; Miklosich LP 21), словен. *bijec*, род. п. *-jca*, м. р. 'буян' (Plet. I, 25), чеш. *bijce* м. р. 'борец, драчун', русск.-цслав. *бицица* *πλήκτης*, *rixator* 'драчун' (Срезневский I, 86).

Может быть объяснено как образованное от презентной основы гл. **bъjgъ*, **biti* (см.) производное имя деятеля с суфф. *-ьсь / -ьса*. Его отношения к **bivьса* (см.) не ограничиваются в таком случае вариантиностью *-j-/v-* (см. Варбот. Древнерусское именное словообразование 203), если принять во внимание напряженную краткость корневого *-b-* в **bъjьса* и долготу корня в **bivьса* (:**bivati*).

***bъlnica:** сербохорв. *bùnica* ж. р. 'белена' (RJA I, 736).

Производное с суфф. *-ica* от **bъlnъ* (см.).

***bъlnika:** болг. диал. *бунíка* ж. р. 'белена *Nycteyamus niger*' (Геров, Георгиев), сербохорв. *бùnica* ж. р. то же (Вук; RJA I, 736; PCA II, 287), диал. *бунíка* (Ел. I).

Производное с суфф. *-ika* от **bъlnъ* (см.); соотносительно с **bъlnica* (см.).

***bъlnovati:** болг. *бълнúвам* 'грезить и бредить' (БТР).

Гл. на *-ovati*, производный от **bъlnъ* (см.).

***bъlnъ:** сербохорв. диал. *бùn*, род. п. *бùна*, м. р. 'белена'.

Ступень редукции корня **belnъ* / **belenъ* (см.).

***ѣгась / *ѣгасica / *ѣгаська:** болг. *берáч* м. р., *берáчка* ж. р. 'сборщик, сборщица (урожая)' (БТР), макед. *berac* м. р. 'сборщик урожая' (И-С), сербохорв. *bèrāč* м. р., диал. *brâč* м. р. 'сборщик

урожая' (PCA II, 125; RJA I, 234, 574), *брàчица*, *брàчица*, *бера-*
чица ж. р. 'сборщица урожая' (там же), *beràčica* ж. р. то же
(RJA I, 234), словен. *beráč* м. р. 'сборщик (винограда)', 'нищий'
(Plet. I, 20), ст.-чеш. *bráč* 'сборщик винограда' (Brandl 10), *bráč*
м. р. 'похититель, вор, *municeps*' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *bráč* м. р.
' тот, кто берет, берущий' (Kott I, 87), польск. *braczka* 'сборщица
льна', укр. *брàчка* ж. р. 'ухват' (Гринченко I, 95), диал. *брàчки*
'рогач, ухват' (П. С. Лисенко. Словник діалектної лексики се-
реднього і східного Полісся 19).

Имя деятеля, производное с суфф. *-ačь / -ač-ica*, *-ač-ьka* от основы
инф. **bъrati* (см.). Формы с вокализмом типа сербохорв. *berac*
отражают влияние личных форм наст. вр. **berg* и т. п.

***бърадло:** болг. *брàло* ср. р. 'забойка, закол на воде для удерживания
несомых течением твердых тел' (Геров), диал. *брàло* ср. р.
'ров с проточной водой' (Стойчев БД II, 132), чеш. *bradlo* ср. р.
'руковать палки', в.-луж. *bradla* мн. 'перила; барьер', словин. стар.
bradlo ср. р. 'приданое' (Sychta I, 65).

Производное с суфф.-*(a)dlo* от гл. **bъrati* (см.).

***бърадльсь / *бърадлича:** сербохорв. стар., редк. *bràlac*, род. п. *brálca*,
м. р. 'сборщик' (только в словаре Стулли, RJA I, 583), *bralica*
ж. р. 'сборщица' (там же), словен. *brâvec* м. р. 'читатель' (Plet. I, 52).

Производное с суфф. *-ьсь / -ica* от **bъradlo* (см.).

Ср. **bъradльja* (см.).

***бърадлья:** др.-русск. *браля* (*бралья*) (... к избѣ гдѣ сидятъ брали
и швеи. — Моск. деловая и бытовая письменность XVII в. М.,
1968, 158), русск. диал. *бралья* ж. р. 'женщина, которая берет,
т. е. снимает узоры' (яросл., Доп. к Опыту 12), укр. *брàля* ж. р.
'работница, собирающая, дергающая коноплю' (Гринченко, I, 92).

Имя деятеля, производное с суфф. *-ьja* (первонач. *-vji*) от
**bъradlo* (см.).

***бъракъ:** ст.-слав. *бракъ* м. р., чаще мн. *браци*, *бракы* γάμος, γυμφών,
nuptiae, *conjugium* 'свадьба, брак' (SJS), болг. *брак* м. р. 'брак'
(БТР; Геров), диал. *брак* 'гражданский брак' (с. Въбел, Никополско, Плев. окр., дип. раб., Архив Софийск. ун-та), *брак* (всичко
нѣщу дет си испей песентъ то съ кѣзвъ *брак*. Бериево, Севл.
Архив Болг. диал. словаря, София), *брак* м. р. 'свадьба, брако-
сочетание' (с. Чука и Желегожье, Костурско, Греция. Дип. раб.,
Архив Софийск. ун-та), макед. *брак* м. р. 'брак', (диал.) 'свадьба'
(И-С), *brak*, *brakó*, *brakuvi* 'брак' (M. Małecki. Dwie gwary mace-
dońskie (Sucho i Wysoka), część II. Słownik, Kraków, 1936, 10),
сербохорв. стар. *brâk* м. р. 'connubium, nuptiae, брак, женитьба'
(с XIII в., RJA I, 583), *brâk*, м. р. 'брак, бракосочетание' (PCA II, 102). —
Следом существования словен. **brak* м. р. 'свадьба, свадебный
пир' является производное словен. диал. *brákovica* ж. р. 'вид
пирога' (Plet. I, 49; см. специальную J. Kelemina «Glasnik mu-
zejskega društva za Slovenijo» XIII, 1932, 56: вост.-штирийск.

brakovica ж. р. 'свадебный пирог'), русск.-цслав. *бракъ* γάμος, τὰ
γαμικά, *nuptiae*, *connubium* 'брак, брачный пир', *браци* мн. (Ип.
сп., Срезневский I, 165). Русск. *брак* заимств. из цслав., см.
Фасмер I, 206; по болг. и макед. соответствия носят исконный
характер (ср. выше диал. данные). См. также К. Мирчев SO 12,
1933, 135—136.

Обзор знач-й цслав. *бракъ* 'брак, свадьба', 'празднество, пир'
см. R. Eckert. Zur slawischen Hochzeitterminologie. — ZfS X,
1965, 191—193; см. еще E. Benveniste. Le vocabulaire des institutions
indo-européennes I, 239 и сл.

Производное с суфф. *-къ* от гл. **bъrati* (см.). См. Berneker I,
81; Трубачев. История слав. терминов родства 147. При этом нет
надобности реконструировать праслав. **borkъ*, как делают другие
авторы, см. A. Sobolevskij AfslPh XXXIII, 1912, 611; A. Собо-
левский РФВ LXXI, 1914, 445—446; P. Lang. *Brakъ* 'nuptiae'. —
LF XLIII, 1916, 223—230; 322—332; 404—410; Фасмер, там же;
J. Ferrell «Word» 19, 1963, 404. Ввиду того, что **bъrakъ* — слав.
новообразование, лишенное и.-е. соответствий, и его семантика
производна от семантики слав. **bъrati*, толкование слова **bъrakъ*
прямо из и.-е. **bher-* 'носить, уносить' (А. Исаченко «Slavia» XXII,
1953, 77—78) неверно. Здесь нет и знач-я 'умыкание', см. V. Ri-
sani «Paideia» VI, 1951, 164.

***бъранica:** болг. стар. *браница* (... кой-то отъ свої странж трѣбува-
да сбере *браницj-тj* отъ селяны. И. Груев. Летоструй, год. V,
1873. Архив Болг. Возрождения, София), *браница* ж. р. 'стадо,
собранное для откормления на продажу для убоя' (Геров), диал.
браница ж. р. 'скотина (овцы, козы, крупный рогатый скот и т. д.),
собранная на продажу' (с. Горно-Павликени, Зап. Болгария, Архив
Болг. диал. словаря, София), сербохорв. *брáница*, *брâница* ж. р.
'плоды, собранные вручную, чаще всего яблоки', 'сорт кукурузы',
(диал.) 'скот, собранный на убой или для продажи' (Вук; RJA I,
585; PCA II, 108), чеш. *branice* ж. р. 'взятие', 'грабеж', 'набор'
(Jungmann I, 171), словин. *brańca* ж. р. (вар. *brańica*) 'солома,
идущая на сечку для корма скоту', 'поле под паром' (Lorentz,
Pomor. I, 47, с реконструкцией **bъranica*), русск. диал. *брáница*
ж. р. 'пристань для малых судов в морском заливе или бухте'
(арх., Даль³ I, 302), *браница* ж. р. 'кружка для пива' (пск., Филип
3, 149).

Производное с суфф. *-ica* от прич. прош. вр. страд. **bъranъ*
от гл. **bъrati* (см.); соотносительно с **bъranьсь* м. р. (см.).

***бъгань:** словен. *brânja* ж. р. 'складка' (Plet. I, 50), русск. диал.
брань ж. р. 'узорчатая ткань' (иркут., якут., Опыт 14), 'вы-
шивка' (Мельниченко 35), укр. *брань* ж. р. (Известно только
из анекдота о ленивой женщине. «Шо ти, жінко, робиш, що ро-
боти твоєї не видно? — Та що роблю? я — каже, — чоловіче, брань
беру. — А він то й дума: що ж то таке: брань беру? — Поліз
на горище, сидить, дожидає, поки вона буде брань брати. Вона

встала, напрягла ороху, прослала ряднину, насыпала туди ороху; взяла, лягла черевом на землю і бере ротом орох той, ёсть . . .» — Гринченко I, 92).

Производное с суфф. -(a)нь от гл. *bъrati (см.).

***въгальсь:** словен. *brânc*, род. п. -*nca*, м. р. собир. ‘собранные каштаны’ (Plet. I, 50), чеш. *branec*, род. п. -*nce*, м. р. ‘новобранец’, слвц. *branec*, род. п. -*nca*, м. р. то же (SSJ I, 125), в.-луж. *branc* м. р. ‘грабитель’, польск. *braniec*, род. п. -*nca*, м. р. ‘пленник, раб’, ‘рекрут’, русск. диал. *брáнец* ‘посконь’ (калуж., мещов.), мн. ‘орехи, упавшие с деревьев и собираемые с земли’ (рыльск., судж., курск., обоян.), ‘молодые свежие орехи’ (тул.), ‘растение *Turritis glabra L.*’ (холмогорск., арх.) (Филин 3, 149), ст.-укр. *бранецъ* м. р. ‘пленник, невольник’ (Диар. Фил. 138, Тимченко I, 133), укр. *брáнець* м. р. ‘пленник; военнопленный’, ‘рекрут’, ‘нанятый человек для выдергивания конопли’ (Гринченко I, 92).

Производное с суфф. -ьсь от прич. страд. прош. вр. *bъragъ н к гл. *bъrati (см.). Ср. *bъranica (выше).

***bъrati, *berq:** ст.-слав. брати, берж ёлéγειν, τρυγᾶσθαι, περισπᾶσθαι, *legere* ‘собирать’ (SJS), болг. *берá* ‘собирать, срывать (плоды)’, ‘брать’, ‘нарывать (о ране)’ (БТР), диал. *бéra* ‘брать’, ‘собирать’, ‘нарывать, гноиться’ (М. Младенов БД III, 39), макед. *бере* ‘собирать, рвать (плоды и т. д.)’, ‘вмешать, содержать’ (И-С), сербохорв. *брáти*, *бёрём* ‘собирать, срывать (напр. кукурузу, яблоки, виноград)’, ‘собирать, набирать, скапливать’, ‘брать’, (диал., Дубр.) ‘жать (хлеб)’, диал. *брáт*, наряду с обычным, также в знач. ‘распухать, нарывать’ (Ел. I), брати ‘жать’ (Ки. 49: зрело се жито бере српом), словен. *bráti*, *bérem* ‘собирать, срывать; собирать урожай (напр. винограда)’, ‘брать’ (Plet. I, 51), чеш. *bráti* ‘брать, отбирать, отнимать; воровать, красть’, *bráti se* ‘вступать в брак, сочетаться браком’, ‘отправляться куда-либо’, ‘брать начало (откуда-либо)’, диал. *brát se* ‘идти’ (Kubín. Čech. klad. 166), слвц. *brat'* ‘брать, собирать’, ‘отнимать, лишать, красть’, *brat' sa* ‘идти, отправляться, собираться (куда-либо)’, ‘браться (откуда-либо)’, ‘сочетаться браком’ (SSJ I, 126), в.-луж. *brać* ‘брать; красть, воровать’ (Pfuhl 43), н.-луж. *bras* ‘брать, взять’, ‘обирать, воровать’ (Muka Sl. I, 70—71), полаб. *bere* З л. ед. ч. наст. вр. ‘берет; собирает’ (Polański — Sehnert 37, с реконструкцией *bere), польск. *brać* ‘брать’ (Dorosz. I, 628), словин. *brâc* ‘брать’ (Lorentz Slovinz. Wb. I, 62), др.-русск. *брати*, *берð* ‘брать, собирать, сареге’, ‘nendo vel suendo exognare’ (Срезневский I, 168), русск. *брать*, *берў* ‘захватывать, схватывать руками, ложкой и т. п. ’, ‘завладевать, завоевывать’, ‘получать что-либо в свое обладание, пользование’, ‘принимать кого-либо, что-либо’, ‘требовать, отнимать, занимать, потреблять’, *брáться* ‘хвататься рукой за какой-либо предмет’, ‘появляться, возникать’, диал. *брáться* ‘становиться, расти’ (Добровольский 40), *брать* ‘ткать узоры, вышивать, расти’ (Добровольский 40), *брать* ‘ткать узоры, выши-

вать’ (Куликовский 6), *брать* узоры ‘делать узоры при тканье’ (Мельниченко 35), *брать* ‘собирать (ягоды, грибы)’, ‘убирать (урожай, обычно лен)’ (Сл. Среднего Урала I, 55; Филин 3, 165—166: подробно), *браться* ‘начинать расти, пускать корни (о посевах)’ (Сл. Среднего Урала I, 56), ‘сочетаться браком, жениться’ (южн., зап., Филин 3, 167), ст.-укр. *брати* ‘брать’, ‘принимать’, ‘отбирать, отнимать’ (Ак. ЗР. I, 6 — 1347; ЮРГр. № 18 — 1386 — 1418 и др.), ‘получать’, ‘собирать’, ‘брать (в жены)’ (Тимченко I, 135), укр. *брáти*, *берў* ‘брать, принимать’, ‘брать, набирать’, ‘собирать’, ‘рвать, дергать’ ‘получать (плату)’ (Гринченко I, 93), *брáться* ‘браться, приниматься’, ‘идти, направляться, всходить, взбираться, взлезать’, ‘собираться, готовиться’, ‘приближаться (о времени), подходить, доходить’, ‘биться, драться’ (Гринченко I, 94), ‘вступать в брак’, блр. *брацъ* ‘брать’, *брацьца* ‘ручаться’, ‘сочетаться браком’ (Носов. 33).

Давно поставлено в связь с и.-е. *bher- ‘нести’, ср. др.-инд. *bhar-*, греч. φέρω, лат. *ferō*, арм. *berem*, др.-ирл. *berim*, гот. *bairan*. При этом древнее знач., изменившееся у гл. *bъrati, неплохо сохранилось в соотносительных с ним древних именных производных *berme, *berdja (см.). См. Miklosich 9; Berneker I, 51; Преобр. I, 42—43; М. Коген ИОРЯС XXIII, 1918, 19—20; Brückner 37 (говоря об изменениях знач-я, относит сюда же лит. *befti* ‘сыпать’); Ślawski I, 41; Trautmann BSW 31 (с его мнением, что слав. *bъrati пришло на смену более древнему *bъrti: др.-инд. *bhrti*- ж. р. ‘несение, ношение’, гот. *ga-baúrþs* ж. р. ‘рождение’ — нельзя согласиться, см. ниже); Фасмер I, 159; Младенов ЕПР 27; Георгиев БЕР I, 42—43; Detschew. Die thrakischen Sprachreste 56 (о следах и.-е. *bher- во фрак. Βηρει-σαδες = Ферε-κόδης); Macheck² 64; Skok. Etim. грећн. I, 201.

Лучше всего сохранили и.-е. вокализм личные формы, ср. слав. *berg, *beresi и др., отражающие огласовку корня презентной основы и.-е. *bherō. См. J. Safarewicz «*Studia linguistica in honorem Th. Lehr-Saławińskiego*» 134. Что касается инф. *bъratti, то он представляет собой вторичную, местную вокализацию первонач. нулевой ступени *brati < и.-е. *bhr-. См. J. Kuryłowicz «*Language*» 43, 1967, 447. Возм., в связи с этим должен решаться и вопрос о генезисе темы -a-ti, см. A. Mayer. Das lateinische Imperfekt. — «*Glotta*» 35, 1956, 115, где основа ст.-слав. бърати, аор. бъра < < *bъras сближаются с лат. импф. *ferās*. Что касается и.-е. нулевой ступени, ср. греч. ἐκ-φέρω ‘вынесу’, инф. аор. - φέργαι ‘нести’ (ср. о них T. D. Seymour AJPh 2, 1881, 137; Boisacq⁴ 1038).

***bъrdica:** макед. брдица ж. р. ‘вертикальная планка посередине нижней части плуга’, ‘спица (в колесе)’ (Кон.; Видоески. Кумановскиот говор 254), сербохорв. брдица ж. р., ум. от брдо (PCA II, 136), чеш. диал. *brdica* ж. р. ‘вареный говяжий жир (на мясе)’ (Kott VI, 1061).

Производное с суфф. -ica (ум.) от *bъrdo (см.).

***bъrdidlo:** болг. диал. *бардýло* ср. р. 'набилки, между которыми находится бердо в домашнем ткацком станке' (Стойчев БД II, 127; Геров: *брьдýло*), макед. *брдила* мн. то же (Кон.), сербохорв. *брдило* ср. р. (чаще во мн.) 'набилки ткацкого станка' (PCA II, 136), также диал. *брдило* (Ел. I), *брдило* 'часть ткацкого станка' (Mić. 55), *brđila* мн. 'набилки, рама для берда' (с XVI в., Вук, RJA I, 618).

Производное с суфф. -(i)dlo, соотносительное с гл. **bъrditi* (см.) и именем **bъrdo* (см.).

***bъrditi (sé):** сербохорв. *брдити* 'идти в гору, взбираться', 'продевать нитки в бердо (при тканье)' (PCA II, 136), слвц. диал. *brđe sa* (ańi ѡергši ańi slnce ѡesvjet'i). Stanislav. Lipt. 467), русск. диал. *бérдить* 'не надеяться на собственные силы; трусить, уступать' (нижег., пенз., симб., тамб., Опыт 9), ср. *брéндить* 'то же, что бердить', 'отставать от дела, узнав его трудность' (Доп. к Опыту 13), *бérдить* 'терять смелость, присутствие духа' (Псковский областной словарь I, 171), сюда же, возм., *барандítъ* 'говорить пустое' (Н. Кедров. Слова ладожские.—ЖСт. VIII, 1898, 400), *бérдиться* 'красоваться' (Сл. Среднего Урала I, 42); блр. *бérдышца* 'хорошо наладиться, удачно установиться—о ткущихся кроснах' (Н. Г. Владимирская. Полесская терминология ткачества.—«Лексика Полесья», 194).

Гл. на -itъ, производный от **bъrdo* (см.). Семантич. и формальное развитие, напр., русск. форм носит экспрессивный характер, чем объясняются отклонения того и другого рода.

***bъrdo:** болг. *бérdo* ср. р. 'склон горы, холм, возвышенный берег', 'бердо (гребень в ткацком станке)' (БТР; Геров: *брđdo*, *бérdo*), диал. *бérđdo* ср. р. '(ткацкое) бердо' (Божкова БД I, 243), макед. *брđo* ср. р. 'холм, возвышенность', 'бердо (текст.)' (И.-С. Видоески. Кумановскиот говор 250), сербохорв. *brđo* ср. р. 'гора', '(ткацкое) бердо', диал. *brđo* 'часть ткацкого станка' (Mić. 55), диал. *bárdо* 'гора', 'поле (вообще)' (Sus. 151), словен. *brđo* ср. р. 'холм, возвышенность', '(ткацкое) бердо' (Plet. I, 53; V. Gaberski JiS III, 1957—1958, 39), ст.-чеш. *brdo* 'dentatorium vel textorium, textra, strigillum, girgillum, textilium, radius' (Ст.-чеш., Прага), *Brdo* в местн. названиях (Archiv český čili staré písemné památky české i moravské, d. 8, 486, 1480 г., Ст.-чеш., Прага), чеш. *brdo* ср. р. 'бердо (ткацкое)', (диал). 'холм', сюда же *Brdy*, род. п. *Brd*, мн. ч., название возвышенности в Зап. Чехии, диал. *brdo* только в выраж. Fšecko d'еցá на jedno *brdo* 'все делает на один манер' (Mallina. Mistř. 12), *brd* м. р., только во мн. ч. 'холм' (U nás só samí *brdi*, Gregor. Slov. slavkov.-bučov. 27; Svěrák. Boskov. 106), слвц. *brđo* ср. р. '(ткацкое) бердо', (стар.) 'скалистый холм, утес' (SSJ I, 128), диал. *bardo* ср. р. 'бердо' (Buffa. Dlhá Lúka 131), *brđ*, (Kálal 39), н.-луж. *bardo* ср. р. 'бердо', 'трепало' (Muka Sl. I, 15), диал. *berdo* ср. р. то же (Muka Sl. I, 30), полаб. *b'ordü* ср. р. 'льномялка, трепало' (Polański—Sehnert 44, с реконструкцией

**bj̥đo*), польск. *bardo* ср. р. '(ткацкое) бердо, гребень; ниченки' (Dorosz. I, 349), словин. *bjārdø* ср. р. 'дюймовые доски в лодке' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 35), др.-русс. *бердо* (с XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 1, 141), русск. *бёрдо* ср. р. 'часть ткацкого станка в виде гребенки, служащая для пришивания утка, направления челнока и определения расстояния нитей основы', диал. *бёрда* 'часть кросен' (Добропольский 25), *бёрдо* ср. р. 'щит, сделанный из соломы, сена или еловых веток, скрепленных планками, предназначенный для установки бердяного еза для ловли рыбы зимой с помощью ловушки — «киньги»' (волог., Филин 2, 243), ст.-укр. *бердо* 'ткацкий гребень' (Клим. Вірші 99 и др., Тимченко I, 83), укр. *бё́рдо* ср. р. 'бердо, ткацкий снаряд, род гребня в рамке, сквозь зубья которого проходят нити основы', 'пропасть' (Гринченко I, 50), диал. *бё́рдо* 'скалистая гора, скала' (I. Верхратський. Знадоби 202), *bérdo* ср. р. 'крутой склон горы, пропасть' (St. Нгабес. Nazwy geograficzne Huculszczyzny 32), *бердо* 'пропасть, яма' (Етн. зб. XXXVII, 64, Картотека Украинского академического словаря), *бё́рдо* 'бё́рдо', 'каменистая земля, твердый грунт', 'яма между каменными глыбами в реке' (Онышкевич. Словарь бойковского диалекта 73), блр. *бё́рда* ср. р. 'бердо (текст.)'.

Необходимо исходить из этимологического тождества **bъrdo* '(ткацкий) гребень' и **bъrdo* как термин горного рельефа, причем повсеместно распространенное знач. **bъrdo* 'ткацкое бердо' (у всех славян) первично, а перенос этого слова на обозначение горного рельефа вторичен, ср. сходную судьбу слова **bidlo* (см.). По типу образования **bъrdo* — древнее слово, неразложимое на слав. почве и, вероятно, продолжающее и.-е. **bhrdhom* ср. р., где можно выделить корень **bhr-*/**bher-* 'острое', оформленный суффиксом *-dh-*. Принимая во внимание форму примитивного ткацкого гребня — дощечка, чем призывают нити утка к основе, — можно думать о родстве прежде всего ряда герм. слов: гор. *fotu-baúrd* ḫποβόδιον, др.-в.-нем. *bort* 'край, борт', швейц.-нем. *bort* ср. р. 'clivus', др.-сакс. *bord* 'доска', др.-англ. *bord* 'доска, стол'. См. L. Diefenbach KZ XVI, 1867, 221; C. C. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 483 (с устаревшим мнением о герм. происхождении слов; см. против A. Brückner AfslPh XLII, 1929, 127); Berneker I, 118—119; Фасмер I, 152; Трубачев. Ремесленная терминология 26—31, 131 (там же — об отношении слов. слова к лтш. *birde* 'ткацкий станок'); V. Machek «Slavia» XXI, 1947, 269—275 (сомнительное сближение с греч. σπάθη 'ткацкий гребень' < *σπά[ρ]θη < и.-е. *spr̥dhā-, ср. лит. *spirti* 'упирать'; см. так же Machek² 65—66); J. Schütz. Die geographische Terminologie des Serbokroatischen (Berlin, 1957) 5, 20; V. Machek LP VII, 1959, 303; M. Jurkowski. Słowiańskie **bj̥đo* jako termin geograficzny. — «Studia z filologii polskiej i słowiańskiej» 6, 1967, 147—156; J. Nalepa. Słowiańska północno-zachodnia. Podstawy jedności i jej rozpad (Poznań, 1968) 60 и след. (выделяет тот

факт, что географич. знач. 'гребень горы' и особенно топонимы с этим корнем представлены у южн. и у зап. славян и восходят ко времени до балк. миграции славян); L. Bezlaž-Krevel JIS XIII, 1968, 87.

*върдъсъ: болг. (Геров) *бръдъсъ* ср. р., ум от *бръдо* (соврем. *бръдо*), диал. *бръчъсъ* ср. р. 'склон горы, холм' (Стойчев БД II, 132), *брътъсъ* ср. р. 'часть плуга' (Гъльбов БД II, 71), сербохорв. *бръсъ* ср. р., ум. от *brdo* (XIII—XVII вв., RJA I, 615), *бръсъ* ср. р., ум. от *брдо*, также 'часть плуга' (PCA II, 223), словен. *брдце* ср. р. 'холмик', 'деревянный стан, на кот. плетутся большие охотничьи сети' (Plet. I, 53), ст.-чеш. *Brdce*, название возвышенности (Ст.-чеш., Прага), чеш. *brdce* ср. р. (Kott VI, 1061), *brdco* ср. р. 'орчик, перекладина (на возу)' (там же), слвц. *brdce* ср. р. 'часть воза, за которую тянет лошадь' (SSJ I, 128), н.-луж. *barzco* ср. р. 'малое бердо', 'широкая ступенька' (Muka SI. I, 18), польск. диал. *barca* мн. 'коромысло для ведер с водой' (Kucała 142), сюда же словин. *bjérc* м. р. 'дощечка примерно 15 см длиной, 1,5—2 см шириной, на которой плетут сеть' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 38), укр. *берцé* ср. р. 'часть плуга', 'поперечная палка для закрепления постремок в запряжке' (Гринченко I, 53); ср. еще такое производное, как русск. диал. *барсбхи* ж. р. мн. ч. 'веревки в ткацком стане' (костр., кинеш., Опыт 7).

Ум. производное с суфф. -ъсъ от **bъrdo* (см.). Сближения с польск. *bark* 'плечо' (о кот. см. под **bъrkъсъ*, выше) ошибочны. **bъrglězъ* / **bъrglezъ* / **bъrgly*: болг. диал. *бръглъчи* м. р. 'маленькая птичка', 'маленький человек' (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 191), сербохорв. *brgljez* м. р. 'птица *Sitta syriaca*' (с XVI в., RJA I, 639), *брѓлијез*, *брѓлијез* м. р., *брѓљез*, *брѓљез* м. р.: плави *брѓљез* 'птица *Sitta europaea caesia*' (PCA II, 134), диал. *brljez* то же (Lex. 32), сюда же *брѓзелъ* м. р. (PCA II, 157), словен. *bfglez* м. р. 'поползень *Sitta europaea* L.' (Plet. I, 61), сюда же *bflez* м. р. то же, а также в знач. 'волчок' (Plet. I, 63), ст.-чеш. *brhlec*, род. п. *-lcé*, м. р. 'название птицы' (*Jana Vodňanského (Aquensis) Lactifer*, 1511, Gebauer I, 103), русск. диал. *берглэз* м. р. 'щегол; щегленок' (пенз., Опыт 9; Даляр I, 200; Филин 2, 242). — Так или иначе преобразованы из той же основы след. названия: сербохорв. *брѓљач* м. р. 'поползень' (PCA II, 134), сербохорв. стар. *brgalica* ж. р. 'turtur, горлица' (XVI в., RJA I, 639), ст.-чеш. *brhel* м. р. 'иволга' (Gebauer I, 103), чеш. *brhel* м. р. то же, польск. диал. *bargiel* м. р. 'синица' (Warsz. I, 98), чеш. *brhlík* м. р. 'Sitta caesia', слвц. *brhlík* м. р. 'поползень *Sitta europaea*' (SSJ I, 130).

Скорее всего, звукоподражат. происхождения, ср. сербохорв. *brgljati* 'бормотать, болтать', лит. *burgulioti* 'ворчать, бранить, журить', греч. φρυγίος 'какая-то птица', лат. *fringilla* 'зяблик'. См. Berneker I, 119; Г. А. Ильинский ИОРЯС XVI, 1912, 25;

Фасмер I, 151. См. Л. А. Булаховский. Общеславянские названия птиц.— ИАН ОЛЯ VII, 1948, 106—107 (о неясности этимологии). Давно высказывалось предположение о связи **bъrglězъ* с **bъrzъ* (см.) и **lězti* (см.). См. A. Brückner KZ XLVIII, 1918, 196—197; V. Machek. Einige slavische Vogelnamen. ZfslPh XX, 1950, 29—33 (поползень великолепно лазает); но, при всей привлекательности этой этимологии, она опирается на такие зыбкие формальные моменты, как чрезмерное обобщение явно вторичной формы от праслав. **bъrzъ* типа сербохорв. *брго*.

**bъrgъ*: ст.-чеш. *brh* м. р. 'casa' (Slovník Klementinský 35 b), 'пещера', 'дом' (Legenda o sv. Kateřině, XIV в.) (Ст.-чеш., Прага), чеш. *brh* м. р. 'куча, копна, стог', 'множество', 'сеть', слвц. *brh* м. р. 'стог' (Kálal 911). — Сюда же производные ст.-чеш. *bržec* м. р. 'хижина' (Ст.-чеш., Прага), *bržek* м. р. то же (там же).

Имя с вокализмом в нулевой ступени, родственное **bergt'i*, **borgъ* (см.). См. A. Meillet MSL 14, 1907, 384; V. Šmilauer «Zpravodaj Místopisné komise» IV, 399—400. Ср. — с тождественным вокализмом — др.-прусск. *Wose-birgo*, мести. н., собственно 'логовище козы' (см. К. Буга РФВ LXX, 1913, 102). Считать чеш. слово сокращением из первонач. *brloh* (так Machek² 66) нет никакой необходимости.

**bъrlati* / **bъrl'ati*: сербохорв. *брљати* 'возиться, рыться (пальцами, ложкой)', *brʃlati* 'turbare, inquinare' (с XVI в., RJA I, 662), *брљати* = *прљати*, т. е. 'пачкать, грязнить', 'писать кое-как, царапать', 'мешать' (PCA II, 188—189), сюда же, возм., *бùrlatiti* 'мешать жидкость с шумом', 'шевелиться, ворочаться шумно', 'кипеть', 'булькать' (PCA II, 304), 'быть сильной струей' (там же), 'болтать' (там же), *бùrlatiti* 'мешать (жидкость)', также *barljati* 'мешать, возиться в жидкости (особенно пальцами)' (RJA I, 189), словен. *brljáti* 'рыться, искать', 'брьзгать' (Plet. I, 63), стар. *berljati* 'брьзгаться, играть с водой' (Jarnik 168), слвц. *bř'l'at' sa* 'рыться, искать, возиться' (SSJ I, 132), *brlat'* то же (Kálal 41), русск. диал. *барлыть* 'медленно, с трудом передвигаться; ковылять', 'с трудом справляться с нуждой; перебиваться', 'делать что-нибудь плохо, кое-как' (Псковский областной словарь I, 122), блр. диал. *барлѧцъ* 'переливать, взбалтывать', 'без толку работать' (Касьянович 35).

Гл. на -ati от ономатопоэтической основы, слабо освещенной в этимол. словарях; представленные выше различия в огласовке вторичны и, как правило, объяснимы экспрессивным характером слов, сближением с другими корнями (напр. *bur-*). С учетом этих отклонений все они образуют очевидное формальное и семантическое единство. Родственно **bъrliti* и **bъrlogъ* / **bъrloga* (см.; с последним обычно сближали только сербохорв. *брљати* и словен. *brljati*).

**bъrl(')avъ(jь)*: болг. диал. *бръл'аф*, -ва, прилаг. 'бешеный, быстрый, проворный' (Младенов БД III, 42), сербохорв. *брљав*, -а, -о

‘грязный, выпачканный’, ‘глупый, тупой’ (Вук; РСА II, 188; RJA I, 662—663), словен. *brljāv*, *-áva*, прилаг. ‘подслеповатый, близорукий’ (Plet. I, 63), сюда же *bárlaw*, прилаг., ‘с больными ногами’ (Valjavec LjZv XIII, 1893, 308), ст.-чеш. *brlavý*, прилаг. ‘косой, косоглазый’ (Gebauer I, 105), чеш. диал. *brlavý*, прилаг. ‘хромой’, слвц. *brlavý* ‘кривой, косой’ (Kálal 41).

Прилаг., производное с суфф. -(a)už от гл. **b_rl₁’ati* (см.). Знач-я, присущие производящему гл. (‘мешать, болтать’ и т. п., см. выше), были использованы и развиты при образовании данного прилаг. Так, знач. ‘глупый, тупой’, ‘бешеный, быстрый’ связаны со знач. ‘мешать’, ‘вертеться’, кот. легло и в основу обозначения особой болезни овец — вертячки (см. **b_rl₁b*, **b_rl₁ivž*). Равным образом может быть объяснено знач. ‘кривой, косой (косоглазый)’. Иначе и неубедительно см. Skok. Etim. гječn. I, 214 (неверно считает название вертячки только сербохорв. и допускает заимствование);ср. еще Machek² 67 (обходит молчанием исходный глагол).

***b_rlēti**: словен. *brlēti* ‘мерцать, слабо гореть’, ‘плохо видеть, подслеповато смотреть’ (Plet. I, 63).

Гл. на -eti, соотносительный с **b_rl₁’ati*, **b_rl₁iti* (см.).

***b_rl₁iti**: сербохорв. *br̥liti* ‘бурлить, булькать’ (вода брълъ. РСА II, 189), возм., сюда же слвц. *brhlić* ‘сильно тереть, растирать’ (SSJ I, 130); в.-луж. *borlić* ‘сматывать, насыпать’ (Pfuhl 41), польск. диал. *bardlić* ‘гадить, загрязнять’< **barlić* (так см. Berneker s. v. **b_rl₁ogž*), др.-русск. *бурулить* ‘буйнить (чаще во хмелю)’ (Зап. Болот., XVIII в., Картотека ДРС), русск. *бурулить* ‘шумно кипеть, клокотать (о жидкости)’, диал. *бурулить* ‘бранить’ (Диттель. Сборник рязанских областных слов. — ЖСт. VIII, 1898, 207), *бурулить* ‘быстро мешать (воду, жидкость); заставлять клокотать’ (вят., пск., новг.), ‘шуметь, урчать (о звуках в кишечнике)’ (кап. луж.), ‘говорить, бормотать что-либо невнятно, неотчетливо (обычно о пьяном)’ (новг., пск., вят., перм., орл.), ‘ворчать’ (пск., тамб., новг.), ‘громко кричать’ (нижегор., перм.), ‘бранить’ (ряз., тамб.), ‘квакать’ (арх.) (Филин 3, 293), укр. *бурулить* ‘бурлить’ (Гринченко I, 113), блр. *буруліць* ‘бурлить’, ‘(о полноте жизненных сил) играть’ (Блр.-русск. 136).

Гл. на -iti, производный от ономатопоэтич. основы; соотносителен с **b_rl₁’ati* (см.). Формы с корневым -u- в русск., укр., блр. вторичны. В свете прочих слав. данных родство их с **b_rl₁a* (см.) маловероятно, вопреки Фасмеру (I, 246).

***b_rl₁ivъ**: болг. *бърлів*, прилаг. ‘зловредный’, ‘больной вертячкой (об овце)’ (Георгиев), диал. *барлів* то же (Георгиев), *бърлів* ‘больной вертячкой (об овце)’ (Архив Болг. диал. словаря, София), *бърліф*, прилаг. ‘нетерпеливый, вспыльчивый, сердитый, неспокойный’ (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 92), макед. *брлив* ‘боязливый’, ‘вертячкой’, ‘глуповатый, придурковатый’ (И-С), сербохорв. *b_rl₁iv*, прилаг. ‘больной вертячкой’ (RJA I, 663), *брлив*

‘больной вертячкой’, ‘смущенный’ (PCA II, 189), словен. *brljiv*, *-íva*, прилаг. ‘косой, косоглазый’ (Plet. I, 64).

Прилаг., производное с суфф. -ivъ от **b_rl₁iti* (см.), соотносительное с **b_rl₁avž* (см.). Сюда же, возм., относятся и такие вторично видоизмененные формы, как русск. *бурызивый*.

b_rl₁oga**/b_rl₁ogž**: болг. диал. *бърлоба* ‘дождливая, ненастная погода’ (Георгиев; Шуменско, Архив Болг. диал. словаря, София), *бърлобъ* ж. р. ‘ненастье, снег, дождь, грязь’ (с. Певец, Търговищко, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), *бърлок* м. р. ‘мусор, помой’ (Младенов ЕТР; Геров: *брълбъ* м. р.), *бърлоб* м. р. то же (Георгиев), *бърлог* ‘медвежья берлога’ (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 193), также прилаг. *бърлоб* ‘нечистоплотный, грязный’ (Георгиев), *брълбъ* м. р. ‘мусор, сор’ (с. Преколница, Кюстендилско (Архив Болг. диал. словаря, София), макед. *брлог* м. р. ‘логово; берлога’ (И-С), сербохорв. *брлог* м. р. ‘место, где лежат свиньи’, *b_rl₁og* м. р. то же (RJA I, 663), также *b_rl₁ug* м. р. (там же), диал. *брлос* ‘мусор, грязь, нечистота’ (Ел. I), сюда ж. (черногорск.) *брълага* ж. р. ‘лужа’, словен. *brlog*, род. п. -ogā, м. р. ‘логово (дикого зверя)’, ‘убежище’ (Plet. I, 64), ст.-чешс. *brloh* ‘cubile’ (Ст.-чеш., Прага), также производное *brložek* м. р. (там же), чеш. *brloh* м. р., *brloha* ж. р. ‘нора, логово; вертеп’, диал. *brloch*, *brlochy*, *habrlochy* ‘старье’ (Bartoš. Slov. 27), слвц. *brloh* м. р. ‘нора, логово’, ‘смятая постель’, ‘запущенный, убогий дом’, ‘вертеп’ (SSJ I, 132), диал. *barlox*, род. п. *barlohu*, м. р. (Buffa. Dlhá Lúka 132), в.-луж. *borło* спр. р. ‘подстилка, жалкая постель’, ‘нижняя часть трепала’ (Pfuhl 41, с пометой: «вместо *borłoh* м. р.»), н.-луж. *barłog* м. р. ‘спутанная солома’, ‘постель из соломы’, ‘берлога’, ‘хлев для поросят’, (диал.) ‘мусор’ (Muka Sl. I, 16), польск. *barłog*, род. п. -ogu, м. р. ‘убогая, неопрятная постель, подстилка из соломы и т. п., накрытой тряпьем’, ‘конура’, ‘нора, берлога’ (Dorosz. I, 352—353), словин. *bārlōug* м. р. ‘спутанная солома, сечка’ (Lorentz Slovinz. Wb. I, 17), др.-русск., русск.-цслав. *берлога*, *берлогъ*, *брълобъ* ѿλη, *silva* ‘лес’ (Иов. XXXVIII, 39—40, Срезневский I, 71), *бърлогъ* latibulum, χηραιός (Златостр. XII в., Срезневский I, 211), русск. *берлбга* ж. р. ‘зимнее логовище медведя’, диал. *берлбга* ‘лежень, лежебок’ (Подвысоцкий 6), *мерлуга* ‘берлога’ (Куликовский 55), *берлбг* м. р. ‘берлога’ (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби 1, 35), *мерлбг* м. р. ‘место, где все в беспорядке’ (Говоры Прибалтики 152), укр. *берліг*, род. п. -логá, м. р. ‘берлога’ (Гринченко I, 52), *барліг*, род. п. -логу, м. р. ‘логовище, логово (медвежье)’, ‘логово свиное, также подстилка в свином хлеву’, ‘грязная лужа, грязь’ (Гринченко I, 30), *барлога* ‘лужа грязи’ (Пискунов 12; формы *барліг*, *барлога* отражают в вокализме корня польск. влияние), *мирлуга* ж. р. ‘берлога’ (Гринченко II, 427), блр. *бярлбг*, род. п. *бярлагу*, м. р. ‘берлога’, диал.

мярлоба ж. р. то же (Касьянович 194), бералог ‘берлога, нора (медведя, ежа)’ (Яшкін. Блр. геагр. назвы 23).

Мнение о заимствовании знач-я ‘берлога, (вериное) логово’ из russk. в болг., в диалектах которого этого знач-я якобы нет (так см. С. Илчев БЕ 1962, 1—2, 121), ошибочно, см. выше болг. диал. бърлог ‘медвежья берлога’ в троянском говоре.

Производное с суфф. *-og-* от гл. **bъrl'ati* / **bъrliti* (см.), с кот. **bъrlogъ* связано и заметными семасиол. связями. Прочие этимологии, усматривающие здесь заимствование из нем. *Bär(en)loch* ‘медвежья берлога’, сложение со вторым элементом *-logъ* ‘логово’ и с первым элементом **nъri-* ‘intrare’ или **bъr-*, одинаково непримлемы.

Литература: Berneker I, 120; М. Фасмер ЖСт. XVI, 1907, 70; J. Rozwadowski RS II, 1909, 72—73; Šuman AfslPh XXX, 1909, 214; V. Jagić AfslPh XXX, 1909, 295; К. Буга РФВ LXX, 1913, 102; Преобр. I, 24—25; Brückner 17; Ślawski I, 27; Фасмер I, 158—159; R. Jakobson «Word» 7, 1951, 190; Machek² 67; Skok. Etim. гјећн. I, 213—214; Fraenkel I, 66; V. Pisani «Paideia» XII, 1957, 143.

*върlookъјъ: ст.-чеш. *brlooký*, прилаг. ‘косоглазый’ (Nomenclator lat.-boh., около 1400 г., Gebauer I, 105), чеш. *brlooký*, прилаг. то же, польск. *barlooki* то же (цит. по: Machek¹ 43), укр. диал. *берлабки*, прилаг. ‘пучеглазый, с белым на глазу’ (Полесье), блр. диал. *берлавбкі*, прилаг. ‘вірлавокі’ (Сцяпковіч, Грод. 51).

Сложение основы **bъrl-* (см. **bъrl'ati*, **bъrliti* и особенно прилаг. **bъrl'aužъјъ*, **bъrlivžъјъ*) и *-*okъ* (см. **око*). Второй компонент сложения свидетельствует о безаффиксном, архаич. типе прилагового. Ср. еще **vъrllookъјъ* (см.).

*върložiti: сербохорв. брложити ‘устраивать хлев для свиней’, брложити се ‘валяться, лежать (о свиньях)’, диал. брложити ‘сорить’ (напр. Tr. 127), словен. *brlōžiti* ‘залегать, обитать в логове (о зверях)’ (Plet. I, 64), чеш. диал. *brnožiti* (*se*) ‘работать кое-как’, слвц. *brložit'* ‘лежать, валяться (в постели)’ (SSJ I, 132), польск. диал. *barłozyc* ‘мусорить’ (Maciejewski, Chełm.-dobrz. 144).

Гл. на *-iti*, производный от **bъrlogъ* / -a (см.).

*върлъ?: макед. брл м. р. ‘овечья вертючка (болезнь)’ (И-С), сербохорв. *břl* м. р. ‘vertigo, вертючка, болезнь овец’ (RJA I, 662), диал. брљ ‘червь в голове овцы, больной вертючкой’ (Ел. I; PGA II, 187).

По-видимому, обратное производное от гл. **bъrl'ati* / **bъrliti* (см.).

*въргати: н.-луж. *beržeš* ‘чирикать, свирестеть’ (Muka Sl. I, 31).

Вероятно, звукоподражание; древность неясна. Ср. лит. *burgēti* ‘брзгатъ, бить струей’, ‘жужжать, ворчать’, а также сербохорв. *břgljati* ‘бормотать, болтать’, упоминаемое выше под **bъrglězъ* и т. п. (см.).

*capati: болг. цáпам ‘грязнить, пачкать, марать’, ‘идти по грязи, воде’ (БТР; Геров: цáпамъ), цóпам ‘идти по воде, грязи’ (там же), макед. цапа ‘царапать, хапать’ ‘шлепать (по грязи)’, ‘клевать (о рыбе)’ (И-С), сюда же, с экспрессивным *-k-*, диал. цѣпкам ‘ходить мелкими, но быстрыми шажками’ (Д. Брдарски. Зборови од Светиниколско. — МЈ III, 1952, 72), сербохорв. диал. сáрати se ‘загонять желуди в ямки (игра)’ (RJA I, 755), словен. сарáти ‘брести, шлепать’ (Slovar sloven. jezika I, 232), чеш. са-рати ‘пищать, напихивать, набивать’, ‘топать, шлепать (напр. по грязи)’ (Kott I, 121), ‘семенить, идти мелкими, быстрыми шажками’, сáрати ‘идти тяжело, медленно’, диал. сарап ‘болтать’, ‘идти медленно, с трудом’ (Bartoš. Slov. 34), сáрат ‘топать’, ‘брести (особ. по грязной дороге)’ (там же), сарап ‘идти мелкими шажками’ (Gregor. Slov. slavkov.-bučov. 32), сáрат ‘тяжело идти’ (там же), сюда же саркат ‘семенить’ (там же) (ср. выше форму и знач. макед. диал. цѣпкам!), слвц. сáрат ‘бить, хлопать, шлепать’, ‘тяжело шагать, брести (напр. по грязи, по воде)’, ‘грузно, неловко падать’ (SSJ I, 155), в.-луж. сараć ‘топать, неуклюже идти’, ‘хватать, цапать’, ‘ощупывать’ (Pfuhl 60), польск. сараć ‘хватать, цапать’ (Warsz.), др.-русск. цáпаю Ѹнѹхїѡ (Герасимов 38άχου Θησαυρός... τετράγλωσσος μετὰ τῆς ἐπιθέτων ἐκλογῆς. Venetiis, 1658. Список конца XVII в. — Картотека ДРС), русск. цáпать ‘задевать за что-н., царапая’, ‘хватать когтями, царапать’, ‘брать, хватать’, диал. цáпать ‘хватать, таскать’ (Подвысоцкий 185), цóпать ‘хватать’ (нижегор., Опыт 252), цóпать ‘царапать’ (тамб., смол.), ‘бродить взад и вперед’ (пск.) (Даль 3, IV, 1263), укр. цáпати ‘черпать, брать понемногу, зачерпнуть немного’, ‘капать, капнуть’, ‘доить’, ‘о птенцах: пищать, пискнуть’ (Гринченко IV, 440), блр. цáпаць ‘царапать’, ‘ловить’, ‘бить рукою’ (Носов. 685), цóпаць ‘хватать’, ‘ловить, подкрадываясь’, ‘бить чем-л. производящим звук’ (Носов. 693).

Экспрессивное слово звукоподражат. происхождения, практически не имеющее истории. Хронология образования также весьма приблизительна; единственным положительным моментом относительной хронологии, своего рода terminus post quem, может служить то обстоятельство, что слово **capati* в данной форме оказалось возможным лишь после появления согласного *s* в слав. Однако, во-первых, *s-* в слове **capati* появилось вне тех обязательных позиционных условий, в кот. оно развивалось регулярно (как правило, в сочетании *c-*), и в этом сказалась экспрессивность слова **capati*. Во-вторых, какая-то

ономатопея существовала и до указанного фонетич. явления, давшего форму **capati*; эта более древняя форма могла иметь вид **tarati*, ср. чисто элементарно родственные ономатопеи вроде франц. *taper* 'бить, шлепать, похлопывать (рукой)'. Отношение начальных *t*-: *c*- можно понимать только как экспрессивную субституцию, причем «новый» звук *c*- нес большую выразительность. Таким же элементарным родством, не предполагающим историч. тождества, является сходство слав. **capati* и нем. *zappeln* 'баххаться, биться'. Укажем еще, что слав. **capati* образует рифму с **xapati* (см.), тоже экспрессивным и тоже начинающимся на «новый» слав. согласный *x*. Далее см. Berneker I, 121; St. Mladenov RES I, 1921, 53 (против мнения о заимствовании болг. *цапват* из протобулгарского); Младенов ЕПР 674; Skok. Etim. rječn. I, 252 (с. v. *cāpiti*); Фасмер IV, 289; Machek² 81; Brückner 56; Sławski I, 55.

***capiti:** сербохорв. *cāpiti* 'avide comedere' (RJA I, 755), чеш. *capiti* 'царапнуть', 'схватить', 'ударить' (Kott I, 121), диал. *capit* 'схватить, поймать, цапнуть' (Bartoš. Slov. 34), слвц. *capit* 'ударить, швырнуть' (SSJ I, 155), русск. диал. *цáпить* 'царапать', (пск., твер.) 'сташить' (Даль³ IV, 1248).

Гл. на *-iti*, соотносительный с **capati* (см.).

***capn̩ti:** болг. *цáпна* 'бить, ударять сильно, с шумом; шлепнуть', 'упасть, шлепнуться' (БТР), диал. *цáпнъ* 'ударить' (С. Ковачев. Троянский говор. — БД IV, 231), макед. *цапне* 'царапнуть, хапнуть' (И-С), словен. *cápnti* 'упасть, плюхнуться' (Plet. I, 74), чеш. *capnouti*, сврш. к *capati* (Kott I, 121), *cápnoti* 'ударить, шлепнуть', диал. *capnút* 'ударить, хлопнуть', 'бросить' (Dod. k Bart. 9), *capnič* 'плеснуть', 'шлепнуться', 'царапнуть, схватить' (Lamprecht. Slov. středoopav. 27), слвц. *capnút* 'ударить, хлопнуть', 'бросить, швырнуть', 'тяжело, неловко упасть, шлепнуться' (SSJ I, 155), польск. *capnać* 'схватить, цапнуть' (Dorosz. I, 784), русск. *цáпнуть* то же, диал. *цбннуть* 'упасть в грязь, попасть руками или ногами в какую-либо жидкость' (смол., Опыт 252), 'царапнуть, схватить' (Даль³ IV, 1263), блр. *цáпнуць* 'царапнуть' (Носов. 685; Блр.-русс. 999).

Гл. на *-n̩ti*, соотносительный с **capati* / **capiti* (см.).

***сарь:** макед. диал. *цап* м. р. 'козел' (Кон.), сербохорв. диал. *цăп* 'прозвище бородатого человека' (Ел. II), словен. *cár* м. р. '(некастрированный) козел' (Plet. I, 74), чеш. диал. *car* м. р. 'козел' (Malina. Mistř. 14; Svěrák. Karlov. 110), также *cár*, слвц. *car* м. р. 'козел' (SSJ I, 155), польск. *car* м. р. 'баран, козел' (Dorosz. I, 783), русск. диал. *цап* м. р. 'козел' (юж., зап., Даль³ IV, 1249), укр. *цап* м. р. 'козел' (Гринченко IV, 422).

О распространении слова (в т. ч. в болг. диалектах) см. Г. П. Клепикова. Слав. пастушеская терминология. М., 1974, 44—50.

Заимствованное слово. Близкие формы существуют прежде всего в неслав. языках Балканского полуострова: рум. *țap*, алб. *tsap* 'козел', откуда в конечном счете производят некоторые авторы и слав. слово. См. Berneker I, 121 (вслед за Г. Майером; из рум. «возм., через посредство бродячих пастухов это слово попало к славянам»); Sławski I, 54—55 («Слово с типичным ареалом карпатской пастушеской культуры»); Machek² 81 («Слово альпийской пастушеской культуры. Возм., первонач. междометие подзываия; ср. в песне у Сушила: *hop kozle, cap kozle!*»); Трубачев. Дом. жив. 89 (с литер.). В любом случае слав. формы надлежит связывать в первую очередь, помимо названных балканских, с романскими диал. формами, ср. ит. *zappo*, диал. *tsappu* 'козел'. Определенные связи устанавливаются, далее, и с лат. *caper* '(кастрированный) козел', см. Walde—Hofm. I, 157 (из первонач. подзываания). Существует также тенденция, с одной стороны, искать здесь доиндоевропейское субстратное слово Средиземноморья, с другой стороны — включать его в один ареал созвучными н.-перс. *čāpiš*, *čareš* 'годовалый козел' (против см. J. Rozwadowski RS II, 1909, 109), осет. *сæш* '(некастрированный) козел', алт. *čāp* 'годовалая козуля', др.-турк. *čäbiš* 'полугодовалый козленок'. См. J. Hubschmid. Pyrenäenwörter vorromanischen Ursprungs und das vorromanische Substrat der Alpen (Salamanca, 1954) 49; V. Čihař ArOr 25, 1957, 160; В. Георгиев БЕ 1966, 4, 298; Абаев I, 307.

***сё:** ст.-слав. *ци*, союз *хái* *та́бta*, et quidem 'также, и, и притом, хотя' (Mikl., Sad.: Супр.), русск.-цслав. *ци* 'хотя' (Изб. 1073 г. и др.), 'однако' (Ио. Леств. XII в.) (Срезневский III, 1447).

Реконструируется как **kai* или, скорее, **koi*, падежная форма местоименного корня и.-е. **kʷo-*. Родственно лит. *kaí* 'как', 'когда'. См. Sadnik — Aitzetmüller. Handwörterbuch 220 (с литер.). Отождествление с греч. *χάι* 'также, и' (Berneker I, 122; с литер.) вызывает различные сомнения, см. A. Meillet MSL 8, 1893, 283. Местоименное **kʷo-* отражено в греч. регулярно в виде *πο-*, почему нужно, скорее, говорить о тождестве слав. **сё* и греч. *πο* 'куда', 'куда-нибудь', кот., как и слав. **сё*, представляет собой застывшую падежную форму (первонач. местн. п. ед. ч.). См. Frisk II, 569—570 (без слав. соответствия). Что касается греч. *χάι*, то см. Frisk I, 758 («не имеет достоверных связей»). См. еще **ci* (ниже).

***cēdīdlo:** цслав. *цидило* ср. р. *colum* (Miklosich LP), болг. *цедилlo* ср. р. 'четырехугольный кусок шерстяной ткани с длинными тесемками, который привязывают на спину', 'цедилка' (БТР; Геров: *цбдилlo* 'цедилка', также *цбдилка*), *цедилка* ж. р. 'цедилка' (БТР), диал. *цидиллу* ср. р. 'приспособление для переноски груза на спине' (С. Ковачев. Троянский говор. — БД IV, 231), *цедиллу* ср. р. 'цедилка, кусок ткани для процеживания надоенного молока' (Стойков. [Банат..] 266), макед. *цидило* ср. р.

'домотканая сперстяная или хлопчатобумажная ткань, которой прикрывают хлебы на доске', 'цедилка' (Кон.; А. Андоновски. Зборови од Дебарско.—MJ I, 1950, 241), сербохорв. *цѣдило*, *цијѣдило*, ср. р. 'цедилка' (Вук; RJA: с XVI в.), диал. *cjèdilo* 'вид рыболовной сети' (Pal. 170), словен. *cedilo* 'цедилка, ситечко' (Plet. I, 75; V. Novak. Über die Milchwirtschaft bei den Völkern Jugoslawiens 575), сюда же диал. *cediwa* ж. р. (Šašel, Ramovš 102), ст.-чеш. *cedillo* ср. р. 'frixorium, qualus, quaxilla' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *cedillo* ср. р. 'цедилка', слвц. *cedidlo* ср. р. 'цедилка', диал. *cedilo* 'цедилка', 'котомка' (Habovštiak. Orav. 101, 134, 157, 364), в.-луж. *cydžidlo* ср. р. 'цедилка' (Pfuhl 66), польск. *cedzidło* ср. р. то же (Dorosz. I, 792), словин. *cičžadlo* ср. р. 'цедилка, ситечко' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 114), др.-русск. *цѣдило* (разумѣи недуга дѣтнаго в тебѣ . . . страхомъ бжие 'акы цѣдило' процѣжай . . . Мерило праведное. Перв. четв. XVI в. Картотека ДРС), *цедилка* (1655—1659 гг. Картотека ДРС), русск. *цеділо* ср. р., *цеділка* ж. р. 'снаряд для процеживания: ситце, ситечко', 'воронка, лейка' (Даль³, IV, 1268), укр. диал. *циділо* ср. р. 'кусок полотна, сквозь который процеживают творог' (Шух., Гринченко IV, 431), блр. *цэдзілка* 'цедилка для процеживания молока' (Носов. 692), *цацілка* ж. р. 'цедилка' (Блр.-русск. 999).

Производное с суфф. -(i)dlo от гл. *cěditi (см.). Любопытно развитие знач. 'приспособление для переноски груза на спине' в болг., см. выше.

*cědišče: сербохорв. *cjedište* ср. р. 'кровельный желоб', 'место стока с крыши дождевой воды' (RJA I, 805), словен. *cedišče* ср. р. 'приспособление для процеживания' (Plet. I, 75), чеш. *cediště* ср. р. 'канава, ров с водой в поле' (Kott I, 123).

Производное с суфф. -(i)šče от гл. *cěditi (см.).

*cěditi: цслав. *цѣдити* *диљицѣти*, *colare* (Miklosich LP 1107), болг. *цѣдѣть* 'цедить, фильтровать' (БТР; Геров: *цѣдѣть*), макед. *цеди* 'цедить, фильтровать; выцеживать, отцеживать' (И-С), сербохорв. *циѣдити*, *цијѣдити* 'цедить' (Вук; RJA: с XIV в.), словен. *cediti* 'цедить, процеживать', 'сочиться, стекать' (Plet. I, 75; Jarnik XXII: *zediti*), чеш. *cediti* 'цедить, процеживать', *cediti (se)* 'течь; моросить', слвц. *cedit'* 'цедить', *cedit' sa* 'литаться' (SSJ I, 156), в.-луж. *cydžić* 'цедить' (Pfuhl 66), и.-луж. *cejžiš* 'цедить, процеживать (молоко)' (Muka SI. I, 117), польск. *cedzić* 'цедить, процеживать' (Dorosz. I, 791—792), словин. *cičžeti* 'цедить' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 114), др.-русск., русск.-цслав. *циѣдитисѧ* 'просачиваться' (Ио. екз. Бог., Срезневский III, 1448), русск. *цедѣть* 'пропускать (жидкость сквозь что-нибудь для очищения)', 'выпускать в узкое отверстие', 'процеживать для очистки' (Даль³ IV, 1268), укр. *цидіти* 'процеживать, цедить', 'наливать струей' (Гринченко IV, 431), блр. *цаціць* 'цедить'.

Обычно объясняют из *skoid-, сближая с лит. *skiedžiu*, *skiesti* 'делать жиже, разбавлять', *skýstas* 'жижкий'. См. Berneker I, 122—123; A. Meillet RS II, 1909, 62—63; А. А. Потебня РФВ IV, 1880, 211; Фасмер IV, 295; Sławski I, 55; Machek² 82 (исходит из праформы *kojd-).

*cěditъко: чеш. *cedítko* ср. р. 'цедилка'.

Производное с ум. суфф. -čko от неличной формы гл. *cěditi (см.) — инфинитива или супина *cěditъ. Не исключено, впрочем, и позднее образование, принимая во внимание только чеш. характер слова.

*cědј / *cědја: болг. (Геров) *циѣдже*, *циѣдѣ* м. р. 'зола, щелок', макед. *циѣ* ж. р. 'щелок, вода с золой для мытья посуды и мыловарения' (Кон.), сербохорв. *циѣћ*, *циѣћ*, *цијећ* м. р. '(стиральный) щелок' (Вук, RJA: с XVII в.), сюда и диал. *cide* 'осадок, муть' (Maš. 427), словен. *céja* ж. р. 'процеживание' (Plet. I, 76), чеш. *cez* м. р. 'цедилка, фильтр', *ciz* м. р. 'цедилка для отделения вываренного хмеля от пива', др.-русск. *циѣжъ* 'раствор муки для киселя' (Пов. вр. л. под 1497 г., Срезневский III, 1448), 'жижкий, процеженный раствор овсяной муки' (А. Никольский. О языке Ипатьевской летописи.—РФВ XLII, 1890, 110), русск. диал. *циѣж* м. р. 'вода, налитая на овсяную несевянную муку и потом, по окиси ее, процеженная; из нее варят овсяный кисель, циж' (пск., Опыт 253), *циѣж*, *цииж* м. р. 'жижкий, процеженный раствор овсяной муки, на кисель; водяной отстой от замесу, от киселя' (Даль³ IV, 1268), *циѣжа* ж. р. 'приправа к щам из за болтки овсяной муки' (пск., твер., Даль³ IV, 1268), *циѣж* 'выпаренный из брусники и подслащенный патокою или медом сок, с которым едят толокно' (Подвысоцкий 186), *цииж* м. р. 'отстойная вода от овсяного киселя, супой' (твер., Опыт 252), *кежъ* ж. р. 'питье из овсяной муки с холодною водою' (олон.), 'пойло для лошадей из той же муки' (олон.) (Опыт 81), *кежъ*, *кеж* 'сырая овсянка, людское питье и конское пойло из овсяной муки на холодной воде' (Куликовский 35), *кеж* 'употребляемый для приготовления киселя отстой ржаных высевов' (Подвысоцкий 65), *циѣжа* ж. р. 'приправа к щам из овсяной муки' (пск., Опыт 253), *циѣжа* ж. р. 'овсяный кисель' (пск., Картотека Словаря русских народных говоров).

Производное с -j-овым суфф. от основы гл. *cěditi (см.). О русск. диал. формах на к- см. Фасмер II, 221.

*cědъ: болг. стар. *циѣд* 'щелок' (... като поври малко и се утаи пепель-та отлива ся вода-та и тя е зола (*циѣдъ*) съ коњ-то ся пере. Сбирница, Летоструй, 1872.—Архив Болг. Возрождения, София), русск. диал. *циѣд* 'эссенция чего-либо, выжатый сок' (Добровольский 975), укр. диал. *цид* м. р. 'фермент для теста, приготовляемый из отрубей' (Черк. у., Гринченко IV, 431), блр. *циѣд* м. р. 'циѣж' (Носов. 692: *циѣд* м. р. 'жижкий раствор из овсяной муки, приготовляемый для сварения из него киселя, циж').

Обратное именное образование от гл. **cēditi* (см.); любопытная словообразовательная болг.-вост.-слав. изоглосса.

*сéдъка: болг. *цéдъка* ж. р. 'проволочная или жестяная цедилка, ситечко (для процеживания молока, чая и т. д.)' (БТР), диал. *цéтка* ж. р. 'цедилка для молока', 'большая рыболовная сеть' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 294), *цáтка* ж. р. 'цедилка' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 149), сербохорв. диал. *цéтка* ж. р. 'глиняный сосуд', *cíjetka* ж. р. 'colum' (RJA I, 792), чеш. диал. *cátka* [‘сосуд для молока’] (Kott. Dod. k Bart. 9).

Производное с суфф. -*čka* от гл. **cēditi* (см.);ср. *сéдъ (см.). *сéгъјь: цслав. *цéгълъ*, прилаг. *μόνος*, *solus* (Miklosich LP 1106), сюда же *цéгълъ* то же (Miklosich LP 906), сербохорв. *цéгълъ*, -*đ*, -*ô* 'единственный', 'только' (напр. *цигли један*, *цигла два*, Вук; RJA: с XVI в.), др.-русск. *чегълъ*, *чекълъ* 'подлинный, настоящий' (Уст. Дв. гр. 1397 г. и др., Срезневский III, 1487), блр. *чóкълъ* 'настоящий, прямой, точь в точь': *чóкълъ* тата (Носов. 700).

Семантически наиболее привлекательна этимология из и.-е. **kai-* 'один, единственный' + *-gl-* суффикальное, ср. структуру гот. *aīna-kl-s* 'единственный, одинокий', лат. *sin-gul-us* 'единственный', а также слав. **na-gl-ъ* (см. **naglъjъ*; существуют, правда, и другие этимологии этого последнего слова). И.-е. **kai-* в упомянутом знач. вскрывают и в других слав. словах, см. *сéлъ. Ср. еще др.-инд. *kévala-* 'исключительно свойственный, присущий, единственный, целый' < **kaidelo-*. Трудность вносит форма с начальным *s-* (сéгъль), ср. еще относимое сюда с различными оговорками польск. *szczególny* 'особенный, исключительный', русск. *щёголь*. См. F. Solmsen KZ XXXIV, 1897, 35; Berneker I, 123; J. Rozwadowski RS II, 1909, 109; N. Durnovo RES VI, 1926, 217; Brückner 543; Фасмер IV, 295 (*чегълъ*), 323 (о др.-русск. *чегълъ* 'подлинный, настоящий' как родственном *чегълъ*), 498 (*щёголь*); Skok. Etim. грец. I, 262. Чеш. *štíhlý* 'стройный, тонкий', вопреки мнению большинства авторов, сюда не относится, т. к. связано с *štíplý*, русск. *щуплый*, см. Machek² 625.

*сéлëти: ст.-слав. *цéлëти* *sanari* 'исцеляться, выздоравливать' (Mikl., Sad.), словен. *celéti* 'заживать' (Plet. I, 77), ст.-чеш. *céleti* 'заживать, выздоравливать' (Ст.-чеш., Прага), чеш. стар. *celeti* то же, слвц. диал. *cel'et'* (Habovštiak. Orav. 185), др.-русск., русск.-слав. *цéлëти* 'исцеляться, выздоравливать' (Четвероев. 1144 г., Срезневский III, 1458).

Гл. на -*eti*, производный от прилаг. *сéлъ (см.).

*сélica: сербохорв. *цéлица*, *цéлица*, *цjéлица* ж. р. 'целина', словен. *celica* ж. р. 'целина, нетронутый травяной покров, дерн' (Plet. I, 77), укр. *цíлýця* ж. р. 'целина, новь', 'соль, добываемая из земли в кристаллах' (Шух.) (Гринченко IV, 432; И. О. Дзендрелівський «*Studia Slavica*» X, 1964, 50).

Производное с суфф. -*ica* от прилаг. *сéлъ (см.); субстантивация.

*сéликъ: чеш. *celík* м. р. 'растение *Solidago*', слвц. *celík* м. р. 'пласт минерала, оставленный в нетронутом виде из соображений безопасности (напр. штольни)' (SSJ VI, 18), др.-русск. *цéликъ* (...грибов 10 пудъ цéликовъ. Архивные бумаги Петра I, 1693 г. Попъ едетъ дорогою, а черть целикомъ. Послов. Паус., I-ая четв. XVIII в. — Картотека ДРС), русск. *цéлик* м. р. 'один цельный каменища, монолит; матерая, нетронутая земля, материк; обширный пласт большой толщины; (вят.) большой снежный сугроб; целина, непаханная земля, новь; вековой, нетронутый лес; (твер., пск.) целое, непочатое'; (волог.) 'гриб обабок, молодой березовичек; простор без дороги, неезженный, нетореный, ненакатанный путь' (новг.) (Даль³ IV, 1269), диал. *цыли́к* м. р. 'место, покрытое снегом, без проложенной дороги; целик' (новг., Опыт 253), *целíк* м. р. 'целина, девственная почва, не видавшая плуга' (Молотилов. Говор Северной Барабы 182), укр. *цíлíк* м. р. 'целина, новь' (Черк. у., Гринченко IV, 432), диал. *ц'íлíк* то же (П. С. Лисенко. Лексичні особливості говірок Ставищанського району Київської обл. — «Діалектол. бюл.» V, 1955, 38), *цíлíк* м. р. 'перелог, пар' (П. С. Лисенко. Словник специфічної лексики правобережної Черкащини. — «Лекс. бюл.» VI, 1958, 21), блр. *цэлік* м. р. 'целый, не помятый ездою снег' (Носов. 692), *цалíк* м. р. 'целина (преимущественно снежная)' (Блр.-русск. 999).

Производное с суфф. -*ikъ* от прилаг. *сélica ж. р., субстантивация последнего. Ср. *сéлича ж. р.

*сéлина: болг. *цéлина* ж. р. 'целина, нераспаханная или давно не паханная земля' (БТР, Геров: *цéлина* 'целина, новина, новь, луговина', *цéлина* 'растение кервель *Anthriscus cerefolium*', 'сельдерей *Apium graveolens*'), диал. *цéлина* ж. р. 'растение *Apium graveolens*' (с. Попица, Врачанско, дип. раб., Архив Софийск. ун-та), *цáлинъ* ж. р. 'целина, нераспаханная земля' (с. Корница, Благоевградско, дип. раб., Архив Софийск. ун-та), сюда же *цáлин* ж. р. то же (Божкова БД I, 271; ср. Геров: *цáлинъ* ж. р. 'целина'), макед. *целина* ж. р. 'целина, залежь', (диал.) 'дерн' (И-С), *целина* 'дерн' (А. Андоновски. Зборови од Дебарско. — МЈ III, 1952, 120), сербохорв. *cjelina* ж. р. '*integritas*, целость', 'terra inarata, целина' (RJA I, 805), диал. *celina* 'целина' (Vr. 25), *celýna* то же (Sus. 154), словен. *celina* ж. р. '(нечто) целое', 'целина, новь, невспаханная земля', 'неразъезженная дорога', 'материк' (Plet. I, 77), *celina* ж. р. 'целина' (Rož.), чеш. *celina* ж. р. 'целое, целостность', 'нетронутый снежный покров', 'материк' (см. также Kott I, 125), слвц. *celina* ж. р. 'целина', 'материковый слой почвы, под пахотным слоем, целое, целостность' (SSJ I, 157), в.-луж. *cylina* ж. р. 'целое', 'материковый, нетронутый слой почвы, ниже пахотного' (Pfuhl 68), др.-русск. русск.-слав. *цéлина* 'новь, непаханная земля' (Срезневский III, 1449), русск.

целина ж. р. ‘земля, вовсе никогда не паханная или уже задернелая; новь, новина, непашь; залог, перелог’ (Даль³ IV, 1269), укр. *ціліна* ж. р. ‘новь’ (Гринченко IV, 432), блр. *цаліна* ж. р. ‘целина’.

Производное с суфф. -ina от прилаг. *celъ (см.). Собирательное. *celistvъјъ?: чеш. *celistvý*, прилаг. ‘цельный, целостный, неделимый’, слвц. *celistvý*, прилаг. то же (SSJ I, 157), в.-луж. *cylistwy* ‘целый, полный, крепкий, добротный’ (Pfuhl 68).

Суффиксальное производное от прилаг. *celъ (см.). См. Machek² 82. Древность неясна.

*celitelъ: ст.-слав. цѣлитѣ м. р. *medicus* ‘исцелитель, врач’ (Sad., Mikl.), сербохорв. стар. *cjeliteł* м. р. ‘*medicus* врач’ (XIII в., Даничич, см. RJA I, 805), чеш. *celitel* м. р. ‘исцелитель, врач’ (Jungmann I, 222; Kott V—VI, 1117), др.-русск., russk.-цслав. *цѣлитель* ‘исцелитель, врачеватель’ (Гр. Наз. XI в.), ‘лекарство’ (Изб. 1073 г.) (Срезневский I, 1449).—Русск. *целитель* ‘врач, лекарь’ (Даль³ IV, 1269), укр. *цилітъ* м. р. ‘исцелитель’ (Гринченко IV, 432) скорее всего книжные элементы, заимствованные из цслав.

Имя деятеля, производное с суфф. -telъ от гл. *celiti (см.).

*celiti: ст.-слав. цѣлити *θεραπεύειν*, *sanare* ‘исцелять’ (Supr., Mikl., Sad.), болг. *целѣ* ‘исцелять, лечить’ (гл. обр. душевые недуги) (БТР), макед. *цели* ‘исцелять’ (И-С), сербохорв. редк. *cijeliti* ‘*sanare* лечить’ (с XVI в. RJA I, 784), словен. *céliti* ‘исцелять, вылечивать’ (Plet. I, 77), чеш. *celiti* ‘исцелять, лечить’, слвц. *celitъ* то же (Káral 53), в.-луж. *cylíč* ‘делать целым, дополнять’ (Pfuhl 68), др.-русск., russk.-цслав. *цѣлити* ‘лечить, враачевать, исцелять’ (Остром. ев. и др., Срезневский III, 1449), русск. *целить* ‘творить цела, здорова; исцелять, враачевать, лечить’ (Даль³ IV, 1269), укр. *циліти* ‘исцелять’ (Гринченко IV, 432).

Гл. на -iti, соотносительный с прилаг. *celъ (см.), основой на -й. Близкое образование — гл. на -i — может быть указано в герм.,ср. гот. (*ga)hailjan* ‘исцелять, лечить’, нем. *heilen* то же.

*celizna: цслав. цѣлизна ж. р. *χέρσος*, *solum desertum* (Miklosich LP 1107), чеш. диал. (мор.) *celizna* ж. р. ‘снежный покров, льдина’ (Kott I, 125), в.-луж. *cylizna* ж. р. ‘целое’ (Pfuhl 68),польск. *calizna* ж. р. ‘материк, толща’, ‘целина’ (Dorosz. I, 775), др.-русск., russk.-цслав. *цѣлизна* ‘целина, земля непаханная или заброшенная, пустырь’ (Ис. V—Упыр.), ‘суша’ (Мин. чет. апр.), ‘дно морское’ (Мин. чет. апр.) (Срезневский III, 1449), русск. *целізна* ж. р. ‘нравственная целость и непорочность; целина, новь, залежь’ (Даль³ IV, 1269), диал. *челизна* ж. р. ‘целизна’ (вят., Опыт 255), *челіжня* ж. р. ‘в пашне невспаханное место’ (влад., Опыт 255), возм., сюда же *телізмы* мн. ‘огрехи’ (Материалы «Смоленского словаря» 123), где этимологическое ц- > m-, гиперизм в условиях звукающегого диалекта.

Производное (собир.) с суфф. -izna от прилаг. *celъ (см.), близкое по образованию к *celina (см.).

*celostъ: цслав. цѣлоста ж. р. *integritas* (Miklosich LP 1107), болг. *цѣлост* ж. р. ‘целое’, ‘целость, целостность’ (БТР), макед. *це-лост* ж. р. ‘целое’ (И-С), сербохорв. *cijelost* ж. р. ‘*integritas*, целость, целое’ (с XVI в. RJA I, 785), словен. *celost* ж. р. ‘целость, целостность’ (Plet. I, 77), ст.-чеш. *celest'* ж. р. ‘здравье’ (Tomáš ze Štětíneho, Kott I, 125), чеш. *celost* ж. р. ‘целость, полнота’, слвц. *celost'* ж. р. то же (SSJ I, 158), польск. *całość* ж. р. ‘целое, целость’ (Dorosz. I, 779), др.-русск., russk.-цслав. *цѣлостъ* (Срезневский III, 1455), русск. *цѣлость* ж. р. ‘состояние, качество целого’ (Даль³ IV, 1271), укр. *цілість*, род. п. *-лости*, ж. р. ‘целость’ (Гринченко IV, 432), блр. *цэласць* ж. р. ‘целость’.

Производное (собир.) с суфф. -ostъ от прилаг. *celъ (см.). Следует иметь в виду принадлежность ряда образований к книжной лексике.

*celovati: ст.-слав. цѣловати *ἀπάτεσθαι*, *salutare* ‘приветствовать’ (Supr., Mikl., Sad.), болг. *целувам* ‘целовать’ (БТР), *цалувам* то же (там же), макед. *целува* ‘целовать’ (И-С), диал. *цала* то же (И-С), сербохорв. *cjelovati* *osculari*, *amare*, ‘целовать’ (с XIII в. RJA I, 808—809), сюда же *целивати* то же, словен. *celovati* ‘целовать’ (Plet. I, 77, с пометой «сербохорв.»), ст.-чеш. *celovati* ‘целовать’ (Ст.-чеш., Прага), чеш. поэт. *celovati* ‘целовать’, слвц. юэт. *celovat'* то же (SSJ I, 159), польск. *całować* ‘целовать’ (Dorosz. I, 779), др.-русск., russk.-цслав. *цѣловати*, *чоловати* ‘приветствовать’ (Остр. ев. и др.), ‘благодарить, выражать благодарность’ (Пов. вр. л. под 971 г.), ‘целовать, любызать’ (Нест. Бор. Гл. и др.), ‘преклоняться’ (Гр. Наз. XI в.), ‘читать, поклоняться’ (Пат. Син. XI в.) (Срезневский III, 1453), русск. *цело-ваться* ‘прикасаться губами к кому-чему-н. в знак любви, дружбы, радости, при встрече или прощании’, укр. *цилувати* ‘целовать’ (Гринченко IV, 432), блр. *цалаваць* ‘целовать’ (Блр.-русск. 999).

Гл. на -ati, производный от основы на -й *celъ (см.). Отражением старой семантики являются знач-я ‘приветствовать’ (ст.-слав.), ‘благодарить’, ‘преклоняться’ (др.-русск., russk.-цслав.). Ср. *celiti (см.), продолжающее основу с иным исходом.

См. A. Meillet RS II, 1909, 69; V. Machek ZslPh XIV, 1937, 277; A. Vaillant «*Studia linguistica in honorem Th. Lehr-Spaliwiński*» 155.

*celъ(jъ): ст.-слав. цѣлъ, прилаг. *ὅλος*, *totus* ‘целый, невредимый, здоровый’ (Mikl.; Sad.), болг. *цялъ*, прилаг. ‘целый, непочатый’, ‘целый, весь’, ‘невредимый, здоровый’ (БТР; Геров: *цѣлый*; сюда же *цѣлѣ* ср. р. ‘старая серебряная монета’ [Геров], макед. *цел* ‘весь, целый’ (И-С), сербохорв. *цѣло*, *цијел*, *цијо*, *-ла*, *-ло* ‘весь, целый’, ‘невредимый’, *цијело* *вино* (дубр.) ‘вино без примеси

воды', словен. *cēl*, *cēla*, прилаг. 'целый', 'невредимый, здоровый' (Plet. I, 76), 'непочатый, невредимый', 'цельный' (Pintar I, 5), чеш. *celý*, прилаг. 'целый, весь', 'целый, невредимый', *cel* м. р. 'целое' (Kott I, 125), редк. *celo* ср. р. 'нетронутый снег, снежная целина', слвц. *celý*, прилаг. 'целый, весь', 'целый, невредимый' (SSJ I, 159), в.-луж. *cyły* 'целый, полный' (Pfuhl 68), н.-луж. *cely* 'целый, весь' (Muka Sl. I, 118), полаб. *čol*, прилаг. с приблизительными переводами 'A votre santé. Eure Gesundheit, Willkommen' (Polański—Sehnert 48), польск. *cały* 'целый, весь', 'невредимый' (Dorosz. I, 781—783), словин. *calí*, прилаг. 'целый, невредимый; полный', 'большой' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 93), др.-русск., русск.-цслав. *цѣлыи* 'здоровый' (Остр. ев. и др.), 'здравый, ясный, светлый (о рассудке)' (Никон. Панд. сл. и др.), 'чистый, непорочный' (Остр. ев.), 'невредимый', 'неповрежденный, нетронутый' (Дог. Игор. 945 г. и др.), 'крепкий, целый' (Панд. Ант. XI в.), 'цельный, сделанный из одного куска' (Ип. л. под 1259 г.), 'чистый, без примеси' (Изб. 1073 г.), 'целый, весь' (Изб. 1073 г.) (Срезневский III, 1456—1457), русск. *цѣлый*, *-ая*, *-ое* 'непочатый, содержащий полную меру чего-н.', 'неповрежденный, без изъянов', диал. *целый*, *-ая*, *-бе* 'цельный' (твер., Опыт 253), укр. *цілий*, *-а*, *-е* 'целый, весь', 'целый, неповрежденный', 'целый, на лицо', 'полный' (Гринченко IV, 432), блр. *цэлы* 'целый', 'полный' (Блр.-русск. 1006, Носов. 693).

Праслав. **cēlъ* восходит к и.-е. **koił-*, кот., по-видимому, существовало в двух вариантах — с основой на *-i-* и на *-o-*. Давно сближено как родственное с гот. *hails* 'sanus', подобно тому как гот. *hailjan* 'sanare' — со ст.-слав. *цѣлити* то же (см. **cēliti*). См. еще A. Pictet. Etymologische Forschungen über die älteste Arzneikunst bei den Indogermanen. — KZ V, 1856, 37—38; Miklosich 28 (относит сюда др.-прусск. *kailūstiskan* вин. п. ед. ч. 'здравье'); K. F. Johansson IF II, 1893, 28 (слав. **cēlъ* < и.-е. **kai̥-lo-* сравнивает с др.-инд. *kévala-* 'присущий, свойственный; единственный'; 'чистый, сплошной', 'целый, целостный' < и.-е. **kai̥-uo-*); Berneker I, 124 (ср. греч. [Гесихий] *κοῖλος* καλός, др.-ирл. *cēl*, кимр. *coil* < **koiłā* 'счастливое предзнаменование', др.-прусск. *kails* — *pats kails*, заздравная формула); A. Meillet RS II, 1909, 63 (критикует сближения с греч. глоссой и, кельт. словами; достоверно только родство слов, гот. и др.-прусск. формы); он же BSL 28, 1928, 42; MSL 8, 1893, 279; Ślawski I, 54; Фасмер IV, 297; Machek² 82; Pokorný I, 520.

***сéлькъ**: словен. *célek*, род. п. *-lka*, м. р. 'нетронутый, непроезжий снег', 'растения *Plantago lanceolata*, *Prunella vulgaris*' (Plet. I, 77), чеш. *celek*, род. п. *-lku* м. р. 'целое, совокупность', сюда же прилаг. — диал. *celký* 'целый' (мор., Kott I, 125), русск. диал. *целкъ*, род. п. *-лкá*, м. р. 'сугроб' (вят., Опыт 253), *целокъ* 'первое действие перебивания шерсти на шерстобитне' (В. Бурнашев. Опыт терминологического словаря. II. СПб. 1844, 329),

целок 'новь, непашь, нерущеная сохой земля', 'неразжеванный кусок' (пск., твер., Даль³ IV, 1272).

Производное с суфф. *-(ъ)kъ* от прилаг. **cēlъ* (см.), субстантивация последнего.

***сéлы**, род. п. *ъве*: ст.-слав. *цѣлові* ж. р. *θεραπεία*, *σωτηρία*, *salus* 'исцеление, выздоровление' (Mikl., Sad.), русск.-цслав. *цѣлы*, *цѣльвъ*, род. п. *цѣльвъе* 'излечение, исцеление' (Гр. Наз. XI в. и др., Срезневский III, 1456; Гр. Бог. XIV в., Картотека СДР).

Именная основа на *-i-*, сопоставимая прежде всего с др.-прусск. *kailūstiskan* вин. п. ед. ч. 'здравье'. Далее родственно **cēlъ* (см.). См. Р. Агимаа «Scando-Slavica» IX, 1963, 73.

***сéлыšь**: русск. диал. *цѣльишъ*, род. п. *ъша*, м. р. 'что-либо цельное и неповрежденное, непочатое; гриб желтик; масленик; березовик' (пск., твер., Даль³ IV, 1272), *целиши* 'целое бревно' (ряз., Картотека словаря русских народных говоров).

Производное с суфф. *-уšь* от прилаг. **cēlъ* (см.). Старая модель отадъективных имен.

***сéльба**: ст.-слав. *цѣльба* ж. р. *θεραπεία*, *sanatio* 'исцеление, излечение' (Супр., Mikl., Sad.), макед. *цемба* ж. р. 'исцеление' (И.-С.), сербохорв. стар. *cjelba* ж. р. 'sanatio' (XIII—XIV вв., RJA I, 805), словен. *cēlba* ж. р. 'исцеление' (Plet. I, 77), русск.-цслав. *цѣльба* 'лекарство' (Изб. 1073 г.), 'излечение, исцеление' (Минея 1097 г. и др.), 'лечебие' (Мин. чет. февр.), 'здравое место' (Ис. I, 6, Библ. 1499 г.) (Срезневский III, 1457—1458), русск. *цельбá* ж. р. (Даль³ IV, 1272), укр. *цильбá* ж. р. 'исцеление' (Гринченко IV, 432).

Производное с суфф. *-ьба* от гл. **cēliti* (см.).

Предположение о цслав. природе и сомнение в праслав. древности слова см. Orzechowska 160—161.

***сéльвъпъ(јь)**: ст.-слав. *цѣльбѧнъ*, прилаг. *ιάσεως*, *sanationis* 'целебный' (Mikl., Sad.), русск.-цслав. *цѣльбъныи* 'излечивающий, исцеляющий' (Изб. 1073 г.), 'спасительный' (Мин. 1096 г.) (Срезневский III, 1458). — Русск. *целебный* 'целительный' (Даль³ IV, 1269) — книжный элемент цслав. происхождения.

Прилаг., производное с суфф. *-ьпъ* от **cēlъba* (см.).

***сéльсь**: болг. диал. *цалéц* м. р. 'нехоженый снег' (М. Младенов БД III, 186), *цилéц* м. р. 'чистый, нетронутый снег' (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 231), ср. цблéцъ м. р. 'целое' (Герров), сербохорв. *цѣлацъ*, род. п. *-луца*, м. р. 'целина, все нетронутое, неначатое', *cijelac*, род. п. *-lca*, м. р. 'нехоженый снег', 'целина', 'нетронутый лес' (RJA I, 784), диал. *цијелацъ* 'мельничный жернов из цельного камня' (Mić. 79), *цијелацъ* 'творог из топленого молока, с которого не снимали сливок' (Saul.), *cijelac*, род. п. *-lca* 'все целое' (Pal. 138), словен. *célec*, род. п. *-lca*, м. р. 'нетронутый снег', 'растение *Plantago lanceolata*' (Plet. I, 77), *celec* 'нетронутый снег' (Fr. Magdić LjZv XII, 1892, 695), чеш. *celec*, род. п. *-lce*, м. р. 'целина, твердая земля ниже па-

хотного слоя' (Jungmann I, 221), слвц. *celec*, род. п. *-lca*, м. р. 'целина, нераспаханный участок поля', 'целость, совокупность' (SSJ I, 157), укр. диал. *цілець*, род. п. *-льцея*, м. р. 'большая каменная глыба' (Вх., Гринченко IV, 431), *цілі́ець* 'огрех, пропуск при вспашке' (Г. Ф. Шило. Південно-західні говори УРСР на північ від Дністра 252).

Производное с суфф. *-сь* от прилаг. **cělъ* (см.), субстантивация.

***сěна**: ст.-слав. *цѣна* ж. р. *тира*, *preium* 'цена, стоимость' (Mikl., Sad.), болг. *ценá* ж. р. 'цена' (БТР; Геров: *цѣна*, *цанá*), макед. *цена* ж. р. 'цена, стоимость' (И-С), сербохорв. *цёна*, *цијёна* ж. р. 'цена' (Вук; RJA: с XIV в.), словен. *сéна* ж. р. 'цена, стоимость' (Plet. I, 78), чеш. *сéна* ж. р. то же, слвц. *сéна* ж. р. 'цена, стоимость', 'ценность' (SSJ I, 160), польск. *сéna* ж. р. 'цена, стоимость', 'достоинство, значение' (Dorosz. I, 804—806), др.-русск. *цѣна* 'плата' (Остр. ев. и др.), 'цена, стоимость' (Дог. Ол. 912 г. и др.), 'платеж' (Пск. судн. гр. 203) (Срезневский III, 1459), русск. *ценá* ж. р. 'стоимость чего-н., выраженная в денежных единицах', укр. *цина* ж. р. 'цена' (Гринченко IV, 433), блр. *цанá* ж. р. 'цена'.

Родственно авест. *kaēnā-* 'взмездие, месть, наказание', греч. *ποιητής* 'штраф; месть, наказание', лит. *káina*, *kainà* 'цена', вместе с которыми слав. слово продолжает и.-е. **kʷoīnā*, производное с суфф. *-n-* от глагольной основы и.-е. **kʷeH-*, кот. продолжается в др.-инд. *cáyate* 'мстит, наказывает', греч. *τίνω* 'расплачиваюсь', а также в др.-инд. *cáyati*, *cínōti* 'складывает', греч. *ποιέω* 'делаю' и слав. **cínъ* (см.). Отношения **cínъ*: **сěна*, или, скорее, и.-е. **kʷeH-n-*: **kʷoī-n-ā* можно толковать как очень древнюю слово-производную связь с четкой семантикой 'деяние': '(плата за) содеянное'. Ср. еще ср.-ирл. *cin* (**kʷin-*) 'вина'. Далее, ср. **kajati* (см.).

Литература: Miklosich 28; Berneker I, 124—125; Meillet. Études II, 443; A. Meillet MSL 14, 1907, 348 (здесь дается важное сближение ст.-слав. чинъ *тák̥iς*, *ἀξία* с вокализмом *e* типа др.-инд. *cínōti* и *цѣна*, к сожалению, не получившее должной поддержки в этимол. литературе, где в первую очередь сближаются более отдаленные **сěна* и **kajati*, хотя явное преимущество структурной близости — на стороне более строгого и вполне объясненного семантически сближения **сěна* и **cínъ*); J. Rozwadowski RS II, 1908, 109; W. Petersen AJPh XXXVII, 1916, 274; Trautmann BSW 113; Brückner 58; Sławski I, 55; Младенов ЕПР 675; Фасмер IV, 298; Machek² 83 (аналогичный суффикс указывает в семантически близком **vina* (см.)); Skok. Etim. гječn. I, 263; Pokorný I, 637; Fraenkel I, 203.

***сěнити I**: ст.-слав. *цѣнити* *тира*, *aestimare* 'ценить' (Mikl., Sad.), болг. *ценятъ* 'ценить; понимать толк; оценивать' (БТР; Геров: *цѣнитъ* 'ценить; торговаться'), диал. *цáним* 'торговать' (с. Стре-

ница, Смолянско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), *цáним* ce 'торговаться, нанимаясь на службу' (Божкова БД I, 271), *цáним* 'нанимать (пахаря, слугу, рабочего)' (Шапкарев — Близнев БД III, 286), макед. *цени* 'оценивать, расценивать', 'ценить, уважать', 'считать, полагать' (И-С), сербохорв. *цéнити*, *цијенити*, диал. *цинити* 'ценить', 'нанимать', 'полагать, считать', словен. *céniti* 'оценивать; ценить, уважать' (Plet. I, 78), ст.-чеш. *cěniti* 'aestimare, vendicare' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *ceniti* 'оценывать', слвц. *cenit* 'оценивать', 'награждать, премировать' (SSJ I, 160), польск. *cenic* 'ценить, уважать', 'оценывать' (Dorosz. I, 806), др.-русск. *цѣнити* 'оценивать', 'продавать' (Остр. ев. и др., Срезневский III, 1459), русск. *ценить* 'определять стоимость кого-чего-н., назначать цену чему-н.', укр. *цинити* 'ценить, оценивать' (Гринченко IV, 233), блр. *цаніць* 'ценить'.

Гл. на *-iti*, производный от **сěна* (см.).

***сěнити II**: чеш. *ceniti* (*zuby*) 'скалить (зубы)', диал. *canit* 'болтать' (Kott. Dod. k Bart. 9), *caňit* то же (Gregor. Slov. slavkov.-bučov. 32), *caňit* 'болтать' (Svěrák. Boskov. 107; Корецнý. Urč. 136), возм., сюда и русск. диал. *ценить* 'бранить, ругать' (пск., сарат., Опыт 253), если это не **сěнити I* (см.).

Гл. на *-iti* от основы **cěn-* из **koł-n-* (см. **сěнъ*; родственно синонимичному **cěriti* II (см.), производному от той же основы с вариантическим суфф. *-r-*. В конечном счете сюда же и **cěditi* (см.) < **skoł-d-*. Семант. развитие: 'раскрывать рот, щериться, скалиться, показывать зубы' > 'болтать, бранить, ругать'. См. (очень неопределенно) Berneker I, 126; Фасмер IV, 298 (с. v. *цен*); Machek² 83 (детали объяснения явно сомнительны). Сомнительно см. K. Strekelj AfslPh XXVIII, 1906, 511 (из нем. диал. (бав.) *zennen*, *zannen* 'зиять').

***сěнъ**, мн. ***сěны**: русск. диал. *цéны* ж. мн. 'пасмы в нитках, в тальке' (сарат., Опыт 253), *циньы*, род. п. *-ов*, мн. 'первый конец холста, замыкальный конец' (калуж., Опыт 252), *цин* 'часть кросен, плахи, на которых держатся кросны' (Добровольский 974), *цены* 'две тонкие дощечки, от которых нитки основы, перекрещиваясь через одну, идут вверх и вниз' (Мельниченко 212), *чинъ*, род. п. *-ов*, мн. 'две связанные друг с другом деревянные планочки, разделяющие два ряда основы в ткацком станке' (Говоры Прибалтики 342), *цена* 'на лаптях ряд одного лыка, и по этим ценам плетут еще лыками, для прочности лаптей в носке' (Картотека словаря русских народных говоров), укр. диал. *чињъ*, *цина*, *чинé*, *чéне*, *чéны*, *ченá*, *чинí*, *чињъ* 'скрещение нитей основы, образуемое при сновании путем разделения на дополнительных колочках нитей на верхний и нижний ряды, сохраняющееся затем и на ткацком станке и дающее при тканье зев', 'конец основы с чинами, в котором при сновании считаются численки и пасма', 'дополнительные колочки, на которых образуются чиньы' (Н. Г. Владимирская. Полесская тер-

минология ткачества. — «Лексика Полесья» 277—278), если последние не прямо из *сéнъ (см.).

Продолжает древнее *skoȋ-n- (ср. гл. *сéнити II и — с другими формантами — *сéрити, *сéдити, см. соотв. статьи), с более общим исходным значением ‘зиять, раскрывать(ся)’. Родственно лит. *skiemti*, род. п. *skiemēns*, мн. *skiemēnys* ‘цены (ткацкое приспособление для образования зева в основе ткани; зев’ < балт. *skaȋ-men-, с иным суффиксом. См. специально Трубачев. Ремесленная терминология 133. См. еще Фасмер IV, 298 (где отсутствует сближение с лит. словом, но, вслед за Зубатым, *сéнъ связывается с *сéва, см.); Fraenkel II, 805 (объясняет лит. *skiemti* из гл. *skiesti* ‘делать редким, жидким, разбавлять’; очевидное родство со слав. *сéнъ упущено из виду). Ср. *сéнъ (см.) в тождественном знач.

*сéпати: цслав. *цéпнати* *findere* (Miklosich LP 1108) болг. диал. *цáпа* ‘расщеплять на волокна’ (М. Младенов БД III, 187), *цéпа* то же (Стойков. Банат. 266), сербохорв. *цéпнати*, *цијéпнати*, диал. *цéпнати* ‘колоть (напр. дрова)’, ‘колоть (о боли, напр. в ногах)’, диал. *сíрát* ‘глубоко копать’ (Sus. 154), *сíрáти* ‘колоть’ (Skok), словен. *сéрати* ‘умирать, оклеветать, дохнуть’, ‘падать’ (Plet. I, 79), русск. диал. пск. *цепáть*, *чепáть* ‘задевать, прищеплять, зацеплять, надевать, привешивать; трогать’ (Даль³ IV, 1274), *цéпáть* ‘царапать, царапаться’ (твер., Опыт 253), укр. *цéпнати* ‘ударять слегка, царапать’ (Гринченко IV, 427).

В большей части употреблений (см. выше знач-я ‘рубить, колоть’, ‘расщеплять’) представляется гл-ом на -ati (литеративно-дуративным), соотносительным с *сéпити (см.). В знач. ‘умирать, оклеветать, дохнуть’ форма *сéпати может быть истолкована как имперфектификация (и тематизация) первоначального *сéпти, этимологически тождественного лит. *kaip̄ti* ‘испытывать дурноту’, ‘прихварывать, чахнуть’. Далее родственно *сéвéти (см.) с очень близкими знач-ми, что показывает суффиксальную производность основы *сéр-atи: *koȋ-r-. Отсюда прич. *сéренъյ (см.). См. Fraenkel I, 203, где лит. *kaip̄ti* связывается с *сéренéти (см.), кот. само является вторичным производным от *сéренъյ.

*сéренéти: словен. *серенéти* ‘твёрдеть, делаться твердым, жестким’, ‘нетерпеливо ждать’ (Plet. I, 79), чеш. *серенéти* ‘дохнуть (о скотине)’, диал. *серенít* ‘переставать болеть, затихать, утихать (о боли)’ (Hruška. Slov. chod. 17), русск. *цепенéть* ‘становиться неподвижным (от ужаса, испуга, стужи и т. д.)’ (Даль³ IV, 1274). — Ср. еще, с отличием в основе, цслав. *цéпнити* са rigescere (Miklosich LP 1108), сербохорв. стар. *сјерјенити se 'rigescere'* (XV в., RJA I, 813).

Гл. на -eti, производный от причастной формы *сéренъյ (см.), производной, в свою очередь, от первонач. *сéпти (см. подробнее *сéпти). Обычно сравнивают, обходя вопрос о конкретной структуре *сéренéти, непосредственно это последнее с лит. *kaip̄ti* ‘хво-

рать, чахнуть’, см. Ph. Fortunatov BB III, 1879, 57 (вслед за Микуцким, относит сюда же чеш. *z-cípati* ‘подыхать’); Berneker I, 125 (с сомнением приводя этимологию Фортунатова, тем не менее, также не выделяет особое, отпричастное образование формы *сéренéти); Фасмер IV, 299 (производит праслав. *сéренéти прямо от *сéръ).

*сéренъյ: цслав. *цéпнити*, прилаг. *rigidus* (Miklosich LP 1108), макед. *Серена* *локва* ж. р., топоним неподалеку от Призрена (XIV в., Даничич, RJA I, 768), чеш. диал. *серенуј* ‘закаленный, здоровый’ (Hruška. Slov. chod. 17), др.-русск. русск.-цслав. *цéпнити* (И знаменуем крестными побои *цéпнити* непокорный родъ Болгаръскии. Прол. Тр. XIV в. — Срезневский III, 1460).

Прич. страд. прош. вр. на -eпъյ от первонач. атематического гл. *сéпти (см. *сéпти). Ср. еще *сéренéти (см.).

*сéпидло: болг. диал. *чапíла* мн. ‘большая сетка на двух жердях, наполняемая травяным фуражем’ (Стойчев БД II, 297), *чепíлка* ж. р. ‘чурбан, колода для рубки дров’ (БТР), словен. *сéрilo* ср. р. ‘орудие для прививки’, ‘прививка’ (Plet. I, 80), *серíво* ср. р. (Slovar sloven. jez. I, 243), укр. *ціпíло*, ср. р. ‘рукоятка цепы’ (Гринченко IV, 433).

Производное с суфф. -(i)dlo от гл. *сéпти (см.), соотносительное с *сéръ (см.). Ср. еще *сéпидльно (см.).

*сéпидльно: русск. диал. *чепíльно* ср. р. ‘длинная часть цепи; палка, за которую держатся при молочении’ (кур., Опыт 253), ‘долгая палка цепы’ (Даль³ IV, 1276), *чапíльнó* ‘ручка цепы’ (Добропольский 977), укр. *ціпíльно*, *ціпíльно* ср. р. ‘рукоятка цепы’ (Гринченко IV, 433), блр. *чапíльна* ср. р. ‘рукоятка цепы’ (Блр.-русск. 999).

Производное с суфф. -ъно от *сéпидло (см.).

*сéпти: цслав. *цéпнити* *findere* (Miklosich LP 1108), болг. *цéпя* ‘разрубать, расщеплять’, ‘резать, порвать’, ‘дробить’, ‘рвать’ (БТР), диал. *цáпим* ‘раскалывать, колоть, расщеплять’, ‘вспахивать’ (Гълъбов БД II, 110), макед. *цепи* ‘рубить, колоть (дрова)’, ‘разрывать, рвать (материю и т. п.)’ (И-С), сербохорв. *сјепити* ‘findere, колоть, рубить’ (XVI в.), ‘прививать, делать прививку’ (RJA I, 792), возм., сюда же сербохорв. диал. *серéт* ‘сидеть на корточках, съежившись’ (Прес. M. Tentor «Razprave» I, 1950, 72: нет у Вука), словен. *сéпти* ‘рубить (напр. дрова)’ (Plet. I, 80), ст.-чеш. *сéпти* ‘нести, тащить’ (Sbor. hr. Bav. — Ст.-чеш., Прага; Šimek 32), др.-русск., русск.-цслав. *цéпнити* ‘щепить, раскалывать’ (Жит. Кириак., Срезневский III, 1460). — Сюда же, бесспорно, принадлежит русск. *при-цепить*, неоправданно отываемое от *сéпти ‘расщеплять’ (так см. Berneker I, 125—126: *сéпти I; *сéпти II; Фасмер IV, 299). Семантич. различие здесь оказывается чисто поверхностным, знач. ‘цеплять’ в сущности представлено уже в ю.-слав. в знач-ях типа сербохорв. ‘прививать (плодовое дерево)’, т. е. ‘расщеплять и зажимать,

прицеплять'. Отдельную этимологию для русск. слова искать нецелесообразно.

Слав. *cēpiti — каузатив на -iti (см. Zb. Gołab. The grammar of Slavic caus. — Prague, 1968, 9; автор, однако, преувеличивает, возводя *cēpiti к *ščerpēti/*ščerpnoti, ср. русск. щипать). В конечном счете восходит к и.-е. *skoip-, ср. лат. scīpīo 'палка', греч. σκούφωρα (Гесихий), др.-инд. cīrumat 'кожная болезнь'. См. H. Petersson KZ XLVI, 1914, 130—131; ср. еще греч. καίπετος·ξένη (Гесихий), см. F. Specht KZ LII, 1924, 90; N. Durnov. Le traitement de *sk dans les langues slaves. — RÉS VI, 1926, 218.

*сéръ: болг. цеп м. р. 'планочка, которая помещается между нитями основы при тканье' (БТР), также диал. ү'ап м. р. (Горов. Страндж. БД I, 154), үап м. р. 'принадлежность ткацкого станка' (Попгеоргиев БД I, 216), үап м. р. 'топорище, рукоятка', мн. 'приспособление для зевообразования на ткацком станке', 'две палки с большой фуражной сеткой' (Стойчев БД II, 297), үап м. р. 'планочка для зевообразования в ткацком станке' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 149), үепи мн. то же (Г. Стойчев, там же, 298), также үепти мн., макед. үеп м. р. 'трещина, разрыв', 'разрез на одежде, напр. для кармана' (Кон.), сербохорв. үјеп м. р. '(молотильный) цеп', диал. сір м. р. 'часть цепа' (РН 114), словен. сēр м. р. 'трещина', 'зажим', 'черенок (при прививке растения)', '(молотильный) цеп' (Plet. I, 79), стар. zépi мн. 'цеп' (Jarnik 134), чеш. сер м. р. '(молотильный) цеп', диал. сéр 'острие, кончик' (Gregor. Slov. slavkov.-bičov. 33), слвц. серу, род. п. -ou мн., редк. сер м. р. 'цеп' (SSJ I, 162), в.-луж. суру мн. 'цеп' (Pfuhl 69), и.-луж. серу мн. м. р. 'цеп молотильный' (Muka SJ. I, 119), полаб. серои мн. 'цеп' (Polański—Sehnert 46, с реконструкцией *сёру), польск. сер м. р. 'цеп' (Dorosz. I, 814—815), словин. сіерă, род. п. сероц мн. м. р. 'цеп' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 118), русск. үеп м. р. 'ручное орудие для молотьбы, состоящее из длинной деревянной ручки и прикрепленного к ней ремнем деревянного била', диал. үоп м. р. 'цеп, чем молотят' (нижегор., Опыт 252), үап м. р. 'цеп, молотило; расщеп, зев в основе, где ходит челнок при тканье' (Даль³ IV, 1286), үеп м. р. 'цеп, молотило' (перм., вят., ниж.-ард., влад., ряз., Даль³ IV, 1306), үепи, род. п. -бъ, м. р. мн. 'ниченки, через которые проводятся нитки при ткании холста' (твер., Опыт 253), үепи мн. 'зацепы для невода', 'приуз' (пск., Даль³ IV, 1276), укр. ціп м. р. 'цеп для молотьбы хлеба' (Гринченко IV, 433), блр. үеп м. р. 'цеп'.

Родственно *cēpiti (см.). См. еще специально S. Mladenov AfslPh XXXVI, 1916, 117—118.

*сéръка: болг. диал. үáпка ж. р. 'щепка' (Стойчев БД II, 297), сербохорв. сјéрка ж. р. 'assula, щепка, лущина' (Вук, RJA I, 813).

Производное с суфф. -ъка от основы гл. *cēpati (см.). Ср. *сéръкъ (см.).

*сéръкъ: сербохорв. диал. үепак 'вид вспашки' (на цепак, Tr. 6), ср. также прилаг. сјéрак, -rka 'fissilis' (RJA I, 812); словен. сéрек, род. п. -rka, м. р. 'черенок (при прививке дерева)' (Plet. I, 79), чеш. серек, род. п. -rku, м. р. 'маленький цеп, цепок' (Kott V—VI, 1121), слвц. диал. сјерок 'планочка, пропущенная сквозь нити основы' (Zoch 74), и.-луж. серк 'палка у невода', серкі мн. 'бердо на ткацком станке [у автора ошибочно: челноке. — О. Т.]' (Muka SJ. I, 119), русск. диал. үапок, үепóк, род. п. -rka, м. р. 'палка, посох, кий' (калуж., зап., Даль³ IV, 1248), укр. ціпóк, род. п. -rкá, м. р. 'палка, трость, посох; хворостина, прут и т. д.' (Гринченко).

Ум. производное с суфф. -ъкъ от *сéръ (см.) или — шире — от основы гл. *cēpati (см.), ср. конкретные знач-я, оправдывающие как одно, так и другое толкование.

*сéръ: болг. үéпъ (Геров), ж. р. 'цепь', др.-русск. үель 'цепь' (Новг. I л. под 1419 г. и др., Срезневский III, 1499; Картотека СДР): Гр. берест. (новг.) № 138, вт. пол. XIII в., дух грам. Ив. Калиты, 1327—1328 гг.), русск. үель ж. р. 'ряд соединенных между собой металлических звеньев, употр. как канат или веревка для связи, подъема и т. п.', диал. үель 'цепь' (Даль³ IV, 1306), үéлля ж. р. 'цепь' (ворон., Опыт 253), блр. үеп ж. р. 'цепь' (Носов. 693).

Обратное производное от гл. *cēpiti (см.). Возможно относительно позднее новообразование.

*сéръсъ: болг. (Геров) үéпецъ м. р. 'цепь', диал. үапéц м. р. 'планки, образующие зев в основе ткани', 'прут, расщепленный на конце' (Илчев БД I, 204), үапец м. р., үапцí мн. 'планки, цепы для зевообразования в основе при тканье' (М. Младенов БД III, 187), үапец м. р. то же (Стойков. Банат. 266), сербохорв. үéпац, үијéпац, диал. үапац, род. п. -ца, м. р., гл. обр. мн. үијéпци 'планки, пропускаемые через нити основы в ткацком станке' (Вук; RJA: с XVI в.), также диал. үепац м. р. (Ел. II), словен. сéрес, род. п. -rса, м. р. 'черенок (при прививке)', '(молотильный) цеп', 'колотушка, дубинка' (Plet. I, 79).

Ум. производное с суфф. -ъсь от *сéръ (см.).

*сéрити I: болг. үеря 'лечить' (БТР), диал. үéрим то же (Гъльбов БД II, 110), үéрим се 'лечиться' (Божкова БД I, 271), макед. стар. үери 'лечить' (Кон.).

Миклошич связывал с *cēliti, *cēlъ (см.) и видел здесь мену l>r, см. Miklosich 28; против см. Р. Брандт РФВ XVIII, 1887, 22. Аналогично — как варианты одного слова — рассматривал болг. үеря / үеля, үяр / үял Младенов ЕПР 678. Г. А. Ильинский (у Трубачева ВЯ 1957, № 6, 94) выделяет праслав. *сēriti < и.-е. *koi- 'быть крепким, здоровым', связанное с *cē-lъ.

***ceriti II:** болг. диал. *цéрим се* ‘ухмыляться’ (Божкова БД I, 271), *цéрим се* ‘скалить зубы’ (с. Долна Мелна, Трънско, дип. раб., Архив Софийск. ун-та), макед. диал. *цери се* ‘ухмыляться’, ‘скалить зубы’ (Кон.), сербохорв. *cjériti*, напр. *cjeriti zube* ‘скалить зубы’ (с XVI в.), *cjeriti se* ‘ухмыляться’ (RJA I, 813), сюда же *cériti* ‘hiare, liquorem transmittere, протекать, пропускать (жидкость)’, *ceriti se* ‘светиться насквозь (о редкой ткани)’ (RJA I, 769), чеш. *ceřiti*, напр. *ceřiti zuby* ‘скалить зубы’, *ceřiti se* ‘ухмыляться’ (Kott I, 128), слвц. *cerit*, только в словосочетании *cerit* ‘zuby ‘скалить зубы’, *cerit* ‘sa ‘ухмыляться, скалить зубы’ (SSJ I, 163).

Гл. на *-iti* от основы **cér-* собственно — первоначальное **cě- < *skoł-*, расширенное суффиксальным элементом *-r-*, ср. с другими расширениями сюда же **cěniti* II (см.), далее — **cěditi* (см.). В семантич. отношении к знач-ям **cěditi* особенно близки знач-я сербохорв. *cerili* ‘пропускать жидкость’ (см. выше).

Родственно, далее, **ščeriti* (см.), фонетич. отношения которого к **cěrili* неоднократно анализировались. См. Berneker I, 126 (с верной мыслью, что в основе отношения **cér-* / **ščer-* лежит чередование серий корневого вокализма); N. Durnovo. Le traitement de **sk* dans les langues slaves.— RÉS VI, 1926, 218—219; Machek² 83, 627 (почему-то не упоминает чеш. *ceřiti*, слвц. *cerit*); Skok. Etim. гјећн. I, 270.

***cěsta:** цслав. *цѣста* ж. р. *плѧтѧ*, *platea* (Miklosich LP 1109), сербохорв. диал. (зап.) *цѣста* ж. р. ‘дорога’ (Вук; RJA: с XVI в.), словен. *césta* ж. р. ‘дорога’ (Plet. I, 81), стар. *zéjt* м. р. то же (Jarnik 216), чеш. *cesta* ж. р. ‘дорога’, слвц. *cesta* ж. р. ‘дорога’ (SSJ I, 163—164), польск. диал. *cesta* ‘дорога’ (Sl. gw. polsk. I, 168), русск.-цслав. *цѣста* ‘дорога, улица’ (Апок. XIV в., Срезневский III, 1466).

Старый регионализм со знач. ‘дорога’, охватывающий лишь часть слав. языков (сербохорв., словен., чеш., слвц., польск. диал., см. выше). См. I. Popović WdS VII, 1962, 80 (с неполными сведениями относительно ареала). Обычно этимологизируют, ставя в связь с лит. *káisti* ‘скрести’, откуда первонач. знач. **cěsta* — ‘раскорчеванная, выравненная дорога’, ср. лат. *via trita*. См. J. Zubatý AfslPh XVI, 1894, 385; Berneker I, 127 (относит сюда же др.-прусск. *coysnis* ‘гребень’, *coestue* ‘щетка’); Skok. Etim. гјећн. I, 259. Иначе см. А. А. Потебня РФВ I, 1879, 259; он же РФВ IV, 1880, 211 (к лат. *scindo* ‘ломать, колоть’); Р. Брандт. Дополнительные замечания к разбору этимологического словаря Миклошича. Варшава, 1891 (отд. отт. из РФВ): убедительно связывает, вслед за Гейтлером, **cěsta* и **čistъ*, откуда **cěsta* < **kaid-tā* / **skaid-tā*, т. е. ‘росчисть’, ср. еще лит. *skáistas* ‘блестящий, лучезарный’.

В согласии с Махеком (Machek² 84), считаем, что **cěsta* — отлагольное производное от **cěstiti* (см.).

***cěstidlo:** русск.-цслав. *цѣстило* сп. р. ‘жертвеник’ (Иез. XLIII. 14, Срезневский III, 1466; Miklosich LP 1109).

Производное с суфф. *-(i)dlo* (название орудия) от гл. **cěstiti* (см.). Возможно, книжная калька (приблизительная) с греч. *ἱλαστήριον* или лат. *pia culum*, букв. ‘(жертвеник) умилостивления’.

***cěstiti:** ст.-слав. *цѣстити* с *а* εύνουχίζειν, *purgare* ‘очищаться’ (Mikl.; Sad.), словен. *céstiti* ‘кастрировать’, *listje cestiti* ‘обрывать листья’ (Plet. I, 81), русск.-цслав. *цѣстити* ‘чистить’ (Златостр., Срезневский III, 1466).

И семантически, и фонетически, очевидно, связано с **čistiti* (см.), с другой степенью вокализма: **čistiti* (е-вокализм) — **cěstiti* (о-вокализм). Ср. J. Zubatý KZ XXXI, 1892, 13, где **cěstiti* производится от незасвидетельствованного слав. **cěstъ* = лит. *skáistas* ‘ясный, лучезарный’.

Чеш. *cestiti* ‘путешествовать’ вторично произведено от чеш. *cesta* ‘путь, дорога’. Ср. еще **cěsta*.

***cětati se:** укр. *цитаму* ‘играть в чет или нечет’ (Гринченко IV, 434), *цитатися* ‘долго раздумывать’ (у Гринченко нет; цит. по: J. Zubatý, см. ниже; последний приводит по словарю Желеховского).

Ср. еще укр. *цит* м. р. ‘чет, четное число’ (Гринченко, там же). Несмотря на наличие польск. *cot* ‘чет’ (Warsz. I, 349), может и не быть заимств. из польск., ср. вокализм укр. глагола, кот. отражает первонач. *-ě-*, а не *-e-*, а также ср. знач., приводимое по Зубатому. Последний этимологизировал укр. *цитатися* из **cětati se*, родственного лит. *skaitýti* ‘читать’ и связывал апофонически со слав. степенью *čytъ*. См. J. Zubatý AfslPh XVI, 1894, 388. Праслав. **cětati* так относится к **čitati* (см.), как **cěstiti* (см.) — к **čistiti* (см.). Пропущено Бернекером.

***cětja:** сербохорв. *cijeća*, предл. ‘propter, ради, из-за’ (с XIII в., RJA I, 781—783), русск.-цслав. *цѣща* ‘ради’ (XII в., Срезневский III, 1466).

Этимологизируется как первонач. падежная форма (не совсем ясно, — какая именно: род. п. ед. ч. или стар. тв. п. ед. ч. основ на *-ā*, аналогичный, напр., лит. им. п. ед. ч. *galvā*, тв. п. ед. ч. *galvā*, т. е. **koitjā*, до назализации форм тв. п. [для основ на *-ā*: *-q* < *-ām*], ср. Berneker I, 128). Сближают преимущественно с др.-прусск. *quāits* ‘воля’, др.-инд. *kēta-* (< **koit-* / **kōit-*) ‘желание, намерение’. См. J. Schmidt KZ XXVI, 1883, 393; Berneker, там же (семантические аналогии: нем. *dessentwillen*, um... *wollen* ‘ради (этого)’, ср. *Wille* ‘воля, желание’).

Прочие этимологии: Миклошич связывал цслав. *цѣща* с *цѣста* *platea* по аналогии нем. *Weg* ‘дорога, путь’: *wegen* ‘ради’ (Miklosich LP s. v.); против см. А. А. Потебня РФВ I, 1879, 259: сербохорв. формы указывают на *t*, а не *st* (см. *cijeća*, выше), поэтому вероятнее связь *цѣща* с лит. *skaitýti* ‘считать, читать’; Скок, опираясь на сербохорв. диал. вариант *siću*, реконструировал древ-

нее *sēt'a, а не *cētja < *koitjā (P. Skok ZslPh IX, 1932, 139; Skok. Etim. гјећн. I, 262). Из перечисленных этимологий специального внимания заслуживает, пожалуй, прежде всего этимология Потебни, наряду с той, кот. принята Бернекером (см. выше). Ср. еще *cēto- (ниже).

*сѣть, *сѣто-: ст.-чеш. *Cētol'ub*, личное имя собств., ср. чеш. *Cítoliby / Cetoliby*, местн. н.; ст.-чеш. *Cētorad*, личное имя собств., откуда производное — чеш. *Cetoraz*, местн. н.; ст.-чеш. *Cētohněv*, личное имя собств., сюда же *Cetigneue*, местн. н.; ср. еще *Cētomyslъ, реконструируемое на основе баварского местн. н. (см. подробно J. Svoboda. Staročeská osobní jména a naše příjmení (Praha, 1964) 50, 73, 129, 164, 199).

Первый компонент перечисленных выше двуосновных личных собственных имен объясняли из названия монеты *cēta (см.), герм. происхождения, что вызывает различные сомнения и в плане употребления (семантич. сочетаемость *cēta + *-l'ubъ, *cēta + *-radъ, *cēta + *-gněvъ) и в плане историч. фонетики (последовательность се- или сѣ- практически исключена в праславянском). Ливер, обстоятельно занимавшийся этим лексич. реликтом, закономерно реконструирует здесь праформу *cēt-, кот. он этимологизирует как первонач. *koito- или *kəito-, связанное чередованием с *čitъ (см.) < *kēito-, ср. сербохорв. čit, čitī 'целый, невредимый', болг. читав 'целый', лит. kietas 'жесткий, твердый, крепкий'. При этом автор опирается на аналогии имен *Vъsel'ubъ, *Vъseradъ, *Vъsegněvъ, *Vъsemyslъ. См. F. Liewehr ZfS XV, 1970, 671 — 673. Однако наличие варианта чередования с *čitъ не кажется здесь доказанным ввиду выразительно локального (ю.-слав.) распространения этой последней формы, неизвестной как раз у зап. славян. Поэтому нам представляется более уместным связать *cēt- с гл. *cētati (см.), а, возм., также и с *cētja (см.) с первонач. семантикой, близкой к *-myslъ, откуда и употребление в антропонимии. В этимол. словарях пропущено.

*сѣва: болг. (Геров) цѣвá ж. р., диал. цáea ж. р. 'цевка, шпулька для наматывания пряжи' (с. Хърсово, Мелнишко, дип. раб., Архив Софийск. ун-та), цёва ж. р. 'челнок швейной машины' (Сакъов БД III, 339), 'цевка, шпулька для пряжи' (там же), ст.-чеш. cěva ж. р. 'жила, артерия', cieva plícna 'трахея', cieva žalúdková 'пищевод', 'трубка', 'тростинка' (Ст.-чеш., Прага), чеш. céva ж. р. 'трубка, жила', слвц. cieva ж. р. то же (SSJ I, 168), в.-луж. суwa ж. р. 'ткацкая шпулька,цевка' (Pfuhl 70), н.-луж. сеwa ж. р., обычно соша ж. р. 'катушка, шпулька,цевка (у прялки)', 'зубчатое колесо цепи' (Muka Sl. I, 127, 133), польск. cesa ж. р. 'большая катушка, шпулька', 'мельничный жернов из двух кругов, соединенных вертикально расположеными перекладинами' (Dorosz. I, 824), русск. диал. чёва 'рукоять деревянной палки, которую кроят поймавшуюся на уду треску' (Подвысоцкий 86), укр. ціва

ж. р. 'цевка в шестерне', 'шпулька для наматывания ниток' (Гринченко IV, 430).

Праслав. *cěva продолжает *koivā или *skoivā, производное от и.-е. *skei- 'раскалывать', 'разделять', представленное в слав. производных *cěditi, *cěniti / *cěriti (см.). См., вслед за Зубатым, Berneker I, 128. Не совсем обычна связь праслав. *cěva с лит. šeivà, šaivà 'цевка, шпулька' (и.-е. *k- или *sk-), которое, однако, имеет вид близкородственной формы. См. еще Miklosich 29; Berneker, там же; V. Machek «Slavia» XVI, 1939, 187; Фасмер IV, 294.

*сѣвѣти: чеш. civěti 'туго смотреть, таращиться', 'мешкать', слвц. cieviet' 'туго смотреть', 'быть, торчать, пропадать', ' чахнуть' (SSJ I, 175), диал. civiet' 'зиять', ' чахнуть', 'худеть, таять' (Kálal 60), польск. диал. cewieć 'тяжело и долго болеть, чахнуть, сохнуть', 'дохнуть' (Warsz. I, 366).

Гл. состояния на -eti, родственный лит. káivinti 'мучить, истощать, изматывать'. См. Machek² 88, где, наряду с этой убедительной идентификацией, содержится ряд спорных моментов объяснения, напр. сближение с *cěva (см.), до известной степени оправданное семантически (< 'пучить глаза, как цевки'), но фонетически затруднительное, ср. нормальное лит. соответствие славянскому *cěva: šeivà, šaivà. Мы, напротив, склонны отделять *cěvěti от *cěva < и.-е. *skei- 'раскалывать, расщеплять, разделять' и объединять *cěvěti ' чахнуть, опеняло, туго смотреть' с *cěrati в близких знач-ях как продолжения и.-е. *kaɪ- 'один, одинокий' (с разными детерминативами), давшего названия разного рода недугам и физическим недостаткам (ср. и показательный аномальный -a- вокализм исходной и.-е. основы).

*сѣвина: русск. диал. кибина 'длинная палка цепа' (петерб., Карточка Словаря русских народных говоров), кевина ж. р. 'часть цепа, короткая палка, прикрепленная ремешком к более длинной, ею ударяют по снопам' (пск., там же), блр. диал. цавіна ж. р. 'стебель однолетнего растения (картофеля, помидоров, щавеля и др.)' (Янкоўскі II, 189).

Производное с суфф. -ina от *cěva (см.).

*сѣвъ: болг. диал. цаф м. р. 'цевка' (Стойчев БД II, 298), цеф м. р. 'ствол (ружья)', 'труба;цевка' (Стойков. Банат. 267), словен. cēv m. р. 'орудие' (Plet. I, 81), чеш. cev m. р. 'трубка', 'цевка, шпулька' (Kott I, 130).

Морфол. вариант к *cěva ж. р. (см.).

*сѣвъка: болг. цѣвка ж. р. 'трубка, узкое отверстие сосуда', 'нос, ноздря', 'сопля', 'сосулька' (БТР; Геров: цѣвка горна 'бедренная кость', цѣвка долна 'берцовую кость'; там же: цѣвка ж. р. 'трубка,цевка'), диал. цѣфка ж. р. 'отверстие пастушеского меха, через которое выпускается молоко' (Горов Страндж. БД I, 155), цѣфка ж. р. 'узкая трубочка или отверстие, через которое вытекает жидкость' (Илчев БД I, 204), цѣфъ ж. р. 'отверстие для

питья воды из кувшина' (С. Ковачев. Троянският говор.—БД IV, 231), макед. *цевка* ж. р. 'труба, трубка', 'ствол (ружъя и т. п.)', 'цевка, катушка' (И-С), диал. *цевка* ж. р. то же (Кон.), сербохорв. стар. *cljevka* ж. р. 'rostrum' (только в словаре Стулли, RJA I, 792), словен. *cévka* ж. р. 'трубка', 'шпулька, цевка прядки', 'цевка в ткацком челноке', 'жимолость' (Plet. I, 81—82), чеш. *cévka* ж. р., ум. 'трубка', слвц. диал. *cifka* ж. р.: *dišć l'eje jak s cifki* 'дождь льет как из ведра' (Buffa. *Dlhá Líka* 138), в.-луж. *cuska*, н.-луж. *cuska*, польск. *ceskwa* ж. р. 'трубка', 'цевка, катушка, шпулька' (Dorosz. I, 825), др.-русск. *цбвъка* 'моток пряденного золота и серебра определенного веса' (Расход. кн. 1584—1585 г., Срезневский III, 1447), русск. *цевка* ж. р. 'трубка', 'деревянная трубка, катушка, надеваемая на веретено для наматывания пряжи', 'всякая, преимущ. полая кость', диал. *цéвка* 'берестяная трубочка, вставляемая в ткацкий челнок; на нее наматывается нитка' (Куликовский 130), *цевка* 'часть кросен' (Добровольский 975), *цевка* 'нога ниже колена' (Болховский у. Орловской губ. Словарь. Труды МДК.—РФВ LXXI, 1914, 351), сюда же *кýвца* ж. р. 'трубочка в ткацком челноке, цевка' (олон., Опыт 82), *цéвки* 'исподняя часть руки, немного выше кисти' (Добровольский 975), *цевбчка* ж. р. 'цевка' (вят., Опыт 255), *цевбк*, род. п. -*вкá*, м. р. 'петля, силок, пленка, удавка' (Даль³ IV, 1268), *кевбк* 'палка, ручка у цепа' (пск., Картотека Словаря русских народных говоров), укр. *цівка* ж. р. 'ствол дерева', 'цевка в шестерне', 'шпулька для наматывания ниток (в ткацком челноке, самопрялке. . . и пр.)', 'трубка', 'ружейный ствол', 'дымовая труба', 'трубчатая кость в ноге животных', 'плечевая кость', *цівкі* мн. 'род ловушки для зверей: веревочные петли, при которых осталенная часть веревки скрыта в деревянной трубке, чтобы пойманый зверь не мог перегрызть веревки', 'струя' (Гринченко IV, 431), диал. *циўка* 'труба, дымоход' (В. В. Бабинец. Говірка села Лавки Мукачівського району. Дип. роб. Ужгород, 1954, 165), блр. *цéўка* ж. р. 'цевка'.

Ум. производное с суфф. -*čka* от **сёва* (см.).

*сéвъ: цслав. *цѣка* ж. р. *tubus* (Miklosich LP 1106), болг. *цев* ж. р. 'полый внутри ствол растения, напр. цикуты', 'цевка из полого стебля для наматывания пряжи', 'труба, трубка' (БТР; Геров: *цбвъ*, *цаљ* ж. р.), диал. *цаф* ж. р. 'цевка' (М. Младенов БД III, 187), макед. *цев* ж. р. 'труба (водопроводная и т. п.)', 'ствол (ружъя и т. п.)' (И-С), сербохорв. *цев*, *циљев*, диал. *циѣ* ж. р. 'цевка, катушка, шпулька для наматывания пряжи' (Вук; RJA I, 792; *cljev* ж. р. 'tubus', с XV в.), словен. *сév* ж. р. 'труба', 'цевка, шпулька' (Plet. I, 81), ст.-чеш. *сев* ж. р. 'calamus' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *сев* 'цевка, шпулька (в ткацком челноке)', 'трубка', 'артерия, жила' (Kott V—VI, 1124), полаб. *сев* ж. р. 'цевка, шпулька для пряжи' (Polański—Sehnert 46), ст.-польск. *сew*, *сuw* (W. Kuraszkiewicz SO 8, 1929, 66), др.-русск. *цбвъ* (. . . датель

вечеръ на версъ дерева пѣвъ летить на покши. стороживо *цбвъ*. Мер. Праведн. XIV в., Картотека СДР).

Морфол. вариант к **сёвъ* м. р. и **сёва* ж. р. (см.). Древность формы на -*i*- принимали Потебня (см. РФВ IV, 1880, 211: производит из **skavi-*; он же РФВ I, 1879, 257—258), Шмидт (J. Schmidt KZ XXV, 1881, 127: из древнего **kaivis*). См. еще J. Zubatý AfslPh XVI, 1894, 385 (против родства с лит. *šeivà*, лтш. *saiva* '(ткацкая) цевка, шпулька').

*сéвъса: русск. диал. *циўца*, *чиўца*, *цевца* 'вставляемый в челнок ткацкого станка цилиндрик с навитым утком' (Подвысоцкий 185), *чиўцá* ж. р. 'трубочка, сделанная из бересты, на которую навивают нитки для тканья холста' (арх., Опыт 257).

Производное (ум.) с суфф. -*(ъ)са* от **сёвъ* (см.).

*сéвъје: словен. *cévje* сп. р. — *ogrodje* (Plet. I, 81), чеш. *ceví* сп. р. 'цевки, трубки' (Kott I, 130), др.-русск. *цбвъје* 'рукоять' (Оп. Ник. Кор. мон. 1551 г., Срезневский III, 1447), русск. *цевъё* сп. р. 'стержень, стержневая часть чего-н.', 'верхняя часть ружейного ложка', диал. *цаљё* 'ручка ковша' (арх., Картотека Словаря русских народных говоров), *цаўё*, мн. ч. от *циўка*, 'ноги от колен к низу' (П. А. Растрогуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 282), *чиўё* сп. р. 'рукоятка у какого-либо сосуда или орудия' (арх., Опыт 257), *чиўье* 'ручка ложки' (Куликовский 133), *чиўё* 'рукоятка (у ложки, ножа, шила и пр.)' (Подвысоцкий 188), блр. диал. *цаўё* сп. р. 'рукоятка' (Касьпярович 334), *цэвъё* сп. р. 'всякая продолговатая рукоятка' (Носов. 693).

Производное (формально — собир.) с суфф. -*је* от **сёвъ*, **сёва* (см.).

*сéвъпіса: ст.-слав. *цѣвніца* ж. р. *лóра*, *luga* (Супр., Mikl.), 'флейта, свирель' (Sad.) сербохорв. *цевдница*, *цивдница*, *џевдница* ж. р. 'голень', *cjevnica* ж. р. 'tibia, свирель' (с XIII—XIV вв., RJA I, 814), словен. *сéвница* ж. р. 'изморозь (на ветках, после дождя)', 'лира, музыкальный инструмент' (Plet. I, 82), чеш. *севnice* ж. р. 'растение Calamina' (Jungmann I, 230), др.-русск., русск.-цслав. *цбвъница* 'струна' (Толк. псалт.), 'лира' (Мин. Пут. XI в. и др.), 'свирель (?)' (Никон. л. под 1204 г.) (Срезневский III, 1448).

Производное с суфф. -*ica* от прилаг. **сёвъпъ* (см.), субстантизация последнего.

*сéвъпікъ: сербохорв. *cjèvnik* м. р. 'organum, орган (музыкальный инструмент)' (RJA I, 814), словен. *сévnik* м. р. 'вид сверла' (Plet. I, 82), чеш. *севník* м. р. 'растение Canna' (Jungmann I, 230), др.-русск., русск.-цслав. *цбвъникъ* 'гусляр, лирник' (Уст. крм. XIII в., Срезневский III, 1447).

Производное с суфф. -*ikъ* от прилаг. **сёвъпъ* (см.), субстантизация последнего. Ср. **сёвъпіса* ж. р. (см.).

*сéвъпъ(јь): сербохорв. *Cjèvna* ж. р., название реки, впадающей в Морачу, Черногория (RJA I, 792), словен. *сéven*, *-vna*, прилаг.

'трубный, трубчатый' (Plet. I, 81), чеш. *cevní, cevný*, прилаг. к *séva*, сюда же *cevna* ж. р. 'лейка' (Kott I, 130), слвц. *clevny*, прилаг. от *cieva* (SSJ I, 168).

Прилаг., производное с суфф. *-n-* от **cёva* (см.).

**cёta*: ст.-слав. *цата* ж. р. *ўбрисма, numus* 'мелкая монета' (Mikl. Sad.), ст.-сербохорв. *cёta* ж. р. 'какая-то монета' (XIV—XVI вв., RJA I, 775), ст.-чеш. *ceta* 'numus, pecunia', 'bractea' (Brandl 15: Mater verborum), чеш. *ceta* ж. р. 'безделушка, дешевое, поддельное украшение', сюда же ст.-чеш. *cёtká* ж. р., ум. 'украшение' (в глоссе: *lanulas czetky*, Ст.-чеш., Прага), польск. *cёtká* ж. р. 'цветное пятнышко, крапинка' (Dorosz. I, 827), др.-русск., russk.-цслав. *цата, цата* 'мелкая монета' (Остр. ев. и др.), 'монета (деньги)' (Никон Панд. сл.), 'украшение' (Ип. л. под 1175 г. и др.) (Срезневский III, 1434—1436), *чата* (да приложю и азъ своего зла да приимоу си и азъ мъздоу да приемет ма хъть яко двѣ чатѣ иноѧ вдовица. Лобк. прол. XIII в., Картотека СДР, *чата* 'украшение' (А. Никольский. О языке Ипатьевской летописи.—РФВ XLII, 1899, 110), укр. *чáта* ж. р. 'крапинка, пятнышко, точка', 'капля' (Гринченко IV, 440), диал. *чáта* ж. р. 'немножко, чуть-чуть' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья.—«Лексика Полесья» 74).

Обычно объясняют как заимств. из гор. *kintus* *ходráутъς* 'мелкая монетка', правда, при этом остается без объяснения происхождения основы слов. См. C. Lottner KZ XI, 1862, 173; Miklosich 28; C. C. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 484 (прибегает поэтому к объяснению из герм. **kinta* ж. р.); Berneker I, 122; Фасмер IV, 291—292.

Не исключено, однако, непосредственное заимствование из лат. *centum, centa*, кот. объяснило бы и происхождение слав. *с-* в данной необычной позиции — перед *ء*.

**ci*: др.-русск. *ци, цы* 'разве' (Пов. вр. л. под 1097 г. и др.), 'не... ли' (Пов. вр. л. под 1071 г. и др.), 'ли' (Вопр. Кир.), 'или' (Жит. Андр. Юр. и др.), 'если' (Дог. Ол. 911 г.), *да ци* 'хоть бы, лишь бы' (Жит. Сим. Ст. XIII в.), *ци бы* 'чтобы' (Подорожн. 1464—1473 гг.) (Срезневский III, 1439—1441; Miklosich LP 1105), укр. *ци* 'ли, или, разве' (Гринченко IV, 428), блр. *ци* 'ли' (Носов. 688: *ци* 'ли', 'или, либо', 'разве', 'если').

Этимологически тождественно **cё* (см.). См. Фасмер IV, 301.

**cibrъ*: болг. диал. *цибър* (Ломско, Врачанско, Ботевградско) 'прозрачный, ясный' (Георгиев, ниже), макед. диал. *циброо* време 'ясная и холодная погода' (Б. Видоески. Зборови од Порече.—MJ II, 1951, 47), ср. еще *цибрања* то же (там же), *цибринा* 'ясная погода', 'ясная погода с ветром' (А. Андоноски. Зборови од Дебарско.—MJ II, 1951, 95).

Неясное местное образование. Отождествление с субстратным гидронимом, притоком Дуная — *Цибър*, античное *Кіафрос, Кéфрос, Cebrus* (так см. Георгиев. Въпроси на българската етимология 47)

сомнительно. Оригинальна, но проблематична этимология Махека — болг. *цибър* из *бýстър* 'ясный, прозрачный', т. е. метатеза *b — st > ts — b* (см. Machek² 84—85 s. v. *cibrit*). Можно — ввиду неясности слова — поставить вопрос о родстве **cibrъ* (из **cé-brъ*) с **céediti, *céniti* II, **cériti* II (см.), т. е. в конечном счете — из и.-е. **skoł-/ *skał-* 'разделять (и т. п.)', ср., напр., родство знач-й 'процеживать, делать ниже, светлее' и 'светлый, прозрачный'.

**ciglavъ*: болг. диал. *циглав*, прилаг. 'высокий, но слабый и тонкий, жидккий', 'неплодородный, песчаный (о почве)' (БТР), *циглайф* 'слабоватый' (Стойчев БД II, 298), *цигул'áф*, прилаг. 'высоко вытянувшийся, но слабый, бледный' (Гъльбов БД II, 110), *цигул'áв* 'слабый и высокий (о человеке)' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 294), *цигул'áф* то же (М. Младенов. Ихтимански говор.—БД III, 187), стар. *циглов* (Добръ дошел! уячовото, казаль Богдановъ вуйка и го прегжрналъ съ сухитъ спи *циглави* старешки ръцъ. Ил. Бълъков. Богдан, 1887.—Архив Болг. возрождения, София), сюда же *цилав* (Въ полытъ на хълмовцетъ... видѣхъ саморасль тютюнь, хубавы алойны растения..., и много захарена тръсть, по *цилава* защото не бъше обработена. П. Р. Славейков. Робинсон на островът си, превод, 1868.—Архив Болг. возрождения, София).

Производное с суфф. *-ačъ* от основы, этимологически тождественной **céglъ* (см.).

**ciglivъ*: болг. (Геров) *цигливъ* '(о растении) быстро растущий, но слабый, тонкий', '(о человеке) хилый, мозглый, болезненный, нежный', '(о почве) слабый, песчаный, тощий', диал. *циглеф*, прилаг. 'нежный, тонкий' (с. Добротино, Гоцеделчевско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та).

Производное с суфф. *-ivъ* от основы, этимологически тождественной **céglъ* (см.).

**cima*: сербохорв. *címa* ж. р. 'верхушка, ботва растения (лука, репы)' (RJA I, 796), словен. стар. *zima* (*sazheti zuiſti, zime gnati* — florescere, Kastelec), словен. *címa* ж. р. 'зародыш, завязь', 'мужской половой член', 'ледяная сосулька' (Plet. I, 83). — Сюда же суффиксальное производное сербохорв. диал. (черногорск.) *цимина* ж. р. 'наружная, наземная часть, ботва картофеля или тыквы' (Збирка речи Митра Пешикана из Трешњева.—Архив Института сербохорв. языка Сербской академии наук, Белград).

Объясняют как стар. заимствование из нем.: др.-в.-нем. *kímo, chím, chítmo* 'зародыш, росток', ср.-в.-нем. *kíme*, нем. *Keim* то же. См. Miklosich 29; Berneker I, 129; C. C. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 484 (считает, что заимствование состоялось рано ввиду перехода нем. *k >* слав. *c*). Однако объяснить происхождение слав. *с-* в этой позиции (*ci-*) затруднительно, скорее всего, слово попало в слав. (словен., сербохорв.) уже после перехода *k >* с перед *i*, что естественно прежде всего для лат., где имеется слово

cīta ‘верхушка (растения)’, откуда, в свою очередь, заимствовано и нем. слово. См. Skok. Etim. гјесп. I, 265. Происхождение из ит. *cīta* сомнительно по фонетич. соображениям. Ввиду производных диал. форм (сербохорв. черногорск. *цимна*, см. выше) заимствовано рано, возм., из балканором. субстрата (Skok, там же).

***сіратъјь**: укр. *цибáтий*, *-а*, *-е* ‘длинноногий’ (*цибатий*, як журавель, Гринченко IV, 428), блр. *цибаты* то же.

Существует объяснение, предполагающее озвончение интервокального *-p->-b-*; прилаг., производное с суфф. *-atъ* от **cipъ*/**cipa*: **cērъ* (см.). См. «Лексіка Палесся у просторы і часе». Рэд. В. У. Мартынаў (Мінск, 1971) 13.

***сігъјь**: болг. *циръй* (только у Герова: ...Дъка яде циро ягня. [С пометой:] «Не е ли щирий?»).

Малоизвестный представитель лексического гнезда, куда входит **ščirъ* (см.), связанный с последним чередованием корневого гласного (**scēr-*>**scir-*?).

***civati**: болг. диал. *цивам* ‘ходить, бродить по снегу’ (с. Долна Мелна, Трънско, дип. раб., Архив Софийск. ун-та).

Возм., связано с **cēva*, **cēvъka* (см.), обнаруживающими также знач. ‘берцовая кость (ноги)’. В таком случае болг. *цивам* ‘ходить, бродить’ — экспрессивное выражение проблематичного возраста.

***civriti**: болг. *цивря (ce)* ‘плакать, хныкать’ (БТР), диал. *циврим* ‘хныкать, плакать’ (Шапкарев — Близнев. Речник на самоковския градски говор.—БД III, 286), *цивръ съ* то же (Н. Колев. По-особени думи в говора на с. Страхилово, Свищовско.—БД III, 313), *циврим съ* (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 294), макед. диал. *цимурим* ‘плакать, хныкать’ (J. Тасевски. Зборови од тетовскиот говор.—МЈ III, 1952, 245), сербохорв. диал. *циврит* ‘плакать потихоньку, хныкать, распускать нюни’ (Ел. II). — Возм., сюда же чеш. диал. *cibriti* ‘обучать, упражнять’ (Kott I, 131), ср. еще *cibrovat* ‘муштровать, обучать (и быть при этом)’ (Копрецнý. Urč. 137), слвц. *cibrit* ‘упражнять, усовершенствовать’ (SSJ I, 166).

Происхождение недостаточно ясно. Возм., гл. на *-iti*, производный от прилаг. **civrъjь* (см. след.). Отношение ю.-слав. (болг., макед., сербохорв.) и зап.-слав. (чеш., слвц.) слов усложнено влиянием экспрессивного фактора (*-v->-b-* в чеш. и слвц.), тем не менее, связь между ними кажется реальной, в том числе — в плане семантики. Развитие знач-я: ‘плакать’>‘заставлять плакать’>‘обучать, муштровать’. Ср. связь слав. **plakati* (см.) и лит. *plakti* ‘быть, колотить, стучать’. Мысль Махека о том, что чеш. *cibriti*, слвц. *cibrit* каким-то образом заимствовано из болг. диал. *цибър* ‘ясный, прозрачный’ в древности (см. Macheck² 84—85), едва ли может быть принята.

***сіргъјь?**: болг. *циврый*, прилаг., наряду с *дзицврый*, ‘слепой, подслеповатый’ (только у Герова).

Слабо засвидетельствованное прилаг., в древности представленное, вероятно, шире, о чем свидетельствует производное **civriti* (см.). Возм., родственно **cēglъ* (см.), вместе с кот. продолжает и-е. **kai-* ‘один’, выступающее также в лат. *caecis* ‘слепой’ (ср. знач. болг. *циврый*, выше)<‘*одноглазый’.

***cvikati**: болг. *цивікам* ‘бръзгать’ (Геров: *цивікамъ*), словен. *cvikati* ‘пищать, визжать, чирикать’ (Plet. I, 90), диал. *cvékati se* ‘ссориться’ (Valjavec LjZv. XIII, 1893, 504), возм., сюда же *cívkatí* ‘причинять жгучую боль’ (Plet. I, 85), сюда же чеш. *cavukovati* ‘шуметь, буйнить, скандалить’ (Jungmann I, 218), слвц. диал. *čvíkat* ‘чирикать, щебетать’ (Kálal 85), русск. диал. *цивікать* ‘(о мелких птичках) чирикать’ (псков., тверск., Даль³ IV, 1253), укр. *цивікати* ‘говорить резко в глаза’ (Гринченко IV, 424).

Звукоподражат. образование. Прямому возведению к **kvíkati* / **kvíčati* (см.; так Berneker I, 656) препятствуют зап.-слав. формы на *cv-* (см. выше чеш. *cavukovati*). Подробно о лексич. гнезде см. I. Popović. Slave méridional *c(v)ik-*, *c(v)ič-*, etc. ‘fermenter’. — RÉS XXXI, 1954, 101—103.

***cvikъ / cvika**: болг. *цивик* м. р. ‘сыворотка’ (БТР; Геров), также диал. *цивик* м. р. ‘сыворотка’ (Г. Горов. Странджанский говор.—БД I, 154; З. Божкова. Принос към речника на софийския говор.—БД I, 271; М. Младенов. Ихтиманский говор.—БД III, 187), макед. *цивик* м. р. то же (Кон.), *цивика* ж. р. ‘сыворотка’ (И-С), диал. *цивика* то же (Т. Попова. Зборови од Малешево.—МЈ II, 1951, 117), сюда же, возм., *цивик* ‘холодная погода’ (Б. Видоески. Зборови од Порече.—МЈ II, 1951, 47), сербохорв. диал. *cvik* м. р. ‘сыворотка’, *cvika* ж. р. ‘вигз, крик’ (RJA I, 868), словен. *civik* м. р. ‘свисток (из коры)’ (Plet. I, 90), *cvika* ж. р. ‘вигз. крик’ (там же), сюда же, возм., чеш. диал. *cebik* ‘плач’ (Kott. Dod. k Bart. 9), *cabiki*, *caviki* ‘ссора, перебранка’ (Vydra. Hornoblan. 97).

Звукоподражание, связанное прежде всего с гл. **cvikati* (см.). См. Skok. Etim. гјесп. I, 260; I. Popović RÉS XXXI, 1954, 101—103 (о связи знач-й ‘звукать, кричать’ и ‘скисать, бродить’, а также о невозможности заимствования этой лексики из нем. *zwicken*, *Zwick*, откуда, напр., польск. *świczyć* ‘упражнять, учить, муштровать’).

***съвкноти**: словен. *čvékniti* ‘сказать глупость, брякнуть’ (Slovar sloven. jezikha I, 326), др.-русск., русск.-цслав. *цивкноти* (Не имамъ оставити его и *цивкноти* или еще живоу быти. Жит. Феод. Сик. Мин. чет., Срезневский III, 1436).

Гл. на *-nоти*, соотносительный с **cvikati* (см.).

***съвкътъ**: др.-русск., русск.-цслав. *чевкътъ*, *чекътъ* (вм. *цевкътъ*) ‘звук?’ (... и приходитъ патріархъ съ діаконы и, приклонивъ

свою главу надъ пропастью..., и слышать чвекотъ в пропасти. Арс. Селун. 75, Срезневский III, 1486).

Производное с суфф. *-tътъ* от основы гл. **cwylknoti* (см.).

*сырati: ст.-чеш. *cráti* 'тыкать, совать; наваливать; бросать' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *cráti* 'набивать, напихивать', 'совать', 'давать с избыtkом', диал. *cráti* воč 'корить, попрекать' (Kubín. Čech. klad. 168), польск. *ćrać* 'набивать брюхо едой, наедаться' (Warsz. I, 416).—Ср. еще в.-луж. *crić* 'напихивать, наваливать', только в сложениях *zacrić* 'оттолкнуть, пренебречь', *docrić* 'достать, достигнуть' (Pfuhl 63). Далее, ср., с изменением согласного *p>b*, словен. диал. *cebáti* 'пинать ногой, лягать' (Slovar sloven. jezika I, 233).

Этимологизируется как перестройка первоначального **stъrpati* < **stipati*,ср. лат. *stipare* 'набивать, сдавливать, наваливать'. См. Machek² 89.

*сырky, род. п. -ъве: ст.-слав. цркы ж. р., циркы 'церковь, храм' (Sad.), болг. цѣркva, чéркva ж. р. то же (БТР), макед. цркva ж. р. 'церковь' (И-С), сербохорв. цркva, црикva ж. р. 'церковь', *crkav*, род. п. *crkveli* ж. р. (с XIII в., RJA I, 826), ст.-сербохорв. *crki*, род. п. *crkve*, ж. р. (в им. п. ед. ч. только в одном памятнике XIV в., там же), словен. *cérkev*, род. п. -*kve*, ж. р. 'церковь, храм' (Plet. I, 80), чеш. *církev*, род. п. -*kve*, ж. р. 'церковь (как религиозная организация)', слвц. *cirkev*, в.-луж. *cyrkej*, *cyrkew*, н.-луж. *cerkwja*, *cerkwa*, *cerkwej*, *cerkej*, стар. *cyrkwja*, польск. *cerkiew*, род. п. *cerkwi*, ж. р. '(вост., православная) церковь', стар. 'церковь (римско-католическая)' (Dorosz. I, 820), стар. *cyrkiew* (Warsz. I, 364), др.-русск., русск.-цслав. църкы, църкы, църкви, церкы, церькви 'храм христианский' (Остром. ев. и мн. др.), 'храм вообще' (Остром. ев. и др.), 'собрание верующих во Христа, христианская церковь' (Мин. 1096 г. и др.) (Срезневский III, 1444—1447), русск. цéрковь, род. п. -*кви*, ж. р., укр. цéрква ж. р. 'церковь' (Гринченко IV, 427), укр. цéрков (Желеховский), блр. цéрква 'церковь, храм' (Носов. 688).

Заимствовано из герм. **kirkō* или **kirikō* (ср. др.-в.-нем. *chirihha*, др.-ниж.-нем. *kirika*, др.-англ. *cirice*, *circe*), кот., в свою очередь, восходит к греч. κυριακός, κυριακόν, прилаг. 'господний'. См. Miklosich 28; C. C. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 484; Berneker I, 132; A. Brückner AfslPh XXIX, 1907, 114 (считает слав. исход -у аналогическим, а не непосредственно из герм. -ō); P. Skok. La terminologie chrétienne en slave : l'église, les prêtres et les fidèles.—RÉS VII, 1927, 181; Фасмер IV, 300 (с подробнейшей литер.); Sadnik—Aitzetmüller. Handwörterbuch zu den aksl. Texten 221; E. Dickenmann «Kratylos» I, 1956, 79; Machek² 87; Skok. Etim. гјељн. I, 275 (с литер.).

Слав. с- не может быть объяснено в позиции перед -ъ- (регулярным было бы здесь ё-) и так же, как с- в **ceta* и **cima*

(см.), должно объясняться как восходящее к соответствующему произношению начального согласного иноязычного слова-источника, если иметь в виду произношение *k>c* (ts) перед i в поздней латыни, с одной стороны, и палатализацию *k>z* (ts) в нем. диалектах (не говоря о палатализации типа англ. *church* 'церковь') — с другой стороны. Близко к произношению начала слов. *сырky подходят такие формы, как бытующий в герм. странах (напр. в Швеции) антроним (фамилия) *Zilliacus*, кот. возводят через лат. **cyriacus* к греч. κυριακός.

В 3-м выпуске 583 словарных статьи.